

IL CAPO DI TRIPOLI DEFINITO «PARIA DELLA COMUNITÀ MONDIALE»

## Reagan tronca con Gheddafi Chiusi i rapporti economici

Dal 1.º febbraio nessun contatto con la Libia - Appello all'Europa per unirsi all'isolamento del dittatore  
I cittadini Usa invitati a lasciare il paese - I recenti attentati «azioni armate» contro l'America - Altri passi?

WASHINGTON — Il Presidente americano Ronald Reagan ha annunciato questa notte nuove sanzioni economiche alla Libia, definendo il leader libico Muammar Gheddafi «un paria nella comunità mondiale», e ha invitato le nazioni europee a unirsi agli Stati Uniti nel mettere al bando ogni relazione economica e commerciale con la Libia.

«Se questi passi non metteranno fine al terrorismo di Gheddafi — ha detto Reagan — vi prometto che altri passi verranno fatti». Il Presidente americano ha anche affermato: «Le nazioni civili non possono continuare a tollerare, in nome di vantaggi materiali e di profitti, l'assassinio di innocenti. Gheddafi merita di essere trattato come un paria nella comunità mondiale. Lanciamo un appello ai nostri amici dell'Europa occidentale e altrove di unirsi a noi per isolarlo».

Il Presidente si è riferito agli attentati del 27 dicembre contro gli aeroporti di Roma e di Vienna affermando che «Gheddafi li definisce "azioni eroiche", ma io li definisco oltraggi criminali da un regime fuorilegge».

Questa la spiegazione data dalla dichiarazione letta dal Presidente Reagan sul perché delle misure economiche contro la Libia: «Provvedendo appoggio materiale a gruppi di terroristi che hanno attaccato cittadini americani, la Libia ha iniziato un'azione armata contro gli Stati Uniti alla luce dei principi riconosciuti dalla legge internazionale, allo stesso modo se avesse usato le sue forze armate».

Poche ore prima della conferenza stampa, il Presidente Reagan ha sottoscritto il bando di ogni importazione ed esportazione dalla Libia, di ogni relazione marittima e di aviazione di trasporto aereo e marittimo tra i due paesi, della concessione di ogni credito o prestito e di ogni transazione commerciale in Libia da parte di cittadini americani e di società.

Questa decisione implica anche che i cittadini americani attualmente residenti in Libia — tra 1000 e 1500 secondo fonti ufficiali americane — devono lasciare il paese entro il primo febbraio, data in cui le sanzioni entreranno in vigore.

Il Presidente ha auspicato che ogni sforzo possa essere effettuato per portare Abu Nidal e altri terroristi davanti a un tribunale, ma ha anche detto che essi non avrebbero potuto effettuare i crimini che hanno commesso «senza il santuario e l'appoggio dato da regimi come quello del colonnello Gheddafi».

Rispetto agli alleati degli Usa, il Presidente ha anche affermato: «Abbiamo più volte chiesto che la comunità mondiale attui in maniera decisa e di concerto per far pagare a Gheddafi un alto prezzo per il suo appoggio e il suo incoraggiamento al terrorismo».

Reagan ha anche affermato di non volersi illudere sulla grandezza dell'effetto delle misure che ha annunciato questa notte «se non vi saranno altri seguiti», cioè se esse non verranno appoggiate dall'atteggiamento di altri paesi.

«Ma stiamo anche facendo una dichiarazione che, come americani, crediamo che governi che sono guidati da persone come Gheddafi, che plaudono oltraggi come quelli avvenuti a Roma e Vienna, non devono condurre affari con noi».

«Molto giustamente — ha aggiunto Reagan — il presidente del Consiglio italiano Bettino Craxi ha detto che contro il terrorismo occorre non solo combattere gli esecutori ma ancora di più — e cito testualmente — individuare i paesi che sono dietro gli attentati».

## E Abu Nidal preannuncia nuovi attentati

FEZ — I ministri degli esteri dei 45 paesi aderenti alla conferenza islamica hanno stabilito di emettere una dichiarazione di appoggio alla Libia, nel momento in cui Tripoli è alla ricerca di solidarietà contro quella che sente come una minaccia da parte di Stati Uniti e Israele. La Libia minaccia intanto di «distruggere ogni isola o base» che sia utilizzata in un'eventuale «aggressione» contro il suo territorio. «Ogni isola o base utilizzata in qualsiasi modo in una aggressione contro la Libia — afferma l'agenzia Jans — sarà passibile di distruzione e gli Stati interessati ai quali appartengono queste isole o basi si assumeranno la responsabilità a tale proposito».

In un volantino diffuso nei campi profughi di Beirut dal gruppo di Abu Nidal si esalta il ruolo svolto dalla Siria e dalla Libia «a favore della rivoluzione palestinese». Il volantino attacca anche Arafat: «Mettiamo in guardia i paesi che hanno messo a disposizione del traditore Arafat armi, finanziamenti e pubblicità. Colpiremo i loro regimi con tutta la nostra forza».

Un portavoce di Abu Nidal, nell'intervista concessa a un periodico austriaco, preannuncia attentati per liberare componenti dell'organizzazione prigionieri in Europa e una serie di azioni contro Stati Uniti e Israele. Il portavoce, Waeed Audeh, nega qualsiasi responsabilità degli uomini di Abu Nidal negli attentati di Roma e Vienna.

Tornando a Beirut, il quotidiano «An Nahar» pubblica un comunicato del «Movimento del comitato rivoluzionario arabo-libanese» (Mcral), nel quale gli attentati di Roma e Vienna vengono definiti operazioni «giuste e rivoluzionarie». Il comunicato prosegue affermando che «il vero terrorismo è quello dei massacri nei campi palestinesi di Sabra e Chatila, dell'attacco aereo contro la sede dell'Olp a Tunisi, dello sbarco americano a Granada, di quanto avviene nel Nicaragua, nel Sud del Libano e nei territori occupati da Israele».

Il «Comitato arabo-rivoluzionario» minaccia poi di compiere «operazioni suicide nel cuore di Washington» se Stati Uniti o Israele dovessero attaccare la Libia.

In un'intervista a un quotidiano saudita pubblicato a Parigi, dal canto suo, Yasser Arafat dichiara che l'Olp appoggerà la Libia in caso di aggressione israelo-americana: «Noi ci teniamo a fianco della Libia contro qualsiasi aggressione da parte di Israele o degli Stati Uniti, nonostante le divergenze che ci oppongono al governo libico». Arafat precisa poi che l'Olp «continua a fortificare le sue posizioni e a installare mezzi di difesa avanzata nello Yemen, nel Sudan, in Tunisia e altrove».

La stampa sovietica continua intanto a seguire con attenzione gli sviluppi nel Mediterraneo, denunciando la possibilità di un attacco Usa alla Libia, ma senza precisare quale sarebbe la posizione dell'Urss in questa eventualità.

La situazione attuale è attribuita dalla «Sovetskaya Rossiya» alla ricerca, «in atto da tempo» da parte di Washington, di «un pretesto per scatenare un'aggressione contro la Libia, il cui coerente corso ant imperialista dà fastidio all'America».

«A irritare gli uomini politici americani — secondo il giornale — è anche la crescente influenza della Libia nel mondo arabo», nel senso che «la politica della Libia fa saltare i piani americani miranti a sottomettere gli stati arabi del Mediterraneo agli interessi "globali" Usa».

Dopo aver ricordato che secondo la «Washington Post» «esiste un piano segreto della Cia, approvato dalla Casa Bianca, per la liquidazione fisica di Gheddafi e di altri dirigenti libici», è aggiunto che «non si esclude che aerei della marina Usa di stanza nel Mediterraneo possano colpire il territorio della Libia», il giornale spiega che «Washington accusa pretestuosamente Tripoli di essere implicata nei recenti fatti di sangue negli aeroporti di Vienna e di Roma, anche se i libici hanno categoricamente respinto le accuse, ma a Washington la verità non interessa».

INCONTRO INTERLOCUTORIO A ROMA CON IL SOTTOSEGRETARIO AMATO

## I problemi dell'area giuliana aspettano ancora le soluzioni

Nuovi confronti per Aquila e Lloyd - Qualche spiraglio per i contingenti agevolati a Trieste

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

ROMA — Le attese erano molte, le risposte sono state poche. Regione, enti locali e organizzazioni sindacali hanno presentato ieri al sottosegretario alla presidenza del Consiglio Amato il documento unitario sui problemi dell'area giuliana. Forse il presidente Biasutti sperava in un esito migliore: «È stato un incontro interlocutorio».

Più pessimisti invece i rappresentanti sindacali che, senza mezzi termini, considerano negativo questo incontro nel quale non sono state date risposte concrete ai problemi posti. Lo scontro più duro riguarda il Lloyd Triestino. Il presidente della Finmare Rosina, presente alla riunione, pur accettando di partecipare a una trattativa (un incontro è fissato per il 16 gennaio), ha avvertito che i margini sono pochi.

Anche sulla raffineria Aquila, altro tema molto sentito, le risposte non aggiungono novità rispetto a quanto già non si sapeva. Il 15 è previsto un nuovo incontro. Il sottosegretario Amato ha dato mandato al sottosegretario all'Industria Zito, di esercitare tutte le misure di pressione verso la Total perché non sia presa nessuna decisione di smobilitazione finché non sarà trovata una soluzione alternativa alla chiusura della raffineria. Alla ricerca di possibili solu-

zioni sarà dedicata la riunione con partecipazioni statali e ministero dell'Industria.

«Non ci è stato detto nulla di più di quanto non sapessimo», hanno detto i rappresentanti sindacali che hanno in programma una riunione oggi a Trieste per valutare meglio la situazione. Gli altri temi contenuti nel documento unitario sono stati discussi in maniera marginale anche perché la Regione vuole avere delle assicurazioni precise sul ruolo dell'industria pubblica e per questo è stata chiesta una verifica alla presenza di Prodi. L'obiettivo è quello di arrivare entro marzo alla conferenza delle partecipazioni statali che consenta di delineare un quadro preciso dell'impegno nella nostra regione. «Abbiamo sollecitato — ha detto Biasutti — una attenzione politica. C'è la neces-

sità che il governo faccia sentire la propria voce».

Lo scontro duro riguarda il Lloyd: «Non subiremo decisioni — ha aggiunto il presidente della giunta regionale — che possano penalizzare Trieste». Biasutti ha ammesso che forse si attendeva qualcosa di più. «Riteniamo che su qualche argomento fossero state fatte delle verifiche. Governo e Parlamento hanno dato delle risposte incoraggianti con il pacchetto Trieste e i maggiori fondi concessi dalla finanziaria, ma si tratta di possibili investimenti a medio termine che rischiano di non avere più senso se non si interviene anche per fronteggiare le esigenze immediate».

Si attendono dunque dall'esecutivo manifestazioni di volontà politica per venire incontro ai problemi della zona. Non possono bastare in-

fatti incontri tecnici. E questa volontà politica dovrebbe manifestarsi prima di tutto con la vicenda del Lloyd.

«Siamo appena all'inizio di questa nuova battaglia per il Lloyd», ha detto Rinaldi. Laconico il commento dell'assessore Carbone: «Non è stato il più bel regalo della Befana», ha commentato Carbone riferendosi all'esito della riunione. Presente era anche il segretario provinciale del Psi Seghene, che ha ribadito l'importanza che venga concretizzato l'impegno assunto dal governo per l'area triestina. Il sottosegretario Amato tra l'altro — come informa un comunicato del Psi — ha assicurato che il problema dei contingenti agevolati potrà nel 1986 essere risolto positivamente.

Per il sindaco di Trieste Ricchetti si è trattato di un incontro interlocutorio con una serie di rinvii ad altri tavoli. Negativo invece per il sindaco l'atteggiamento della Finmare. Per la raffineria Aquila, Ricchetti ha sottolineato l'impegno del governo a ricercare una soluzione.

E in questo caso occorre vedere cosa riuscirà a proporre il governo. Si tratta cioè di valutare possibili soluzioni alternative che consentano di creare posti di lavoro in grado di sopprimere gli effetti negativi del disinvestimento e della chiusura della raffineria.

Giuseppe Sanzotta

## Benzina meno cara?

ROMA — Sono maturate le condizioni per una riduzione di 25 lire del prezzo della benzina che passerebbe così, nel tipo super, da 1385 a 1360 lire al litro. In base alle consuete rilevazioni settimanali della Cee diminuiranno anche di 15 lire il gasolio da autotrazione (da 740 a 725 lire al litro) e di 10 l'olio combustibile fluido (da 470 a 460 lire al kg.).

Per questi due ultimi prodotti però la riduzione (trattandosi di prezzi sorvegliati) è scattata dalla mezzanotte di ieri mattina, per la benzina, ancora sottoposta al regime di prezzo amministrativo, sarà necessaria una delibera del Cip che dovrebbe riunirsi oggi o domani.

«NESSUNA IMMUNITÀ AL TERRORISMO»

## Intervista a Peres sulle svolte in M.O.

TEL AVIV — «Israele non ha mai avuto intenzione di dichiarare guerra a nessun paese del mondo. Nello stesso tempo però Israele non intende concedere immunità al terrorismo, in qualsiasi forma esso si manifesti».

Shimon Peres, primo ministro laburista dello Stato ebraico è a Nestazione, un sobborgo di Tel Aviv, è venuto qui per una visita di Stato. Lo attendono i notabili, la scorta lo circonda. Però accetta di buon grado di tracciare in esclusiva per noi e per il Gr2 un quadro della situazione.

Signor primo ministro, dopo i lutti di Roma e di Vienna il mondo si aspettava, come di consueto, una rappacificazione israeliana. Pare invece che voi abbiate adottato una linea di moderazione, fino a rinunciare a una reazione armata. Siamo a una svolta politica?

«Ve l'ho detto, noi non abbiamo intenzione di dichiarare guerra a nessuno, però facciamo una distinzione tra un fermo desiderio di mantenere la pace e un altrettanto urgente bisogno di fermare la violenza. Quella violenza che uccide la gente innocente come è capitato a Roma. Mi sembra questo un concetto che ormai è stato affermato anche nei vostri paesi».

Shimon Peres sta per partire per un viaggio diplomatico in Europa, toccherà la Germania, la Gran Bretagna, l'Olanda, ancora prima indiscer-

zioni affermano che avrà un incontro con il rais egiziano Mubarak. Signor presidente, ci sono dei reali progressi di pace almeno con l'Egitto?

«Posso assicurare che con l'Egitto siamo molto vicini a un accordo finale. Forse è addirittura questione di giorni, al massimo di settimane. Se ci arriveremo sarà una cosa molto importante. Un primo passo che dovrebbe preparare la strada per una pace veramente globale nel Medio Oriente. Vedete, la pace deve essere innanzi tutto un desiderio che uno si sente dentro, un fatto morale prima che una firma su un trattato».

Veniamo a un altro vostro vicino, quali sono i vostri rapporti con la Giordania? Un paese con il quale di fatto siete in pace, ma con cui non avete nessun trattato.

«Con la Giordania ci sono due ostacoli principali. Il primo ostacolo è costituito dalla composizione della delegazione giordano-palestinese che dovrebbe sedersi con noi al tavolo del negoziato. I giordani insistono che sia presente anche qualche rappresentante dell'Olp e noi diciamo di no».

«Insiste nella sua politica del terrore, lanciando dal Libano razzi Katiuscia sui nostri villaggi di frontiera. E questo ancora una volta su ordine di mister Arafat. Il secondo problema riguarda la natura e lo stato della conferenza internazionale che dovrebbe essere nominata per arrivare all'apertura di un dialogo tra la Giordania e noi. Anche qui le nostre idee divergono da quelle dei giordani».

A proposito di relazioni diplomatiche, in questi ultimi giorni si è detto che esiste uno stato di riavvicinamento tra voi e l'Unione Sovietica. Sperate di riallacciare i rapporti diplomatici con l'Urss?

«Dipende dai russi, loro hanno interrotto le relazioni diplomatiche con noi. Spetta a loro ristabilirle».

E Gheddafi? Peres non risponde, sorride appena, in mattinata aveva dichiarato ai alcuni colleghi inglesi: «Non val la pena di parlare di quel clown, assassino e bugiardo».

Tutto intorno i notabili premono e ci trasportano via quasi di peso. Un ufficiale dei servizi di sicurezza che ci ha benevolmente osservati sorride: «Il mondo adesso va proprio alla rovescia, i tedeschi fanno i soldi e noi facciamo le guerre. Speriamo che, almeno per quel che ci riguarda, tutto ritorni alla normalità».

Marco Guidi

MINACCIATE ALTRE AZIONI SE IL GOVERNO NON RISPONDE ENTRO VENERDÌ

## Medici, alta adesione allo sciopero È in vista un intervento di Craxi

ROMA — Pienamente riuscita la prima giornata di sciopero dei medici dipendenti dal servizio sanitario nazionale che incrociano le braccia fino a domani. Secondo i dati diffusi in una conferenza stampa dai rappresentanti delle nove associazioni sindacali promotrici della protesta, l'astensione dal lavoro ha raggiunto la media dell'80 per cento con punte molto alte in alcune zone. Sono state assicurate tutte le prestazioni d'urgenza ma i disagi per i cittadini, come è facile immaginare, non sono mancati.

Purtroppo non si intravedono schiarite all'orizzonte della sanità pubblica. Tuttavia in serata il sottosegretario alla presidenza del Consiglio, Giuliano Amato, ha coordinato una riunione dei ministri Degan, Goria, Gaspari, in vista di un eventuale intervento del presidente Craxi, sollecitato dai sindacati dei medici oltre che da alcuni esponenti politici.

Il malessere e la profonda inquietudine che serpeggiano tra gli ospedalieri sono emersi con forza nel corso della conferenza stampa alla quale hanno preso parte tra gli altri

Aristide Paci, segretario dell'Anao Smp (Associazione aiuti assistenti ospedalieri), Ferri, presidente dell'Anpo (Associazione primari ospedalieri), Bonfiglioli, segretario generale della Cimo (Confederazione medici ospedalieri). Alla base dell'agitazione dei medici c'è la richiesta di una maggiore autonomia.

«Le ragioni della nostra protesta non sono esclusivamente salariali — ha spiegato Paci — quello che chiediamo è una

riqualificazione della medicina pubblica. Il medico negli ultimi otto anni ha svolto un ruolo di spettatore. Rispetto ai colleghi europei — ha proseguito Paci — siamo sottopagati, i nostri contratti sono svolti, questa è la realtà e la responsabilità è del governo».

Il ministro della sanità Degan è comunque in prima fila sul banco degli accusati. Medici e ministro si sono incontrati alla vigilia di Natale per discutere sull'omogeneiz-

zazione del trattamento economico tra i sanitari convenzionati e i dipendenti. «Non abbiamo avuto una risposta soddisfacente neppure su questo punto», ha precisato Paci.

I medici insomma hanno detto di essere stanchi delle promesse che poi non si realizzano mai. Manca, hanno denunciato, un disegno preciso sul futuro della sanità nel nostro paese, e non si è nemmeno riusciti a varare le riforme delle Usl che avrebbe dovuto separare il ruolo dei tecnici da quello dei politici.

La verità — ha sottolineato Ferri dell'Anpo — è che dal 1978 il potere politico sta perseguendo lo smantellamento delle strutture ospedaliere e l'annullamento della figura del medico che in queste strutture opera. L'ospedale è stato sottratto ai medici per essere consegnato al potere politico locale, per essere oggetto della speculazione».

Ma oltre al discorso sugli ospedali, smantellati e svolti, i medici hanno insistito sul fatto «dolente» degli stipendi. I cardiocirchieri, i «maghi» del bisturi, prendono netti 2 milioni e mezzo al mese; un primario a tempo pieno con 20 anni di anzianità 2 milioni e 400 mila lire, un primario a tempo definito un milione e mezzo. Cifre che sono la metà rispetto a quelle della Francia e addirittura un quarto rispetto a quelle della Germania.

M. R. N.

LA PATETICA VICENDA DI DUE FIDANZATI NEGLI USA

## Dona il suo cuore per amore

PATTERSON — «Tu che m'hai preso il cuore...» non è un verso, non è musica. È diventato realtà. La vecchia rima tra amore e cuore ha funzionato ancora una volta, ma in sala operatoria.

La vicenda è accaduta a Patterson, negli Stati Uniti. Protagonisti un ragazzo quindicenne e una ragazza di 14 anni.

Ma veniamo ai particolari. Felipe Garza jr. annuncia alla madre che sente di dover morire presto. Dice di voler donare il suo cuore alla sua fidanzatina, Donna Ashlock, affetta da miocardite dilatativa, malattia incurabile. Passano soltanto tre settimane, e Felipe muore per emorragia cerebrale.

Secondo la sua volontà, gli viene tolto il cuore, che viene trapiantato su Donna. Un ultimo dono d'amore, di vita per la ragazza «del cuore», è il caso di dirlo. La storia, triste e patetica, è stata raccontata alla stampa dal fratello di Felipe, il ventenne John Sanchez. «Penso proprio che si volessero un mondo di bene», ha detto John.

L'intervento chirurgico è stato effettuato domenica e il capo dell'equipe medica, dottor Donald Hill, ha detto che la ragazza (nella foto qui accanto) ha risposto positivamente e che le sue condizioni sono buone, dopo che sono stati superati alcuni giorni critici.

La vicenda è accaduta a Patterson, negli Stati Uniti. Protagonisti un ragazzo quindicenne e una ragazza di 14 anni.

Ma veniamo ai particolari. Felipe Garza jr. annuncia alla madre che sente di dover morire presto. Dice di voler donare il suo cuore alla sua fidanzatina, Donna Ashlock, affetta da miocardite dilatativa, malattia incurabile. Passano soltanto tre settimane, e Felipe muore per emorragia cerebrale.

Secondo la sua volontà, gli viene tolto il cuore, che viene trapiantato su Donna. Un ultimo dono d'amore, di vita per la ragazza «del cuore», è il caso di dirlo. La storia, triste e patetica, è stata raccontata alla stampa dal fratello di Felipe, il ventenne John Sanchez. «Penso proprio che si volessero un mondo di bene», ha detto John.

L'intervento chirurgico è stato effettuato domenica e il capo dell'equipe medica, dottor Donald Hill, ha detto che la ragazza (nella foto qui accanto) ha risposto positivamente e che le sue condizioni sono buone, dopo che sono stati superati alcuni giorni critici.

SEI PUNTATE ALLA TV INGLESE SU UN MÉNAGE MATRIMONIALE IN PRESA DIRETTA

## Vita intima di coppia minuto per minuto

Tanti, tanti anni fa, tra le due guerre, compariva ogni settimana nella rivista umoristica londinese «Punch» una vignetta intitolata «Ci sarà sempre un'inghilterra».

Erano scene sul tipo di quelle del «Signore di buona famiglia» del nostro Novello che, riproposte oggi, hanno dimostrato che una certa Italia, sensibilissima a «Cosa dirà la gente», c'è ancora e non cesserà mai di esistere.

Meno sicuri siamo, invece, che il classico «british style» fatto di riservatezza e discrezione (o è più giusto chiamarlo pudore?), sia riuscito a sopravvivere alla rivoluzione del costume, scatenata dalla tivvù. A suscitare in noi questo legittimo dubbio è la seguente notizia giunta fresca fresca dalla Gran Bretagna.

Per un anno, due sposini inglesi si sono amati, traditi e ricambiati, hanno litigato e si sono gridati in faccia i segreti intimi sotto l'occhio della televisione. La loro storia vera sarà trasmessa sul primo

canale della Bbc in sei puntate. La prima andrà in onda questa sera.

«Cercasi coppia disposta a sopportare per un anno un ménage a tre», diceva l'annuncio fatto pubblicare sui giornali dal regista televisivo Desmond Wilcox. L'idea era di raccontare, anche nei particolari più scabrosi, la vicenda di un uomo e una donna in carne e ossa, da contrapporre agli improbabili personaggi dei seriali americani e delle «telenovelas» brasiliane.

Fra tremila candidati Wilcox ha scelto Marc Adams Jones, 28 anni, direttore di un albergo, e sua moglie Karen, 21 anni, infermiera in un centro psichiatrico. Nel giro di qualche mese nessuno dei due faceva più caso alla telecamera: una sera, dopo un litigio con Karen, Marc si è consolato in gita con lei in Scozia. È stata quella l'unica occasione in cui il regista è intervenuto. Il matrimonio correva il rischio di naufragare e con esso il film.

Marc e Karen erano fidanzati quando la televisione si è messa alle loro costole. Per un po' di tempo sono usciti in tre, con il regista che li seguiva senza mai aprire bocca. Il primo giorno di nozze è stato ripreso minuto per minuto, ma dopo il tramonto gli sposi hanno potuto passare insieme qualche ora senza testimoni. (Per fortuna, lo «jus primae noctis» degli antichi signori feudali non è passato in eredità alla Bbc).

Le difficoltà nel metter su casa, le prime delusioni della vita in comune, perfino un diverbio sui metodi anticoncezionali, tutto è stato registrato. Una sera Marc si è ubriacato dopo una sfilata della moglie. Qualche giorno dopo ha ritrovato la sua ragazza di un tempo, Mandy, ed è andato in gita con lei in Scozia. È stata quella l'unica occasione in cui il regista è intervenuto. Il matrimonio correva il rischio di naufragare e con esso il film.

«Ho parlato a Marc come un padre — ha raccontato Wilcox —. Gli ho detto di non fare lo stupido, di tornare dalla moglie e di farsi perdonare».

«Il predicatore in casa? Non l'hanno neanche i principi!», faceva dire il Manzoni a Don Rodrigo, ma ai tempi dei suoi promessi sposi la tivvù non c'era».

La coppia inglese si è prestata gratis all'esperimento, accontentandosi di un rimborso di mille sterline (due milioni e mezzo di lire) per aver ospitato in casa gli operatori. La televisione li ha resi famosi prima ancora della trasmissione: i giornali popolari di Londra hanno stampato in anteprima gli episodi più piccanti della loro vita coniugale.

A noi questa vicenda serve a far capire meglio qual è oggi il potere del mass-media e della televisione in particolare. Ciò che Gengis Khan sarebbe riuscito difficilmente a ottenere — far cioè assistere

le sue orde alle effusioni di due freschi sposi — è stato elargito, in cambio d'un modesto rimborso spese, alla Bbc da un marito e moglie ansiosi di comparire sul video.

Qui da noi un esperimento simile venne tentato, come si ricorderà, non con due onesti coniugi italiani, bensì con una prostituta francese e, tuttavia, lo scandalo fu tale che la trasmissione non andò mai in onda e la faccenda finì in tribunale.

Sta a vedere che la «prima-cia», benché abbia un nome inglese, è più sacra in Italia di quanto non sia in Gran Bretagna.

E poi c'è anche da tener conto del fatto che un marito e moglie disposti a imitare nel nostro paese i due sposini inglesi, al momento di ammirarsi sul teleschermo, si vedrebbero guardare tutta la soddisfazione dall'inserimento di una dozzina di «spot» pubblicitari nei punti più belli.

Rie Parenti

A GIUDIZIO PER 30 MILIONI DESTINATI ALLE MISSIONI

## La valuta e l'arcivescovo

MILANO — Un aggiornamento della legge in materia valutaria potrebbe salvare l'arcivescovo di Brescia e un suo collaboratore da un giudizio per drittissima dopo il temporaneo arresto di cui i due sono stati vittime all'aeroporto milanese di Linate. Mons. Bruno Foresti e don Luigi Bonfadini, direttore dell'ufficio missionario della diocesi bresciana, sono stati fermati alla dogana dagli agenti in servizio che li hanno trovati in possesso di trenta milioni raccolti grazie alla generosità dei parrochiani e destinati alle opere missionarie nel Ruanda.

La somma non era stata denunciata e, malgrado fosse subito risultata chiara la sua destinazione, il personale di servizio non ha potuto evitare il verbale in applicazione della legge del 1976 che fissa in cinque milioni la somma oltre la quale scatta automaticamente l'arresto.

Mons. Foresti e don Bonfadini sono stati portati al palazzo di giustizia e interrogati dal sostituto procuratore della Repubblica Pietro Forino. Il magistrato, dopo l'atto istruttorio, ha concesso immediatamente la libertà provvisoria, consentendo al presule e al suo collaboratore di partire per l'Africa sia pure senza il denaro, che è stato sequestrato.

A questo punto al magistrato non resta che una soluzione: la citazione a giudizio dei due davanti al tribunale penale. L'unica scappatoia per l'arcivescovo della diocesi bresciana e per don Bonfadini potrebbe essere l'aggiorna-

mento in tempo utile della legge che, secondo un disegno all'esame dell'apposita commissione, dovrebbe portare a cento milioni la somma oltre la quale scatterebbe l'arresto automatico in caso di mancata denuncia.

L'episodio risale al 27 dicembre scorso, ma la notizia è trapelata solo ieri. Dopo l'interrogatorio da parte del magistrato, mons. Foresti e don Bonfadini hanno dovuto passare anche dal carcere di San Vittore per sbrigare le formalità relative al rilascio, anche se materialmente non sono mai stati in carico al carcere come detenuti.

Nel caso specifico non è stato difficile accertare la buona fede dei due religiosi, ma altrettanto pacifica è stata l'applicazione della legge. Mons. Bruno Foresti, che ha 62 anni, è originario di Tavernola (Bergamo) ed è al vertice della diocesi bresciana da circa tre anni.

La curia vescovile, in merito a quanto è accaduto al vescovo Bruno Foresti, ha emesso un comunicato in cui si dice: «Da quanto risulta deve trattarsi di somme di non rilevante entità destinate al sostentamento dei missionari bresciani e delle loro opere caritative in Africa. Non possiamo entrare nel merito poiché il vescovo è attualmente in Africa. Se egli è incorso in qualche irregolarità, pensiamo che certamente e ovviamente abbia agito in buona fede e che il fatto non sia che da ricolligarsi a qualche fraintendimento».



## DALL'INTERNO

L'ANNIVERSARIO DELLA NASCITA DELLA BANDIERA NAZIONALE

## Reggio s'accende di tricolore mentre Craxi prende tempo

«La regginità è una dimensione interiore» - La proposta per il 4 novembre

ROMA — I vicesegretari del Pli Patuelli e del Pri Gunnelli sostengono che Craxi ha fatto bene a non firmare il disegno di legge che dovrebbe istituire per il 12 maggio la festa dell'Unità nazionale, e a riflettere ulteriormente dopo le polemiche e le dispute storiche sorte e si richiama alla rivendicazione da parte di Reggio Emilia della nascita del Tricolore il 7 gennaio 1797.

Secondo Patuelli il 7 gennaio, non solo per Reggio Emilia, ma per la storia d'Italia da tutti studiata sui banchi di scuola, è tradizionalmente la ricorrenza della nascita della bandiera nazionale. Oltre ai mutamenti di righe da orizzontali a verticali, il Tricolore ne ha subiti altri, e quindi, se si deve festeggiare non si può fare in ricorrenza diversa da quella della sua nascita a Reggio Emilia.

«Altrimenti», sostiene Patuelli — se si deve fare una

festa nazionale, vi sono altre ricorrenze che sono state cancellate e che dovrebbero essere prese in considerazione, ad esempio il completamento dell'unità d'Italia simboleggiato nella ricorrenza del 4 novembre».

E intanto la febbre del Tricolore ha coinvolto ormai tutti i reggiani. Una piccola folla si era radunata già dalle prime ore del mattino di ieri davanti al municipio dove si celebrò il 180° anniversario della proclamazione del Tricolore quale vessillo nazionale, avvenuta il 7 gennaio 1797 a Reggio ad opera del cento deputati della Repubblica cispadana. Strade, negozi e palazzi erano tappezzati da bandiere e coccarde. Rappresentanti di tutte le classi delle medie di tutta la provincia hanno affollato la sala del Tricolore dove è stata loro consegnata una copia del discorso tenuto da Giuseppe Carducci nel 1897

per celebrare il centenario del Tricolore.

Poi si è svolta la cerimonia ufficiale aperta da un saluto del sindaco Ugo Benassi che ha fatto notare come la reazione di Reggio all'annuncio del governativo di una ipotesi di festa del Tricolore il 12 maggio abbia consentito agli italiani di ripassare una pagina di storia spesso dimenticata.

Il sindaco ha apprezzato la decisione del presidente del Consiglio Craxi di non firmare più il disegno di legge per la festa del 12 maggio e ha polemicamente con lui ha accusato Reggio di essere una città chiusa e campanilistica. Il presidente della provincia Ascanio Bertani ha sottolineato come la città in questo dibattito non abbia mai perso il senso della misura: «La regginità è una dimensione interiore», ha affermato — che non siamo abituati a sbandierare, abbiamo solo

portato avanti una rivendicazione giusta».

Il provvidore agli studi Fernando Casoli ha associato il mondo della scuola alla richiesta di un respiro nazionale alla ricorrenza del 7 gennaio. Una data, ricordiamo, che Reggio chiede di celebrare solo con l'imbandieramento e una manifestazione locale, non con un giorno festivo. Il discorso del presidente del comitato per il primo tricolore, l'on. Otello Montanari, è stato rivolto particolarmente ai giovani che devono diventare consapevoli dei grandi valori del Risorgimento.

Il presidente del Consiglio regionale dell'Emilia Romagna, Giovanni Piepoli, si è augurato che comunque si superino le dispute sulle date e che il Parlamento istituisca la Festa del Tricolore. Sarebbe un fatto disdicevole e un grave errore, ha poi aggiunto, se nell'incertezza tra il 7 gennaio e il 12 maggio l'idea fosse accantonata.

Piepoli ha poi ricordato l'appoggio della Regione Emilia Romagna alla rivendicazione reggiana e ha aggiunto che a questo punto occorre trovare una data nuova per festeggiare la bandiera e che non gli appaiono opportuni altri giorni come il 2 giugno, il 4 novembre o il 20 settembre.

La cerimonia si è conclusa con la tradizionale consegna di una copia del primo tricolore, offerta dalla Camera di commercio, a tre scuole della provincia: la media «Aristosto» di Busana, l'elementare di San Polo e la materna di Baiso.

E mentre Palazzo Chigi attende che gli italiani ritrovino la concordia nazionale sulla data della Festa del Tricolore il Parlamento potrebbe anticipare Craxi e discutere alcune proposte di legge che riguardano, appunto, l'istituzione di nuove feste civili e, tra queste, una «Giornata del tricolore».

Non essendoci di mezzo i rapporti con la Chiesa, per via del Concordato, infatti, eventuali nuove feste civili non possono essere adottate se non per via legislativa (non come, invece, è accaduto per il ripristino della Befana).

## VERTICE ANTITERRORISMO AL VIMINALE

## Stranieri: sui treni una carta di sbarco?

Proposto anche un visto per chi arriva da alcuni Paesi

ROMA — La minaccia, «in allarmante ripresa», del terrorismo internazionale, e le possibili misure di prevenzione, sono state l'argomento della riunione — durata oltre due ore — del Comitato nazionale per la sicurezza, che si è svolta ieri mattina al Viminale.

«Erano, oltre al ministro dell'Interno Scalfaro e ai componenti istituzionali del comitato, il sostituto procuratore Sica, che sta seguendo le indagini sull'attentato a Fiumicino — il segretario generale del ministero degli Esteri Ruggiero, i responsabili dei settori interessati dell'aviazione civile, della marina mercantile, delle ferrovie».

Al termine della riunione, il ministro Scalfaro ne ha sintetizzato in poche battute il senso: «Abbiamo fatto un esame accurato di tutto il sistema di prevenzione ed abbiamo valutato come renderlo sempre

più efficiente». Scalfaro ha annunciato che si formerà un comitato tecnico, con rappresentanti di tutte le amministrazioni interessate, per realizzare le proposte emerse.

Il ministro e successivamente alcuni esperti dell'antiterrorismo si recheranno nei maggiori centri europei per stringere rapporti di collaborazione che — ha detto Scalfaro — «sono indispensabili perché da soli non si vince». Con il contributo di tutti i presenti della riunione — è stato fatto il punto della minaccia rappresentata dal terrorismo mediorientale, responsabile dei recenti attentati.

L'attenzione — si è appreso — è stata centrata sui sistemi preventivi.

Tra l'altro si è discusso della possibilità di introdurre il visto per i cittadini provenienti da alcuni paesi, di in-

trovare carte di sbarco non solo per chi arriva in aereo, ma anche per chi attraversa la frontiera in nave o in treno (proprio in treno — è stato detto — hanno fatto il viaggio i quattro terroristi che hanno compiuto l'attentato a Fiumicino).

Come già si fa in alcuni paesi — è stato ipotizzato — si potrebbe far applicare sul passaporto al momento dell'ingresso in Italia di quei cittadini che provengono da paesi con visto obbligatorio, un talloncino con la data d'ingresso e quella di scadenza del permesso di soggiorno.

Questo — è stato spiegato — consentirebbe un controllo costante della presenza degli stranieri ed impedirebbe, o almeno renderebbe più difficile, per i terroristi usare un passaporto per entrare, uno per avere una camera d'albergo, un altro ancora per uscire dal Paese.



## IN UNA LETTERA AL CONSIGLIO SUPERIORE DELLA MAGISTRATURA

## Dubbi di Cossiga sulle modifiche al regolamento interno del Csm

ROMA — Il presidente della Repubblica Francesco Cossiga ha inviato ai componenti del Consiglio superiore della magistratura una lettera contenente alcune valutazioni sulla proposta di modifica dell'articolo 3 del regolamento interno del Csm per l'elezione del vicepresidente.

Nella lettera, il Capo dello Stato avrebbe dato il suo assenso all'iscrizione della questione all'ordine del giorno della riunione di oggi, ma avrebbe anche manifestato alcune perplessità sull'opportunità di procedere ora a questa rilevante modifica del regolamento, stante la prossima definitiva scadenza di questo Consiglio.

La proposta prevede che l'elezione del vicepresidente venga preceduta da un ampio dibattito. Fino ad oggi erano i

membri laici (cioè quelli eletti dal Parlamento su designazione dei partiti) a designare il candidato alla vicepresidenza e su questa candidatura il plenum votava. Oggi si vuole che il candidato o i candidati alla carica esplicitino il loro programma e che quindi il consiglio lo possa discutere.

«Io ritengo — dice la lettera di Cossiga — di dare il mio assenso all'iscrizione della questione all'ordine del giorno, allo scopo di evitare ulteriori tensioni interne al Consiglio o incomprensioni tra il presidente e parte dei componenti di esso, con le conseguenti forzature interpretative e utilizzazioni strumentali».

«Ritardisco tuttavia — si legge ancora nella lettera — il mio netto dissenso con le proposte di modifica regolamentare formulate, per motivi di

legittimità costituzionale e ordinaria. La costante interpretazione delle norme che regolano l'elezione di persone ad uffici esterni o interni da parte di collegi costituzionali, politici o amministrativi dalle Camere al Parlamento in seduta comune, dai consigli delle Regioni a quelli delle Province e dei Comuni — ha sempre affermato, in ogni circostanza, anche contro richieste procedurali che si muovevano in senso contrario, che quando procede a nomine per votazione a scrutinio segreto, l'organo collegiale è seggio elettorale, sicché in esso non si può dar luogo ad alcun dibattito».

«Inoltre — prosegue Cossiga — introdurre per via di modifica regolamentare un dibattito preventivo alla votazione per la nomina del vice

presidente, significa vanificare la segretezza del voto.

«Non solo, ma un dibattito preventivo alla nomina del vice presidente porta di fatto e induce in diritto a una configurazione dell'ufficio di vice presidente quale titolare di un potere autonomo di indirizzo e di ordinamento immediato o mediato, che estrinseca il potere di nomina pubblica, configurando la sua

presidenza del Consiglio superiore come attribuzione del tutto formale e cerimoniale, e ciò al di fuori da ogni ipotizzabile competenza interpretativa del Consiglio superiore, trattandosi di materia regolata dalla Costituzione e dalle leggi e di un'attribuzione che, insieme ad altre, occorre a formare lo stato costituzionale complessivo del Presidente della Repubblica».

«Quanto all'opportunità istituzionale — si legge nella lettera — occorre tenere presente che il Consiglio superiore si trova attualmente in regime di prorogatio — fase interstatale alla mera sopravvivenza dell'organo allo scopo di evitare uno iato nella sua continuità — e che manca meno di un mese alla sua rinnovazione. In questa fase, secondo principi generali di diritto pubblico universalmente accettati e osservati, è pertanto da evitare qualsiasi attività che incida, come nel caso di specie, sulla configurazione giuridica dell'organo e delle sue funzioni».

## La Libia in debito con l'Italia per 1650 miliardi

Ammontano a circa un miliardo di dollari (1.650 miliardi di lire) i pagamenti arretrati dovuti dalla Libia alle imprese italiane. Il nostro Paese è perciò alla testa dei creditori di Gheddafi: seguono la Turchia (450 milioni di dollari), la Corea del Sud (400 milioni), la Germania federale (300 milioni), il Giappone (250 milioni), la Francia (120 milioni).

Il totale dei pagamenti arretrati dovuti dalla Libia ad imprese straniere ammonta, a fine 1985, a quattro miliardi di dollari e rappresenta un arma di ricatto in mano al governo di Tripoli per bloccare eventuali sanzioni economiche.

L'adozione di misure di boicottaggio economico colpirebbe la Libia in una fase di acute difficoltà finanziarie. Nel 1985 le vendite di greggio, che costituiscono il 98 per cento delle esportazioni libiche, si sono attestate su una media di un milione di barili al giorno. L'importazione petrolifera nell'anno passato è perciò stimata attorno agli undici miliardi di dollari.

Le prospettive per l'export di greggio libico non sono migliori per l'anno in corso. Anzi, dopo la decisione saudita di aumentare la propria produzione per riconquistare quote di mercato anche a costo di una guerra dei prezzi, e dopo l'allineamento dell'Opec su questa strategia saudita, la concorrenza per i greggi libici sembra destinata ad aumentare.

## Riprende alla Camera il dibattito sulla P2

ROMA — Mentre l'attenzione politica è tutta rivolta alla politica estera dopo le strage palestinesi di Fiumicino, la Camera dei deputati riprende oggi il dibattito sulla Loggia P2 di Licio Gelli. La discussione, iniziata prima di Natale tra il disinteresse della maggior parte dei parlamentari, proseguirà domani mattina.

A quanto pare, ora che si è arrivati all'ultimo atto, il caso P2 desta scarsa attenzione in Parlamento. Al dibattito avviato prima di Natale hanno assistito non più di 50 deputati. La discussione, svoltasi in un'aula pressoché deserta a causa del clima natalizio, è stata ravvivata dall'arrivo di un dossier di Licio Gelli inviato al presidente della Repubblica da Cossiga.

I documenti erano accompagnati da una lettera con la quale l'ex maestro venerabile chiedeva al Capo dello Stato di intervenire per porre fine alla persecuzione di cui Gelli sostiene di essere vittima. Tra i suoi «nemici», figuravano i nomi di Spadolini (quando era presidente del Consiglio) e Sandro Pertini (l'ex Presidente della Repubblica definì la Loggia P2 un'associazione a delinquere).

Conoscendo le abitudini di Licio Gelli, non è escluso che anche oggi, alla ripresa del dibattito parlamentare, il capo massone si faccia vivo in qualche modo, magari inviando altri documenti, pur di attirare su di sé l'attenzione.

## TUTTI ARABI SENZA PERMESSO DI SOGGIORNO

## Cinque arresti per l'incendio al «Centro islamico» di Roma

ROMA — Cinque persone — due siriani, un marocchino, un sudanese ed un egiziano — sono stati denunciati in stato di fermo giudiziario dai carabinieri perché gravemente indiziati di incendio doloso.

Secondo le indagini dei carabinieri, sarebbero gli autori dell'incendio che l'altro ieri ha devastato la sala preghiera ed il salone delle riunioni al piano terra del «Centro islamico culturale d'Italia», in via Bertolini 22, ai Parioli.

Determinanti anche ai fini dell'inchiesta le risultanze del sopralluogo compiuto dal comandante dei vigili del fuoco, che ha rilevato due focolai d'incendio. Il sostituto procuratore della repubblica ha iniziato ieri pomeriggio, a Regina Coeli, l'interrogatorio dei fermati.

Gli inquirenti ritengono trattarsi di un atto di ritorsione contro il giustiziano del centro di via Bertolini, che non voleva far entrare nei locali del centro. Gli arresti, tutti sprovvisti di permesso di soggiorno ed a Roma senza fissa dimora, sono: Ihara Harid, 26 anni, marocchino; Ahmed Abdel Rahman, 28 anni, sudanese; l'egiziano Abraham Ibrahim Hamonda, 33 anni ed i siriani Alhadi Bachar, 25 anni, già colpito da provvedimento di espulsione e Mohamed Ezil Din Manafji, 28 anni, quest'ultimo ricoverato e piantonato dai carabinieri al policlinico Umberto Primo per la ferita all'orecchio.



Roma — Due degli arrestati per l'incendio al Centro islamico: Mohamed Ezil Din Manafji, 28 anni, siriano, e Abraham Ibrahim Hamonda, 33 anni, egiziano (Telefoto Ansa)

## Quattordici a giudizio per violenze su vecchietti

MILANO — Quattordici persone sono state citate a giudizio al termine dell'istruttoria sommaria sugli episodi di violenza di cui furono vittime alcuni anziani ricoverati nel Pio Albergo Trivulzio. Il sostituto procuratore Pietro Forno, non ha creduto necessario disporre la formalizzazione e ha rinviato davanti al tribunale coloro per i quali erano emersi elementi accusatori. Altri invece sono stati prosciolti.

Tra coloro che saranno processati nei prossimi mesi figurano nove infermieri imputati, a titolo vario, di violenza privata, furto e truffa a ente pubblico, e cinque fra dirigenti e amministratori, che dovranno rispondere di favoreggiamento.

Lungo l'elenco degli episodi di oggetto della causa e di cui si parlerà in occasione del processo. Molti si riferiscono a percosse e maltrattamenti vari. In una occasione a un anziano degente impossibilitato a reagire sarebbero stati sottratti i pantaloni per impedirgli di scendere dal letto; in un altro sarebbero stati cosparsi sui viso alcuni cucchiari di sue sostanze organiche.

## Di nuovo alla ribalta il problema degli sfratti

ROMA — Terminate le feste natalizie il problema casa si ripresenta in tutta la sua complessità: migliaia di sfrattati sono infatti esentivi già da tempo e dovranno essere eseguiti. Il problema si era già posto in dicembre, ma le autorità preposte all'esecuzione avevano spesso deciso, soprattutto nelle grandi città, di rimandare la questione a gennaio, in attesa di possibili soluzioni. Il gran numero degli sfratti è concentrato nelle dieci maggiori città italiane e, afferma il segretario generale del Sui, Tomaso Esposito, «se tutti fossero eseguiti si creerebbe una situazione di tensione tale da porre seri problemi anche di ordine pubblico».

«Nei prossimi giorni — spiega ancora Esposito — riuniremo i nostri organi direttivi e successivamente esamineremo la situazione anche con le altre organizzazioni degli inquilini per decidere eventuali azioni».

Di toni diversi le dichiarazioni del presidente della Confedilizia, Vizziano, e dell'Upil, che srammatizzano la situazione, ridimensionando i termini della situazione.

## Bankitalia: la trattativa fa qualche passetto

ROMA — Alcuni passi avanti sono stati compiuti nella vertenza per il rinnovo del contratto nazionale di lavoro dei dipendenti della Banca d'Italia. Ma «permanono rilevanti problemi insoluti e, nonostante taluni segnali, non si ha ancora la percezione dell'approssimarsi di una fase conclusiva di una trattativa che dura da oltre sei mesi».

Afferma la Fisac-Cgil, sottolineando che il giudizio sul negoziato resta «ancora sospeso». I problemi nascono, secondo la Fisac, dalle «resistenze ancora presenti nella banca», ma anche dalla frammentazione dei tavoli di trattativa.

In questo contesto la Cgil di categoria afferma in una nota che «risulta incomprensibile il diniego della Uil-Uil a partecipare al tavolo confederale».

Quanto ai passi in avanti compiuti ieri, la Fisac cita i temi della carriera intermedia, dello status del personale addetto al settore automatico, «oltre ad una prima impostazione sulle modalità di recupero dell'accordo del pubblico impiego sulla scala mobile».

## EDUCAZIONE RELIGIOSA DEI GIOVANI

## Lettera del Papa su scuola e fede

CITTÀ DEL VATICANO — «Apprezzamento» per l'intesa tra Chiesa e Stato sull'insegnamento della religione nella scuola pubblica italiana e «fiducia» nella «leale collaborazione» delle autorità scolastiche sono state espresse dal Papa in una lettera indirizzata al cardinale Ugo Poletti, presidente della conferenza episcopale italiana. Nel messaggio che porta la data del 31 dicembre e il cui contenuto era stato in parte anticipato dallo stesso porporato a un'assemblea di insegnanti di religione svoltasi sabato scorso in un teatro romano, il sovrano pontefice formula l'auspicio che «non si trascuri la possibilità di esercitare un diritto fondamentale». Secondo il Papa non si può privare la scuola «della dimensione reli-

giosa», perché «non si può «leggere» la storia degli individui e neppure quella dei popoli senza fare riferimento alla loro ineliminabile e significativa testimonianza in materia di fede».

Nella scuola, aggiunge Giovanni Paolo II, «vengono offerti ai giovani tanti diversi elementi di conoscenza circa il significato del mondo e della persona umana» e «solo con una conoscenza consapevole e matura» essi «potranno decidere che cosa accettare e che cosa rifiutare».

Da qui l'utilità dell'insegnamento della religione e un caldo appello rivolto dal papa «in particolare ai genitori».

Della religione a scuola discuterà il consiglio permanente della Cei che si riunirà dal 13 al 16 prossimi.

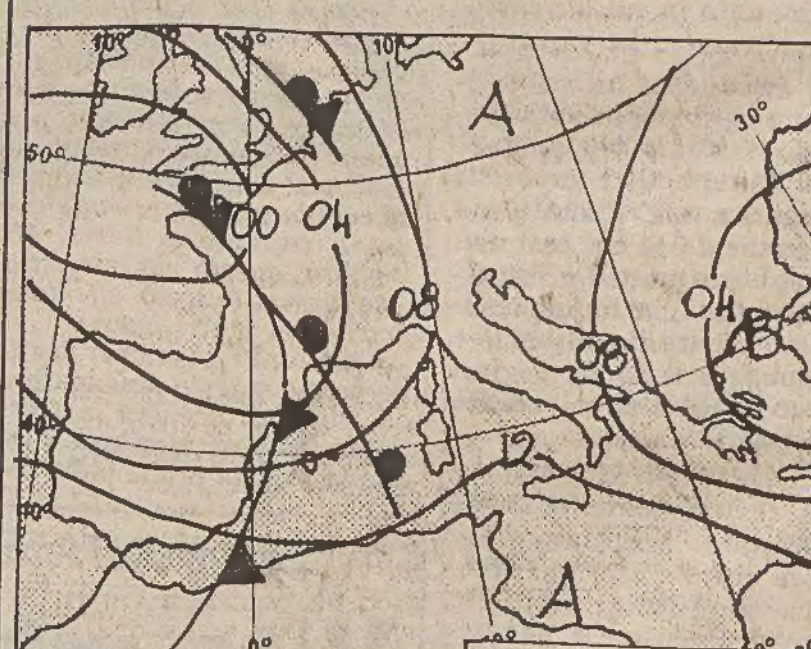
La riunione del Consiglio permanente dei vescovi italiani — si legge in un comunicato diffuso insieme alla lettera del pontefice — ha lo scopo di «avviare gli adempimenti derivanti dall'intesa» del 14 dicembre scorso.

«La conferenza episcopale italiana — si legge ancora nello stesso comunicato — intende assumere questi compiti con la dovuta correttezza e con serenità, nella previsione che le famiglie e i giovani, di là da polemiche e strumentalizzazioni, siano messe in grado di conoscere adeguatamente la proposta che a essi viene fatta e possano compiere scelte consapevoli e responsabili».

A proposito delle scelte da compiere, da parte sua il Papa scrive: «È in un autentico rispetto della libertà che viene giustamente consentito a tutti coloro che lo desiderano, anche a chi si trova nel dubbio e nella ricerca, anche ai meno sensibili alle esigenze del proprio battesimo, di valersi dell'insegnamento religioso, come viene presentato dalla chiesa nella sua integralità e autenticità».

Di questo argomento si discuterà domani pomeriggio nella pontificia università lateranense durante un incontro tra il cardinale Poletti e i presidi e i direttori didattici di Roma. Il tema dell'incontro sarà «Dal concordato all'intesa: possibilità di attuazione e responsabilità educative».

## Il tempo che farà



Situazione: l'area depressionaria sull'Italia centro-meridionale si muove verso Est-Sud-Est. Una nuova perturbazione di origine atlantica proveniente da Nord-Ovest si sta avvicinando alle nostre regioni.

Tempo previsto per oggi: nelle regioni settentrionali nevicate estese sui rilievi e anche in pianura. Sulle rimanenti regioni prevalenti condizioni di tempo perturbato con precipitazioni sparse, temporaneamente anche intense, prevalentemente nevose sui rilievi e anche a quote basse.

Venti forti sui versanti tirrenici e sulle isole maggiori, in spostamento verso i settori adriatici. Condizioni favorevoli all'acqua alta sulla laguna veneta.

Mari: in prevalenza agitati. Temperature minime e massime di ieri: Trieste 5, 8; Bolzano -2, 8; Verona 2, 5; Venezia 4, 10; Milano -7, 2; Torino -5, 7; Mondovì 2, 6; Cuneo 0, 5; Genova 4, 9; Bologna 0, 6; Firenze 4, 10; Pisa 1, 11; Falconara 5, 8; Perugia 2, 5; Pescara 3, 9; L'Aquila 1, 6; Roma urbe 4, 11; Roma Fiumicino 4, 12; Campobasso 0, 2; Bari 5, 10; Napoli 3, 12; Potenza 0, 8; S. Maria di Leuca 9, 12; Reggio Calabria 8, 12; Messina 6, 13; Palermo 6, 13; Catania 6, 13; Alghero 8, 12; Cagliari 7, 13.

## TEMPO NEL MONDO

(n. = nuvoloso, p. = pioggia, s. = sereno)  
Amsterdam - 4, -1; Atene - 11, 16; Belgarda neve 0, 2; Johannesburg s. 14, 28; Kiev - 7, -4; Lima - 18, 24; Lisbona n. 6, 13; Londra p. 0, 3; Los Angeles s. 15, 23; Madrid n. 1, 7; Manila s. 18, 30; Miami n. 12, 21; Mosca n. -10, -7; Nuova Delhi s. 4, 20; Nicosia p. 10, 18; Oslo n. -11, -4; Singapore p. 23, 28; Vienna n. 4, -1.

## IL PICCOLO

fondato nel 1881

ALBERTO MARCOLIN, direttore responsabile

DIREZIONE, REDAZIONE e AMMINISTRAZIONE: 34122 Trieste, via Silvio Pellico 8 - Telefono 77861 (dieci linee in selezione passante).

ABBONAMENTI: Cc Postale 254342; ITALIA: con preselezione e consegna decurtata posta annua, L. 152.000; semestrale L. 81.500 (con piccolo del lunedì L. 175.000, 22.000); ESTERO: annuo L. 321.500 (con piccolo del lunedì L. 371.500) - Copie arretrate L. 1300. Abbonamento postale Gruppo 170.

PUBBLICITÀ: Società Pubblicità Editoriale, piazza Unità d'Italia 7, telefoni 55635/67 - Prezzi medio: Commerciali L. 110.000 (festivi L. 144.000) - Pubb. istituz. L. 155.000 (festivi L. 185.000) - Finanziari e legali 4000 al r.m. altezza (festivi L. 4800) - Neurologici L. 2400-4800 per parola (frazionamento L. 8150-6350 per parola).

La tiratura del 7 gennaio 1986 è stata di 74.000 copie



Certificato n. 551 del 12.12.1985

© 1986 O.T.E. S.p.A.



IL CAPOLAVORO DI FRANZ ROSENZWEIG

# Filosofia che sembra un pensiero di morte

Inediti di Penna  
Ora nasce un «fondo»

ROMA — E' ancora sepolta negli inediti di Penna, nei versi sconosciuti, nei mille fogli confusamente lasciati nel garbuglio di mille oggetti diversi che appartenevano alla sua quotidianità originale e pulsante, la più intima verità di Sandro Penna. Ora, a ottanta anni dalla morte (avvenuta a Roma nel gennaio del 1977), si è deciso di costituire un fondo nel quale sia totalmente raccolto tutto ciò che riguarda lo scrittore.

L'idea è nata a Perugia, dopo un incontro promosso dalla municipalità in collaborazione con la biblioteca "Augusta" e l'istituto di filologia moderna del Magistero, tra Cesare Garboli, Natalia Ginzburg e Michele Serra. Di Sandro Penna, che proprio a Perugia nacque nel 1906, Pasolini ebbe a dire che egli era «il più famoso e il più lieto lirico dell'attuale», ma molta parte del personaggio, secondo l'ormai classico dialogo dei «mauritici», è ancora nell'ombra.

I tre amici e letterati hanno invocato l'aiuto di tutti coloro che col poeta hanno avuto rapporti (da Elio Pecorelli a Paolo Caporali) affinché collaborino a mettere insieme tutto ciò che di inedito c'è ancora di lui. E, da quanto si sa, moltissime sono le pagine che ancora nessuno conosce, a cominciare da un diario che Penna, campione di diversità, tenne tra il 16 e il 28 anni.

Poi ci sono le lettere, tutte importanti: una trentina di Eugenio Montale e altrettante di Umberto Saba, alle quali bisogna aggiungere quelle che Penna scambiò con Bertolucci e Vittorini, con Bertolucci, con Pavese e con Pasolini. Numerosi, inoltre, sono i suoi appunti di lettura, le sue riflessioni sulla poesia, i suoi racconti brevi.

Quando Sandro Penna scrisse quelle pagine, ancora non sapeva molto sulla sua stessa poesia, non aveva neppure udito parlare di Caracciolo, di Montale, né tantomeno di Saba. Soltanto, molti anni più tardi li scoprì, e decise di inviare in lettura alcuni suoi componimenti, per sapere da loro cosa fossero.

ascendenza quasi spinoziana: Dio è l'origine, il fondamento perenne del mondo che si rivela nella creazione. Rosenzweig formula così un nuovo razionalismo teologico che pone a fondamento di se stesso il concetto basilare della fede, la creazione. Tra rivelazione e redenzione si snoda tutto il libro, ricchissimo di osservazioni originali, sia per il teologo che per il filosofo.

Ad esempio: «Nella redenzione del mondo tramite l'uomo, dell'uomo nel mondo, Dio redime se stesso. Nella redenzione uomo e mondo scompaiono, Dio invece si compie e giunge a pienezza». Come pure tutto ciò che viene affermato circa la differenza tra cristianesimo ed ebraismo di fronte all'evento della redenzione.

Sulla porta che invita all'uscita dal terreno della parola scritta per inoltrarsi nella vita redenta, Rosenzweig suggerisce di guardare la stella della redenzione come se fosse un volto, il volto di Dio testimone vivente della verità. Ma al tempo stesso la celebrazione finale sembra negare il presupposto iniziale: «Nell'eterno si celebra il trionfo sulla morte, che in esso è inghiottita. Nel corteo trionfale vengono portate e mostrate le armi infrante della morte».

Non è proprio tale trionfo ciò che l'individuo non può tollerare, la pretesa che la vita sia nulla e non qualcosa? Il soggetto che avverte la vita come ambito di possibilità circoscritte dalla nascita e dalla morte si scosta discreto dal corteo trionfale della riconciliazione delle anime.

«Non c'è solitudine maggiore che negli occhi di un mortale e non c'è singolarizzazione più caparbia, più superba di quella che si dipinge sul volto irrigidito di un morto». Come per Amleto, il resto è silenzio.

Marco Vozza

Sopra, una foto di Franz Rosenzweig.

Nietzsche: i filosofi che hanno espresso il loro rifiuto nei confronti della totalità, dell'unità coatta dell'esperienza, della secolare identità di pensiero ed essere.

Per Rosenzweig si tratta di procedere oltre il solo tracciato dalla filosofia post-hegeliana: percorrere un inedito itinerario di verità richiede la liberazione dell'uomo dall'etica, del mondo dalla logica e di Dio dalla natura, restituendo cioè ai tre oggetti classici della speculazione filosofica la loro originaria irrazionalità.

Sulla porta che invita all'uscita dal terreno della parola scritta per inoltrarsi nella vita redenta, Rosenzweig suggerisce di guardare la stella della redenzione come se fosse un volto, il volto di Dio testimone vivente della verità. Ma al tempo stesso la celebrazione finale sembra negare il presupposto iniziale: «Nell'eterno si celebra il trionfo sulla morte, che in esso è inghiottita. Nel corteo trionfale vengono portate e mostrate le armi infrante della morte».

Non è proprio tale trionfo ciò che l'individuo non può tollerare, la pretesa che la vita sia nulla e non qualcosa? Il soggetto che avverte la vita come ambito di possibilità circoscritte dalla nascita e dalla morte si scosta discreto dal corteo trionfale della riconciliazione delle anime.

«Non c'è solitudine maggiore che negli occhi di un mortale e non c'è singolarizzazione più caparbia, più superba di quella che si dipinge sul volto irrigidito di un morto». Come per Amleto, il resto è silenzio.

Marco Vozza

Sopra, una foto di Franz Rosenzweig.

Sopra, una foto di Franz Rosenzweig.

Sopra, una foto di Franz Rosenzweig.

Sopra, una foto di Franz Rosenzweig.

Sopra, una foto di Franz Rosenzweig.

Sopra, una foto di Franz Rosenzweig.

Sopra, una foto di Franz Rosenzweig.

Sopra, una foto di Franz Rosenzweig.

Sopra, una foto di Franz Rosenzweig.

Sopra, una foto di Franz Rosenzweig.

Sopra, una foto di Franz Rosenzweig.

Sopra, una foto di Franz Rosenzweig.

Sopra, una foto di Franz Rosenzweig.

Sopra, una foto di Franz Rosenzweig.

Sopra, una foto di Franz Rosenzweig.

Sopra, una foto di Franz Rosenzweig.

Sopra, una foto di Franz Rosenzweig.

Sopra, una foto di Franz Rosenzweig.

Sopra, una foto di Franz Rosenzweig.

Sopra, una foto di Franz Rosenzweig.

Sopra, una foto di Franz Rosenzweig.

Sopra, una foto di Franz Rosenzweig.

Sopra, una foto di Franz Rosenzweig.

Sopra, una foto di Franz Rosenzweig.

Sopra, una foto di Franz Rosenzweig.

Sopra, una foto di Franz Rosenzweig.

Sopra, una foto di Franz Rosenzweig.

Sopra, una foto di Franz Rosenzweig.

Sopra, una foto di Franz Rosenzweig.

Sopra, una foto di Franz Rosenzweig.

Sopra, una foto di Franz Rosenzweig.

Sopra, una foto di Franz Rosenzweig.

Sopra, una foto di Franz Rosenzweig.

Sopra, una foto di Franz Rosenzweig.

Sopra, una foto di Franz Rosenzweig.

Sopra, una foto di Franz Rosenzweig.

Sopra, una foto di Franz Rosenzweig.

Sopra, una foto di Franz Rosenzweig.

Sopra, una foto di Franz Rosenzweig.

Sopra, una foto di Franz Rosenzweig.

Sopra, una foto di Franz Rosenzweig.

Sopra, una foto di Franz Rosenzweig.

Sopra, una foto di Franz Rosenzweig.

Sopra, una foto di Franz Rosenzweig.

Sopra, una foto di Franz Rosenzweig.

Sopra, una foto di Franz Rosenzweig.

Sopra, una foto di Franz Rosenzweig.

Sopra, una foto di Franz Rosenzweig.

Sopra, una foto di Franz Rosenzweig.

Sopra, una foto di Franz Rosenzweig.

Sopra, una foto di Franz Rosenzweig.

Sopra, una foto di Franz Rosenzweig.

Sopra, una foto di Franz Rosenzweig.

Sopra, una foto di Franz Rosenzweig.

Sopra, una foto di Franz Rosenzweig.

Sopra, una foto di Franz Rosenzweig.

Sopra, una foto di Franz Rosenzweig.

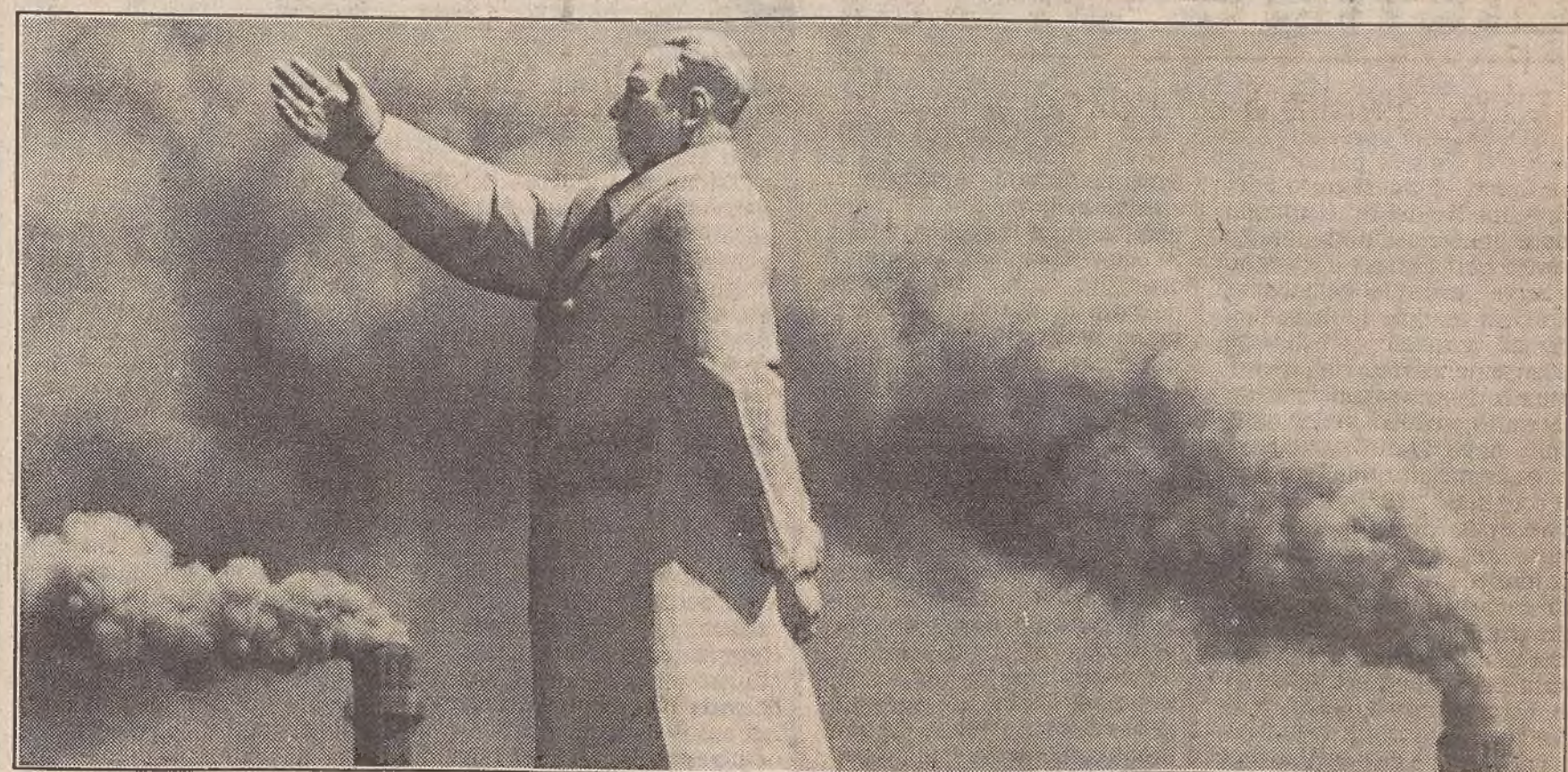
Sopra, una foto di Franz Rosenzweig.

Sopra, una foto di Franz Rosenzweig.

STUDI SUL MARXISMO: LA MONUMENTALE TRILOGIA DI KOLAKOWSKI

# E poi il partito divenne Dio

Ma paradossalmente, nel periodo compreso tra l'avvento di Stalin (1924) e la morte di Mao (1976) la fase di crescente diffusione del «credo» marxista coincise con la sua progressiva perdita di credibilità



rista al sorgere di una babele delle lingue.

Finché il magistero di Mosca è apparso praticamente incontestabile, al di là del raggio d'azione del suo braccio secolare hanno potuto svilupparsi minuscole eresse settarie e magari anche, in via eccezionale, uno scisma come quello jugoslavo, ma l'ortodossia è rimasta sostanzialmente una. Dopo, era fatale che ognuno si forgiasse un marxismo a proprio uso e consumo. Si è arrivati così alla situazione odierna, in cui «quest'ideologia non solo è già morta, ma neppure possiede più un contenuto ben definito, perché non c'è un'autorità in grado di formulare questo contenuto».

Accanto a questa, tutta politica e per così dire esterna, esiste un'altra ragione del polverizzarsi del marxismo contemporaneo, che è interna alla dottrina stessa. Ed è proprio all'analisi di quest'aspetto della crisi che Kolakowski dedica la maggiore attenzione critica in questo volume.

Come ogni altra dottrina di salvezza, il marxismo si basa sull'assunto dell'inevitabile coincidenza — almeno ten-

denziale — di fatti e valori. In altre parole, ciò che si assume come fine ideale della propria azione — nel caso del marxismo, il comunismo — si assicura che sia anche destinato a diventare reale, totalmente e irreversibilmente.

In questo senso, tra la scienza e qualsiasi dottrina di salvezza vi è un abisso incolmabile, poiché la scienza si fonda — teoricamente e storicamente — proprio sulla distinzione netta tra asserzioni di fatto e giudizi di valore, tra previsioni e profezie. Le prime, dotate solo di un certo grado di probabilità, ma assolutamente certe, annunciano indifferentemente eventi auspicabili ed eventi deprecabili. Le seconde preannunciano esclusivamente la vittoria finale del bene e mirano ad autodifendersi dall'assoluta certezza di cui si ammantano.

Ora, nelle opere di Marx, su cui Kolakowski aveva costruito la «vulgata» marxista all'epoca della seconda internazionale (1889/1914), l'unità di teoria e pratica, di razionale e reale, il farsi mondo insomma del socialismo, veniva dimo-

strata — all'apparenza almeno — in termini scientifici, e riconosciuta quindi — almeno in via di principio — suscettibile di venire smentita dai fatti.

In un'epoca di positivismo trionfante, ciò ha contribuito non poco alle fortune del marxismo. Ma si sa poi come è andata a finire: già nel 1898 Bernstein, prendendo sul serio la pretesa di verificabilità, contestava che i salari degli operai andassero diminuendo e che i ceti medi stessero proletarianzandosi — i due fatti dai quali, nel «Capitale», Marx faceva derivare l'inevitabilità della rivoluzione proletaria e del suo esito vittorioso — e la fede nella «scientificità» del socialismo era scossa irrimediabilmente.

Dopo una prima fase di euforia, quando si attendeva il suo immediato divampare in tutto il mondo, neppure il successo della rivoluzione russa riuscì a restituire al marxismo la perdita di credibilità scientifica. Nel mondo capitalista i fatti manifestamente smentivano a non conformità con le previsioni del marxismo della seconda internazionale. E allora «tanto

peggio per i fatti», come ebbe a dichiarare nel 1919 Lukács, il fondatore e il più illustre esponente del marxismo cosiddetto occidentale.

Con un ricorso a Hegel, che corrisponde effettivamente al percorso giovanile di Marx, all'epoca ancora largamente ignorato, Lukács stravolge completamente il modo in cui Kolakowski aveva inteso il rapporto tra teoria e fatti, ideale e reale, previsione e volontà. A conferma che il mondo sta andando dove deve andare, cioè verso il comunismo, il filosofo ungherese non fa più appello né alla verifica sperimentale né all'argomentazione razionale, strumenti effettivamente inetti allo scopo. Assume tutto questo per fede, secondo l'affermazione di Hegel: «Tutto il razionale è reale, tutto il reale è razionale».

In questo modo, come scrive Kolakowski, «l'atto della previsione e quello della realizzazione di ciò che è stato previsto si unificano», giustificandosi reciprocamente. La sequenza ipotesi/profezia/realizzazione, che nella realtà è suscettibile di scarti più o meno grandi tra i vari termini, per il marxismo, secondo Lukács, non è valida.

Come — è Kolakowski che scrive — «per Dio l'atto di prevedere e quello di creare sono un'unica cosa», così per il soggetto storico che ha identificato la propria coscienza con il processo storico — cioè per il «proletariato rivoluzionario», che si esprime solo nel partito — non vi è più differenza «tra futuro che prevede e futuro che crea». In breve: il partito è il Dio vivente.

«Affermare che la previsione di dove il mondo stia andando è desumibile esclusivamente dalla volontà, non può comportare la caduta — nel più lampante irrazionalismo —, ma, in mancanza di un'autorità esterna in grado di imporre con la forza quale questa volontà debba essere, equivale a legittimare il proliferare di tanti marxismi quanti sono i marxisti».

Ecco perché Lukács, nonostante vari scricchiolii, è rimasto sino alla fine fedele al socialismo reale. Ma ecco anche perché, con la crisi e il successivo dissolversi del prestigio di Mosca, sulla via aperta da Lukács gli esponenti del marxismo occidentale, da Karl Korsch alla Scuola di Francoforte, da Ernst Bloch a Herbert Marcuse hanno, una per una, fatto getto di quasi tutte le categorie del marxismo classico, ivi compresa la missione storica del proletariato, per tenersi in vita, in forme pure più fantasiose e irrazionali, solo la quintessenza del messaggio utopico: «Sarete come dei».

Dell'opera di Kolakowski, certamente assai più ricca e rigorosa di quanto non sia riuscito di far capire, due punti tuttavia — e non di poco rilievo — mi sembrano critici. Il primo riguarda i partiti socialisti occidentali, di cui Kolakowski asserisce che «negli anni venti si sciolsero in gran misura dal marxismo». Al contrario, in molti di essi l'attaccamento al marxismo sarebbe sopravvissuto a lungo anche dopo la seconda guerra mondiale. Marcuse era Blum, marxisti Nenni e Saragat, per non fare che qualche nome.

L'altro punto riguarda Gramsci, il quale, secondo Kolakowski, avrebbe concepito la rivoluzione come «una questione di volontà, ma di volontà delle masse che aspirano a essere organizzatori effettivi della produzione, e non delegano questi poteri a chi le rappresenta, a chi si assume il ruolo di leader, forte del proprio sapere scientifico». In realtà, su questo in perfetto accordo con Lukács, Gramsci asseriva che «il moderno Principe», cioè il partito, deve prendere «il posto, nelle coscienze, della divinità e dell'imperativo categorico».

Domenico Settembrini

Sopra, statua di Mao a Wuhan (foto di Marc Riboud, del 1974 da «L'illustrazione italiana»).

UN'ANTOLOGIA DI SAGGI SULL'IDENTITÀ DELLA SCIENZA

# La sconosciuta che avanza

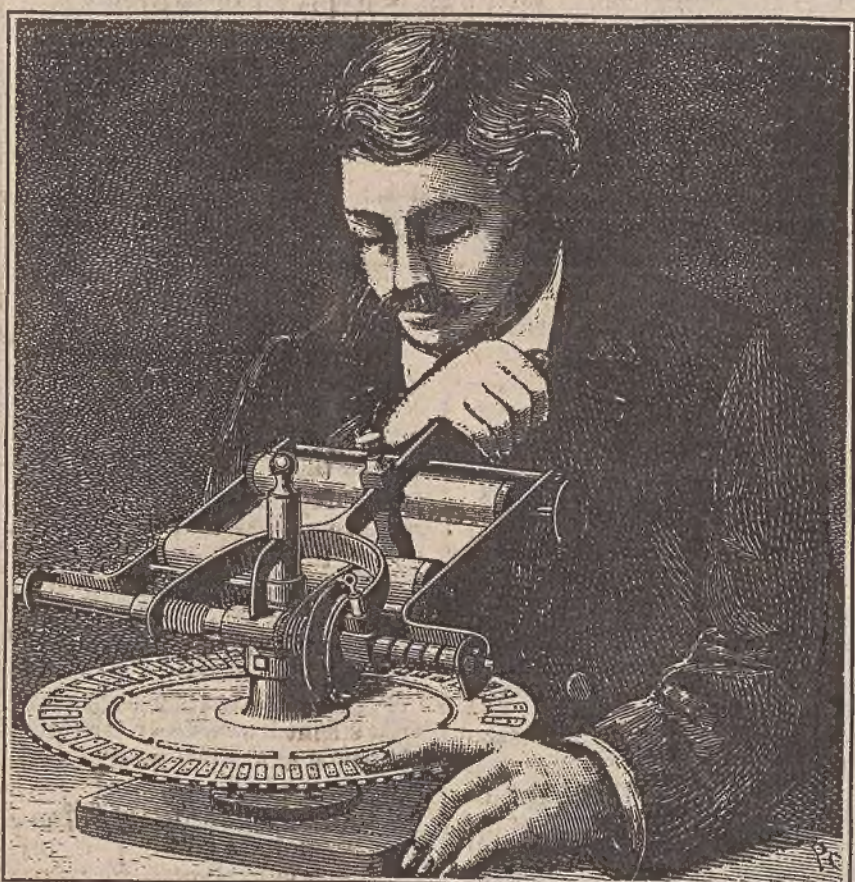
In un breve saggio dal titolo «Come difendere la società contro la scienza», apparso per la prima volta su «Radical Philosophy», Paul K. Feyerabend afferma che la scienza «inibisce la libertà di pensiero». Di qui la necessità, secondo l'autore, di «difendere la società e i suoi abitanti da tutte le ideologie, scienza inclusa» le quali, pur potendo offrire interessanti spunti di riflessione, «possono contenere anche scellerate bugie o prescrizioni etiche che potrebbero essere regole empiriche utili ma che sono mortali quando vengono seguite alla lettera».

Secondo Feyerabend, ogni pretesa di ridurre l'epistemologia a pura ricerca metodologica è semplicemente ridicola, perché sterile e priva di fondamento e il concetto stesso di metodo scientifico: sbaglia Kuhn, quindi, quando «incoraggia a parlare con sicurezza del metodo scientifico persone che non hanno idea del perché una pietra cada al suolo».

Il «radicalismo autoscientifico» — se così lo si può definire — di cui il filosofo d'origine tedesca pare essere un convinto assertore è difficilmente condivisibile: se è arguibile, come lo è, che «chi non ha idea del perché una pietra cada al suolo» eviti di occuparsi di epistemologia, altrettanto auspicabile è che l'opinione secondo la quale la scienza altro non sarebbe che una mera ideologia, rimanga esclusivo patrimonio intellettuale di Feyerabend e, al più, di qualche suo amico intimo.

E fu di dubbio: in ogni caso, che tentare di definire univocamente il concetto di scienza pur rifiutandosi di declassarla al rango di pura ideologia, rimane pur sempre un'impresa ardua e tutt'altro che facile. Perciò Raimo Tuomela, in un originale contributo a un'antologia di scritti epistemologici di recente pubblicazione («I modi del progresso», a cura di M. Pera e J. Pitt, Il Saggiatore, pagg. 12, lire 28.000) ritiene più corretto abbandonare a definirlo spudatamente, cercando l'unico modo di enunciare quei criteri che, in linea di principio, consentono una distinzione tra scienza e pseudo-scienza.

Abbracciando una tesi formulata già nel XIX secolo da S. Peirce, Tuomela individua la razionalità della scienza nella sua «matura autocorrettività», grazie alla quale è possibile correggere gli «errori commessi nel tentativo di produrre modelli sempre esplicativi e aderenti alla



realtà: «Ma se la scienza non può correggere i suoi propri risultati e metodi, nulla lo può. Una simile cosa non può essere fatta da Dio, dal Re, dal Partito o dall'oracolo di Delfi».

Al contrario di Tuomela, Thomas Nickles è scettico sulla razionalità della scienza ed esprime forti perplessità intorno alla possibilità di definire un metodo (da metachondos, «cioè che segue») attendendosi al quale lo scienziato possa rendere massimamente feconde le sue ricerche. La formulazione di modelli di razionalità scientifica è, per Nickles, alquanto problematica, dovendo tener conto di una molteplicità di fattori a prima vista apparentemente estranei allo spirito della scienza.

Particolarmente indicativa, a tal riguardo, è la storiella di Goethe, mentre gli autori dell'antologia, e in particolare Pera, Pitt e Laudan, sembrano essere del parere che «la scienza è in realtà la sua storia».

Il dialogo sopra i due massimi sistemi, in cui Galileo cerca, tra l'altro, di spiegare il fenomeno delle maree, costituisce per Pitt un esempio in grado di mostrare come la razionalità scientifica vada inquadrata in, e non disgiunta da, una prospettiva storica. Le argomentazioni di Galileo per spiegare le maree, infatti, se analizzate alla luce della strategia logico-espositiva dello scienziato pisano, puntualmente descritte da Pitt, non appaiono più irragionevoli come potrebbe sembrare a prima vista ma, al contrario,

rivelano uno spirito profondamente razionale.

Con la teoria dei vortici e la controversia Volta/Galvani, William Shea e Marcello Pera affrontano rispettivamente il problema del «combinamento razionale» nella scienza e il problema della logica della scoperta e dell'invenzione, mentre la Laudan si domanda se con il rifiuto, negli anni '20, della teoria della deriva dei continenti di Wegener, la comunità scientifica abbia manifestato un comportamento razionale. Domanda alla quale la Laudan, tenendo conto di una molteplicità di fattori, non ultimo la particolare circostanza storica, risponde affermativamente.

Le riflessioni della Laudan, naturalmente, non costituiscono una giustificazione dello spirito di tolleranza verso nuove idee, qualche volta manifestatosi nella comunità scientifica. La tolleranza e la discussione, al contrario, evitano che la scienza, sclerotizzandosi, si appiattisca su se stessa.

La tolleranza, in particolare, è un tema assai caro a Popper, che nel suo «Il mito della razionalità» contesta le tesi di quanti sostengono che una discussione feconda richieda, come requisito essenziale, l'accordo preliminare degli interlocutori su una comune cornice di idee e concetti. Come giustamente osserva il filosofo viennese, una discussione in cui tutti gli interlocutori siano d'accordo su ogni argomento, invece di essere feconda potrebbe risultare piuttosto noiosa.

Dalla lettura dei vari saggi, molto molto interessanti e in grado di invitare ogni lettore a stimolanti riflessioni, emerge tuttavia un dato di fatto: l'estrema difficoltà di definire oggettivamente la scienza. E nonostante ciò, la scienza, costante, di giorno in giorno, a progredire senza che nessun filosofo possa dire di averne, lui solo, compreso l'essenza.

Ci si domanda allora: la «chiacchiere» di tutti questi filosofi che sembrano volergli insegnare il mestiere, non potrebbero infastidire lo scienziato, proprio lui che, come diceva Einstein, «sa meglio dove è che la scarpa fa male»? Anche se non sono le solite chiacchiere, non è escluso che qualcuno di loro, piuttosto che infastidire, non si compiacca, maliziosamente, di vedere tutta questa gente che si occupa di lui.

Letterio Gatto

Sopra, la «macchina per scrivere» di Maier in una litografia di Poyet (1887).

La rassegna dei libri

# Interviste di fantasia

Sandra Petrigiani: «Fantasia e fantastico. Dialoghi con Argento, Calvino, Carpi, Clerici, Consolo, De Gregori, Dossena, Fo, Fracci, Giudici, Hach, Malerba, Manganeli, Volponi», Camunia, pagg. 147, lire 18.000.

Dario Argento, alle streghe, cerca fermamente. «Le ho trovate in Italia, in Svizzera, in Francia, in Germania». Sanno fare prodigi? Ho visto io con i miei occhi. Esistono anche le fate, ma ovviamente le streghe sono più inquietanti, perché compiono solo il male. E sono persone «torturate, inquiete, fanno una vita scomoda, in preda all'ansia, all'amarezza, a una continua depressione» (analisi dei sintomi: il vostro recensore è una strega).

E quanto apprendiamo, ragionevolmente affascinati, dall'intervista al grande regista del terrore contenuta in una raccolta d'interviste sul tema del fantastico a cura di Sandra Petrigiani, che ha già pubblicato un anno fa un volume d'interviste a scrittori italiani, «Le signore della scrittura».

Fantasia o fantastico? È su questa ambivalenza che casca il libro. Perché sul fantastico ci sono teorie e teorie, miriadi di definizioni, Tzvetan Todorov ci ha scritto sopra un fortunato saggio (bravissimo), e insomma una carrellata di opinioni, specie se uscite da «vecchi del mestiere» come gli intervistati di questo libro, parrebbe utile. Il problema è che

in un'intervista ciò che importa sono le domande, e siccome la Petrigiani non ha un'idea precisa di cosa sia il fantastico, non sa bene cosa chiedere, e ripiega sulla «fantasia». Come dire, un che di esteso, elastico e buono a tutti gli usi, che può ben servire a unificare una categoria di persone le più diverse (ma alcuni si scocciano per l'indeterminatezza dell'argomento).

La speranza, un po' ingenua, è che ogni conversazione porti — un tassello al quadro che si voleva comporre. Siccome i mosaici non nascono da soli, non va così, e un concetto preciso di fantasia o fantastico è lungi dall'emergere dall'insieme. Tutto quello che si ottiene è una serie d'incontri con molte degne figure, un po' casuali, come in autobus.

Chi è interessato personalmente a codeste figure (come noi, mettiamo, con Argento, Dossena, Fo) leggerà volentieri l'intervista su «Piccolo». Sentir chiacchiere una persona che ci piace è sempre gradevole e istruttivo. Inoltre, qui si scoprono con interesse alcuni particolari psicologici (Vincenzo Consolo è matto, Francesco De Gregori come conservatore e di platea cosmica, Paolo Volponi è un maleducato). Se il tutto valga il prezzo di copertina, dipende dai nostri piccoli divismi privati.

Giorgio Placereani

# L'autodifesa del regista

S.M. Eisenstein: «Teoria generale del montaggio», Marsilio editore, pagg. 435, lire 50.000.

Terzo libro delle «Opere scelte» di Eisenstein a essere pubblicato dalla Marsilio (a cura di Pietro Montani), «Teoria generale del montaggio» presenta in una nuova edizione il lungo scritto noto con il titolo di «Il prato di Bezin» per «errori ideologici».

Sempre lontano dal realismo socialista imperante, Eisenstein si accingeva a lavorare sperimentalmente sul sonoro, sul così detto «montaggio audiovisivo». Non solo gli venne impedito di realizzare il film, ma si ritrovò drasticamente isolato alla Conferenza dei cineasti sovietici. Allontanato dal lavoro, il regista ripose con la teoria: lo studio sul montaggio è anche una lucida autodifesa delle sue scelte artistiche.

«Teoria generale del montaggio» non è quindi un trattato strettamente specifico: la sua portata, come sottolinea giustamente il titolo italiano (a differenza di quello comunemente usato fino ad ora), è soprattutto teorica. La tesi fondamentale espressa qui da Eisenstein riguarda, infatti, la configurazione complessiva dell'opera d'arte.

terribile». «La congiura dei bolscevichi», geniale innovatore del linguaggio e della teoria cinematografica, Eisenstein scrisse «Teoria generale del montaggio» in un periodo particolarmente difficile della sua vita. In quel 1937, infatti, l'ufficialità artistica sovietica aveva messo sotto accusa la posizione estetica del regista, bloccando la lavorazione del suo film «Il prato di Bezin» per «errori ideologici».

Se il ruolo fondamentale, nel cinema, del montaggio, che per Eisenstein non designa soltanto l'atto tecnico (il taglio e l'incollo della pellicola), ma un principio che regge la costruzione del film e, anzi, ne determina l'intero assetto. Per fare di una pellicola impressionata un vero film non si può fare a meno del montaggio.

Tuttavia, Eisenstein ritorna molte volte su questa tesi, elaborandola continuamente nel corso dell'intera carriera. «Teoria generale del montaggio» aiuta a fare il punto su un concetto così sfuocato, eppure indispensabile.

Se compito dell'arte è di essere fedele alla realtà, cogliendone i momenti esemplari, non basta riproporre i

contorni visibili, basarsi sull'apparenza esteriore. Bisogna oltrepassare i limiti della «rappresentazione», arrivare all'elaborazione di un'immagine la quale contenga allo stesso tempo i caratteri della copia esatta e dell'emblema complessivo.

Ecco il ruolo fondamentale, nel cinema, del montaggio, che per Eisenstein non designa soltanto l'atto tecnico (il taglio e l'incollo della pellicola), ma un principio che regge la costruzione del film e, anzi, ne determina l'intero assetto. Per fare di una pellicola impressionata un vero film non si può fare a meno del montaggio.

Tuttavia, Eisenstein ritorna molte volte su questa tesi, elaborandola continuamente nel corso dell'intera carriera. «Teoria generale del montaggio» aiuta a fare il punto su un concetto così sfuocato, eppure indispensabile.

Se compito dell'arte è di essere fedele alla realtà, cogliendone i momenti esemplari, non basta riproporre i

Stella Rasman

Daniela Steel: «La tenuta».

Sperling & Kupfer editrice, pagg. 537, lire 17.900.

Madge Suindell: «L'estate della vita».

Sperling & Kupfer editrice, pagg. 520, lire 16.900.

Joan D. Vinge: «Santa Claus, la storia di Babbo Natale».

Sperling & Kupfer editrice, pagg. 263, lire 12.900.



## DALL'INTERNO

L'ARMATORE SULLE RICHIESTE DI INDENNIZZO DI 714 MILIARDI

Crocieristi della Lauro  
«fuori di ogni realtà»

E intanto la vedova Klinghoffer cede alla Tv la storia del marito

ROMA — «Fuori della realtà»: con tre sole parole, negli ambienti della flotta Lauro, vengono liquidate le affermazioni contenute nella citazione (in cui si chiedono «danni morali» per 714 miliardi di lire) presentata a New York da un gruppo di cronisti americani vittime del dirottamento della «Achille Lauro», secondo cui il comandante della nave, De Rosa, avrebbe avuto un atteggiamento di «complicità morale» nei confronti dei dirottatori.

Del resto, a confermare lo stupore e l'incredulità dei rappresentanti della flotta, basta ricordare quale fu, in effetti, il comportamento del comandante De Rosa in una circostanza difficile, quando il capo del comando palestinese, dopo aver ucciso il passeggero americano Leon Klinghoffer, minacciava nuovi assassinii. Ecco il racconto di quei momenti, così come lo ha ricostruito — sulla base di numerose testimonianze — il giornalista Carlo De Riso nel libro «L'Odissea segreta dell'Achille Lauro».

«Quando Molki rientrò nel salone degli arazzi, recava su un'avambraio la traccia di una unghia, di una abrasione. Fu proprio la steward Cheryl Herrington ad apprendere ciò che era accaduto a poppa, lontano da occhi indiscreti: «americano, boom, boom...», disse Molki, facendo capire che Leon Klinghoffer — il quale doveva aver reagito in qualche modo, prima dell'attimo fatale — era stato «giustiziato». L'avvenuta esecuzione venne «ufficializzata» in pianica dallo stesso Molki, al comandante De Rosa. «Questo, lo abbiamo ucciso», disse ascoltando il capo dei terroristi al comandante, consegnandogli il passaporto di Leon Klinghoffer, passaporto Usa 3 000789.

«Gerardo De Rosa, quando sentì dire «questo è il primo», comprese che il dramma stava per trasformarsi in tragedia. Molki aveva tratto il passaporto di Leon Klinghoffer dal pacchetto di passaporti che aveva di nuovo con sé. Dopo il primo, il secondo... «E questo lo uccidiamo ora», aggiunse Molki che sembrava deciso a una sorta di «appello del terrore». Toccava al signor Frank Hodges, imbarcato

sulla Lauro insieme con la moglie Mildred, cabina A 22, passaporto Usa 01957290. «Gerardo De Rosa — continuava De Riso nel suo racconto — scattò in piedi, più adirato che impaurito, deciso a opporsi a quella che poteva diventare una carneficina: «Alora prendete me, uccidetelo me». Un gesto consapevole, quello del comandante; una decisione presa lucidamente, pur nella disperazione di quella situazione terribile.

«Molki e «Mahmoud», sorpresi, interdetti, esitarono. Il comandante della nave offriva la propria vita in cambio di quella degli ostaggi. Ma uccidere Gerardo De Rosa significava sul serio far cadere il finimondo, non soltanto sulla nave. I due terroristi confabularono per un po'; poi, presero una decisione singolare: nessuna ulteriore «esecuzione».

Tra l'altro, i due cittadini americani «salvati» dal comandante De Rosa, hanno

confermato l'andamento dei fatti anche davanti alla commissione di indagine del Senato statunitense. «Ma non solo — ha detto il direttore generale della flotta Lauro, comandante Vignali — lo stesso Federal Bureau of Investigation, l'Fbi, ha pubblicamente ringraziato De Rosa per il suo comportamento e gli ha scritto una lettera piena di elogi; e molti passeggeri di quella crociera gli hanno inviato regali per Natale. Da qui a definirlo «complice morale» dei dirottatori ce ne corre un bel po'».

Il comandante Vignali osserva che «quanti hanno avanzato richieste esagerate di rimborso per danni morali, hanno ben poche possibilità di essere accontentati e questo per almeno due motivi: da un lato perché i tribunali americani non hanno competenza a giudicare su questo caso e dall'altro perché esiste una convenzione, quella di

Varsavia, che limita a 100 mila dollari il risarcimento anche per casi più gravi, come potrebbe essere l'uccisione.

«Ma a rendere ancora più scarse le possibilità di avere «denaro facile» (basti pensare al fatto che due anziani passeggeri hanno chiesto come risarcimento la bella cifra di 200 milioni di dollari ciascuna) c'è l'esiguità delle motivazioni addotte: una, ad esempio, è quella secondo cui noi avremmo «permesso» ai dirottatori di salire a bordo.

Intanto Marilyn Klinghoffer, la vedova dell'unica vittima del dirottamento dell'Achille Lauro, lo scorso ottobre, sta trattando la cessione della sua storia per la produzione di un filmato a puntate da trasmettere in Tv. Lo ha reso noto una portavoce, precisando che per ora non è stato deciso a quale dei diversi produttori contattati è stato ceduto il diritto di utilizzare la vicenda ai fini televisivi.

## IL MALTEMPO

Peschereccio affonda in Sicilia  
Salvo l'equipaggio

PALERMO — L'ondata di maltempo che ha investito tutto il Paese ha portato la nave anche in Sicilia. Le condizioni del mare sono proibitive.

Nel Canale di Sicilia in tempesta, un peschereccio di Mazara del Vallo, il «Salvatore Aiello», ha avuto sgarbiata una falcata da un violento colpo di mare e sta imbarcando acqua. L'equipaggio ha lanciato l'808 segnalando la propria posizione tra Lampedusa e Pantelleria.

I dieci uomini di equipaggio del «Salvatore Aiello» sono stati tratti in salvo da un elicottero di soccorso levato dall'aeroporto di Trapani Birgi. Il motopeschereccio in procinto di affondare era stato agganciato da un altro motore, il «San Terenzio». Dopo due tentativi di traino, però, il «San Terenzio» ha dovuto desistere da ogni operazione, in seguito alla rottura del cavo provocato dalle fortissime ondate.

Il 3 gennaio è improvvisamente deceduto il

DOTT.

Fabio Lorenzini

A tumulazione avvenuta nel danno l'annuncio la moglie

EDITH, la figlia LAURI e i parenti tutti.

Trieste, 8 gennaio 1986

Prendono parte al lutto: LYLIA e ROBERTO HAUBRANDT, GINA e BEPI MOSCONI, ELISA e CARLO SEITZ, ERIKA e FURIO PINZ VARSANA e BOBBY HAUBRANDT, ELLY HAUBRANDT, LUCIA e WALDI ALBERTI, GIOVANNA e PAOLO MOSCONI, MARIA e GIANNI MOSCONI, LOREDANA e ROBERTO MOSCONI, ANNY, GIULY e GIANNI PALADINI, MARINA e GIORGIO MUSTELLI, ANTONELLA e GIANNI VESCOVI, FEDERICA e VITTORIO GHEZZI, ANNA e GIOVANNI GOLDANI, GHEZZI, HEIDI ed ENRICO BUTTACCI, TIZIANO PECORARO, GINETTA CAIMI, ELENA, NINA e FRANZ KRAUS, BRUNO FOREL, FRIDA e MARCO BAXA, BIANCA SAJOCH, LUCIANA e BUBY JORY.

Trieste, 8 gennaio 1986

Il Consiglio di Amministrazione, il Collegio Sindacale, dipendenti e collaboratori tutti della O.N.T. SPA Magazzini Generali, partecipano al lutto della famiglia per la scomparsa dell'Amico

DOTT.

Fabio Lorenzini

Vice Presidente e Amministratore della Società fin dalla sua fondazione.

Milano, 8 gennaio 1986

Il Consiglio di Amministrazione, il Collegio Sindacale, dipendenti e collaboratori tutti della ITALFRIGOR SPA Magazzini Generali partecipano al lutto della famiglia per la scomparsa dell'Amico

DOTT.

Fabio Lorenzini

Socio Fondatore e Amministratore della Società.

Milano, 8 gennaio 1986

Partecipano addolorati al lutto: PIERA COSENTINO, VAGNETTI, FAUSTINA e RINALDO FRAGIACOMO, GRAZIELLA e MARCELLO PETRACCO, TIZIANO TREVISINI e le rispettive famiglie.

Trieste, 8 gennaio 1986

La Direzione e il Personale della FEDERICO DICK partecipano al lutto della famiglia per la scomparsa del

DOTT.

Fabio Lorenzini

Monza, 8 gennaio 1986

La Presidenza e il Consiglio di Amministrazione, il Collegio Sindacale, le Direzioni e il personale della VORWERK FOLTIATO partecipano al lutto della famiglia per la scomparsa del

DOTT.

Fabio Lorenzini

già azionista e consigliere delegato della Società.

Milano, 8 gennaio 1986

LODOVICA, ELISA, GIANCARLA GALLIANI esprimono sentimenti di sincera partecipazione al dolore della famiglia per la perdita del

DOTT.

Fabio Lorenzini

e ricordano con ramplanto la Sua nobile figura.

Milano, 8 gennaio 1986

Ci ha lasciati improvvisamente

DOTT.

Argentina Caputo

Ne danno il triste annuncio le sorelle LUCIA e ALBA, i nipoti GUIDO e GIORGIO con le famiglie, l'adorato pronipote MARCO, cugini e parenti tutti.

I funerali seguiranno domani giovedì alle ore 11 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 8 gennaio 1986

Partecipano al lutto la famiglia SAURO di BASEGGIO.

Trieste, 8 gennaio 1986

Partecipano cugine ANITA e BERTA.

Trieste, 8 gennaio 1986

I condomini dello stabile n. 4 di via Foro Ulpiano partecipano al lutto per la morte della signora

Francesca Renata

Decleva ved. Cozzi

Trieste, 8 gennaio 1986

Nel I anniversario della scomparsa di

Angelo Werk

I familiari Lo ricordano con immutato amore a tutti coloro che Gli vollero bene.

Fam. WERK-SCHIDEL

Trieste, 8 gennaio 1986

Il 4 gennaio si è spento il

DOTT.

Natale Umari

Ne dà il triste annuncio il figlio EGIDIO unitamente alla moglie e alle figlie.

Un affettuoso ringraziamento alla signora ANGELINA MOREL che allo scomparso è stata costantemente vicina.

Un particolare grazie all'amico dott. PAOLO LOSER per le assidue cure prestate. Un grazie altresì ai sigg. medici e al personale del Sanatorio Triestino per l'assistenza data.

I funerali seguiranno giovedì 9 gennaio alle ore 11.15 dalla Cappella di via Pietà.

Trieste, 8 gennaio 1986

Partecipa al lutto il nipote ENNIO GIORGI con DIANA.

Trieste, 8 gennaio 1986

Vicini a EGIDIO e SONIA gli amici GRAVISI, RINALDI, SATTLER.

Trieste, 8 gennaio 1986

SILVANO, ERNESTINA e figli partecipano commossi alla dipartita del caro

Natale

Trieste, 8 gennaio 1986

Partecipano al lutto sorelle BOTTERI.

Trieste, 8 gennaio 1986

Partecipa famiglia DIEGO GAMBÌ.

Trieste, 8 gennaio 1986

La nostra cara mamma

Angela Schillani

ved. Cirrione

non è più.

Ne danno il triste annuncio i figli SARA, GRAZIELLA (assenti), VALERIA, RINO e GIANNI, generi e nuora, nipoti e pronipoti.

I funerali seguiranno giovedì 9 alle ore 12 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 8 gennaio 1986

Partecipa al lutto la famiglia BAI.

Trieste, 8 gennaio 1986

Vicini nel dolore a RINO l'amico DARIO e famiglia.

Trieste, 8 gennaio 1986

Si associa al lutto GIORGIO.

Trieste, 8 gennaio 1986

Il 5 gennaio si è spento serenamente.

Giuseppe Addobbati

Ne danno il triste annuncio il cognato SERGIO ZOTTI con la moglie ROSI assieme alla figlia NOVELLA e MARIO DOLCHER, ENZO, SERENA e MARIELLA ADDOBBATI.

I funerali seguiranno giovedì 9 gennaio alle ore 10 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 8 gennaio 1986

Partecipano al lutto FEDERICO RIGHI, DINA NONINO, BARBARA ARDESI.

Trieste, 8 gennaio 1986

È mancata la nostra cara

Silvana Zolli

ved. Bracci

Le famiglie ZOLLIA, BROSCHE e NORDIO ne danno il triste annuncio.

Ringraziano i concorrenti i proff. CAMERINI e PREMUDA, i dottori CAENAZZO e SOMMARIVA e il personale del Sanatorio Triestino per le cure prestate.

Per desiderio dell'Estinta la salma è stata cremata e le ceneri riposano da ieri accanto ai suoi cari.

Trieste, 8 gennaio 1986

È mancata all'affetto dei suoi cari

Antonia Bonne

ved. Antonini

La piangono i figli LUCIANO, GRAZIA, BRUNO e OTTONE unitamente ai nipoti DERORAH, ALESSANDRO, ANDREA, ROSELLA, CLAUDIA, MARINA, la nuora LILIANA, il fratello BRUNO e la cognata VERA.

I funerali si svolgeranno alle 10.30 il 9 gennaio dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 8 gennaio 1986

IV ANNIVERSARIO

Serafino Infantolino

Ricordandoti oggi come allora.

I tuoi cari

Trieste, 8 gennaio 1986

Il giorno 6 gennaio, dopo una serena giornata, è mancata improvvisamente

Giovanna Delbello  
ved. Zacchigna

Con grande dolore ne danno l'annuncio il figlio FRANCESCO, la nuora UCCIA, i nipoti MARCO, ANDREA, MICHELE, MARTA e BEPPE, la sorella EMILIA, i fratelli BRUNO e OTTAVIO, le cognate unitamente ai parenti tutti.

I funerali avranno luogo domani, giovedì 9 corrente, alle ore 11 partendo dalla Cappella dell'ospedale di Monfalcone.

Monfalcone-Trieste, 8 gennaio 1986

Partecipano al dolore per la scomparsa della cara zia

Giovanna

i nipoti tutti.

Trieste, 8 gennaio 1986

Ricordano

nonna Giovanna

— LUISA e CATERINA.

Monfalcone, 8 gennaio 1986

Si associano al lutto le famiglie SICILIANO, GALLO e BARIN.

Trieste, 8 gennaio 1986

Partecipa al lutto l'amica ELDA SODOMACCO.

Monfalcone, 8 gennaio 1986

È mancata ai suoi cari

Wanda Clari

(Dina)

Ne danno il triste annuncio la mamma, i fratelli PINO, NINO, le cognate, nipoti e parenti tutti.

I funerali seguiranno domani giovedì alle ore 12.45 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 8 gennaio 1986

Partecipano al lutto: famiglie BOSUTTI e DROZINA.

Trieste, 8 gennaio 1986

Partecipano al dolore: famiglie PACCHORI, CHOK, LA DOMERY.

Trieste, 8 gennaio 1986

Si associano al dolore famiglie JUNG, LUPI.

Trieste, 8 gennaio 1986

Dopo breve malattia è mancata all'affetto dei suoi cari

Ernesto Valli

Ne danno il doloroso annuncio la sorella MARIA, i nipoti ROBERTO, ANNA MARIA e le rispettive famiglie.

I funerali seguiranno giovedì 9 cor. alle ore 11.30 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 8 gennaio 1986

Partecipano al lutto le famiglie MARCHI, GERBIZ, PESARO.

Trieste, 8 gennaio 1986

È mancata al nostro affetto

Enrico Cardassi

(Rico)

Con profondo dolore ne danno l'annuncio la moglie, i figli, e nipoti.

I funerali seguiranno giovedì 9 cor. alle ore 9.15 partendo dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Non fiori ma opere di bene

Trieste, 8 gennaio 1986

Il Presidente, il Consiglio di Amministrazione, il Collegio Sindacale, il Direttore Generale e il personale tutto della FI- NANTZARIA REGIONALE degli S. P. RIULI-VENEZIA GIULIA.

I funerali muoveranno dall'abitazione dell'Estinta oggi, mercoledì 8 corrente, alle ore 11.

Con infinita riconoscenza un sentito grazie al medico di famiglia dottor SARDAGNA per le amorevoli cure prestate.

Duino, 8 gennaio 1986

Si è spenta serenamente

Maria Pecikar

ved. Marcuzzi

Lo annunciano addolorati i figli SILVANO, ROMANO e ROFRUILLI, VENEZIA GIULIA, la nuora, la sorella e i parenti tutti.

I funerali muoveranno dall'abitazione dell'Estinta oggi, mercoledì 8 corrente, alle ore 11.

Trieste, 8 gennaio 1986

I ANNIVERSARIO

Leonardo Rolli

La moglie, la figlia e familiari Lo ricordano con ramplanto.

Trieste, 8 gennaio 1986

## CHILI DI DROGA PER 8 MILIARDI

Eroina nelle valigie:  
un jumbo in decollo  
fermato a Fiumicino

ROMA — Sei chili e mezzo di eroina pura e due corrieri arrestati: questo il risultato di un'operazione condotta all'aeroporto di Fiumicino dalla Dogana in collaborazione con la Guardia di finanza. L'eroina, che se immessa sul mercato degli stupefacenti avrebbe avuto un valore di circa 8 miliardi di lire, era nascosta nei doppi fondi all'interno di due valigie rosse di tipo «Sansonite», appartenenti a due cittadine canadesi.

Si tratta di Micheline Solange Levesque, 53 anni, professoressa in un liceo canadese e della sorella Laurence Rolande Levesque, 56 anni, impiegata nell'amministrazione della stessa scuola. Le due donne erano partite il 14 dicembre scorso da Montreal dirette a Nuova Delhi via Roma ed erano giunte ieri mattina al Leonardo da Vinci provenienti dalla capitale indiana e dirette in Canada. I finanziere dello scalo romano, insospettiti dall'insolita consistenza delle due «Sansonite», le hanno prelevate dai nastri trasportatori per i bagagli in transito e hanno provveduto a identificarle le proprietarie.

Le due cittadine canadesi sono state quindi fermate nella sala transiti del «Leonardo da Vinci» mentre si stavano per imbarcare sul volo AZ 654, in partenza alle 9.30 per Montreal. I finanziere sono stati inoltre costretti a fermare il «Jumbo» dell'Alitalia, mentre stava già rullando in pista, per poter controllare altre due valigie, anch'esse appartenenti alle due sorelle, che erano state precedentemente imbarcate sull'aereo. Ma i controlli effettuati hanno dato in questo caso esito negativo. Micheline Solange e Laurence Rolande Levesque sono state quindi trasferite al carcere di Rebibbia, a disposizione del magistrato.

## APPENA QUATTORDICENNI

Fermati tre zingari  
per l'assassinio  
di suor Rosangela

TORINO — È forse a una svolta decisiva l'inchiesta sulla morte di suor Rosangela — al secolo Silvana Gasparini, di 37 anni —, la religiosa trovata uccisa nella sua stanza dell'istituto «Pro infanzia delittuosa» a Torino.

La polizia ha fermato tre zingari (due di età inferiore ai 14 anni e quindi non imputabili, l'altro poco più grande) e, anche se le indagini proseguono, i responsabili della «Mobile» manifestano un certo ottimismo e sembrano convinti di aver in pratica risolto il caso.

Sin dalle prime ore dopo la scoperta del cadavere (avvenuta venerdì mattina), gli inquirenti avevano dato molta importanza alla fuga di uno zingaro di dodici anni che, sorpreso a rubare con un amico, la sera del 31 dicembre era stato affidato all'istituto e il giorno dopo era fuggito facen-

do probabilmente lo stesso «agito compiuto dal ladri-assassini».

Questo, il fatto che i malviventi fossero andati a colpo sicuro nell'ufficio della superiore (l'unica che teneva i soldi), la quasi certezza che la suora fosse stata uccisa perché aveva riconosciuto qualcuno uno dei suoi elementi su cui si è basata questa prima fase dell'inchiesta.

Pare anche che a indirizzare verso «ragazzini» i sospetti sia stata la scomparsa dell'istituto, oltre che di mezzo milione di lire, pure di alcuni giocattoli.

Per ora, la polizia non fornisce comunque particolari precisi e la magistratura, prima di prendere decisioni, attende un dettagliato rapporto e di interrogare (lo farà il procuratore dei minori e non quello che segue da venerdì l'inchiesta) i fermati e i loro familiari.

L'on. Luciano Barca scrive che proprio in funzione della spesa pubblica era stata concepita la finanziaria. «Come limitato strumento — aggiunge — per far ciò che la legge di bilancio non consente di fare: modificare sia pure entro limiti precisi, le leggi di spesa. Ma tutto è stato a poco a poco capovolto e deformato. E di pentapartito in pentapartito la finanziaria è diventata la legge dei tagli indiscriminati e delle stangate. Una legge tanto più assurda perché priva, ormai da anni, del sostegno di una strategia economica degna di questo nome. Non a caso — conclude Barca — il presidente del Consiglio ha voluto in battaglia il riferimento ai mali, piani e programmi che ingombrano i tavoli dei ministri».

Nella seduta di ieri mattina, è stato fissato per oggi alle 12 il termine ultimo per la presentazione degli emendamenti, mentre nel pomeriggio di ieri è stato ascoltato dalla commissione il ministro delle finanze Visentini, sulla questione relativa alle entrate fiscali del 1986, che il Pci ritiene sottovalutate.

Intanto, l'on. Luciano Barca, della direzione del Pci, in un editoriale che verrà pubblicato sul prossimo numero di Rinascita, scrive che «la legge finanziaria ha iniziato il suo corso alla commissione bilancio del Parlamento, il



DA UNA PARTE LE STRATEGIE, DALL'ALTRA LA GESTIONE

# La struttura del Lloyd si divide in due parti

Il consigliere delegato: era indispensabile - Molti interrogativi

Rivoluzione al vertice del Lloyd Triestino. L'amministratore delegato della compagnia di navigazione, Tommaso Ricci, ha varato ieri il nuovo organigramma della società, volto, secondo una nota dell'azienda, «a razionalizzare l'operatività degli uffici». L'effetto più vistoso del rimescolamento di carte è la scissione in due parti della vecchia struttura piramidale del Lloyd (cinque direzioni tutte alle dipendenze del direttore generale). L'amministratore delegato accentrerà ora nelle sue mani tutte le funzioni di carattere strategico, mentre al direttore generale resteranno i compiti di carattere esecutivo e gestionale. I principi informativi di questa nuova divisione di compiti erano già stati discussi nell'ultimo consiglio di amministrazione, a metà dicembre, in una seduta conclusasi con un voto, a dire il vero molto sofferto, su questo tema. Il nuovo organigramma, sempre secondo l'azienda, è il frutto di un lavoro dettagliato che il Lloyd ha compiuto in collaborazione con la H.E.Y., una società specializzata in riorganizzazioni aziendali e valutazioni del personale alla quale si rivolge di norma l'istituto per la ricostruzione industriale.

Ed ecco i dipartimenti che secondo il nuovo organigramma faranno direttamente capo all'amministratore delegato. Innanzitutto la direzione al personale, sottratta al controllo del direttore generale, poi quella alla pianificazione e controllo, settori questi ultimi destinati a un deciso potenziamento. Viene poi il settore delle nuove costruzioni, destinato a rivestire il ruolo di primo piano nel coordinamento delle Fimmarie — una grande importanza per l'ormai imminente progettazione delle sette nuove navi che la legge sulla marineria pubblica dovrebbe garantire al Lloyd. Ci sono infine il servizio degli affari generali e il settore dei rapporti con le consociate estere (agenzie in terra straniera con personale o partecipazione del Lloyd Triestino). Al direttore generale restano invece due direzioni, quella commerciale e quella amministrativa, con accanto due servizi di primaria importanza, come il servizio flotta e

l'informatica. Secondo l'amministratore delegato, la rivoluzione al vertice era una modernizzazione indispensabile. «Gestire non è sufficiente — ha detto Ricci ai quadri aziendali e ai sindacati — in un'azienda moderna il cui comportamento deve basarsi sul principio dello sviluppo e non della sopravvivenza». La scissione fra le funzioni strategiche e quelle gestionali — ha detto ancora il consigliere delegato — è già stata positivamente attuata nei settori imprenditoriali contrassegnati dalle più avanzate metodologie di conduzione.

In sé il nuovo organigramma è difficilmente decifrabile. Ancor più difficile è capire come sarà sfruttato, se perfino di controllo politico oppure per un'effettiva razionalizzazione dei compiti e una maggiore snellezza decisionale e operativa. Le domande che si

pongono, così, di primo acchito, sono molte, e ad esse potranno dare una risposta soltanto i fatti, nei prossimi mesi. Per esempio, ci si chiede, e se lo chiedono soprattutto i sindacati: quale valenza di carattere strategico può avere il controllo del personale? E ancora: non c'è il rischio che tutte queste scelte strategiche passino direttamente alla Fimmarie, lasciando alla struttura aziendale del Lloyd una pura funzione esecutiva? E soprattutto, non esiste la possibilità che scindendo il momento commerciale da quello dello shipping e sfugga quindi alla percezione del mercato? Il settore commerciale, a sua volta, non rischia di trasformarsi nel braccio destro di decisioni prese altrove? E questa grande spaccatura al vertice non potrebbe ridursi a

un semplice doppiopione? E' presto per dare una risposta. Il momento è denso di contraddizioni. Da una parte infatti ci sono i pericolosi segnali di concentrazione provenienti dalla Fimmarie e da Genova a danno della compagnia. Dall'altra c'è un Lloyd che sembra voler svecchiare i propri quadri assumendo giovani e avviando in prima persona corsi di formazione. Tutte cose che non accadevano da anni. Cosa bolle in pentola?

P. R.

■ FOGLIO DI VIA — L'ufficio stranieri della Questura ha denunciato all'autorità giudiziaria due cittadini senegalesi e un jugoslavo perché contravventori al foglio di soggiorno. Un altro cittadino del Senegal e un altro jugoslavo, sono stati invece denunciati perché contravventori al foglio di via obbligatorio.

## Sciopero dei medici ospedalieri: limitati i disagi

Prosegue anche nella nostra regione lo sciopero nazionale dei medici ospedalieri, iniziato ieri mattina e che si protrarrà fino a domani. L'agitazione è stata proclamata dai nove sindacati di categoria i quali chiedono l'autonomia contrattuale e pensionistica. I medici in sciopero garantiscono soltanto le emergenze.

Nella nostra città l'agitazione non ha provocato gravi disagi all'ospedale di Cattinara dove le cliniche universitarie funzionano regolarmente. Elevata invece è stata la partecipazione alla protesta dei reparti ospedalieri, in particolare in radiologia. Non hanno invece aderito gli anestesisti.

Il servizio di pronto soccorso funziona soltanto in casi di emergenza e non di semplice accoglimento per non provocare difficoltà ai reparti dove i medici hanno interrotto le loro prestazioni.

NUOVA BORDATA SOCIALISTA CONTRO L'ATTUALE GESTIONE PROVINCIALE

## Clarici: appoggiare la giunta? È meglio andare alle elezioni

Solo «manifestazioni annunciate» per far colpo sul pubblico - «Ma quale Austria felice?»

Ruolo e efficienza dell'amministrazione provinciale, atteso terzo nella contesa a colpi di lettere che ha visto contrapposti da un lato l'assessore regionale al bilancio, Gianfranco Carboni, socialista ed ex presidente provinciale, e dall'altro il presidente dell'ente stesso, Gianni Marchio, si inserisce polemicamente anche Dario Clarici, altro socialista ed altro ex presidente. Oggi il capogruppo del Psi, spara a zero, senza esclusioni di colpi. Si va dall'annunciata mostra su Massimiliano d'Austria («un vero e proprio spero di danaro pubblico»), ai progetti integrati («una mania quasi morbosa di inserirsi sempre nelle iniziative altrui, ospiti emarginati che non si può mettere alla porta»), fino alla mancata rassegna su Oscar Kokoschka («gabbellata in principio come retrospettiva del grande pittore e tra-

sformata in extremis nell'esposizione delle avanguardie austriache»). Una cronaca di manifestazioni annunciate, definite da Clarici «un mare di chiacchiere, utile solo ad apparire in pubblico, a far notizia a tutti i costi». «I programmi seri — dice — sono ben pochi, di concreto non c'è quasi nulla e quello che c'è, o non ha copertura finanziaria o fa piazza pulita di tutte le risorse». Così, secondo il capogruppo del Psi, il palazzo dell'ex archivio di Stato sarebbe già stato venduto ben tre volte: una prima per l'acquisto del Rossetti, poi per ristrutturare il cinema Filodrammatico e infine per realizzare un gruppo appartamento. «Peccato però che i soldi sono sempre gli stessi», afferma.

Uno scenario al quale non può che corrispondere, a parere di Clarici, il malessere dei

gruppi politici in consiglio, primo fra tutti quello della Dc «costretto ad avallare le iniziative della Lista in vista di un quasi escluso ricambio al Comune». Gli unici a fare argine sarebbero i partiti di opposizione: «i comunisti, che a volte cercano un punto di incontro con le proposte della giunta, e i socialisti». Solo grazie ai loro voti, sempre secondo Clarici, parecchie iniziative sono state bloccate da una bocciatura in commissione.

Conclude il capogruppo socialista: «Siamo talmente contrari a questo tipo di amministrazione (non di coalizione che appare l'unica possibile) che solo le elezioni ci sembrano lo sblocco naturale». Un esempio per tutti: la mostra che sarà dedicata a Massimiliano d'Austria e che dovrebbe essere inaugurata in coincidenza con l'avvio della

stagione turistica. «Si spenderà oltre un miliardo per una manifestazione che sa di sorpassato, specchio di un vuoto ideologico che non si riesce a riempire con contenuti attuali. Basta con questo falso mito che sotto l'Austria tutti si stavano bene, con la mentalità piagnona che guarda solo al passato. Insomma, io non ce l'ho con il curatore dell'iniziativa, persona di tutto rispetto. Sono i presupposti che mi disturbano. Invece, perché non mettere a posto il museo della guerra e la collezione Henriquet? Ma per Clarici non è solo una questione di contenuti: «Si è predisposto un piano di lavoro sulla base di finanziamenti regionali non ancora sicuri. E la programmazione non ci garantisce di poter essere pronti all'inizio dell'estate, proprio la stagione per cui la mostra è stata ideata».

M. Ne

INAUGURATO NEL 1824 DEVE CESSARE LA SUA ATTIVITÀ PERCHÉ MANCA UN ACCORDO SULLA SUA RISTRUTTURAZIONE

## Ha chiuso anche l'albergo Corso Ebbe Stendhal fra i suoi clienti

Ha chiuso i battenti l'albergo «Corso» il più antico della città. Era stato inaugurato nel 1824 e ha ospitato personaggi illustri tra i quali Henry Beyle, noto come Stendhal. Nel settecento, nei due unici piani esistenti all'epoca aveva funzionato una locanda con annessa stazione di posta. La società che lo ha gestito in questi ultimi 25 anni, la «Fratelli Stanzetta Snc» ha convocato i 13 dipendenti il 31 dicembre. «Con domani chiudiamo, grazie per la collaborazione. Non possiamo continuare».

Oggi i sindacati, l'Associazione albergatori, i funzionari dello Stato si troveranno all'ufficio del lavoro. Ma è in un incontro puramente formale. La presa d'atto di una situazione irreversibile. «I giochi sono fatti e non per nostra volontà», spiega Maurizio Polverino, il nipote dei gestori che ha passato gli ultimi anni sul ponte di comando.

«Abbiamo deciso di chiudere perché l'albergo non corrisponde più alle richieste della clientela. Siamo fuori mercato perché solo il 40 per cento delle nostre 82 camere ha il bagno. Da dieci anni abbiamo chiesto al Lloyd Adriatico, proprietario dell'immobile, il permesso di ristrutturare. Senza esito. Abbiamo anche speso 500 milioni per cercare di adeguare le stanze. Eravamo disposti a pagare un affitto più alto dei quaranta milioni richiesti. Ne avremmo tirati fuori anche sessanta, se ci avessero dato il permesso. Invece da dieci anni ci trasciniamo per i tribunali. I giochi sono proprio fatti. A Trieste chiudiamo... Se apriamo, lo faremo da qualche altra parte».

Al Lloyd Adriatico confermano la notizia. «Sì è vero, da anni abbiamo richiesto alla magistratura la risoluzione del contratto d'affitto. Ma la causa non è ancora conclusa. Intanto, i dipendenti, anche se hanno ricevuto la lettera di licenziamento il 2 gennaio, continuano a restare nell'edificio. «Siamo qui fino all'esaurimento degli otto giorni di preavviso. Qualcuno resterà come custode fino alla fine del mese ma abbiamo avuto l'ordine di non accettare né clienti, né prenotazioni. Anzi stiamo dissuadendo quelle giunte nei mesi scorsi» dice uno dei portieri.

Dopo la chiusura del Corso a Trieste restano aperti solo quattro alberghi di seconda categoria. Il Continental, il Colomba, il Milano e il San Giusto.

«L'85 è andato bene per i nostri alberghi dice Alois Barison presidente dell'azienda di soggiorno e turismo». «Anche senza il raduno degli alpini, senza il Premio Italia, le presenze sono aumentate. In prima categoria dell'8 per cento. In seconda del 2,3. Della crisi del «Corso» si parlava da tempo, anche se i gestori lavoravano bene con varie agenzie turistiche. Certo è sempre più difficile trovare clienti per stanze senza bagno... La Regione del resto ha approvato una legge che offre molti incentivi a chi vuol ammodernare le strutture turistiche. In particolare mode gli alberghi. Bisogna agire in tempo, quando il mercato lo richiede. Poi le ristrutturazioni costano troppo, i lavori occupano mesi e mesi e la clientela si disperde...».

Claudio Erne



## Brevinera

Turco arrestato a Villa Opicina

Un cittadino turco, colpito da ordine di cattura internazionale, emesso dalle autorità svizzere, è stato arrestato a Villa Opicina mentre stava entrando in Italia con il treno proveniente dalla Jugoslavia. Lo straniero, Riza Bugdayci, di 35 anni, è ricercato dalla polizia elvetica per detenzione e contrabbando di stupefacenti. A mettergli le manette sono stati gli agenti della polizia di frontiera Völlino e Mosia nel corso del normale controllo dei passaporti degli stranieri in transito. Del fatto è stata avvertita la polizia di frontiera di Pontechiasso.

Due fratelli scatenati in cella

Due fratelli, dopo una notte «brava» hanno visto l'alba in camera di sicurezza; sono stati arrestati e denunciati per concorso in furto aggravato. Uno dei due dovrà inoltre rispondere di danneggiamento, resistenza e oltraggio a pubblico ufficiale. Gli agenti di una pattuglia della Volante sono accorsi l'altra notte verso le due in via Foschiatti in quanto una persona aveva telefonicamente segnalato al «113» che due giovani stavano rompendo i vetri nell'interno di uno stabile. Quando l'autorità della polizia ha imboccato la stretta strada, i due stavano «succhiando» carburante da uno scooter in sosta. Gli agenti li hanno bloccati ma uno dei due, Giorgio Annunziato, di 25 anni, ha opposto resistenza scalciciando e mandando a sbattere la portiera dell'autoradio contro un paletto reggiate, danneggiando così la macchina della polizia. L'altro, Ezio Annunziato, di due anni più giovane, è salito tranquillamente in macchina ed ha seguito gli agenti.

Tragico gesto di un uomo

Un uomo di 49 anni, Giovanni Scheriani, seguito dal centro di igiene mentale di via Valussi, si è gettato ieri mattina dalla finestra del suo alloggio posto al secondo piano di via Caccia 8, strarcollandosi nel cortile. La morte dell'uomo è stata istantanea per lo sfondamento del cranio, come ha accertato il medico della Croce rossa chiamato sul posto. Gli agenti della Volante hanno chiesto l'intervento dei vigili del fuoco per aprire l'uscio dell'appartamento dell'uomo allo scopo di trovare qualche eventuale scritto, e completare le indagini del caso.

MUTILATE LE STATUE DELLA FONTANA E DEL PALAZZO DEL LLOYD

## Vandali anche in piazza dell'Unità

Le statue della fontana del Continente, in piazza dell'Unità, sono state mutilate da ignoti vandali, i quali hanno preso di mira anche le statue del palazzo del Lloyd (e precisamente quelle tra la piazza e la via dell'Orologio). I vandali hanno agito probabilmente la notte tra sabato e domenica «divertendosi» anche a verniciare con lo spray rosso le labbra di alcune delle statue. Il vandalismo è stato scoperto nella tarda mattinata di domenica e alcune persone hanno telefonato al «113», per denunciare l'atto teppistico. A mezzogiorno e un quarto una pattuglia della Volante, assieme allo specialista del gabinetto scientifico della Questura, è intervenuta in piazza constatando così che tutte e quattro le statue esterne avevano le mani mozzate. Gli agenti hanno compiuto un giro di perlustrazione allo scopo di accertare altri danni (e così è stato scoperto il vandalismo al palazzo del Lloyd Triestino) e di trovare eventualmente i pezzi mancanti. Ma la ricerca non ha dato alcun esito.

(Itafoto)



DOCUMENTO PER I PRESIDENTI D'ITALIA E JUGOSLAVIA

## Senza confini le iniziative contro la centrale dell'Enel

Il dibattito sulle centrali termoelettriche a carbone è ripreso ieri per iniziativa del circolo mugugano della federazione giovanile comunista, degli esponenti della «Azione non-violenta lista verde alternativa» e del gruppo ecologico della Lega della Gioventù socialista di Capodistria. Si tratta della prima iniziativa congiunta, e il perché è presto detto: se a Muggia esiste il progetto di realizzare una centrale da 1320 megawatt, le autorità croate stanno pensando di raddoppiare la centrale di Fianona (sulla costa orientale istriana), con un nuovo impianto da 210 megawatt.

Come dire che il Muggesano e buona parte della Slovenia potrebbero restare presi fra due fuochi, o meglio, fra due camini, che — stando al calcolo presentato ieri pomeriggio nella sala Dante di Muggia nel corso di una conferenza stampa — riverserebbero sul territorio circostante sostanze inquinanti. Per la sola centrale «Fianona 2» (quella ju-

goslava), che implegherebbe il carbone dell'Arsia, ad alto tenore di zolfo, si parla di 500 tonnellate di anidride solforosa, senza contare le ceneri e altre sostanze tossiche. Nessuna delle due centrali, inoltre, stando a quanto hanno denunciato i promotori dell'iniziativa, sarebbe dotata di impianti di desolforizzazione. Ma questa non è una novità: l'Enel — salvo qualche caso sperimentale — non li ha mai introdotti sostenendo che il gioco non vale la candela. Con gli attuali filtri infatti — dice l'Ente — vengono già rispettati i limiti internazionali di inquinamento, alquanto severi. E inoltre un impianto di desolforazione produrrebbe quantità enormi di fanghi tossici (per la centrale di Muggia si calcolavano decine di camion al giorno), tutt'altro che facili da smaltire. Resta però il fatto che proprio nei giorni scorsi la Regione Lombardia, senz'altro supportata da tecnici di livello indiscutibile, ha motivato il proprio «no» a una centrale

L. Mi.

**il letto in ottone**  
protagonista in casa tua

**il letto**

FRASER  
PILLO  
ANNANORA

Trieste, via Tarabochia 5

**SCONTI**  
dal 10% al 50%

boutique  
**LA MELA**  
di Odine Sila

VIA DEL PONTE, 4 (dietro la Portizza)  
TRIESTE - Telefono 6300

IMPRESA COSTRUZIONI  
MANUTENZIONI - RISTRUTTURAZIONI

**GEOM. r. zampieri**

PREVENZIONE INCENDI  
LAVORI EDILI  
PER ADEGUAMENTO ALLE NORME  
CONSULENZA DI  
STUDIO TECNICO ABILITATO

TRIESTE - VIA CONTI 32 - TEL. 761473

**10%**

è lo sconto che vi offriamo sui prezzi già veramente risparmiati su lavatrici, frigoriferi e cucine con trasporto, installazione e ritiro usato gratuito

INOLTRE SU TUTTI I LAMPADARI (fino a esaurimento) SCONTO DEL 50%

**AL RISPARMIO**

TRIESTE - VIA DEL TEATRO ROMANO 92 - TEL. 6514

Piccoli e grandi elettrodomestici delle migliori marche anche a rate e senza acconto



GIORNALE DI TRIESTE

AFFERMAZIONE DEL GRUPPO TRIESTINO SCELTO (CON ALTRI DUE) TRA SESSANTA FORMAZIONI

Le ragazze della corale San Pio X selezionate per il festival di Loreto

Ma per partecipare alla manifestazione internazionale hanno bisogno dell'aiuto di tutta la città



Per la corale San Pio X è arrivata la grande occasione. Le trenta ragazze, guidate da Chiara Moro, sono state pre-

selezionate per partecipare alla ventiseiesima rassegna internazionale di Cappelle musicali che si terrà a Loreto dal 2 al 6 aprile.

Si tratta di un vero e proprio festival che in venticinque anni di attività ha visto avvicinarsi le più famose e prestigiose corali del mondo: 420 formazioni di 235 città, 26 nazioni e 4 continenti.

Quest'anno vi parteciperanno quindici corali provenienti da Germania, Francia, Svizzera, Gran Bretagna, Grecia, Finlandia, Belgio, Filippine, Costa d'Avorio, Uruguay e Polonia. Per l'Italia saranno presenti tre corali: quella di Chiara Moro, quella di Sommariva Bosco (Cuneo) e appunto le ragazze triestine.

Tre corali che sono state scelte su oltre sessanta di tutto il Paese che avevano inviato le cassette con registrate le loro esecuzioni.

«Non ce l'aspettavamo proprio — dice emozionata Alberto Moro, padre di Chiara, improvvisata segretaria della corale — e adesso ci troviamo come Cenerentola che deve andare al castello».

Infatti la grande occasione per questa corale femminile nata nella parrocchia di Rozzol solo quattro anni fa si

presenta estremamente impegnativa.

Finora le ragazze della San Pio X (tutte giovanissime dai 14 ai 20 anni) avevano cantato a Trieste, in regione e nel Veneto in tournée che non richiedevano molti mezzi, ma adesso bisogna provvedere a varie esigenze: prima di tutto il trasporto a Loreto (un pullman per i cinque giorni della manifestazione costa due milioni e mezzo); poi il mantenimento di sei coriste e degli accompagnatori (per le altre 24 il vitto e l'alloggio è assicurato dall'organizzazione); quindi c'è bisogno dei costumi (viene richiesto infatti un abito tradizionale) e infine dei doni da portare alla città di Loreto, alla Basilica e agli altri cori.

Se Cenerentola non vuol sfuggire e diventare davvero



La corale San Pio X durante un'esecuzione al Circolo della cultura e delle arti. A sinistra lo stemma della corale

una principessa ha bisogno di avere dietro tutta la città. Anche perché — osserva Alberto Moro — in questo in-

contro internazionale (che sarà ripreso dalla nostra televisione e nella giornata finale anche in Eurovisione) le ra-

gazze sono le ambasciatrici di Trieste. Per fare incetta dei doni (tra i quali può ben figurare mate-

riale pubblicitario sulla nostra città) e per reperire i mezzi finanziari necessari, la corale ha inviato una serie di lettere agli enti pubblici (Comune, Provincia, Azienda di soggiorno) e alle grandi aziende private. Inoltre se i singoli cittadini vogliono dare una mano è stato aperto agli sportelli della Cassa di risparmio il conto corrente bancario numero 6874/2 intestato a Chiara Moro - Corale San Pio X.

Nell'attesa del grande momento (sarà una vera maratona con tre concerti al giorno: mattino, pomeriggio e sera) le ragazze si sono buttate nelle prove per presentare un programma degno dell'importante festival. Sta ora ai triestini, «pubblici» e privati, far sì che il bel sogno diventi, come nelle favole, realtà.

Pierluigi Sabatti

TRADIZIONALE FESTA A SCOPI BENEFICI

Befana al Mercato coperto



Come ormai è tradizione, anche quest'anno è stata organizzata la Festa della Befana al Mercato coperto, ed anche stavolta gli operatori del complesso triestino, hanno voluto raccogliere dei fondi da destinare ad opere di beneficenza e comunque per scopi altamente sociali. È stato invitato il presidente dell'Aprm, Fulvio Chenda, a ritirare la somma di danaro, dalle mani delle autorità. La cerimonia si è svolta ieri al Mercato coperto di via Carducci 36

In poche righe

Cronici Burlo: conferenza stampa

Il Cest (Centro educazione speciale Trieste) comunica l'uscita del numero straordinario di «Erbamatia», interamente dedicato alla vicenda del reparto cronici del Burlo. Sull'argomento viene indetta una conferenza stampa oggi, alle ore 11.30, al Cest di via Denza 2.

Nell'occasione sarà presentato il numero speciale stesso e illustrata la proposta del Cest per l'avvio del gruppo appartamento di via Valmaura per tre degli ospiti del Burlo.

Libro di Boldrini al centro «Ukmar»

Sabato alle ore 18, nella sala del centro «A. Ukmar» di Domo (g.c.) a cura del Circolo di studi politico-sociali «Che Guevara», in collaborazione con l'Anpi provinciale, il sen. Paolo Sema e Miro Kenda presenteranno il libro di Arrigo Boldrini, medaglia d'oro della Resistenza e presidente nazionale dell'Anpi, «Diario di Bulow».

Per l'occasione, il libro sarà in vendita all'ingresso della sala, a prezzo ridotto.

Dopo la presentazione nel vicino ristorante Dispral (via Morpurgo) in zona industriale, avrà luogo la tradizionale cena di Capodanno, organizzata dal comitato provinciale dell'Anpi.

Sepulture a Sant'Anna

Nel cimitero comunale di Sant'Anna verrà prossimamente apprestata a nuove sepolture parte del campo XIII (cripte a loculi comuni) e precisamente i loculi dal n. 2929 al n. 3168, dove giacciono i resti mortali dei deceduti sepolti dal 7 novembre 1975 al 8 dicembre 1975.

Coloro che desiderassero far conservare i resti mortali dei propri defunti mediante il trasferimento in altra sepultura, potranno rivolgersi alla custodia del cimitero oppure alla sezione cimiteri della ripartizione XII - Lavori Pubblici del Comune, passo Costanzi 2 (IV piano, stanza 427, dalle 8 alle 10 fino al 17 gennaio escluso il sabato e le giornate festive) muniti di un documento di identità personale e del proprio numero di codice fiscale.

Trascorso tale termine i resti mortali verranno depositi nell'ossario del Comune e non saranno più individuabili.

Concorso abbinato a «Porte aperte»

L'assessorato provinciale al tempo libero rammenta agli scolari e agli studenti che avessero effettuato una visita conoscitiva a una struttura economica nell'ambito della manifestazione delle «Giornate delle porte aperte», che il termine ultimo per la consegna di disegni e componimenti scritti aventi per tema «Come vedo l'economia della mia città dopo aver effettuato una visita a una struttura produttiva» scade improrogabilmente sabato 18 gennaio. Al concorso sono abbinati premi per quasi cinque milioni di lire sotto forma di buoni per acquisto di libri, che arrivano fino a 250 mila lire l'uno.

Le opere, scelte a giudizio dell'insegnante, tra le due migliori per ogni classe, vanno inviate alla segreteria dell'ente in piazza Vittorio Veneto 4, dove verranno esaminate da una commissione apposta presieduta dall'assessore Cavicchioli e formata da membri indicati dal Provveditorato agli studi di Trieste.

Elargizioni dei lettori

In memoria di Eugenio Venanzo nel 27° anniversario 18-12 da Neva, Ferruccio e Claudia 20.000 pro Centro tumori Lovenati.

20.000 pro Div. cardiologica prof. Camerini.

In memoria di Celestina Baxa-Borri nel 1° anniversario dalla famiglia Sori, Cecchini, Zaccal 50.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Mario Caputo nell'XI anniversario (31) dalle sorelle 30.000 pro Astad.

In memoria di Giuseppe Brumati nel XII anniversario da Gilda, figli e nipoti 20.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Augusto Sahn nel 1° anniversario (81) dalla moglie 50.000 pro Associazione italiana sclerosi multipla.

In memoria del dott. Alessandro Spazzali dal fratello Luigi con la moglie Lea 100.000 pro Unione italiana Ciechi.

In memoria di Bruno Soppiatti da Iolanda Andrichetti 10.000 pro Sanatorio Sartorio triestino.

In memoria del prof. Francesco Spazzali dal fratello Luigi con la moglie Lea 100.000 pro Unione italiana Ciechi.

In memoria di Bruno Tribuschi dalla fam. Sircelli 50.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Nicola Veschi ved. Putigna da Rita Muner 50.000 pro Chiesa Madonna del Mare.

In memoria del dott. Adalberto Anfosso da Irma e Anna Fiani 30.000 pro Sogit.

In memoria di Silvana Boccalini dalla sorella Elsa 100.000, dal nipote Marily e Franco 100.000 pro Istituto Rittmeyer.

In memoria di Silvana Bracci Zolla dalle famiglie Manente - Ferbulla 30.000 pro Divisione cardiologica prof. Camerini.

In memoria di Nerina Castelli ved. Vito dalle fam. Perini 100.000 pro Croce rossa italiana (Ispettorato infermiere volontarie).

In memoria di Anita Cerne dal personale Uplim-Barriera 75.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria del prof. Gianfederico Muti dal dott. Attilio Verginella 50.000, da Gianni Polani 30.000, pro Associazione amici del Cuore; da Piero Kern 20.000 pro Agmen.

In memoria di Maria Niederkorn ved. Dorloga da Jolly Quarantotto 10.000 pro Villaggio del fanciullo; da Marcella Fontanot 10.000 pro Domus Lucis Sanguinetti.

Dalle aule giudiziarie

Disposta una «superperizia»: slitta la sentenza per Muzina

Un'ordinanza che dispone una superperizia ha suggellato la seconda udienza del processo contro il chirurgo estetista e plastico dott. Danilo Muzina, di 37 anni, via dell'Asilo 1. Assistito dal prof. Caracciolo di Torino e dall'avv. Pacor di Trieste, il medico compare davanti al Tribunale penale presieduto dal dott. Alessandro Brenici, pubblico ministero del dott. Drigani, per rispondere di omicidio per colpa professionale e di due ipotesi di falso, accuse, queste ultime, inerenti a una cartella clinica.

Il fatto di causa ebbe inizio il 7 ottobre dell'82 quando Fabio Demasi, di 24 anni, via San Ciliò 20, si fece ricoverare in una clinica per l'asportazione di un pannello pendulo che gli si era formato sull'addome in seguito a una cura dimagrante. L'intervento venne effettuato dal dott. Muzina e, secondo l'accusa, il medico avrebbe trascurato di seguire l'andamento postoperatorio.

Gli sarebbe così sfuggito l'insorgere di una complicazione che egli avrebbe curato con una tardiva terapia malgrado le insistenze dei congiunti di Demasi, allarmatisimi per l'alto stato febbrile del loro caro. Malgrado le cure il giovane spirò all'alba del successivo 14 ottobre, e sulla sua immatura fine venne disposta un'inchiesta, che si concluse con il rinvio a giudizio del medico sebbene questi avesse protestato la propria innocenza. Al dibattimento, il dott. Muzina ripeté di avere

agito con scienza e coscienza. Il presidente convalida poi sul pretorio il perito d'ufficio prof. Giusto Giusti e il consulente di parte prof. Pierluigi Baima Bollone di Torino. Secondo il primo studioso, la morte di Demasi sarebbe stata determinata da un'insufficienza renale mentre per il prof. Bollone sarebbe dovuta a una sindrome del tipo Waterhouse - Friedreichsen.

Alle precisazioni segue il contraddittorio tra i due esperti, e il linguaggio è inaccettabile per i non addetti ai lavori. La discordanza delle conclusioni dei periti induce il prof. Caracciolo a fare istanza per una perizia collegiale, il pubblico ministero si oppone e il Collegio respinge l'istanza.

La discussione inizia con la lunga e articolata requisitoria del pubblico ministero, il quale sostiene, tra l'altro, che nell'agire del medico ci furono negligenza e imperizia.

Dopo avere discusso il caso in tutti i suoi risvolti, Oliviero Drigani chiede che il dott. Muzina venga condannato per l'omicidio colposo a un anno e sei mesi di reclusione e l'assoluzione per le due ipotesi di falso.

I difensori analizzano punto per punto la controversia vicenda, e alla fine, perorano l'assoluzione piena del professionista. Il Tribunale si ritira in camera di consiglio ed emette l'ordinanza con la quale ordina la trasmissione degli atti al giudice istruttore affinché disponga una superperizia, ai cui componenti pone tre quesiti di fondamentale importanza per la risoluzione della causa.

Riconosciuti colpevoli di omicidio per colpa professionale, due medici, il dott. Mauro Tommasi, di 37 anni, via del Castelliere 18, e il primario prof. Francesco Vecchione, di 62 anni, via Bonomea 108/20, sono stati condannati, con le «generiche», a sei mesi di reclusione ciascuno con i doppi benefici di legge.

Difesi dagli avvocati Aleffi e Fernando Romano, i professionisti vengono giudicati dal Tribunale penale, presieduto dal dott. Alessandro Brenici, pubblico ministero del dott. Starfa, cancelliere Marinella Bertossi. Le origini della vicenda risalgono al 12 ottobre dell'81 quando, nel raccogliere fagioli in un orto, Antonio Fabbretti, di 66 anni, via Camber Barni 18, precipitò da un mucchio, riportando una serie di traumi interni. Venne ricoverato all'ospedale maggiore da dove, il successivo giorno 17, fu trasferito al sanatorio Santorio, e colà accolto nel reparto di chirurgia toracica.

Secondo la tesi accusatoria, il dott. Tommasi avrebbe sottoposto Fabbretti a un intervento di tracheotomia, provocandogli la lacerazione della milza, e in seguito a un collasso l'infermo spirò il 24 ottobre.

Per l'accusa, l'operazione del dott. Tomma-

Per un intervento «sbagliato» 2 medici condannati a 6 mesi

si sarebbe stata errata e il primario Vecchione non sarebbe intervenuto per ovviare al presunto errore. Del caso si interessarono il perito d'ufficio prof. Giusto Giusti, il perito settore dott. Fulvio Costantinides e il perito di parte prof. Renato Nicolini.

Secondo i primi due medici, il decesso di Fabbretti sarebbe stato determinato da uno choc emorragico mentre per il prof. Nicolini la morte sarebbe stata provocata da uno choc di altra natura. I medici furono interrogati e, dopo avere respinto ogni e qualsiasi addebito nel luttuoso evento, escludono categoricamente che la «causa mortis» potesse attribuirsi ad uno choc emorragico.

Al dibattimento confermano tale assunto e i tre studiosi non si discostano dalle rispettive posizioni. Per il pubblico ministero la responsabilità di entrambi è provata e, pertanto, il dott. Starfa chiede siano condannati a 10 mesi di reclusione a testa.

L'avv. Aleffi si batte per dimostrare l'insistenza dell'addebito e sollecita l'assoluzione dei suoi assistiti con la formula più ampia, e alle sue conclusioni si associa l'avv. Romano.

Sentiero Rilke: continuano i lavori

I lavori di riassetto e valorizzazione del sentiero Rilke, il problema degli ormeggi al Villaggio del Pescatore e della bonifica agricola necessaria nella stessa zona sono stati oggetto d'esame nel corso di un incontro svolto tra l'assessorato provinciale all'ecologia, beni ambientali e assetto del territorio Mario Martini e il sindaco di Duino-Aurisina Brezgar accompagnati dagli assessori Contento (urbanistica) e Tuta (ecologia e territorio).

In particolare per il riassetto del sentiero Rilke, il suggestivo percorso situato sul lato mare del cinghiale carcio della pineta di Duino, alcuni lavori sono già stati realizzati dalla Provincia; si tratta ora di vedere come continuare per la parte di competenza del Comune e soprattutto di verificare le disponibilità finanziarie della Regione e della Provincia stessa.

In questo senso è stato chiarito che sarà il Comune a presentare entro il mese la relativa domanda alla Regione mentre la Provincia fornirà, tramite i suoi tecnici, il calcolo complessivo sulla base del quale quantificare la richiesta.

UFFICIO CORRISPONDENZA E PACCHI

Si è congedato dalle Poste il direttore Santo Ambroset



Dopo 45 anni di servizio nell'amministrazione postale (ma ben 50 se sommati a quelli prestati precedentemente presso alcune ditte private) il cav. uff. Santo Ambroset — direttore dell'Ufficio corrispondenza e pacchi delle Poste di Trieste — si è congedato per godersi la meritata pensione.

Funzionario integerrimo, stimato dai superiori e ben voluto da colleghi e dipendenti, Ambroset entrò a far parte delle Poste ancora nel lontano 1941, e dopo un lungo lavoro alle dipendenze delle varie

amministrazioni succedutesi da allora a Trieste (regno d'Italia, occupazioni germanica, jugoslava e alleata e, infine, l'attuale repubblica) fu nominato direttore dell'Ufficio corrispondenza e pacchi il 16 agosto 1983 in considerazione delle sue alte doti morali e professionali.

Ambroset, che è pure vicepresidente dell'Associazione artigiani d'Italia — sezione di Trieste, servì la Patria sul fronte balcanico fino all'8 settembre 1943 riuscendo poi a rientrare a Trieste e a riprendere il suo lavoro negli uffici postali. Sportivo e amante della montagna, è consigliere dell'Associazione XXX Ottobre — sezione di Trieste del Cai, ed è socio onorario della sezione di Fiume del Club alpino italiano.

Originario della provincia di Pordenone, ma vissuto a Trieste da sempre, Ambroset desidera quanto mai tornare alla terra che lo vide fanciullo, per dedicarsi alla vita agreste che ha profondamente amato.

Con l'augurio più fervido di una ancor lunga, proficua attività nei suoi interessi personali e nei suoi affetti familiari formulato da colleghi, dipendenti e amici.

Tutto è ormai pronto per il congresso Cgil

Si è conclusa di recente la fase congressuale di base e categoriale della Ncdl/Cgil (Nuova camera federale del lavoro) di Trieste. Si sono tenute oltre un centinaio di assemblee di base, pregressuali che hanno interessato oltre dodicimila lavoratori.

Si sono svolti 19 congressi comprensoriali categoriali a cui hanno partecipato complessivamente più di 1500 delegati, sviluppando un dibattito a cui hanno contribuito 240 interventi.

Da questa fase congressuale sono risultati eletti 217 delegati che parteciperanno al congresso comprensoriale della Ncdl/Cgil di Trieste, che si terrà giovedì, venerdì e sabato al palacongressi della Stazione marittima. È prevista la presenza di Donatella Turtura della segreteria nazionale della Cgil.

I 217 delegati sono stati

eletti in rapporto di un delegato ogni 125 iscritti che al 31 dicembre 1984 complessivamente per la Cgil di Trieste erano 27.226.

I congressi comprensoriali di categoria hanno rinnovato i gruppi dirigenti e le segreterie comprensoriali.

In questa fase assume valore significativo, informa una nota Cgil, la ricostituzione della Camera del lavoro comunale Cgil di Duino-Aurisina che ha eletto il comitato direttivo e la segreteria e quindi garantisce una presenza politica attiva della Cgil in quel territorio.

Analogamente, prosegue la nota, il congresso comunale della Cgil di Muggia, oltre che confermare il ruolo della Cgil in quel Comune rileggendo il gruppo dirigente «ha posto le basi per un reale rafforzamento di quella struttura sindacale».

TOTALE!!  
ELIMINAZIONE

delle confezioni e l'abbigliamento  
con sconti  
fino al

BIANCO E  
FANTASTICA  
INCREDBILE

65%  
FIERA DEI MONTONI  
PELLE E PELLICCERIA  
A PREZZI IRRIPIETIBILI !!!

MAGAZZINI  
D'AVANZO  
ABBIGLIAMENTO CONFEZIONI ARREDI

JESOLO PAESE (VE) Via C. Battisti, 23 - Tel. 0421-951151

MONFALCONE (GO) Piazza della Repubblica, 19 - Tel. 0481-72685

SAN DONA DI P. (VE) Via Calnova, 36 - Tel. 0421-41600



## GIORNALE DI TRIESTE

## SEGNALAZIONI

## Problemi dei militari

Dopo la pubblicazione della mia lettera aperta al parlamentare («Il Piccolo» dell'11-1985, pagina 12) ho ricevuto tantissime telefonate e molte lettere, alcune firmate da 10-12 persone, che rappresentano i loro crucci, i bisogni e le ingiustizie subite.

Sono argomenti di una palpitante, scottante e dolorosa attualità che dimostrano la necessità di rompere, una volta per tutte, il diaframma che separa il mondo dei militari dalla realtà in continua evoluzione.

Penso che il suo giornale, per obiettività e per la posizione geografica nella quale si trova (zona di notevole densità di popolazione militare), potrebbe costituire un anello di saldatura ideale per dibattere i numerosi problemi che affliggono l'anima dei fedeli servitori dello Stato.

Le segnalazioni e le proposte, riportate in questa rubrica, alla quale gli interessati dovrebbero far pervenire le loro lamentele e le loro proposte, potrebbero costituire la base per una serena ed obiettiva analisi dei fatti per portare a soluzione, attraverso iniziative parlamentari o locali, ecc., anche perché, in questi ultimi tempi, il Parlamento ed in particolare le commissioni difesa sfornano leggi e leggine piene di demagogia (vedere la proposta Angelini).

E' necessario che la gente si renda conto che i tempi in cui imperava «l'ubbidir tacendo» o il «divorare lacrime amare in silenzio» volgono alla fine.

Forse chiedo troppo, ma penso che per considerare la democrazia bisogna avere il coraggio di dire la verità anche se scottante, senza tener conto che la stampa può fare miracoli.

Giuseppe Valencich

## «Dal Friuli Trieste...»

## Che disinformazione

Sono le 23, sto guardando alla televisione una delle tante aste: questa volta si tratta di quadri. Arrivano le prime telefonate dalle varie città e arriva anche la «perla» del presentatore: dal Friuli Trieste offre ecc., ecc.

Marisa Tavo

## La manutenzione degli ascensori

Il presidente dell'Aiaci (Associazione italiana amministratori condomini e immobiliari) scrive:

Rispondo alla segnalazione comparso su «Il Piccolo» del 2 gennaio, relativa alla manutenzione ascensori, puntualizzando che non esiste alcun accordo fra le due associazioni e precisando che l'argomento dovrebbe essere esaminato specificamente.

In ogni caso nel mese di dicembre 1985 molte ditte, approfittando del fatto che i contratti, normalmente annuali, sono stati prorogati per il 1986 per mancata disdetta, hanno inviato lettere del tipo di quella indicata dal lettore.

Ritengo quindi che gli amministratori possano a buon diritto pretendere che l'aumento, la cui percentuale va comunemente trattata e rivista, possa avere decenza non prima del primo trimestre successivo all'accettazione e, dove è possibile, ritenere risolto il contratto rivolgendosi ad altre ditte che praticano prezzi più corrispondenti, come giustamente suggerisce il lettore stesso.

rag. Gaetano Oliva

## «Doppi vetri»: Iva al 2 o al 18%

Nel giugno scorso la Regione ha pubblicizzato la concessione di contributi per incentivare il risparmio energetico stabilendo che potevano essere finanziati, tra l'altro, «doppi vetri (montaggio di serramenti con vetro camera)» e che le relative fatture potevano essere emesse con l'iva del 2% purché venisse richiesta al Comune l'autorizzazione prevista dalle leggi 457/78 e 308/82.

Pare ora che il Comune risponde ai richiedenti che procederà al rilascio della prescritta attestazione quando l'intervento sarà ammesso ai contributi regionali.

Poiché non tutti, come noto, otterranno il contributo succederà che chi lo ha ottenuto potrà godere anche dell'iva al 2% mentre gli esclusi dovranno pagare l'iva al 18%.

Non solo. Ma i lunghissimi ritardi (5 o 6 mesi) per avere il contributo regionale e l'attestazione comunale mettono in crisi i richiedenti che intanto non attuano i vari tipi di interventi perché non sanno se le indispensabili fatture andranno assoggettate al 18% o al 2%. E la sostituzione dei serramenti costa oggi qualche milione, per cui il risparmio è notevole. Poiché sono ovviamente interessato, gradirei sapere cosa ne pensano la Regione e il Comune.

L. T.

## Borsetta ritrovata

Care Segnalazioni, desidero ringraziare la gentile persona che domenica 22 dicembre, ha consegnato agli addetti del Palazzetto dello sport, la mia borsetta, dimenticata sugli spalti della tribuna nell'euforia della patita vittoria della Stefanel.

Lettera firmata

## Il Natale degli «arsenalotti»

Una passeggiata a Barcola ha dato nuova vita a ricordi di tanti anni fa: subito dopo la fine della pineta, sui muri che delimitano quel tratto di spiaggia fanno spicco le coloratissime figurazioni eseguite da un assiduo bagnante, Romano de Brunatti. Questi «affreschi» hanno, tra l'altro, anche una funzione educativa perché insegnano ai piccoli e ricordano ai grandi il dovere civico di mantenere pulito il suolo pubblico.

Rivedendo queste pitture quasi «naïf» mi viene spontaneo ricordare un altro amico pittore, Nicolò Dobronic, ed ancora l'amico Aldo Moresan, vostro collaboratore di tanti anni fa. Poi ancora Sergio Giacomini, eclettico pittore di meravigliosi bianco e nero, acquerelli ed oli. Ed infine il «carpentiere in ferro» Zerial, abile paesaggista montano. Tutti questi ricordi mi si sono accavallati in quanto tutti questi amici artisti sono veci «ex arsenalotti».

Dell'arte di Giacomini se ne è già parlato, non tanto di Dobronic, artista dal carattere introverso. Quest'ultimo ha partecipato a mostre nazionali e regionali vincendo anche numerosi premi, dedicandosi ultimamente alla progettazione e all'allestimento di carri allegorici carnevaleschi che tanto lustro hanno dato alla compagnia Lampo di Muggia.

Poco niente si sa poi di de Brunatti. Non lo si può certo paragonare a Ligabue, ma anche lui è un artista che ha qualcosa con la matita: la Passione. Per sapere o vedere qualcosa di Moresan bisognerebbe invece consultare l'archivio del «Piccolo» di parecchi anni fa: tante magnifiche e gustose caricature dei personaggi di allora, specialmente del mondo dello sport e dello spettacolo. Di Zerial purtroppo non posso dire altro avendo perduto le tracce: ricordo solo i suoi quasi miniati bellissimi paesaggi alpini.

Tutti questi amici avevano una passione che li accomunava: l'allestimento, negli anni del dopoguerra, del Natale aziendale. Erano anni poveri, nei negozi non si trovavano di certo i giocattoli-mostri meccanici di oggi. Noi «arsenalotti» facevamo tutto in casa o per meglio dire in officina: tanti giocattoli ricavati dai ritagli di legno e compensato (cavalli a dondolo, soldatini, culle per bambole, salottini, camere da

letto, giocattoli mossi da spaghi ed elastici, giochi della dama, del domino, tavole da disegno, squadre e quadretti, ecc.) e le uniche cose che si acquistava erano le caramelle, il torrone e i mandarini. Poi c'era l'allestimento degli scenari per la festa di Natale che si svolgeva nei saloni della mensa. E sono proprio questi scenari (preparati a parte e poi montati quasi per magia in poche ore) che rianodano il ricordo di questi lavoratori-artisti.

Quanta meraviglia e stupore destavano i magnifici dipinti di Dobronic (il precursore) con i suoi incantati boschi invernali con stupendi cerbiatti tanto reali da vederli quasi uscire dalla scena. Che dire poi del meraviglioso mondo di Disney al quale amava ispirarsi de Brunatti. Ci fu un anno poi che per l'allestimento si misero tutti in fraterna gara ed ognuno aveva una propria parete: non ci furono però né vinti né vincitori. L'importante era dare il meglio di se stessi.

Poi gli anni si fecero migliori e di conseguenza si arricchirono anche gli spettacoli e i doni. Non si può dimenticare il magnifico presepe meccanico, tutto un movimento di personaggi ed alternanza di luci e suoni dovuto all'abilità dell'allora capo Sgagni dei suoi collaboratori. Poi, negli anni seguenti, il magnifico plastico dei treni elettrici con paesi e città attraversate anche da fionie e persino da una funivia che portava alla sommità del plastico. E su tutte queste realizzazioni facevano ogni anno spicco i magnifici scenari di questi amici artisti.

Tanti, tanti anni fa succedeva questo in quel meraviglioso posto di lavoro che era l'Arsenale triestino. Poi nel '70 la fine del San Marco e la nascita di quell'autentico gigante d'argilla che si dimostrò essere l'attuale Arsenale triestino-San Marco. Una nota lieta, per me, di quell'unione fu l'aver conosciuto un «grande artista cantierino»: Pio Toffoletto, emerito attore e capocomico del Piccolo teatro della prosa.

Tanti anni sono trascorsi ma sono convinto che molti figli di «vecchi arsenalotti», oggi padri, leggendo queste righe si ritroveranno ancora bambini e ricorderanno con nostalgia il magico momento in cui Babbo Natale consegnava loro il giocattolo.

Bruno Micheli

## Rassegna delle gallerie

## Regionale, Natalizia e Paesaggio della regione

Tempo di feste natalizie, di alberi travestiti, di bombe augurali e di epifanie. Sono forti i cavalli, i lampi e le stelle collettive bianche, baluginanti di quadri e di sculture. Cominciamo con la 39. a mostra regionale d'arte organizzata al Palazzo Costanzi dal Sindacato regionale artisti. Luciano Trojani, con la raffinatezza e il sottile umorismo che gli sono sempre stati propri, propone un'avvincente mostra che, elegantemente, tesse un unico disegno, così recita: «In data 21 dicembre 1985 è venuta a mancare l'annuale installazione esemplare dell'artista concittadino Luciano Trojani».

Giocondo con il velo misterioso che divide la presenza dall'assenza, e richiamando gratificante al bellissimo e minuziosissimo piccolo volume dedicato al grande amore per la madre morta, Luciano Trojani riesce ogni anno a parlare direttamente al cuore; e questa bravura timida ed energica si trasporta in un mondo di favola situato tra la vita e la morte, tra la fantasia e la realtà, in cui, come nel bellissimo quadro di opera Zandegiacomo, la gente danza e corre sotto l'occhio quasi barbarico di un diavolo che, senz'altro parente stretto del «masochistico Ghibone» di Tono Zancanaro, è grande come una montagna, ed è estremamente tranquillo, probabilmente per via della sua mole. Proprio un buon diavolo.

Da ironia profonda di questi due bravissimi «anciens terribles» dell'arte triestina, passiamo a un altro grande, Mariano Cerne. Grande soprattutto per la giovinezza con cui riesce a cogliere, empaticamente, una giovinezza dei nostri giorni. La sua Helena, anche lei sotto lo sguardo distrattamente vigile del grande diavolo, non cerca o non ricerca la propria schizofrenia. Ha un nome doppio, due colori di capelli, due tagli di occhi e tante piccole crepe sulla pelle di ceramica; e sono la sua asimmetria genuinità e la sua umile tristezza che la rendono leonardesca e affascinante.

E' auspicabile che l'incontro tra comunità esterna e interna possa continuare per il futuro, per una migliore comprensione e integrazione del carcere nella città.

Dott. Giovanni Attina

E' per conoscere e non disperdere la carica e la forza racchiuse in queste opere, e ricordarle, loro tre sole, in mezzo alle tante altre sorelle sacrificate da una formula espositiva che continua a replicare una serie di caratteristiche che ho avuto modo di criticare ampiamente nelle recensioni delle edizioni precedenti.

Passiamo alla mostra natalizia della sala comunale d'arte: un aspetto che salta all'occhio più vistosamente che negli anni scorsi è l'insorgenza di scuole di alcuni tra i pittori locali più famosi. O'è chi interpreta questa come una tendenza involutiva di chiusura campanilistica.

Io penso che il problema prescinda dalla geografia dei riferimenti. Bisogna invece purtroppo riscontrare che quello che viene recepito e imitato degli artisti più famosi, vicini e lontani, è raramente l'aspetto più valido.

Ma passiamo alle opere che spiccano per freschezza e forza espressiva. «La strada» di Elettra Metallino è estremamente suggestiva nella sua eloquenza chiaroscurale e nel suo impianto teatrale: come resistere al fascino di quella piccolissima bambina che gioca con il cerchio alle prime quinte di casa sua e rimasce? Intensa e vibrante «La corsa» di Glauco Dimini, pulita ed essenziale la «Riviera» di Emilio Eredità, ricco e delicato nel suo accademismo lo «Studio» di Giuliana Paderna, stringato e incisivo lo «Stagno e Kazle» di Adriano Fabiani, accattivante il «Giglio» di Giovanni Ercani, così come i plastici «Ultimi frutti» di Olivia Slaus, dolce e vagante inquietante «La villa» di Marino Marinelli, mosse e sciolte le case del «Paese caristico» di Franco Visintin, e infine simpatiche e genuinamente naïf «La moglie del pescatore» di Gianfranco Carli.

Per finire la nostra carrellata transannuale, affacciamoci su quella che è stata la collettiva più organica nella sua eterogeneità e migliore come livello artistico delle opere esposte, la 24. Mostra del paesaggio della Regione, organizzata nella sede di via Carducci 24 dalla Società artistica letteraria del circolo Terzi.

Lungo la prima parete si susseguono gli scorci prevalentemente geometrici, in cui gli angoli e le partiture squadrate fanno trapelare di volta in volta tristezza e solitudine, come nel caso del «Cimitero di Sant'Anna» di Luciano Trojani, plastico cadavere e desolato a metà strada tra l'edilizia poligonalina-popolare e quella di un'altra riforma, oppure l'umore natalizio in cui il gergo prevale sull'abito, come nelle composizioni più metalliche e appuntite di Guido Walcher, di Eva Ronay, di Guido Massaria, di Adriano Janietec di Eva Moseneder.

Il «Cimitero» di Luciano Trojani, plastico cadavere e desolato a metà strada tra l'edilizia poligonalina-popolare e quella di un'altra riforma, oppure l'umore natalizio in cui il gergo prevale sull'abito, come nelle composizioni più metalliche e appuntite di Guido Walcher, di Eva Ronay, di Guido Massaria, di Adriano Janietec di Eva Moseneder.

Il «Cimitero» di Luciano Trojani, plastico cadavere e desolato a metà strada tra l'edilizia poligonalina-popolare e quella di un'altra riforma, oppure l'umore natalizio in cui il gergo prevale sull'abito, come nelle composizioni più metalliche e appuntite di Guido Walcher, di Eva Ronay, di Guido Massaria, di Adriano Janietec di Eva Moseneder.

Il «Cimitero» di Luciano Trojani, plastico cadavere e desolato a metà strada tra l'edilizia poligonalina-popolare e quella di un'altra riforma, oppure l'umore natalizio in cui il gergo prevale sull'abito, come nelle composizioni più metalliche e appuntite di Guido Walcher, di Eva Ronay, di Guido Massaria, di Adriano Janietec di Eva Moseneder.

Il «Cimitero» di Luciano Trojani, plastico cadavere e desolato a metà strada tra l'edilizia poligonalina-popolare e quella di un'altra riforma, oppure l'umore natalizio in cui il gergo prevale sull'abito, come nelle composizioni più metalliche e appuntite di Guido Walcher, di Eva Ronay, di Guido Massaria, di Adriano Janietec di Eva Moseneder.

Il «Cimitero» di Luciano Trojani, plastico cadavere e desolato a metà strada tra l'edilizia poligonalina-popolare e quella di un'altra riforma, oppure l'umore natalizio in cui il gergo prevale sull'abito, come nelle composizioni più metalliche e appuntite di Guido Walcher, di Eva Ronay, di Guido Massaria, di Adriano Janietec di Eva Moseneder.

Il «Cimitero» di Luciano Trojani, plastico cadavere e desolato a metà strada tra l'edilizia poligonalina-popolare e quella di un'altra riforma, oppure l'umore natalizio in cui il gergo prevale sull'abito, come nelle composizioni più metalliche e appuntite di Guido Walcher, di Eva Ronay, di Guido Massaria, di Adriano Janietec di Eva Moseneder.

Il «Cimitero» di Luciano Trojani, plastico cadavere e desolato a metà strada tra l'edilizia poligonalina-popolare e quella di un'altra riforma, oppure l'umore natalizio in cui il gergo prevale sull'abito, come nelle composizioni più metalliche e appuntite di Guido Walcher, di Eva Ronay, di Guido Massaria, di Adriano Janietec di Eva Moseneder.

Il «Cimitero» di Luciano Trojani, plastico cadavere e desolato a metà strada tra l'edilizia poligonalina-popolare e quella di un'altra riforma, oppure l'umore natalizio in cui il gergo prevale sull'abito, come nelle composizioni più metalliche e appuntite di Guido Walcher, di Eva Ronay, di Guido Massaria, di Adriano Janietec di Eva Moseneder.

Il «Cimitero» di Luciano Trojani, plastico cadavere e desolato a metà strada tra l'edilizia poligonalina-popolare e quella di un'altra riforma, oppure l'umore natalizio in cui il gergo prevale sull'abito, come nelle composizioni più metalliche e appuntite di Guido Walcher, di Eva Ronay, di Guido Massaria, di Adriano Janietec di Eva Moseneder.

Il «Cimitero» di Luciano Trojani, plastico cadavere e desolato a metà strada tra l'edilizia poligonalina-popolare e quella di un'altra riforma, oppure l'umore natalizio in cui il gergo prevale sull'abito, come nelle composizioni più metalliche e appuntite di Guido Walcher, di Eva Ronay, di Guido Massaria, di Adriano Janietec di Eva Moseneder.

Il «Cimitero» di Luciano Trojani, plastico cadavere e desolato a metà strada tra l'edilizia poligonalina-popolare e quella di un'altra riforma, oppure l'umore natalizio in cui il gergo prevale sull'abito, come nelle composizioni più metalliche e appuntite di Guido Walcher, di Eva Ronay, di Guido Massaria, di Adriano Janietec di Eva Moseneder.

Il «Cimitero» di Luciano Trojani, plastico cadavere e desolato a metà strada tra l'edilizia poligonalina-popolare e quella di un'altra riforma, oppure l'umore natalizio in cui il gergo prevale sull'abito, come nelle composizioni più metalliche e appuntite di Guido Walcher, di Eva Ronay, di Guido Massaria, di Adriano Janietec di Eva Moseneder.

Il «Cimitero» di Luciano Trojani, plastico cadavere e desolato a metà strada tra l'edilizia poligonalina-popolare e quella di un'altra riforma, oppure l'umore natalizio in cui il gergo prevale sull'abito, come nelle composizioni più metalliche e appuntite di Guido Walcher, di Eva Ronay, di Guido Massaria, di Adriano Janietec di Eva Moseneder.

Il «Cimitero» di Luciano Trojani, plastico cadavere e desolato a metà strada tra l'edilizia poligonalina-popolare e quella di un'altra riforma, oppure l'umore natalizio in cui il gergo prevale sull'abito, come nelle composizioni più metalliche e appuntite di Guido Walcher, di Eva Ronay, di Guido Massaria, di Adriano Janietec di Eva Moseneder.

Il «Cimitero» di Luciano Trojani, plastico cadavere e desolato a metà strada tra l'edilizia poligonalina-popolare e quella di un'altra riforma, oppure l'umore natalizio in cui il gergo prevale sull'abito, come nelle composizioni più metalliche e appuntite di Guido Walcher, di Eva Ronay, di Guido Massaria, di Adriano Janietec di Eva Moseneder.

Il «Cimitero» di Luciano Trojani, plastico cadavere e desolato a metà strada tra l'edilizia poligonalina-popolare e quella di un'altra riforma, oppure l'umore natalizio in cui il gergo prevale sull'abito, come nelle composizioni più metalliche e appuntite di Guido Walcher, di Eva Ronay, di Guido Massaria, di Adriano Janietec di Eva Moseneder.

Il «Cimitero» di Luciano Trojani, plastico cadavere e desolato a metà strada tra l'edilizia poligonalina-popolare e quella di un'altra riforma, oppure l'umore natalizio in cui il gergo prevale sull'abito, come nelle composizioni più metalliche e appuntite di Guido Walcher, di Eva Ronay, di Guido Massaria, di Adriano Janietec di Eva Moseneder.

Il «Cimitero» di Luciano Trojani, plastico cadavere e desolato a metà strada tra l'edilizia poligonalina-popolare e quella di un'altra riforma, oppure l'umore natalizio in cui il gergo prevale sull'abito, come nelle composizioni più metalliche e appuntite di Guido Walcher, di Eva Ronay, di Guido Massaria, di Adriano Janietec di Eva Moseneder.

Il «Cimitero» di Luciano Trojani, plastico cadavere e desolato a metà strada tra l'edilizia poligonalina-popolare e quella di un'altra riforma, oppure l'umore natalizio in cui il gergo prevale sull'abito, come nelle composizioni più metalliche e appuntite di Guido Walcher, di Eva Ronay, di Guido Massaria, di Adriano Janietec di Eva Moseneder.

Il «Cimitero» di Luciano Trojani, plastico cadavere e desolato a metà strada tra l'edilizia poligonalina-popolare e quella di un'altra riforma, oppure l'umore natalizio in cui il gergo prevale sull'abito, come nelle composizioni più metalliche e appuntite di Guido Walcher, di Eva Ronay, di Guido Massaria, di Adriano Janietec di Eva Moseneder.

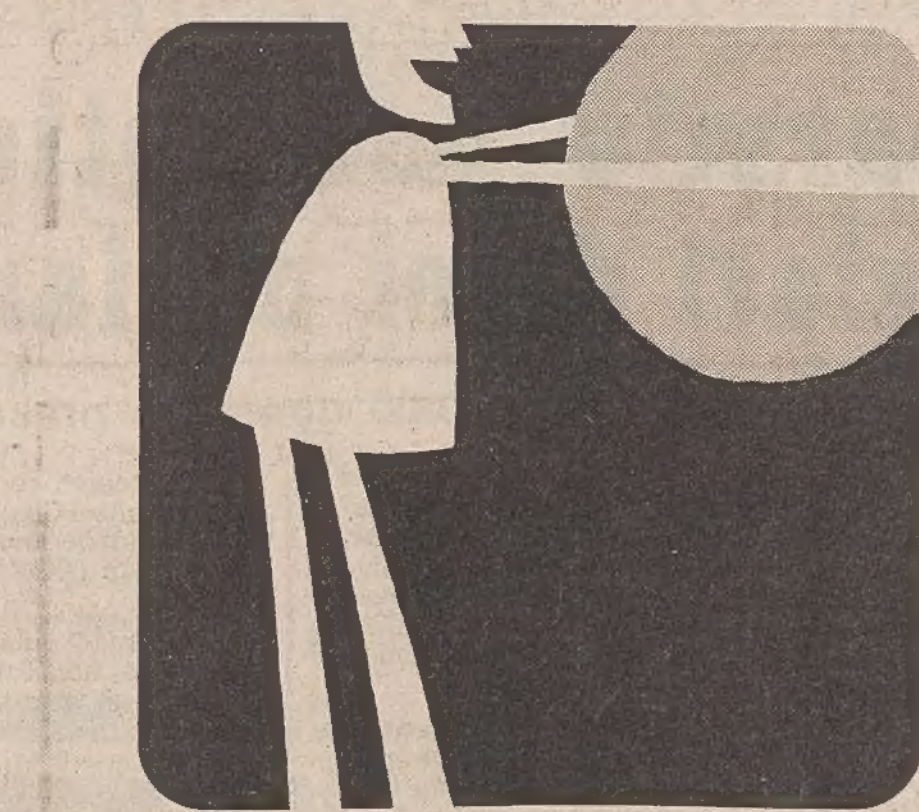
Il «Cimitero» di Luciano Trojani, plastico cadavere e desolato a metà strada tra l'edilizia poligonalina-popolare e quella di un'altra riforma, oppure l'umore natalizio in cui il gergo prevale sull'abito, come nelle composizioni più metalliche e appuntite di Guido Walcher, di Eva Ronay, di Guido Massaria, di Adriano Janietec di Eva Moseneder.

Il «Cimitero» di Luciano Trojani, plastico cadavere e desolato a metà strada tra l'edilizia poligonalina-popolare e quella di un'altra riforma, oppure l'umore natalizio in cui il gergo prevale sull'abito, come nelle composizioni più metalliche e appuntite di Guido Walcher, di Eva Ronay, di Guido Massaria, di Adriano Janietec di Eva Moseneder.

Il «Cimitero» di Luciano Trojani, plastico cadavere e desolato a metà strada tra l'edilizia poligonalina-popolare e quella di un'altra riforma, oppure l'umore natalizio in cui il gergo prevale sull'abito, come nelle composizioni più metalliche e appuntite di Guido Walcher, di Eva Ronay, di Guido Massaria, di Adriano Janietec di Eva Moseneder.

Il «Cimitero» di Luciano Trojani, plastico cadavere e desolato a metà strada tra l'edilizia poligonalina-popolare e quella di un'altra riforma, oppure l'umore natalizio in cui il gergo prevale sull'abito, come nelle composizioni più metalliche e appuntite di Guido Walcher, di Eva Ronay, di Guido Massaria, di Adriano Janietec di Eva Moseneder.

Il «Cimitero» di Luciano Trojani, plastico cadavere e desolato a metà strada tra l'edilizia poligonalina-popolare e quella di un'altra riforma, oppure l'umore natalizio in cui il gergo prevale sull'abito, come nelle composizioni più metalliche e appuntite di Guido Walcher, di Eva Ronay, di Guido Massaria, di Adriano Janietec di Eva Moseneder.



## CASSA DI RISPARMIO DI TRIESTE

## prestito amico

Ecco di seguito un parziale elenco degli aderenti all'iniziativa «CRT prestito amico»: quelli appartenenti alle categorie «ABBIGLIAMENTO» e «ARTICOLI E ABBIGLIAMENTO SPORTIVO».

## ABBIGLIAMENTO

A. Donaggio succ. snc  
Abbigliamento Drioli Gianna  
Albarela Boutique  
Amadeu - Abbigliamento  
e Pellicceria  
Ariston srl - Confezioni Uomo/Donna  
Betty Bombacigno  
Biancheria/Tovagliati  
Biorla P. e Ricciotti E.  
Bora Bazar - Abbigliamento Donna  
Boutique Marianne  
Boutique Nives  
Camiceria Carl  
Camiceria Moderna  
Caprice Boutique  
Confezioni Fany di Stefania Millo  
Cuccolo  
D. P. Abbigliamento  
Damiani Abbigliamento  
Dominique  
Drioli Confezioni sas  
Drioli Luigi succ. sdf  
Gerard srl  
Godina Giuseppe succ.  
Guina  
Kathrin Dress  
La Fragola Boutique snc  
La Serica - Abiti da sposa  
Loretta Abbigliamento

Trieste, riva Tre Novembre 9  
Opicina, via Nazionale 38  
Trieste, via Valdivino 40  
Trieste, corso Italia 39  
Trieste, piazza Garibaldi 2  
Trieste, via Mazzini 46  
Trieste, via Giulia 7  
Trieste, via Battisti 3  
Trieste, via Santa Caterina 4  
Trieste, piazza Unità 4  
Trieste, via dei Saltuari 2  
Trieste, via Mazzini 40  
Trieste, via S. Lazzaro 1  
Aquilina, via Flavia di Stramare 107  
Trieste, campo San Giacomo 3  
Muggia, piazza Marconi 5  
Trieste, via Imbriani 14  
Trieste, via Imbriani 10  
Trieste, piazza Sant'Antonio 4  
Trieste, via Carducci 6  
Trieste, via San Spiridione 6  
Trieste, via Carducci 10  
Trieste, via Genova 12  
Trieste, via Barbariga 11  
Trieste, via Imbriani 6  
Trieste, via Mazzini 26  
Trieste, via Lazzaretto Vecchio 19  
via Cicerone 10  
Trieste, via San Maurizio 9  
Trieste, via D'Azeglio 11  
Trieste, campo San Giacomo 11/D  
Trieste, via Svevo 38/1  
Trieste, via Paduina 6/1  
Trieste, via Caprin 14  
Trieste, via Glinastica 12/B  
Trieste, via Santa Caterina 7  
Trieste, via Temeus 16  
Trieste, via Battisti 2  
Trieste, via Imbriani 43  
Trieste, via Baimonti 101  
Trieste, via Gatteri 29  
Trieste, via dell'Istria 76  
Trieste, corso Italia 37

## ARTICOLI E ABBIGLIAMENTO SPORTIVO

Avventura snc  
Azeta Sport  
Corso 24 di L. Radin  
Gerin Sportivo  
Gi Emme Sport  
Il Campione  
Juvenilia  
L. Tommasini e C. Sport  
Legovini Sport  
Nino Sport  
Olimpico Sport snc  
Podbornik Maria Cristina  
Sport Prix Ferneti srl  
Start Sport  
Tuttosport

Trieste, via Madonna del Mare 21  
Trieste, via Parini 5  
Trieste, corso Italia 24  
Trieste, via Baimonti 48  
Trieste, via Signolo 1  
Trieste, via Udine 45  
Trieste, pendice Scoglietto 9  
Trieste, via Mazzini 37 e 39  
Trieste, via Diaz 4  
Trieste, via Imbriani 11  
Trieste, via del Bosco 10/A  
Opicina, via dei Salici 1  
Monrupino, Ferneti 24  
Opicina, via Nazionale 87  
Trieste, viale XX Settembre 18

«CRT prestito amico» conta aderenti nelle seguenti altre categorie:

Mobili; Arredamento e casalinghi; Pelliccerie e pelletterie; Foto, cine, ottica; Automotonautica, caravan; Accessori e riparazioni auto; Oreficerie, gioiellerie, orologerie; Agenzie viaggi e turismo; Opere edili; Elettrodomestici, radio TV, alta fedeltà; Computers, macchine e arredamenti uffici e negozi.

Forniamo un elenco a sé alcune decine di ditte che — non rientrando nelle categorie citate — rendono ancor più vasto e interessante il panorama merceologico dell'iniziativa «CRT prestito amico».

Tutti gli sportelli della Cassa di Risparmio di Trieste, e tutte le ditte convenzionate, sono a disposizione per fornire dettagliati chiarimenti su questa moderna forma di finanziamento studiata dalla CRT.

## CRT CASSA DI RISPARMIO DI TRIESTE



## DALLA REGIONE

CONTRIBUTI DALLA GIUNTA A ENTI E PRIVATI

## Risparmio energetico: stanziati dieci miliardi

Accolta circa la metà delle 7.000 domande presentate

Ammontano a quasi dieci miliardi di lire — esattamente a 9.715 milioni — i contributi che la Giunta regionale del Friuli-Venezia Giulia ha concesso ad enti pubblici e a soggetti privati sulla base della legge nazionale 308 per il contenimento dei consumi energetici. Edifici pubblici ed edilizia residenziale privata potranno così essere adeguati con i più moderni sistemi in uso per evitare la dispersione del calore interno, per garantire un miglior isolamento dall'esterno e quindi per far calare i consumi di prodotti energetici con beneficio sia dei singoli cittadini, che vedono diminuire la spesa individuale, sia dell'intera comunità nazionale, che vedrà calare la «bolletta energetica».

La percentuale di contributo — tutti i contributi sono assegnati a fondo perduto e

con mezzi messi a disposizione delle regioni dallo Stato — varia dal 30 per cento per gli edifici pubblici al minimo del 10 per cento per i privati e comunque con una diversa classificazione a seconda del tipo di impianto.

Questo riparto di contributi riguarda le domande presentate fino al 19 agosto scorso; per quelle presentate successivamente è stato redatto un elenco (detto «di riserva»), che sarà finanziato in un

secondo tempo con gli stanziamenti che il Cipe farà parte con i residui dei fondi del 1985 e parte con quelli relativi al 1986.

Delle circa 7 mila domande presentate, non tutte idonee dal punto di vista tecnico, ne sono state accolte circa la metà. Sulla base dei dati raccolti, il Friuli-Venezia Giulia figura ai primi posti in Italia per utilizzo dei fondi previsti dalla legge sul risparmio energetico.

## L'on. Baget Bozzo oggi a Udine

Oggi alle 16.30 presso l'albergo Astoria Italia di Udine, organizzata dal gruppo consiliare e dal comitato regionale del Psi, avrà luogo una conferenza stampa dell'on. Leoluca Baget Bozzo, eurodeputato, sul tema «L'impegno dei socialisti a livello di Parlamento europeo a tutela delle lingue minoritarie».

Alle ore 17.30 presso il Palamonte, è previsto un incontro-dibattito sul tema «88-85 — due generazioni a confronto» al quale interverrà, oltre allo stesso Baget Bozzo, Enrico Deaglio

FESTEGGIAMENTI NELLA CHIESA DI SAN SPIRIDIONE TAUMATURGO

## Il Natale serbo-ortodosso



La comunità religiosa serbo-ortodossa, presente a Trieste dal 1736, ha festeggiato ieri il Natale che cade esattamente tredici giorni dopo quello cattolico, come previsto dal calendario giuliano. Nel tempio dedicato a San Spiridione Taumaturgo, in via Genova, durante la solenne liturgia accompagnata da canti sacri, il reverendo Ilija Ivic, parroco e capochiesa, ha letto ai presenti l'enciclica del Patriarca serbo-ortodosso di Jugoslavia German.

Il pavimento della bella e antica chiesa era coperto di paglia per testimoniare che i magi, nella grotta di Betlemme, Gesù era nato in un ambiente simile. L'atmosfera, poi, era alquanto suggestiva: i pregevoli affreschi, la Sacra Mensa e l'altare con l'immagine di Cristo sul trono circondato dai dodici apostoli risplendevano alla luce di decine e decine di candele, grandi e piccole, che i fedeli avevano acceso.

«La gioia di questa festa — ha esordito in serbo padre Ivic — per noi cristiani è usuale e tanto naturale che non possiamo immaginarci nulla di più bello e più glorioso: la nascita di Cristo e la gloriosa sua resurrezione formano la pienezza della gioia cristiana».

Padre Ivic ha quindi concluso affermando che «il Natale rappresenta non soltanto la grande svolta ma l'inizio di una nuova era, che persino il mondo non cristiano chiama l'era nuova».

Al termine c'è stato il tradizionale scambio degli auguri («La pace di Dio sia tra di noi. Buon Natale») seguito da tre baci che simboleggiano la Trinità, cioè il Padre, il Figlio e lo Spirito Santo.

Come ha spiegato Vilimir Djerassimovic, presidente della Comunità, i serbo-ortodossi a Trieste sono oggi circa quattrocento a differenza di settant'anni fa, quando erano oltre duemila. Inoltre il tempio triestino, costruito sulle fondamenta della vecchia chiesa ortodossa, dal 1861 al 1869, è il centro italiano di tutti i fedeli di questo credo religioso.

C. Gio.

## LE TEMPERATURE DI IERI

	min.	max.
Trieste	5	8
Gorizia	4,2	9
Monfalcone	4,4	9
Pordenone	1	4
Udine	3,5	9,1

(a cura di Arrigo Bonnes)

LUNGO INTERVENTO DELL'AVV. FRANZ, PATRONO DI PARTE CIVILE

Iniziata la discussione al processo Valent  
Chiesta la condanna di Daniele e Andrea

Chiusa l'istruttoria dibattimentale e inizio della discussione ieri al processo per l'assassinio dello studente Giacomo Valent, trafitto il 9 luglio scorso da una sessantina di coltellate nella crollante stamperia di via Cicogna 5, a Udine. Imputati del crimine sono Andrea M. e Daniele P., i quali vengono giudicati a porte chiuse dal Tribunale per i minorenni.

La decima udienza si inizia con un intervento del Procuratore della Repubblica dott. Gianni Rosario, il quale torna a richiamare l'attenzione del Collegio sull'anomala posizione processuale del reato di furto, contestato ad Andrea su chiamata in correità di Roberto B., e innestato nel procedimento principale. Il magistrato sottolinea l'opportunità che questo illecito attribuito ad Andrea e a Roberto venga trattato separatamente. L'avv. Ezio Franz di

parte civile e i difensori avvocati Patrone Lino e Stefano Comand si associano.

Con propria ordinanza, il Tribunale respinge l'istanza dell'Accusa e ordina di procedersi contro Andrea anche per il furto. Il ragazzo continua a negare di essersi impadronito del registro di classe, che venne recuperato nella bocca durante i rilievi effettuati dopo l'uccisione di Giacomo.

Il Tribunale esamina in libere interrogatorio Daniele e poi convoca la madre di Andrea, la quale entra in aula con un borsone che suo figlio avrebbe usato per tenere i testi scolastici e dove, secondo il ragazzo, il registro non sarebbe mai stato nascosto.

L'ultimo teste è il dott. Efrim Cosmacini, legale rappresentante del Liceo linguistico Kennedy: ricorda che il furto avvenne verso la fine del mese di marzo e aggiunge che

subito dopo l'ammanco, il preside effettuò una rigorosa inchiesta che non diede alcun risultato.

L'avv. Comand fa istanza per la citazione di quattro insegnanti e di tre compagni di classe della vittima, i quali dovrebbero confermare se Giacomo era mancino, il pubblico ministero e la parte civile si oppongono, l'avv. Patrone si associa ma il Collegio respinge l'istanza, dichiara chiusa l'assunzione delle prove e dà la parola all'avv. Franz.

Il patrono di parte civile, che parla per quasi tre ore, valuta con pacati accenti le deposizioni rese dai molti testimoni che si sono avvicinati sul pretorio e rileva che la rinuncia a comparire degli imputati in udienza (entrambi sono assenti oggi pomeriggio) è una prova di quella freddezza e mancanza di emozioni e di pentimento che hanno di

mostrato durante l'intero processo. «La famiglia Valent — continua il penalista — si è costituita parte civile non per desiderio di vendetta ma per evitare deformazioni della verità che sono state preannunciate fin dai primi atti della causa. Non si è costituita nemmeno per lucro perché il titolo risarcitorio verrà devoluto in beneficenza».

Ezio Franz sostiene che sia Daniele sia Andrea devono rispondere pienamente dell'abberrante crimine anche se la posizione di Andrea potrebbe apparire quella di un gregario mentre egli fu in realtà il personaggio indispensabile per il compimento del mostruoso piano. Il rappresentante della privata accusa afferma ancora che il delitto fu premeditato e si sofferma infine, sulla scena descritta da Daniele e su quella ricostruita dal prof. Nicolini, la cui perizia evidenzia senza ombra di

dubbi la crudeltà del delitto. Alla discussione sono presenti anche il dott. Lucio Gregorio Valent e due suoi figli, Maddalena e Roberto, i quali per evidenti ragioni di delicatezza non avevano presenziato alle altre udienze.

Avviandosi alla conclusione, l'avvocato Ezio Franz afferma che la famiglia della vittima reclama soltanto giustizia e, dopo aver presentato le proprie conclusioni scritte, chiede che gli imputati siano riconosciuti colpevoli di tutti i delitti loro ascritti e cioè di omicidio volontario aggravato, occultamento e vilipendio di cadavere nonché di porto illegale dell'arma del delitto, un coltello a scatto la cui lama è lunga 15 cm.

Il processo riprende stamane con l'arringa del secondo patrono di parte civile, avv. Giorgio Borean di Trieste.

Miranda Rotteri

## DIECIRUOTE

Sortito il 51 a NA, il 38 a TO e il 67 a VE il tabellone delle ambate aggiornato è il seguente: BA 24, 71, 83, 4, 52, 17, 65, 55, 29, 27; CA 46, 31, 19, 74, 54, 44, 57, 27, 60, 9; FI 32, 82, 17, 89, 27, 85, 72, 76, 5, 88; GE 31, 54, 8, 62, 10, 17, 48, 29, 77, 88; MI 10, 45, 87, 27, 49, 76, 53, 16, 88, 26; NA 45, 19, 49, 78, 54, 8, 15, 59, 4, 66; PA 1, 26, 45, 53, 79, 60, 56, 22, 36, 28; RO 67, 16, 70, 37, 71, 12, 61, 1, 74, 18; TO 74, 79, 58, 70, 34, 29, 26, 36, 60, 6; VE 65, 30, 47, 77, 4, 14, 79, 15, 57 e 16. Capolista degli ultracentenari è il 45 di NA con 121 assenze consecutive, lo segue il 74 di TO con 117, il 24 di BA con 116 e il 19, ancora di NA, con 114. Sono in frequenza su tutte il 41 (da cinque settimane), il 18, 34, 42 e 86 da tre. Accusano, pure su «tutte», dieci settimane di assenza dal marcatore il 4 e il 53, seguono il 29 da otto, il 63 e il 81 da sei. Presumiamo l'imminente sortita dell'1, 3, 4, 5, 9 e 10 dei numeretti, 11, 12, 13, 14 e 19 della seconda decina; la trentina dovrebbe essere in fase di recupero rispetto alle scarse apparizioni dello scorso

anno, il 32 potrebbe ripetersi per qualche settimana, attesi pure il 31, 35 e 36; la claudicante quarantina dovrebbe ritrovare il passo specie con il 49 (MI - NA - PA), il 45 (MI e NA), il 47 (vedi VE); pazientemente attendiamo la ripresa del 54 (presente solo 23 volte) e 53, questo però in buona media; 62, 63, 68; la settantina non dovrebbe deludere, in particolare il 73, 78 e 79, altissimo l'81 ma anche l'88, assente marcatamente in quattro comparti (BA, FI, GE e MD). Continuiamo con le combinazioni ritenute probabili nel corso del 1986 (per ambo e terno): 51 - 9 - 36; 52 - 24 - 32 - 58 - 83; 53 - 32 - 56 - 87; 54 - 61 - 71 - 13 - 24; 55 - 20 - 10 - 60 - 68; 56 - 10 - 46 - 67 - 83; 57 - 2 - 5 - 34 - 64; 58 - 29 - 40 - 7; 58 - 12 - 29 - 56; 60 - 14 - 22 - 37; 63 - 61 - 54 - 40; 62 - 11 - 24 - 44 - 88; 63 - 40 - 46; 64 - 8 - 49; 65 - 42; 68 - 25 - 32; 69 - 22 - 46; 70 - 8 (continua). Dall'edizione del 31 dicembre sono sortiti gli ambi 8 - 64 MI, 26 - 64 MI e 18 - 25 FI.

LA DC REGIONALE RICORDA L'85

Commento di fine anno  
del segretario Longo

Nel suo commento di fine anno il segretario regionale della Dc, Bruno Longo ricorda che si è chiuso un anno nel quale il terrorismo internazionale più spietato ha colpito il nostro paese causando stragi e dolori e offendendo lo spirito di pace che è nel popolo italiano.

Si è chiuso — prosegue l'esponente democristiano — un anno importante sia sotto il profilo politico che economico in campo nazionale e regionale. Le elezioni amministrative hanno dato una risposta all'esigenza di stabilità politica e di maggiore omogeneità tra i governi nazionali, regionali e gli Enti locali, fatto importante per una comune programmazione in grado di affrontare con coerenza i notevoli problemi che abbiamo davanti. È stato anche l'anno che ha posto le premesse per una continuità nell'o-

pera della nostra regione volta al riequilibrio tra le varie aree del Friuli-Venezia Giulia. Oltre ai provvedimenti voluti dalla nostra amministrazione — continua Longo — dobbiamo sottolineare l'apporto del governo nazionale e dei parlamentari della regione attraverso il finanziamento per la ricostruzione del Friuli terremotato, il pacchetto per Trieste e Gorizia, il rifinanziamento della legge derivante dagli accordi di Oslo e lo stanziamento per le aree di confine.

Il 1986 ci dovrà quindi vedere impegnati — precisa il segretario — a una attenta utilizzazione di questi strumenti, come pure a continuare le trattative con l'Iri per raggiungere l'obiettivo di una qualificata presenza delle partecipazioni statali soprattutto nell'area giuliana.

Elevata  
adesione  
allo sciopero  
dei medici

Anche se mancano dati del tutto certi (si potranno avere solo oggi o domani) dovrebbe essere particolarmente elevata l'adesione dei medici degli ospedali dell'Isonzo (Gorizia, Monfalcone, Cormons e Grado) allo sciopero indetto a livello nazionale.

Le varie problematiche sul tappeto e anche altre di natura locale (mancanza di programmazione ritardi nell'applicazione del piano di ristrutturazione e scarso dialogo con i «vertici» dell'Usi) sono state lungamente esaminate ieri mattina nel corso di una affollata assemblea all'ospedale civile di Gorizia.

Anche se gran parte degli ospedali della provincia in questi giorni andranno in tilt sono state comunque assicurate le urgenze e le emergenze.

Adesione massiccia allo sciopero negli ospedali anche da parte dei medici della provincia di Udine e in particolare del nosocomio del capoluogo.

per la pubblicità su

IL PICCOLO

rivolgerti alla



Sezione Pubblicità Editoriale

TRIESTE - Piazza Unità d'Italia 7, tel. (040) 65065/67 • GORIZIA - Corso Italia 36, tel. (0481) 34111 • MONFALCONE - Via Duse d'Aosta 102, tel. (0481) 72557 • UDINE - Piazza Marconi 9, telefono (0432) 203924 • PORDENONE - Viale Libertà 2, telefono (0434) 255114

Su insistenza dell'affezionata clientela

Vi diamo tempo  
fino a sabato 11 gennaioper acquistare due materassi  
pagandone uno  
(o uno... pagandone mezzo!)casa del  
materasso

di OSMO

DEPOSITO  
E CENTRO VENDITA  
PERMAFLEX - ONDAFLEXTRIESTE - Via Italo Svevo 6  
(di fronte ai Cantieri San Marco)  
Parcheggio interno riservato

Non è una burla. Anzi, è la proposta più seria in cui si possa imbattere chi deve acquistare un materasso (o ancor meglio due). L'offerta riguarda un prodotto di sicuro prestigio: i materassi Hobby di produzione PERMAFLEX. Ed è eccezionalmente prorogata fino all'11 gennaio. Vi attendiamo.

Materasso Hobby produzione PERMAFLEX modello «Special»

prezzo di listino lire 107.000 a sole lire 53.500

Materasso Hobby produzione PERMAFLEX mod. «LUX», estate-inverno

prezzo di listino lire 147.000 a sole lire 73.500

Materasso Hobby produzione PERMAFLEX ortopedico, estate-inverno

molleggio rinforzato, prezzo di listino lire 194.000 a sole lire 97.000

Disponibili in tutte le misure correnti. I prezzi si riferiscono alle misure cm 80x190

HOBBY

produzione permaflex

## incontri

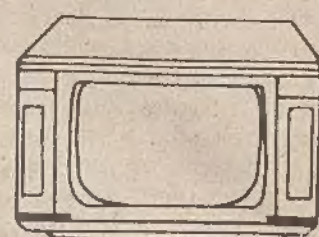
boutique

MODE  
DABELLE

vendita promozionale

SCONTI dal 10 al 50%

TRIESTE VIA PADUINA, 6/1 - TEL. 793821

FINO AL 31 GENNAIO 1986  
PER OGNI ACQUISTO  
DI UN TV-COLOR

elettricità

RIZZOTTI  
VIA DELL'ISTRIA 216 (ANG. VALMAURA)TI REGALA  
QUESTA  
MERAVIGLIOSA  
TUTA SPORTIVA

(Autorizzazione n. 32821)

1956 1986

da 30 anni al vostro servizio  
Abbigliamento - confezioni

MAURI

PER RINNOVO LOCALI  
LIQUIDAZIONE A PREZZI ECCEZIONALI  
DALL'8 GENNAIOTRIESTE  
VIA PONZIANA, 3  
TEL. 744169

LA DITTA

MA.RI.TRI.

di Stefano Rizzotti &amp; C. S.n.c.

fondata nel 1963

TRIESTE - VIA MARCONI 14 - TEL. 761054

MONTAGGIO - MANUTENZIONI - RIPARAZIONI  
ASCENSORI E MONTACARICHI

ASSUME

MANUTENZIONI IMPIANTI ASCENSORI  
(singoli e a gruppi)

APPLICANDO I CANONI

SULLA BASE DELLE TARIFFE

CONCORDATE CON L'ASSOCIAZIONE  
DEGLI ARTIGIANI DI TRIESTE

NELL'OTTOBRE 1983

I CANONI PATTUITI VERRANNO MANTENUTI  
INVARIATI PER TUTTO IL 1986

ed inoltre:

- Per complessi con impianti fino a 5 unità sconto **10%**
- Per complessi con impianti fino a 10 unità sconto **15%**
- Per complessi con impianti oltre a 10 unità sconto **20%**

SU TUTTI I LAVORI  
DI STRAORDINARIA MANUTENZIONE  
(sostituzione ferodi - pattini - funi - argani - ecc.)

CON GARANZIA

SCONTO MINIMO 20% (sui prezzi di piazza)







## MEDICINA E SALUTE

## RUOLO DI INFORMATICA ED ELETTRONICA

## Il computer in camice bianco

A disposizione del medico un'alta tecnologia che non deve sostituirlo ma esserne l'alleato

È stato scritto che negli anni '80 la medicina è il settore professionale che più ha sentito il contraccolpo delle trasformazioni: infatti le acquisizioni più recenti hanno modificato la quantità di conoscenze del medico il quale riesce a tener dietro a un numero sempre minore di nuove acquisizioni.

Tale processo ha avuto sì una grossa crisi recente, ma trova radici più lontane: è stato calcolato, ad esempio, che fino agli anni '30 un buon medico poteva essere ugualmente competente in tutti i campi. Successivamente, il volume delle acquisizioni è andato aumentando di una percentuale valutata nel 5% all'anno: fatte le dovute proporzioni, risulta che le conoscenze sono più che decuplicate rispetto a 50 anni fa. Agli inizi del secolo le sindromi cliniche descritte assommano a circa 3000; oggi superano abbondantemente le 10.000. I prodotti medicinali a disposizione del medico sono oltre 10.000 e registrano aumenti di oltre 300 farmaci l'anno.

Da queste e poche semplici esemplificazioni risulta dunque chiaro come esista una reale difficoltà per il medico moderno di tenere il passo con i progressi della scienza e della tecnica, e di assimilare ogni cambiamento che il ritmo impressionante delle nuove acquisizioni impone. E, in più, non va sottovalutata la difficoltà di controllare continuamente il numero di nuove informazioni che vanno via via



La scomposizione al computer dei movimenti di un marciatore. In questo modo è possibile valutare errori nel compiere il gesto atletico.

accumulandosi.

Una domanda, a questo punto, viene facile: che ne sarà del futuro medico? Quali saranno le sue possibili concrete d'aggiornamento e aggiornamento? Quale sarà il suo ruolo effettivo? Quale sarà alla fine il suo rapporto con il malato? Non v'è dubbio che si prospetta all'orizzonte un'ulteriore crisi della medicina.

La risposta, perlomeno parziale, a questo tipo di interrogativi viene, è chiaro, dalla «scienza d'informazione». L'informatica e l'elettronica, che già hanno dato alla medicina spettacoli contribuiti, giocheranno ancora un ruolo di primissimo piano. Nuove tecniche d'indagine per affinare la diagnosi e nuove sofisticate strumentazioni per coinvolgere la chirurgia allargheranno sempre più le possibilità e gli orizzonti del medico, sconvolgendo profondamente i vari campi d'applicazione.

In compenso, mentre vengono sempre più utiliz-

zati i personal computer, comincia la diffusione di reti di elaboratori e della telematica per sistemi distribuiti di dati medici e servizi di telemedicina. Memorie magnetiche e ottiche creeranno registri sanitari con informazioni e dati selezionati. Verranno create «banche di dati» differenziate in tre diverse utilizzazioni: a) «banche di esperienze cliniche»; b) banche del sapere; c) banche di protocollo (per una diagnosi di base e regole di terapia generale). E in arrivo, infine, la quinta generazione dei computer che aprirà nuovi spazi con «l'intelligenza artificiale». La macchina, dunque, farà sentire pesantemente il suo influsso e la sua potenzialità sulla cultura e sul comportamento del medico futuro.

Resta, a questo punto, da chiedersi se la macchina possa sostituirsi all'uomo nella formulazione di una diagnosi o addirittura nell'impostazione di una terapia. Il medico, infatti,

potrebbe essere, tra l'altro, indotto a trascurare alcuni aspetti perché il computer non li fornisce per errori di programmazione, mancanza di inserimento di dati ecc.

È un problema scottante: la risposta, secondo alcuni, sta nella precisazione e raccomandazione che queste tecnologie non debbono sostituire il medico, ma esserne l'alleato, il supporto, lasciando a lui la capacità d'analisi e di critica. Si profila quindi, non v'è dubbio, un'enorme quantità di difficilissimi problemi nella formazione, nell'aggiornamento, nell'operatività dei medici del futuro. Resta comunque il rischio — enorme — di una mitizzazione della tecnologia applicata alla medicina. Rischio che, in ultima analisi, non potrà che finire per degradare ulteriormente il rapporto medico-malato, disumanizzando ulteriormente la scienza medica.

Ettore Campailla  
professore di traumatologia  
nell'Università di Trieste

## I CONSIGLI DEL DIETOLOGO DOPO I CENONI DELLE FESTE DI FINE ANNO

## Come ritrovare il peso perduto? Un tipo unico di cibo per pasto

Quasi per tutti l'ago della bilancia denuncia, dopo i cenoni delle feste, qualche chilo di peso in più: come rientrare, allora, senza danno per la salute, nel peso-forma?

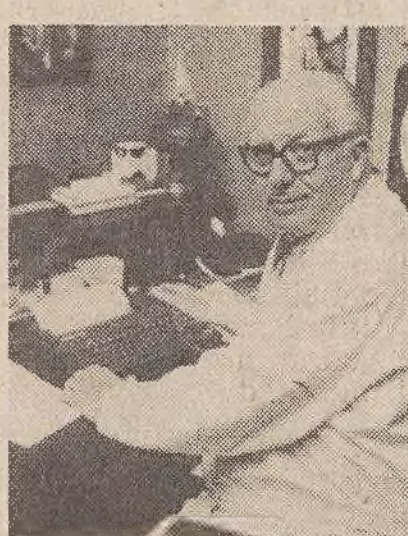
Abbiamo rivolto questa domanda al prof. Pier Gildo Bianchi, di Milano, primario e libero docente di medicina interna e dietologo di fama nazionale, il quale osserva che il canone fondamentale è sempre orientato sul doppio binario dieta e moto: vale a dire, in parole povere, riduzione delle entrate e aumento delle uscite.

Ma il moto, cioè il maggior consumo, sta perdendo di giorno in giorno credito, sotto il profilo scientifico. Ne è riprova il complesso di dati segnalati anche recentemente dal dott. R. McDonald, dell'Università di San Diego, il quale ha dimostrato che l'attività sportiva fa sì che si estraggano più energie dal normale delle calorie introdotte col cibo.

In altri termini, gli sportivi non brucerebbero più calorie dei sedentari, ma si limiterebbero a utilizzarle meglio, così che non dimagriscono per la loro attività (a meno che, paradossalmente, non si mettano a mangiare meno del solito). Pertanto, la conclusione è che la sola cosa importante per perdere peso è proprio patire un po' la fame, più che mettersi di punto in bianco a fare del moto (il che, tra l'altro, per chi non è più tanto giovane può anche essere pericoloso).

Vediamo, allora, alla dieta.

Quale dieta? Anche qui il prof. Bianchi ha delle idee ben precise: la riduzione drastica del nutrimento, soprattutto se incautamente associata a farmaci coadiuvanti dotati di rapido effetto (come i moderni diuretici) non è scevra da insidie, soprattutto per i non più giovani. L'organismo umano ha i suoi ritmi biologici che finiscono per adeguarsi a un determinato,



Pier Gildo Bianchi  
(Foto Casati)

costante tipo di lavoro: più si va avanti negli anni e più questo ritmo va rispettato, nel senso che ogni scossone non soltanto in su, ma pure in giù, può creare squilibri che, repentinamente insorti, si riequilibrano con estrema lentezza, con difficoltà, lasciando alle spalle carenze, scompensi, pericoli insomma per la salute che, col passare degli anni, perde in dinamismo e guadagna in staticità.

Ecco che, allora, sbaglia chi crede di «rimettere tutto a posto» dopo gli stravizi festivi, adottando diete troppo povere, troppo unilaterali, troppo «da fame». Il segreto invece è di recuperare il peso-forma gradualmente, mangiando poco di tutto, affidandosi cioè a una riduzione calorica globale ma bilanciata. Ci si metterà più tempo ma, in compenso, non si correranno rischi.

Il problema, se mai, è come fare per viaggiare sul sicuro. Anche in questo senso, Pier Gildo Bianchi sottolinea che dai pesanti angossoni si giungono saggi suggerimenti che spaziano dai dietologi a dati psicologici. Sotto questa particolare angolazione sono state riportate alla ribalta le cosiddette monodiete di cui ci aveva già parlato, lustri or sono, il tedesco Reinhold Bol-

ler. Sembra infatti che esistano nel cervello (ipotalamo) gruppi di cellule nervose correlate in circuiti funzionali, la cui attività sarebbe modulata dallo stato di sazietà o meno verso determinati alimenti. Da questi circuiti funzionali dipenderebbe il fatto che la sazietà è più facile quando ci si nutra di un solo tipo di cibo, per pasto; ciò induce ovviamente a mangiare di meno.

Sul problema è recentemente tornato l'inglese Edmund Rolls: egli ha potuto constatare che nell'ipotalamo alcuni gruppi di neuroni si attivano alla vista, al profumo, al sapore di qualunque cibo appetito, prima che di esso ci si nutra, mentre questa loro attività si riduce significativamente dopo che se ne sia mangiato a volontà. Come dire, dopo aver mangiato per un po' un determinato cibo, gradualmente l'attività dei neuroni ipotalamici si riduce incoscientemente, mentre se a tal punto si presentano altri elementi graditi, nei medesimi neuroni coinvolti in questo processo ricompaiono segni di marcata attività; e ciò sembra indicare che esista, accanto a una generica «sazietà», anche un tipo di «sazietà specifica».

Quindi è esatto quel che dice un vecchio proverbio: il

segreto del piacere sta nella moderazione. Insomma: il mangiare soltanto un determinato cibo per pasto riduce marcatamente il desiderio di mangiarne troppo, mentre riduce in modo soltanto marginale il desiderio di mangiare altri cibi. I cenoni di fine anno lo dimostrano ampiamente con la loro varietà di manicaretti e di vini.

Grande importanza per l'induzione della «sazietà specifica» sembra che abbiano non soltanto le quantità dei cibi ingeriti ma anche le singole qualità di essi, come il gusto, il colore, il profumo, la temperatura (analoghe considerazioni valgono anche per le bevande).

Negli Stati Uniti le stesse ricerche di Rolls sono state riprese da Robert Klesges, il quale ha realizzato curiosi esperimenti con diversi tipi di gelati. Alcuni studenti si sono offerti come volontari, e a loro disposizione sono state messe grandi quantità di una o di tre varietà di gelato; com'era da aspettarsi, quelli che potevano scegliere tutte e tre le varietà di gelato ne hanno mangiato di più di quelli che non avevano avuto scelta e dovevano pertanto mangiare un solo tipo di gelato.

Ma non basta: si è anche

potuto constatare che sia per la varietà, singola sia per le tre varietà, il consumo di gelato era sempre maggiore quando i volontari mangiavano in gruppo, rispetto a quando mangiavano da soli. Quando si mangia in buona compagnia — come nei cenoni di fine anno, appunto — si finisce per mangiare sempre di più.

In definitiva, il consiglio «nuovo» che il prof. Pier Gildo Bianchi, in questo caso nella veste di dietologo, quest'anno può dare, in luogo dei triti e stranoti suggerimenti di mangiar poco, di accontentarsi di bistecca e insalata, di limitare durante i pasti, di limitare il sale, ecc. è — a quelli che devono perdere qualche chilo di troppo — di mangiare soltanto un tipo di cibo unico per pasto e sempre in solitudine.

Se mai, per aiutarli, potranno ricorrere all'ausilio dei «falsi cibi»: sono composte di acido alginico (così dette perché derivate dalle alghe marine) che, una volta nello stomaco, fa schiuma, si gonfia, riempie, accentuando il senso di sazietà generica. Tali composte si possono inghiottire con un bicchierone d'acqua prima dei pasti e certamente aiutano a mangiare meno.

Ranieri Ponis



(Foto Casati, da «Salve»)

## ANCHE ALL'INSEGNA DELL'«ASSOCIAZIONE»

## I nuovi chemioterapici nella guerra ai batteri

ROMA — Al congresso nazionale della Società italiana di terapia sono stati affrontati i maggiori problemi terapeutici dei vari settori della patologia umana. I più grandi nomi della medicina italiana hanno parlato di epatopatie, di aterosclerosi coronarica, di colelitiasi (presenza di calcoli biliari), di invaso del sistema circolatorio, di ipertensione arteriosa, di chemioterapia antimicrobica.

La scelta del chemioterapico da usare in ogni singolo caso di infezione batterica rappresenta uno dei compiti più difficili e impegnativi che si presentano ogni giorno al medico. La corretta somministrazione e la scelta più opportuna del chemioterapico diventano ancora più importanti e determinanti quando il paziente colpito dall'infezione è rappresentato da un bambino, sia esso di poche settimane o di pochi mesi. In patologia acuta, ad esempio, non è possibile distinguere se un fatto infettivo è di natura virale o batterica o è misto (all'esordio è di natura virale per diventare ben presto di natura batterica); questo è un «lusso» concesso solo per le patologie croniche: richiede tempo ed ha anche dei costi notevoli.

Ne deriva l'importanza che il medico abbia a disposizione farmaci in grado di controllare questi eventi infettivi. È stato ribadito che la scelta del chemioterapico presuppone una diagnosi di infezione. Di fronte quindi ad un ammalato, prima di fare ricorso all'uso di qualsiasi farmaco antibatterico, è necessario avere il sospetto fondato di un episodio infettivo e, a questo proposito, è opportuno sottolineare come febbre non significhi sempre infezione. Diagnostico un processo infettivo, diventa necessario formulare un'ipotesi che, in alcuni casi particolari e fortunati, sarà contemporaneamente clinica, eziologica e terapeutica.

A proposito di terapie, si è parlato anche di associazione tra farmaci, in particolare antibiotici. Questo problema è, ormai da anni, al centro di attenzioni più o meno potenti che da parte degli addetti ai lavori. La polemica non ha risparmiato naturalmente il settore degli antibiotici e dei chemioterapici, e si è talvolta estesa al di fuori dell'ambito strettamente scientifico, coinvolgendo aspetti culturali, ideologici e anche politici, compresi quelli che riguardano la spesa per i farmaci spettante al Servizio sanitario nazionale.

La posizione del medico circa le associazioni tra farmaci — e tra chemioterapici in particolare — dovrebbe essere basata non su idee preconcepite, aprioristiche assunte, ma su ipotesi razionali. Spesso, parlando di associazione tra farmaci, si privilegia proprio questo termine per attribuire ad esse una tipologia di merito positivo. Così un'associazione può essere considerata razionale in rapporto alla ragionevolezza della finalità terapeutica che si prefigge.

Da diverso tempo è impiegata in terapia l'associazione tra un sulfamidico e il trimetoprim. È il tipico esempio di associazione razionale, perché sfrutta l'effetto antibatterico dei suoi due componenti (trimetoprim e sulfadiazina).

G. F.

no simili a quelle del trimetoprim soprattutto in termini di assorbimento e di eliminazione. Recentemente è stata proposta, in sostituzione del sulfametossazolo, la sulfadiazina, in virtù di un ancora più favorevole profilo farmacodinamico: ha un metabolismo e un legame proteico più basso; presenta un'ottima distribuzione tissutale; raggiunge elevate concentrazioni urinarie.

L'associazione — contraddistinta con il nome di cotrimazina — si avvale ancora di un'attività microbiologica correlata con quella del trimetoprim. È il tipico esempio di associazione razionale, perché sfrutta l'effetto antibatterico dei suoi due componenti (trimetoprim e sulfadiazina).

G. F.

## Cardiochirurgia: per prevenire le complicazioni

MOSCA — Un nuovo metodo per prevenire complicazioni nel decorso postoperatorio in cardiocirurgia è stato elaborato dal professor Yaroslav Kulik a Bagoveshchensk, nell'estremo oriente sovietico.

La nuova tecnica è stata elaborata per prevenire le complicazioni che intervengono spesso dopo complessi interventi sul cuore, a causa dell'adesione dei tessuti in corrispondenza delle ferite chirurgiche, in particolare nel pericardio, la sottile pellicola che avvolge il cuore. Queste adesioni spesso si sviluppano come tumori e comprimono il cuore, anche senza che il paziente se ne renda conto, e gli interventi «secondari» sono estremamente complicati.

Dalla fine degli anni '70 il

problema è stato affrontato rimpiazzando le parti di pericardio interessate con tessuti prelevati dal cuore di animali o con polimeri biologicamente inerti: in altre parole, con una sorta di «rappezzo».

Anche questa tecnica però non è priva di inconvenienti, e soprattutto non previene completamente le adesioni — ha spiegato il prof. Kulik — e da qui è nata l'esigenza di tentare una tecnica sostanzialmente diversa. La nuova tecnica consiste essenzialmente nell'isolare il cuore dal pericardio, attraverso una «tunica» di polimero.

Questa «tunica» frena lo sviluppo delle adesioni e facilita altri interventi, per esempio l'applicazione del pacer-maker.

## PIANTE MEDICINALI, UNA LEGISLAZIONE ANTICQUATA

## «Naturale» non sempre significa innocuo o addirittura benefico

Il fascino della farmacia verde non deve farci dimenticare l'importanza farmacologica delle droghe di origine vegetale, che vanno considerate pur sempre medicinali e che richiedono quindi nel loro uso tutta l'accortezza riservata ai farmaci.

Recentemente i mezzi di comunicazione hanno informato la pubblica opinione sul daril che un farmaco contenente un principio attivo di origine vegetale creava all'organismo umano, sino al punto di portare a esiti letali per effetto delle emolisi provocate. Anche se questo è un caso eccezionale, non si deve dimenticare che il ministero della Sanità

richiede particolare attenzione nell'uso delle specialità medicinali a base di piante vegetali.

Dalle controindicazioni nei casi di accertata ipersensibilità verso i prodotti si va alle controindicazioni in gravidanza e durante l'allattamento e comunque, come tutti gli altri farmaci, anche quelli a base di droghe vegetali vanno tenuti fuori della portata dei bambini.

L'uso, invece, troppo facile, dei prodotti erboristici lo si deve anche al fatto che questi hanno trovato impiego in terapia quando manca la ricerca e la sperimentazione dei farmaci e soprattutto quando non vi era farmacovigilanza: il controllo, cioè, sulle azioni collaterali e sugli effetti indesiderati dei farmaci.

Oggi, nell'impiego di prodotti erboristici con significato terapeutico, occorre quindi usare le attenzioni dovute ai medicinali perché, anche se le droghe vegetali non sono vendute a dosi e a forma di medicamento, esse vengono richieste per risolvere un problema di salute, vengono ridotte a medicamento dagli stessi utenti (posizione, decotto, sciroppo) e assunte per uso interno ricavandone un effetto terapeutico.

La legge che ancora oggi in Italia disciplina le droghe vegetali risale al 1931: è certamente una legge troppo antica che abbisogna di ammodernamento. Non a caso vi sono in Parlamento otto progetti di legge sulla disciplina delle droghe vegetali.

Ma non si deve soltanto pensare a rivedere le norme di legge sulla vendita delle droghe vegetali, quant'anche quelle sulla raccolta e sulla conservazione. A esempio, per la camomilla la legge (che risale al 1940) si preoccupa di dare disposizioni in ordine alla lunghezza dei gambi, con o senza ricettacoli, alla quantità massima di foglie e di steli, ecc. Non sarebbe più opportuno invece preoccuparsi dei problemi che derivano, per la camomilla, come per altre piante medicinali, dagli eventuali corpi estranei, dai residui di antiripetitori e di metalli pesanti, dai pesticidi e dalle elevatissime cariche batteriche, tutte realtà negative che sono in relazio-



Santoreggia (angina, astenia, bronchite, frigidità, impotenza, spasmo). Disegno da «Segreti e virtù delle piante medicinali» di Selezione

ne con la coltivazione, il trattamento e la conservazione?

Quando le piante medicinali hanno un'indicazione terapeutica vanno trattate come un farmaco e vendute nella sede del farmaco: la farmacia. Quando non creano preoccupazioni per la pubblica salute, e questo va rigorosamente accertato, possono essere oggetto di vendita anche fuori della farmacia.

Non facciamoci quindi af-

fascinare più del necessario dal ritorno al naturale, che pure, correttamente interpretato e vissuto, ha un grande significato: quando si tratta di piante che danno principi attivi di carattere farmaceutico, bisognerebbe sempre tenere a mente l'ammonimento di Leclerc: «Nulla è meno semplice di un semplice».

Giacomo Leopardi  
Presidente della federazione  
Ordini farmacisti italiani

## Disturbi psichici dell'infanzia

MODENA — Chi decide quando un ragazzo è maturo? La scuola, la famiglia, la società? A questo interrogativo hanno cercato di rispondere gli esperti che hanno concluso a Modena il congresso internazionale sulla classificazione dei disturbi dell'età evolutiva, promosso dalla clinica psichiatrica dell'Università. Al centro del dibattito il manuale diagnostico statistico dell'American Psychiatric Association.

Se è difficile, come è emerso, tenere una classificazione dei disturbi di un'infanzia in continuo cambiamento, instabile e «destrutturata» a causa di un mondo sempre più incerto e incapace di proporre modelli di comportamento, è ancora più difficile tentare una classificazione, e tanto più una diagnosi, nel caso dell'adolescenza, un'età a cui confini è sempre più arduo tracciare.

«Chi deve formulare la diagnosi funzionale? Il medico? Lo psicologo? L'educatore? Essa — è stato concluso — deve essere il prodotto di un lavoro in équipe.

Francesco Brancati



La termografia a microonde viene impiegata nella nuova tecnica per rilevare la temperatura interna del corpo umano. L'apparecchio si rivela utilissimo per la diagnosi precoce dei tumori  
(da «Salute 2000»)



## ATTUALITÀ

SULLE ATTIVITÀ CULTURALI

## Per Cortina associazioni in contrasto

CORTINA — Un avvenimento, considerato importante, si è verificato a Cortina con la nascita dell'associazione «Amici di Cortina». Ci sono state una riunione dei soci promotori e fondatori e una conferenza stampa. Sono stati distribuiti due comunicati ufficiali e cioè la copia del discorso di benvenuto ai soci fondatori tenuto dal sindaco di Cortina, Francesco Ghedina Basilio (che con l'assessore alla cultura, dottor Celso Vignali, risulta socio promotore), il quale ha rilevato l'importanza della costituzione dell'associazione «Amici di Cortina» perché frutto della rinnovata attenzione e del preciso impegno che l'amministrazione comunale da lui diretta vuole dedicare al grande ruolo che Cortina può e deve avere come protagonista. E ha auspicato che l'avvenimento sia fecondo e possa trasformare l'effimera presenza a Cortina di tanta parte del mondo culturale, scientifico ed imprenditoriale in un patrimonio attivo e dinamico che Cortina intenda finalmente valorizzare ed esaltare.

Il sindaco ha detto inoltre: «Naturalmente noi ci aspettiamo che la vostra attenzione e il vostro lavoro siano rivolti alla complessa realtà di quel grande Veneto che parte da Trieste per spingersi fino ai confini dell'antica Serenissima. Vi abbiamo messo a disposizione tutto ciò che era nelle nostre facoltà e cioè un piano di manifestazioni di massima, impianti e attrezzature culturali e sportive e un limitato contributo economico».

## Carolina aspetta un figlio

BONN — «Quest'estate non andrò in vacanza, niente crociere: aspetto un bambino». Chi parla è la principessa Carolina di Monaco le cui affermazioni sono riportate dal quotidiano popolare tedesco «Bild» che sostiene di averle avute dalla stessa fonte che lo informò in anteprima della precedente gravidanza della principessa.

Stando al giornale, Carolina, ventotto anni, avrebbe dato l'annuncio del lieto evento, raggiante di felicità, la notte di San Silvestro. Accanto a lei, il marito Stefano Casiraghi, ventisei anni, avrebbe confermato il secondo «Bild» con altrettanta manifesta gioia: «Aspettiamo una sorellina per il nostro Andrea».

Secondo «Bild», Carolina è al secondo mese e suo desiderio sarebbe avere una bambina che chiamerebbe come la madre Grace. «Da sei mesi Stefano e io», prosegue il giornale citando Carolina, «eravamo decisi a fare un altro bambino. Vorrei fare come mamma: io avevo due anni quando nacque mio fratello Alberto. Siamo cresciuti insieme ed è stato molto bello. Anche il mio Andrea non deve crescere solo».

La reazione, ovviamente, non si è fatta attendere. Con un comunicato il premio europeo «Cortina Ulisse» che dice appunto: «In una conferenza stampa la neocostituita associazione «Amici di Cortina» ha preannunciato, anche con esplicito comunicato, di voler comprendere tra le sue attività l'organizzazione del premio europeo «Cortina Ulisse» di volerne inoltre «rinnovare la struttura e allargarla». Il presidente del comitato organizzatore del premio europeo «Cortina Ulisse» dottoressa Giovanna Astaldi e il tesoriere avv. Alberto Cosattini, tengono a precisare che nessun contatto è stato preso dall'associazione «Amici di Cortina» con il comitato da essi rappresentato, che nessun rapporto sussiste tra i due enti e che comunque il comitato organizzatore del premio «Cortina Ulisse» intende conservare la sua completa autonomia, il sindaco di Cortina ha confermato la piena partecipazione dell'amministrazione civica all'organizzazione del premio europeo «Cortina Ulisse» riconoscendo altresì l'autonomia gestionale del comitato a esso preposto e del quale l'amministrazione fa parte.

Il sindaco e l'assessore alla cultura sono stati però invitati per il prossimo consiglio comunale a esaminare l'intero programma dell'associazione «Amici di Cortina» e a stabilire entro quali limiti possano essere confinate le associazioni culturali locali.

Giovanna Orzes Costa

UN LIBRO DI CULTURA ENOICA

## Quando è il vino a fare la storia

Ma cos'è la cultura enoica? Bere del buon vino, sapere come è stato prodotto, in che zona, in quale azienda, e addirittura quando e come quelle uve sono state «accoppiate». C'è solo un rischio: che passi la voglia di bere vino.

Le statistiche, però, non lasciano dubbi: il vino di basso livello, quello per intenditori che sovente finisce in bottiglie con tappo e corona, è sempre meno richiesto, ma i prodotti Doc (a denominazione di origine controllata) crescono in progressione geometrica. La birra e le bevande a basso contenuto calorico hanno strappato molto terreno ai vini «modesti», ma non riescono a scalzare il successo del «nettare di Bacco» selezionato.

Per farci sapere «cosa» beviamo il Touring club italiano ha redatto una «Guida all'Italia dei vini» curata da Riccardo Di Corato, che non vuole essere solo un ampio e documentato catalogo, ma anche, e soprattutto, una preziosa testimonianza di quella civiltà del vino che, con la sua presenza, ha segnato profondamente la nostra cultura e il nostro territorio.

Nel ricco volume (420 pagine, 38 mila lire, 26 mila per i soci del Tci) si parte dalla preistoria del vino per arrivare ai giorni nostri (anzi, ai vini nostri) attraverso documenti, leggenda, aneddoti.

I Romani bevevano? Molto, moltissimo, e cercavano di conservare il vino a lungo con un procedimento opposto a quelli moderni: l'anfora piena veniva esposta al sole per far evaporare il liquido, così da rendere il vino denso, concentrato. Poi, a tavola, il prodotto così conservato veniva allungato con dell'acqua.

Nel libro si parla anche di molti vini scomparsi (come il Friulano di Bagnoli) e dei cosiddetti vini speciali (Vermut, Marsala). Le curiosità si sommano alle curiosità. Perché il «Punt e Mes» ha questo nome? Un giorno a Torino i titoli di borsa ebbero un calo di un punto e mezzo e un agente ancora sotto choc, appena entrato in un bar, invece di ordinare il solito aperitivo, alzò un dito e disse in piemontese: «Un punt e mezz».

Il libro contiene l'elenco di migliaia di vini di casa nostra per la gioia degli appassionati, e divide il tutto in regioni (alla nostra dedica 30 pagine) delle quali traccia la storia enoica e il carnet di uve. Anche i vini triestini hanno il loro angolo, con 55 ettari in cultura principale e ventimila ettoli di prodotto. I numeri sono ovviamente modesti ma Trieste ora può vantarsi del Terrano del Carso nella nuova veste di vino a Doc.

Ro. Ca.

## Qualche consiglio per trovare Halley

Sarà magari una delusione, ma poter dire di aver visto la cometa di Halley con i propri occhi è sempre una soddisfazione. E allora ho pensato di venire in aiuto dei nostri lettori, presentando due disegni, uno a grande scala e uno a piccola scala.

Ho immaginato di rappresentare il cielo alle ore 18 e 30 del giorno 10 gennaio, ma esso appare grosso modo così anche nei giorni a cavallo di questa data. Il primo disegno ri-

produce la metà della volta celeste che possiamo vedere quando ci volgiamo verso Ovest. Alla nostra destra, in alto, c'è la stella polare; alzando ancora di più gli occhi verso lo Zenit, incontreremo la M (o W) di Cassiopea. Giunti allo Zenit, scendiamo verso Sud-Ovest: incontreremo il grande quadrilatero di Pegaso. Sotto il vertice più basso di esso si estende la costellazione dell'Acquario, nella quale si sta muovendo la cometa.

La freccia rivolta verso il basso ne rappresenta il percorso apparente tra le stelle nel mese di gennaio; i trattini ne indicano la posizione nei giorni 1, 10 e 20 mentre l'estremità arriva al giorno 31. Si noterà, più in basso, Giove, che invece si sposta più lentamente verso l'alto.

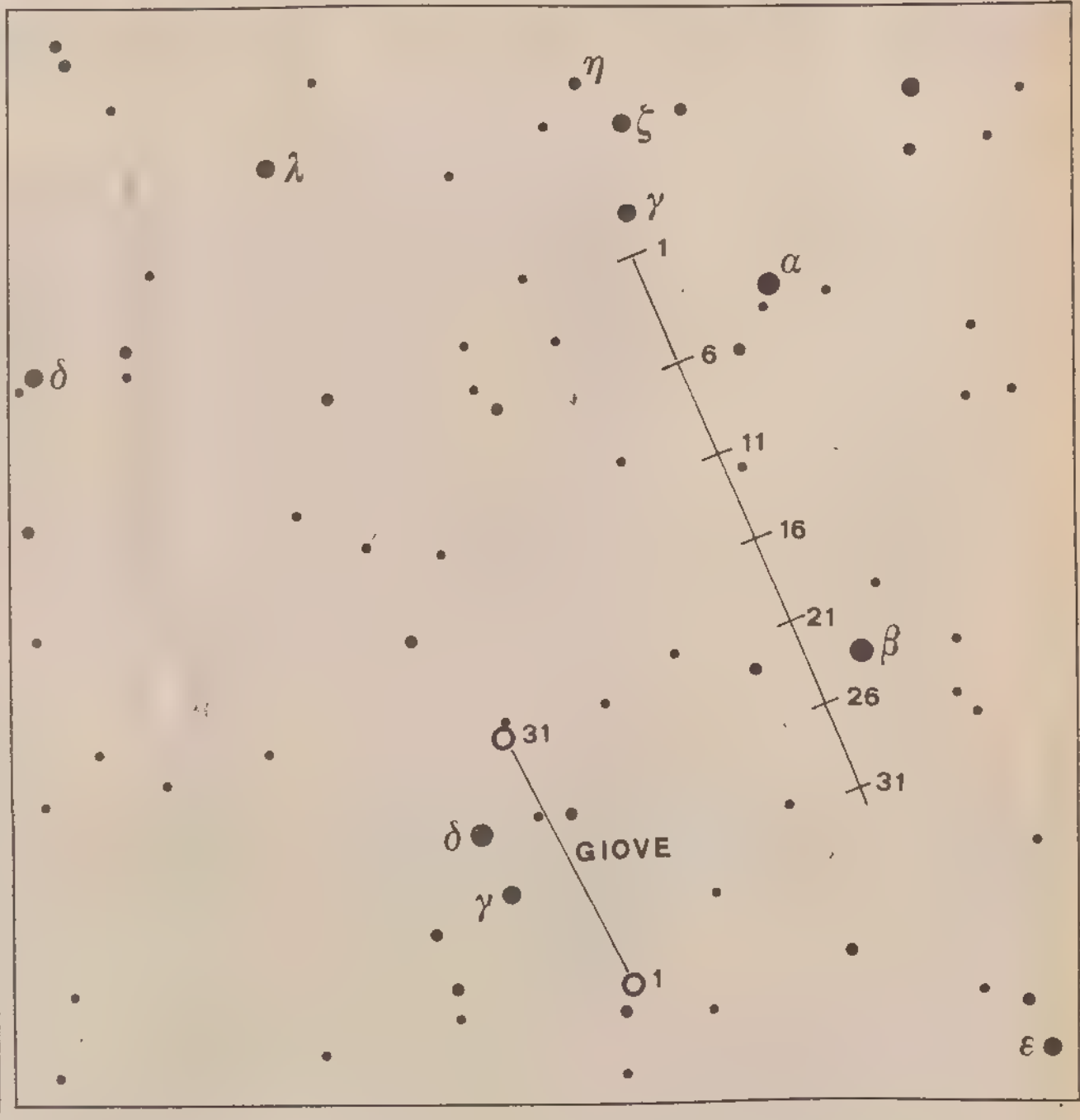
Una volta riconosciute le stelle in cielo, prendiamo un binocolo e cerchiamo di individuare la cometa usando il secondo disegno, che riporta, oltre alle

stelle brillanti di prima, anche altre più deboli: qui la traiettoria della cometa è pure tagliata da trattini vicino a ciascuno dei quali è indicato il rispettivo giorno del mese.

Quanto all'epoca, suggerisco di sfruttare (tempo meteorologico permettendo) i primi dieci giorni del mese, e ciò per due motivi. Il primo lo si vede dai disegni stessi. La cometa sta rapidamente abbassandosi sull'orizzonte e anche se tenteremo di anticipare l'osservazione rispetto alle ore 18 e 30, a un certo momento risulterà troppo bassa. Il secondo è costituito dalla Luna, la quale, ancor prima che la cometa sia troppo bassa, verso la metà del mese potrebbe disturbare le osservazioni.

È superfluo aggiungere che conviene recarsi fuori città, attendendo una sera limpida. La cometa dovrebbe raggiungere una luminosità che è appena al di sopra del limite di visibilità ad occhio nudo: ma portiamoci senz'altro dietro il binocolo!

Bruno Cester  
dell'Osservatorio  
astronomico di Trieste



**CAMICETTE** seducenti, divertenti e trasparenti con sconti consistenti. Da Coin, dal 13 luglio al 24 agosto.

**URGENTISSIMAMENTE** cerco prendisole scopro seducente abbronzatura. Telefonare Laura.

**PER COMPRARE** abbigliamento ultima moda Coin, vendo abiti e accessori fuori moda. Telefonare Teresa.

**CAUSA VACANZE** in montagna vendo coordinati mare. Chiamare Daniela.

**COIN VENDE** calze per tutte le borse. Venire in loco in orario d'apertura.

**AAA GIACCA** vistosa per donna formosa cercasi.

**DA COIN** pigiami e vestaglie per tipi svegli. Rivolgersi in loco.

**VENDO** coordinati mare in tutte le misure eleganti e resistenti. Contattare Centro Velico.

**CERCANDO** il costume per l'estate hai camminato troppo? Ci vogliono scarpe comode. Cerca da Coin.

**IN SALDO** biancheria da uomo e biancheria da donna che piace agli uomini. Rivolgersi da Coin.

**SEI UN YUPPY** elegante? Sei un preppy intelligente? Sei un paninaro esigente? Risparmia i soldi con i saldi. Rivolgersi da Coin, fino al 24 agosto, in orario d'apertura.

**PER COMPRARE** abbigliamento ultima moda Coin, vendo abiti e accessori fuori moda. Telefonare Teresa.

**URGENTISSIMAMENTE** cerco prendisole scopro seducente abbronzatura. Telefonare Laura.

**CAUSA VACANZE** in montagna vendo coordinati mare. Chiamare Daniela.

**COIN VENDE** calze per tutte le borse. Venire in loco in orario d'apertura.

**CAUSA DIETA** del fantino cerco prendisole scopro seducente abbronzatura. Telefonare Laura.

**URGENTISSIMAMENTE** cerco prendisole scopro seducente abbronzatura. Telefonare Laura.

**PER COMPRARE** abbigliamento ultima moda Coin, vendo abiti e accessori fuori moda. Telefonare Teresa.

**CAUSA VACANZE** in montagna vendo coordinati mare. Chiamare Daniela.

**COIN VENDE** calze per tutte le borse. Venire in loco in orario d'apertura.

**SCAMBIO** cravatte di seta con T-shirt di cotone. Un manager inoddisfatto.

**OCCASIONISSIMA** Le ferie sono arrivate con gli sconti per l'estate. Rivolgersi da Coin, in orario d'apertura.

**CAUSA VACANZE** in montagna vendo coordinati mare. Chiamare Daniela.

**COIN VENDE** calze per tutte le borse. Venire in loco in orario d'apertura.

**AAA GIACCA** vistosa per donna formosa cercasi.

**DA COIN** pigiami e vestaglie per tipi svegli. Rivolgersi in loco.

**VENDO** coordinati mare in tutte le misure eleganti e resistenti. Contattare Centro Velico.

**CERCANDO** il costume per l'estate hai camminato troppo? Ci vogliono scarpe comode. Cerca da Coin.

**IN SALDO** biancheria da uomo e biancheria da donna che piace agli uomini. Rivolgersi da Coin.

**CAUSA DIETA** del fantino cerco prendisole scopro seducente abbronzatura. Telefonare Laura.

**URGENTISSIMAMENTE** cerco prendisole scopro seducente abbronzatura. Telefonare Laura.

**PER COMPRARE** abbigliamento ultima moda Coin, vendo abiti e accessori fuori moda. Telefonare Teresa.

**CAUSA VACANZE** in montagna vendo coordinati mare. Chiamare Daniela.

**COIN VENDE** calze per tutte le borse. Venire in loco in orario d'apertura.

**AAA GIACCA** vistosa per donna formosa cercasi.

**DA COIN** pigiami e vestaglie per tipi svegli. Rivolgersi in loco.

**VENDO** coordinati mare in tutte le misure eleganti e resistenti. Contattare Centro Velico.

**CERCANDO** il costume per l'estate hai camminato troppo? Ci vogliono scarpe comode. Cerca da Coin.

**IN SALDO** biancheria da uomo e biancheria da donna che piace agli uomini. Rivolgersi da Coin.

**CAUSA DIETA** del fantino cerco prendisole scopro seducente abbronzatura. Telefonare Laura.

**URGENTISSIMAMENTE** cerco prendisole scopro seducente abbronzatura. Telefonare Laura.

**PER COMPRARE** abbigliamento ultima moda Coin, vendo abiti e accessori fuori moda. Telefonare Teresa.

**CAUSA VACANZE** in montagna vendo coordinati mare. Chiamare Daniela.

**COIN VENDE** calze per tutte le borse. Venire in loco in orario d'apertura.

**AAA GIACCA** vistosa per donna formosa cercasi.

**DA COIN** pigiami e vestaglie per tipi svegli. Rivolgersi in loco.

**VENDO** coordinati mare in tutte le misure eleganti e resistenti. Contattare Centro Velico.

**CERCANDO** il costume per l'estate hai camminato troppo? Ci vogliono scarpe comode. Cerca da Coin.

**IN SALDO** biancheria da uomo e biancheria da donna che piace agli uomini. Rivolgersi da Coin.

**CAUSA DIETA** del fantino cerco prendisole scopro seducente abbronzatura. Telefonare Laura.

**URGENTISSIMAMENTE** cerco prendisole scopro seducente abbronzatura. Telefonare Laura.

**PER COMPRARE** abbigliamento ultima moda Coin, vendo abiti e accessori fuori moda. Telefonare Teresa.

**CAUSA VACANZE** in montagna vendo coordinati mare. Chiamare Daniela.

**COIN VENDE** calze per tutte le borse. Venire in loco in orario d'apertura.

**AAA GIACCA** vistosa per donna formosa cercasi.

**DA COIN** pigiami e vestaglie per tipi svegli. Rivolgersi in loco.

**VENDO** coordinati mare in tutte le misure eleganti e resistenti. Contattare Centro Velico.

**CERCANDO** il costume per l'estate hai camminato troppo? Ci vogliono scarpe comode. Cerca da Coin.

**IN SALDO** biancheria da uomo e biancheria da donna che piace agli uomini. Rivolgersi da Coin.

# OCCASIONI DI SHOPPING

## SCONTI FINO AL

# 35%

## DALL'8 GENNAIO AL 17 GENNAIO.

# coin

**CERCO** seducendo e trasparenti con sconti consistenti. Da Coin, dal 13 luglio al 24 agosto.

**URGENTISSIMAMENTE** cerco prendisole scopro seducente abbronzatura. Telefonare Laura.

**PER COMPRARE** abbigliamento ultima moda Coin, vendo abiti e accessori fuori moda. Telefonare Teresa.

**CAUSA VACANZE** in montagna vendo coordinati mare. Chiamare Daniela.

**COIN VENDE** calze per tutte le borse. Venire in loco in orario d'apertura.

**AAA GIACCA** vistosa per donna formosa cercasi.

**DA COIN** pigiami e vestaglie per tipi svegli. Rivolgersi in loco.

**VENDO** coordinati mare in tutte le misure eleganti e resistenti. Contattare Centro Velico.

**CERCANDO** il costume per l'estate hai camminato troppo? Ci vogliono scarpe comode. Cerca da Coin.

**IN SALDO** biancheria da uomo e biancheria da donna che piace agli uomini. Rivolgersi da Coin.

**SEI UN YUPPY** elegante? Sei un preppy intelligente? Sei un paninaro esigente? Risparmia i soldi con i saldi. Rivolgersi da Coin, fino al 24 agosto, in orario d'apertura.

**PER COMPRARE** abbigliamento ultima moda Coin, vendo abiti e accessori fuori moda. Telefonare Teresa.

**URGENTISSIMAMENTE** cerco prendisole scopro seducente abbronzatura. Telefonare Laura.

**CAUSA VACANZE** in montagna vendo coordinati mare. Chiamare Daniela.

**COIN VENDE** calze per tutte le borse. Venire in loco in orario d'apertura.

**CAUSA DIETA** del fantino cerco prendisole scopro seducente abbronzatura. Telefonare Laura.

**URGENTISSIMAMENTE** cerco prendisole scopro seducente abbronzatura. Telefonare Laura.

**PER COMPRARE** abbigliamento ultima moda Coin, vendo abiti e accessori fuori moda. Telefonare Teresa.

**CAUSA VACANZE** in montagna vendo coordinati mare. Chiamare Daniela.

**COIN VENDE** calze per tutte le borse. Venire in loco in orario d'apertura.

**SCAMBIO** cravatte di seta con T-shirt di cotone. Un manager inoddisfatto.

**OCCASIONISSIMA** Le ferie sono arrivate con gli sconti per l'estate. Rivolgersi da Coin, in orario d'apertura.

**CAUSA VACANZE** in montagna vendo coordinati mare. Chiamare Daniela.

**COIN VENDE** calze per tutte le borse. Venire in loco in orario d'apertura.

**AAA GIACCA** vistosa per donna formosa cercasi.

**DA COIN** pigiami e vestaglie per tipi svegli. Rivolgersi in loco.

**VENDO** coordinati mare in tutte le misure eleganti e resistenti. Contattare Centro Velico.

**CERCANDO** il costume per l'estate hai camminato troppo? Ci vogliono scarpe comode. Cerca da Coin.

**IN SALDO** biancheria da uomo e biancheria da donna che piace agli uomini. Rivolgersi da Coin.

**CAUSA DIETA** del fantino cerco prendisole scopro seducente abbronzatura. Telefonare Laura.

**URGENTISSIMAMENTE** cerco prendisole scopro seducente abbronzatura. Telefonare Laura.

**PER COMPRARE** abbigliamento ultima moda Coin, vendo abiti e accessori fuori moda. Telefonare Teresa.

**CAUSA VACANZE** in montagna vendo coordinati mare. Chiamare Daniela.

**COIN VENDE** calze per tutte le borse. Venire in loco in orario d'apertura.

**AAA GIACCA** vistosa per donna formosa cercasi.

**DA COIN** pigiami e vestaglie per tipi svegli. Rivolgersi in loco.

**VENDO** coordinati mare in tutte le misure eleganti e resistenti. Contattare Centro Velico.

**CERCANDO** il costume per l'estate hai camminato troppo? Ci vogliono scarpe comode. Cerca da Coin.

**IN SALDO** biancheria da uomo e biancheria da donna che piace agli uomini. Rivolgersi da Coin.

**CAUSA DIETA** del fantino cerco prendisole scopro seducente abbronzatura. Telefonare Laura.

**URGENTISSIMAMENTE** cerco prendisole scopro seducente abbronzatura. Telefonare Laura.

**PER COMPRARE** abbigliamento ultima moda Coin, vendo abiti e accessori fuori moda. Telefonare Teresa.

**CAUSA VACANZE** in montagna vendo coordinati mare. Chiamare Daniela.

**COIN VENDE** calze per tutte le borse. Venire in loco in orario d'apertura.

**AAA GIACCA** vistosa per donna formosa cercasi.

**DA COIN** pigiami e vestaglie per tipi svegli. Rivolgersi in loco.

**VENDO** coordinati mare in tutte le misure eleganti e resistenti. Contattare Centro Velico.

**CERCANDO** il costume per l'estate hai camminato troppo? Ci vogliono scarpe comode. Cerca da Coin.

**IN SALDO** biancheria da uomo e biancheria da donna che piace agli uomini. Rivolgersi da Coin.

**CAUSA DIETA** del fantino cerco prendisole scopro seducente abbronzatura. Telefonare Laura.

**URGENTISSIMAMENTE** cerco prendisole scopro seducente abbronzatura. Telefonare Laura.

**PER COMPRARE** abbigliamento ultima moda Coin, vendo abiti e accessori fuori moda. Telefonare Teresa.

**CAUSA VACANZE** in montagna vendo coordinati mare. Chiamare Daniela.

**COIN VENDE** calze per tutte le borse. Venire in loco in orario d'apertura.

**AAA GIACCA** vistosa per donna formosa cercasi.

**DA COIN** pigiami e vestaglie per tipi svegli. Rivolgersi in loco.

**VENDO** coordinati mare in tutte le misure eleganti e resistenti. Contattare Centro Velico.

**CERCANDO** il costume per l'estate hai camminato troppo? Ci vogliono scarpe comode. Cerca da Coin.

**IN SALDO** biancheria da uomo e biancheria da donna che piace agli uomini. Rivolgersi da Coin.



## ECONOMIA, LAVORO E PORTO

SIGLATA UN'OPZIONE DA PARTE DI UN ARMATORE STATUNITENSE

## Fincantieri: trattative per due navi passeggeri

Piano per il graduale rientro dei dipendenti in cassa integrazione



MONFALCONE — Entro la settimana, la direzione dello stabilimento Cni-Fincantieri di Monfalcone presenterà al sindacato un piano di graduale rientro in fabbrica dei cassintegrati che, secondo informazioni ufficiose, dovrebbe prevedere il completo riassorbimento dei lavoratori sospesi nella seconda metà dell'anno, probabilmente in ottobre. Lo ha annunciato ieri mattina il consiglio dei delegati del cantiere navale, nel corso di un'assemblea dei cassintegrati (sono attualmente 1300, su un organico di 3300 dipendenti).

L'azienda era ricorsa allo strumento della cassa integrazione straordinaria

nel novembre del 1983 e il numero dei sospesi ha toccato punte di 2500, nei momenti in cui gli impianti dello stabilimento erano quasi del tutto inattivi per mancanza di commesse.

Il giudizio del sindacato sulle riprese è stato positivo. Tuttavia — hanno rilevato i delegati — per consolidare la ripresa è indispensabile un rilancio dell'economia marittima italiana, per il quale mancano ancora importanti provvedimenti del governo e del Parlamento.

Si è pure discusso di alcune nuove commesse acquisite dalla Fincantieri. Ci sono tre carboniere da 135 mila ton-

nellate ordinate da armatori italiani, i quali comunque subordinano l'avvio dei lavori al programma di approvimento delle centrali a carbone dell'Enel. Non si sa ancora a quale dei cantieri del gruppo questa commessa verrà assegnata.

A Monfalcone potrebbero invece essere costruite due navi passeggeri per conto di un armatore degli Stati Uniti. Tuttavia, per adesso l'armatore ha siglato con la Fincantieri soltanto un'opzione, e trattative sono ancora in corso per giungere alla firma del vero e proprio contratto.

LE NUOVE NORME VALUTARIE

## Soldi all'estero quanti e come

Il limite annuo da 5 a 100 milioni?

La revisione delle normative valutarie, con le agevolazioni concesse per i viaggi all'estero per turismo, rende opportuna una informazione completa ed aggiornata, avendo presente anche il rovescio della medaglia, costituito dalle severe sanzioni previste nei confronti di chi non rispetta gli obblighi che si accompagnano alle agevolazioni.

Chi va all'estero per turismo, va detto subito, può disporre di un milione e 600 mila lire per viaggio; a questo titolo in un anno si possono spendere liberamente un totale di 5 milioni di lire. Se si supera questo limite c'è l'obbligo di conservare la documentazione relativa al 75 per cento della spesa eccedente, documentazione da conservare per almeno cinque anni.

Si può partire portando all'estero un massimo di 400 mila lire in contanti; per la restante assegnazione bisogna premunirsi di valuta estera, traveller's cheques ed altri mezzi di pagamento; entro 15 giorni dal rientro in Italia bisogna però «cambiare» in banca la valuta estera residua. Con le somme ricevute in assegnazione è consentito anche di aprire conti e depositi all'estero, presso le banche nei paesi di soggiorno, con l'obbligo però di chiudere conti e depositi prima del rimpatrio. Questa concessione oltre che al turista è soprattutto fatta per chi si reca all'estero per motivi di studio o di cura, esigenze per le quali è prevista un'adeguata dotazione.

I viaggi all'estero per affari consentono di ottenere la valuta commisurata alle effettive esigenze di spesa, in considerazione della durata del viaggio, degli spostamenti, ecc., assegnazioni che, nel caso di soggetti tenuti alla contabilità aziendale, devono trovare riscontro nella contabilità stessa. Per necessità di viaggi più frequenti le banche possono provvedere caso per caso o a valere su un plafond semestrale. E' consentito in forme più ampie l'uso delle carte di credito, fermo sempre l'obbligo di restituire la valu-

ta residua.

Le violazioni valutarie diventano reato quando superano i 5 milioni, limite che una nuova legge, ancora al voto parlamentare, propone di elevare a 100 milioni.

## Indagine della Cee sulla forza di lavoro

BRUXELLES — L'Istituto statistico delle comunità europee procederà in primavera a un'indagine per campione delle forze di lavoro.

Il relativo regolamento comunitario prevede che il campione da intervistare comprenda tra 60 e 100 mila nuclei familiari in Italia, Germania, Francia, Gran Bretagna e Spagna, fra 30 e 50 mila in Belgio, Grecia, Irlanda e Portogallo, fra 15 e 30 mila in Danimarca e Olanda e circa diecimila in Lussemburgo.

RIPRENDE APPieno L'ATTIVITÀ DELL'ASSOCIAZIONE

## Abi: costo del denaro e situazione bancaria

ROMA — Con la riunione dell'esecutivo convocata per martedì 14 gennaio, l'associazione bancaria riprende a tutti gli effetti la propria attività. I banchieri si faranno il punto sullo stato dei tassi e sulle previsioni per l'andamento dei rendimenti e del costo del denaro nell'86, mentre si dovrebbero avere sullo sfondo le previsioni per l'intero sistema economico e i timori per il sistema monetario europeo.

In evidenza anche le prime indicazioni sull'andamento dei conti delle banche dell'anno che si è appena concluso, e che ha visto in generale per le banche una notevole riduzione della redditività dell'intermediazione: del denaro sui propri bilanci, a vantaggio, invece, dei ricavi dovuti a servizi, quali i fondi comuni e la gestione dei patrimoni.

Quanto ai tassi, le prime previsioni danno una riduzione di circa due punti percentuali nel corso dell'anno, grazie al previsto raffreddamento dell'inflazione e al consistente calo

che si dovrebbe registrare sul fronte del debito pubblico. Più difficile invece la riduzione dei rendimenti sui depositi che comunque si dovrebbe fare sensibile nei prossimi mesi e per far fronte poi alla ridotta richiesta di crediti che si prevede accompagnerà anche i prossimi mesi, i banchieri sono intenzionati a puntare su settori di impieghi diversi, soprattutto nel campo dei servizi.

L'esecutivo dell'Abi di martedì prossimo comunque servirà anche a fare il punto su alcuni problemi lasciati in sospeso nelle passate riunioni: dal fondo interbancario di tutela dei depositi — per il quale si attende ancora una indicazione definitiva da parte delle autorità monetarie e di governo per quel che riguarda le richieste fiscali dei banchieri alla carta di credito nazionale che dovrebbe a breve termine entrare in funzione.

Senza dubbio poi saranno anche esaminati i problemi che sta creando agli utenti e allo stesso sistema bancario il Bancomat.

NUOVE INIZIATIVE PER IL 1986

## La Cina riaprirà al porto di Trieste

Un'altra unità sulla rotta Egitto-Israele

Una delle novità più interessanti che quest'anno riguardano il porto di Trieste dovrebbe essere la possibile ripresa del servizio con la Cina tramite la Cosco-Line di Pechino, la massima impresa di navigazione di quel paese. Sarebbe prevista una toccata ogni due mesi nello scalo giuliano.

Nel punto franco vecchio l'Ente porto ha concesso alla Cina un magazzino per il deposito franco di alcuni suoi prodotti caratteristici per i mercati centroeuropei. Attualmente la compagnia marittima cinese si appoggia in prevalenza sui porti tirrenici, nei quali trova traffici industriali in partenza.

Si apprende dalla Agenzia marittima Tripovich inoltre che la società di navigazione Siosa di Napoli, che gestisce la linea Med-Ferry Siosa-Grimaldi Lines, con la «Frecia dell'Ovest» sulla rotta Trieste-Alessandria-Ashdod-Haifa, inserirà a metà gennaio una seconda unità, la «Cathy G». È una nave Ro-On/Ro-Off containers, atta a trasportare materiale rotabile (auto, camion, trailers) e, ovviamente, merce containerizzata.

La «Egyptian Navigation Co.», l'impresa di navigazione di Alessandria, che si avvale del porto di Trieste con un arrivo ogni 20 giorni, ha confermato che le navi della compagnia faranno qui scalo 16 volte. Tra i traffici con Trieste sono in arrivo in particolare cipolle e in partenza prodotti finiti in transito.

## Redditi agricoli: l'Italia non è più Cenerentola

BRUXELLES — Una diffusa flessione dei redditi agricoli nella maggior parte dei paesi Cee nel 1985 — circa l'8 per cento di media comunitaria rispetto all'anno precedente — non ha trovato riscontro in Italia, ove però il calo si era verificato nel 1984, al contrario dell'andamento nel resto della comunità. Secondo quanto informano i servizi statistici Cee, il «rimbalzo» in Italia è stato del 3,2 per cento, a parziale compenso di una flessione di quasi il 7 per cento avutosi tra il 1983 e il 1984.

Questi indici — in termini di valore aggiunto netto reale, al costo dei fattori — si riferiscono però a ciascun lavoratore occupato, il che significa che, dato che in Italia il calo dell'occupazione agricola è stato del 3,7 per cento (il valore più alto nella Cee dopo quello danese) il reddito agricolo globale è leggermente sceso se considerato nel suo insieme.

RICONQUISTATE LE PRECEDENTI POSIZIONI

## Grandi commesse: siamo terzi dopo Stati Uniti e Giappone

ROMA — Nell'84 le imprese italiane che operano a livello mondiale nel settore dei grandi lavori si sono classificate al terzo posto, dopo Usa e Giappone, superando Germania federale, Francia e Corea del Sud, che ci avevano superato. Il nostro paese si è aggiudicato appalti per 13 miliardi, riconquistando le posizioni che avevamo perduto fra la fine degli anni '70 e l'inizio degli anni '80.

I primi dati non completi del 1985 confermano la tendenza, con alcuni giganteschi contratti, il più importante dei quali è senza dubbio quello di 2 mila miliardi che l'Italimpianti si è assicurata in Urss per costruire un'acciaieria-tubificio e che è il primo di una serie che prevede la realizzazione di altri complessi.

Secondo i dati dell'organizzazione di ingegneria e consulenza tecnico-economica (Oice) nelle commesse predominano l'implantistica col 72,2 per cento rispetto alle costruzioni, che seguono con il 27,4 per cento. In particolare l'Italia è al primo posto nell'America latina, dove nell'84 si è aggiudicata il 33,3 per cento degli appalti, e in Africa col 32,2 per cento soppiantando rispettivamente gli Usa e la Germania federale.

Tra i paesi concorrenti chi ha perduto più posizioni è stata la Francia, che sino al 1980 era la seconda nel mondo, la Germania federale che in un triennio ha perduto il 59,3 per cento delle commesse e la Corea del Sud che nello stesso arco di tempo ha perso il 61,1 per cento degli appalti. Nel caso della Corea, a favore delle imprese di quel paese non giocano più le forti sovvenzioni del governo e la politica di bassi salari e di austerità della manodopera specializzata nazionale che seguiva le imprese impegnate all'estero.

Oltre ai contratti dell'Italimpianti, grande significato tecnico-finanziario e in un certo qual modo politico, hanno le commesse che la Snam-Progetti dell'Eni si è aggiudicata per la costruzione di fabbriche per la riutilizzazione di prodotti energetici, per la rac-

colta e il trattamento del gas e per la realizzazione di un gigantesco carbonodotto per un importo globale di 1.800 miliardi.

La Falck e la Danieli, dal canto loro, si sono aggiudica-

te commesse per la costruzione di acciaierie di piccole dimensioni e la produzione di aste di perforazione per circa 700 milioni di dollari.

La riconquista delle posizioni perdute dalle nostre impre-

se all'estero cade alla vigilia dell'approvazione della legge per la costruzione del ponte di Messina, per realizzare il quale le imprese italiane non potevano presentare un biglietto da visita migliore.

## MOVIMENTO NAVI

## ARRIVI

Data	Ora	Nave	Provenienza	Ormeaggio
7/1	17.00	TIEPOLO	Zara	26
7/1	20.00	AETOS	Mersina	57
7/1	sera	MOTUVUN	Fiume	Scalo L. (B)
8/1	6.30	DUNECK	Ravenna	52
8/1	15.00	GENNARO CASILLO	H. Roads	Terni

## PARTENZE

Data	Ora	Nave	Ormeaggio	Destinazione
7/1	13.00	AFRICA	51 (16)	Livorno
7/1	13.00	DIANA PROSPERITY	Siot 3	ordini
7/1	14.00	NORASIA ADRIA	52 (24)	ordini
7/1	14.00	LOTUS	49	Venezia
7/1	pom.	YUSUF ZIYA ONIS	32	Venezia
7/1	pom.	RABUNION XV	3	Belrut
7/1	pom.	IVAN KOROTEEV	50 (11)	Ravenna
7/1	16.00	BODROG	14	Kardelj
7/1	sera	GAVILAN	14	P. Said
7/1	sera	JONIO	rada	Ravenna
7/1	sera	AECEAN SEA	rada	Venezia
7/1	sera	ANANGEL ENDEAVOUR	Scalo L.	Livorno
7/1	22.00	BALTIK	Italcem.	Venezia
7/1	23.00	TIEPOLO	26	Durazzo
8/1	14.00	SLAVISIA VAJNER	Siot 1	ordini
8/1	14.00	FRECCIA DELL'OVEST	47	ordini
8/1	14.00	ANDREA MERZARIO	49 (6)	Gedda
8/1	14.00	DWEJRA II	Scalo L.	Malta
8/1	14.00	AETOS	57	Venezia
8/1	pom.	HADAR	42	Haifa
8/1	sera	GJASHTA SHKURTI	18	Durazzo
8/1	sera	MONTBLANC MARU	51 (15)	Singapore
8/1	sera	DUNECK	52	Ashdod

## MOVIMENTI

Data	Ora	Nave	da ormeaggio	a ormeaggio
7/1	13.00	MONTBLANC MARU	rada	51 (15)
7/1	pom.	ANDREA MERZARIO	rada	49 (6)
7/1	14.00	SOCARQUATTRO	55	54
7/1	14.00	SOCARQUATTRO	55	54

## NAVI IN PORTO

Punto franco vecchio  
ANTONELLA A. (dimora)  
RABUNION XVI (inop.)  
BODROG (imb. legname)  
GAVILAN (imb. legname)  
GJASHTA SHKURTI (sb. varie)  
Punto franco nuovo  
YUSUF ZIYA ONIS (sb./imb. carr.)  
MOSCENCE (imb. soda c.)  
TRIESTE (inop.)  
SERENA (inop.)  
HADAR (sb. agrumi)  
ANDREA MANTEGNA (lavori)

FRECCIA DELL'OVEST (sb./imb. carr.)  
LOTUS (sb./imb. carr. e conten.)  
IVAN KOROTEEV (sb./imb. conten.)  
AFRICA (sb./imb. conten.)  
NORASIA ADRIA (sb./imb. conten.)  
OSLO (inop.)  
SOCARTRE (inop.)  
SOCARQUATTRO (inop.)  
SOCARCINQUE (inop.)  
SOCARSEI (inop.)  
Scalo Legnam  
ANANGEL ENDEAVOUR (sb. legname)

Italsider  
MARIA SPERANZA F. (sb. minerale)  
Siot 1  
SLAVISIA VAJNER  
DIANA PROSPERITY  
Italcementi  
BALTIK (imb. cemento)  
Frigomar  
BLAVET (sb. tonno)  
GERDA MARIA (sb. tonno)  
Ars. Tr. San Marco  
AJNADEEN  
CASTORO 2  
CASTORO 9  
CASTORO 8  
CATHY G.  
AGIP MONFALCONE  
Sidemar  
PINGUIN  
VENERATA  
GIANNESSE  
Rada  
AECEAN SEA  
JONIO  
VOLUNTAS  
DWEJRA  
ANDREA MERZARIO  
RABUNION XV  
MONTBLANC MARU

## MONFALCONE

## NAVI IN ARRIVO

LIPETSK (Un. Sovietica), prov. Romania; SUNBEAM (Cipro), prov. Djeddah; VOLUNTAS (Italia), prov. Trieste.

## NAVI IN PARTENZA

VOLUNTAS (Italia), dest. Trieste; PRESIDENTE RAMON CASTILLO (Argentina), dest. Haifa.

## NAVI ALL'ORMEGGIO

ANDREJ UPITS (Unione Sovietica), ag. Costanzi, sbarco rottami di ferro, Portorosega; ALEON (Panama), ag. Costanzi, sbarco tronchi, Portorosega; VERA VOLOSINA (Unione Sovietica), ag. Costanzi, sbarco rottami di ferro, Portorosega; TORGEM (Turchia), ag. Costanzi, sbarco segati, Portorosega; KIDRIC B. (Jugoslavia), ag. Cattaruzza, sbarco segati, Portorosega; CAGAYAN (Filippine), ag. Costanzi, sbarco mais, banchina di Franceschi.

# RITORNA L'INVERNO. RIPARTI CON ESSO.



## ESSO DIESEL INVERNALE. IL CARBURANTE PER LE PARTENZE FACILI.

Un anno fa Esso Diesel Invernale è stato il primo e oggi è già un appuntamento importante. Perché Esso Diesel Invernale è il carburante che, grazie alla sua altissima qualità di base e alla speciale additivazione, assicura partenze più facili, sicurezza di funzionamento in viaggio, risparmio.

Esso Diesel Invernale vi aspetta nelle stazioni di servizio Esso di tutta l'Italia del nord, inclusa la Toscana e su tutta la rete autostradale nazionale. Inoltre, nelle stazioni Self Service, vi aspetta anche uno sconto di 10 lire al litro.



IL TIGRE PER VIAGGIARE MEGLIO







# Diesel?!



**S**ì, Renault Supercinque ora è anche Diesel. Qualcuno si domanderà, perché non prima? La risposta è facile: simpatica e un po' insolente, abituata al successo, al di sopra di ogni moda, Supercinque non avrebbe potuto accettare un motore Diesel qualsiasi. Non sarebbe scesa al compromesso di un propulsore rumoroso o, peggio ancora, con quegli insopportabili fumi che certe Diesel si lasciano dietro. Non avrebbe neppure accettato un motore troppo grande, perché le cose belle sono proporzionate. Oggi, con un Diesel di appena 1596 cc che le consente prestazioni record fra le piccole, garantendo allo stesso tempo quei livelli di economia così importanti per chi sceglie questo tipo di propulsore, Supercinque si presenta finalmente Diesel. Quali sono i segreti? Un monoblocco studiato per eliminare ogni vibrazione e collegato alla scocca attraverso elementi elastici, precamere di accensione di speciale disegno per l'ottimizzazione della combustione sia in termini di rendimento che di eliminazione di residui allo scarico. In più, doppio sistema di lubrificazione dell'albero motore e della parte inferiore dei pistoni con il risultato di una sicurezza assoluta ed una maggiore durata. Tutto questo e molte altre soluzioni rendono il piccolo 4 cilindri, monoalbero in testa, capace di una velocità di 150 km/h pur con consumi di quasi 26 km/litro alla velocità stradale di 90 all'ora. Tutto questo fa già di Supercinque Diesel un'automobile non comune. Il prezzo, poi, la rende ancora più interessante. Chiavi in mano e comprensivo della polizza Renault Sécurité che protegge il capitale investito, è di 11.538.000 lire per la versione TD 3 porte e di 12.537.000 lire per la GTD cinque porte. Tutti gli accessori inclusi, ben inteso.

## Renault Supercinque Diesel.





## ESTERI

HA TROVATO UNA DRAMMATICA CONCLUSIONE LA MISTERIOSA TRAGEDIA NEL SINAI

## Monito di Rabin sul confine libanese

GERUSALEMME — Israele ha minacciato di adottare iniziative militari per fare «terra bruciata» nel Libano meridionale in seguito alla recente caduta di razzie «katiuscia» nella zona vicina al suo confine settentrionale, mentre si accinge a rafforzare la pace con l'Egitto per garantirsi la sicurezza sul fianco Sud.

L'avvertimento è stato lanciato dal ministro della Difesa, Yitzhak Rabin, ed è stato l'ultimo di una serie pronunciata dai leader governativi già recatisi nella regione di confine dopo la caduta di una ventina di razzie lanciate dal Libano nelle scorse settimane (sembra da scitti di «Amal»).

Mentre Rabin, accompagnato dal capo di stato maggiore Moshe Levi, parlava a Goren (un insediamento della Galilea settentrionale), aerei da guerra israeliani sorvolavano il Libano e un portavoce militare a Gerusalemme smentiva che fossero stati presi a bersaglio da due missili terra-aria «Sam-6» siriani. Da quando, il 19 novembre scorso, due «Mig 23» siriani vennero abbattuti dall'aviazione israeliana, si è creato uno stato di tensione fra la Siria e Israele per i voli degli aerei con la «Stella di David» sopra il Libano.

L'intervento di Rabin è anche coinciso con uno sciopero generale di protesta contro il governo in ventiquattro insediamenti israeliani lungo 20 km della parte occidentale della frontiera con il Libano.

I servizi comunali si sono fermati e migliaia di alunni sono stati tenuti a casa. «Se la vita qui non sarà tranquilla e senza sussulti, non vi sarà calma e tranquillità neppure in Libano meridionale», ha detto Rabin. «Non avremo allora scelta che colpire dai nostri insediamenti all'interno del raggio operativo delle «katiuscia», circa 20 chilometri».

Il vice-premier David Levi e l'ex capo di Stato maggiore Rafael Eytan, che guidò l'invasione israeliana in Libano nel 1982, hanno affermato che Israele deve estendere la sua «fascia di sicurezza» (larghi mediamente 8 km) attualmente controllata nel Libano meridionale fino al confine Litani (30 km dal confine).

Intanto, a Gerusalemme, nel gabinetto del premier Shimon Peres e al ministero degli Esteri si stanno preparando dettagliate analisi sugli ultimi scambi diplomatici fra Israele ed Egitto per definire un accordo globale e per normalizzare le relazioni fra i due paesi.

L'invasione israeliana in Libano per liquidare l'Olp ha determinato sostanzialmente un loro congelamento. Un accordo con il Cairo «non può essere ulteriormente rimandato», ha però dichiarato il primo ministro Peres. «In gioco non è la controversia sulla spogliatura, sinistralmente di Tabà, bensì tutta la struttura di pace sul fianco meridionale di Israele».

In un'intervista al diffusissimo quotidiano «Yediot Ahronot», il primo ministro israeliano Shimon Peres si è dichiarato intanto favorevole a un incontro col Presidente egiziano Hosni Mubarak. Si tratta — a quanto pare — di una risposta all'idea di Mubarak di tenere un vertice Israele-egiziano al Cairo alla fine del mese. L'ultimo incontro del genere risale al 1981 e avvenne tra il Presidente egiziano di allora, Anwar Sadat, e il primo ministro israeliano Menachem Begin in una località del Sinai.

Secondo personalità del governo israeliano, la proposta del Presidente egiziano è legata alla richiesta che Israele accetti un arbitrato per la questione di Tabà, una spiaggia di frontiera del Sinai settentrionale. In cambio, Mubarak ha promesso di rimandare a Tel Aviv un ambasciatore egiziano. L'ultimo fu richiamato nel settembre 1982, in segno di protesta per l'invasione israeliana del Libano.

Intanto, dopo anni di sperimentazione, la Marina degli Stati Uniti ha deciso di acquistare da Israele piccoli aerei telecomandati da impiegare come mezzi da ricognizione e osservazione. A questo scopo, il dicastero della Difesa ha stanziato 25 milioni di dollari. Per ora, la Marina Usa ha chiesto la fornitura di tre «sileni» aeromobili telecomandati, consentiti globalmente in 24 aerei.

Si tratta di minuscoli apparecchi del peso — ciascuno — di circa 200 chilogrammi, che hanno un'autonomia di volo di cinque ore e possono essere dotati di telecamere manovrabili a distanza. Il loro impiego è possibile sia di giorno sia di notte. Dopo ogni missione, questi piccoli apparecchi possono venire recuperati. Il loro uso è previsto sulle navi di superficie di piccola stazza per metterle in condizioni di osservare zone di mare al di là dell'orizzonte senza chiedere l'intervento dell'aviazione.

## Si è ucciso in carcere l'agente che ammazzò i turisti israeliani

Soliman Khater, 25 anni, è stato trovato impiccato - Era condannato ai lavori forzati a vita

IL CAIRO — Soleiman Khater, il poliziotto egiziano che il 5 ottobre scorso uccise sette turisti israeliani (cinque ragazzi, due donne e un uomo) in vacanza nel Sinai, si è impiccato la scorsa notte nell'infermeria del carcere militare, dove stava scontando la condanna ai lavori forzati a vita. Era stato condannato nove giorni fa dal tribunale militare di Suez.

Secondo il comunicato della direzione del carcere, riportato dall'agenzia Mena, si è ucciso annodando un lenzuolo alle sbarre della finestra della sua cella. Il corpo è stato trovato ieri mattina da un guardiano, che ha immediatamente avvertito i medici del carcere. Ma Khater era ormai morto.

Soleiman Khater aveva 25 anni. Militare di leva, prestava servizio nella polizia. Il mattino del 5 ottobre scorso era di guardia sulla costa del Sinai, nei pressi di Ras Burka, quando giunse in torpedone una comitiva di turisti israeliani. I motivi per i quali egli fece fuoco uccidendo sette persone (fra cui quattro bambini) non sono mai stati del tutto chiariti.

Al processo Khater affermò che i turisti si erano spinti su una collinetta vietata ai civili. «Io ho fatto solo il mio dovere», disse. «I miei superiori mi avevano ordinato di non lasciare avvicinare nessuno alla postazione da cui ero a guardia. Gli israeliani hanno disobbedito e io ho sparato». Ma i giudici militari non accolsero questa tesi, e — considerando Soleiman Khater colpevole di omicidio — lo avevano condannato ai lavori forzati a vita.

Ma, nel frattempo, il caso aveva ormai assunto un significato politico. La strage del Sinai era stata infatti compiuta quattro giorni dopo l'incursione israeliana contro il quartier generale dell'Olp a Tunisi e l'opinione pubblica dello Stato ebraico vi scorreva una conseguenza della cam-

## Nuovo rinvio (maltempo) per Columbia

CAPE CANAVERAL — Il lancio della navetta «Columbia» è stato nuovamente rinviato ieri, stavolta a causa del maltempo, e non potrà avvenire prima di domani. È la quinta volta che il lancio viene sospeso.

Intensi annuvellamenti hanno reso ieri insufficiente la visibilità su Cape Canaveral nel caso che la missione spaziale dovesse essere interrotta subito dopo il lancio, e anche sugli aeroporti di Dakar, nel Senegal, e di Moron in Spagna, dove lo Shuttle potrebbe atterrare in caso di anomalie di funzionamento dei propulsori nei primi quattro minuti di volo.

A Parigi si comunica che il lancio del vettore europeo «Ariane», previsto per sabato, è stato anch'esso rinviato al 16 gennaio a causa di «problemi tecnici». Con il prossimo lancio, «Ariane» metterà in orbita il satellite francese per l'osservazione terrestre «Spot» e il satellite scientifico svedese «Viking».

PROBLEMI E PROSPETTIVE DEI MEZZI D'INFORMAZIONE IN UN PAESE OCCIDENTALE E NELLA PATRIADEL SOCIALISMO REALE

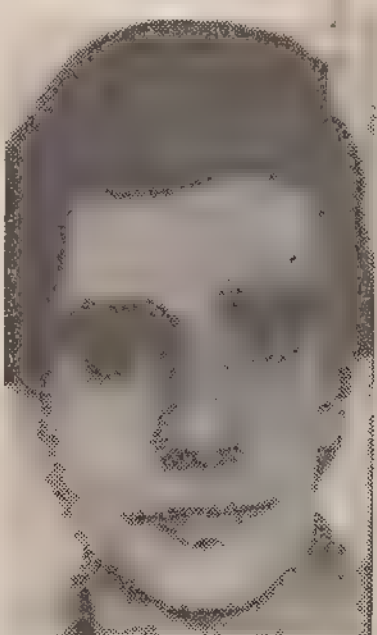
## Una rivoluzione nella stampa inglese dopo il braccio di ferro coi sindacati

LONDRA — La rivoluzione della stampa viene quest'anno dal Regno Unito: sono in cantiere quattro quotidiani nuovi, con relativi sconvolgimenti tecnologici. Ma ancor più determinante per il futuro è il «braccio di ferro» con i sindacati dei poligrafici.

Robert Maxwell, il più grintoso degli industriali in questo campo, prima di avviare le trattative con i sindacalisti del suo gruppo, il «Mirror», aveva avvertito: «Fine degli scherzi, non siamo l'esercito della salvezza». La conosce bene, era parlamentare laburista. E ha strappato a Capodanno l'accordo su un «piano di lavoro» che prevede di fra l'altro il licenziamento di 2.100 dipendenti su 7.100.

Il «Barone di sinistra», che minacciava la serrata in caso di insuccesso della trattativa, poi ha detto: «È un miracolo, ne beneficerà tutta Fleet Street».

Da anni le amministrazioni delle più importanti testate deplorano «il ruolo negativo esercitato dai sindacati poligrafici». Li accusano di aver



pagna scatenata contro Israele dalla stampa egiziana.

In Egitto, invece, forze che non hanno mai visto la conclusione della guerra con Israele si mobilitano fra-

nza di Soleiman Khater. A tutti i giornali dell'opposizione lo presentavano come un «eroe nazionale» e una «pepita popolare» che chiedeva il suo rilascio raccolte sessantamila firme, fra cui quelle di molti uomini politici, artisti intellettuali.

Il verdetto di condanna pronunciato il 28 dicembre dal tribunale militare di Suez era parso mettere temporaneamente fine alle polemiche. Secondo la stampa, la famiglia dell'impunito aveva espresso la propria fiducia nella giustizia egiziana e lo stesso Khater aveva accettato serenamente la condanna. Domenica scorsa egli aveva ricevuto in carcere per tre ore la madre e altri familiari e subito dopo il direttore del settimanale «Al-Mussawwar», che pubblica proprio oggi il testo dell'interista.

Pur definendo Khater «un essere fragile ed emotivo», il

direttore del giornale, Makhram Mohamed Ahmed ha detto che niente lasciava presagire il suicidio. Ha raccontato anzi che, in sua presenza, il giovane chiese al direttore del carcere alcuni testi universitari di diritto.

«La morte dell'assassino dei turisti israeliani è un altro interrogativo che si aggiunge agli altri che sorgono dall'affare di Ras Burka», ha dichiarato dal canto suo un portavoce del ministero degli Esteri a Gerusalemme. Israele aveva rivendicato una ripetizione del processo e della condanna di Khater, risarcimenti alle famiglie degli uccisi e spiegazioni sul perché non sono stati perseguiti anche i militari che assistettero alla scena che non permisero poi per ore di soccorrere le vittime, cinque delle quali sarebbero morte per emorragia e che avrebbero quindi potuto venire salvate.

QUATTRO CINQUE GENERALI AIUTAVANO I RIBELLI

## Arresto di comandanti dell'esercito afghano

ISLAMABAD — Quattro generali afgani sono stati arrestati a Kabul l'accusa di aver passato informazioni sui movimenti delle truppe sovietiche a mandanti dei ribelli Abu Masud. Lo affermano i militari occidentali a Islamabad, secondo i quali quattro generali sono stati arrestati il 5 dicembre perché sospetti di aver dato informazioni a Masud, il famoso comandante dei guerriglieri cuniani che combattono contro le forze del governo di Kabul.

Dopo gli arresti — giungono i diplomatici — «forti militari sovietici hanno imparato lezioni affinché gli afgani vengano a conoscenza dei movimenti sovietici con non più dietro ore d'anticipo».

Già in passato si erano ufficiali dell'esercito afgano avevano fornito ai guerriglieri informazioni segrete, e altri aiuti. Erano arrivate notizie di tensioni e scontri tra forze di combattimento e di forze di Kabul.

Sempre secondo fonti occidentali, nella capitale afgana ci sono stati, nella settimana di gennaio, scontri a fuoco per le strade del centro tra le fazioni di Parcham e Khalq del Pab comunista, diviso da un modo di attuare il socialismo in Afghanistan e sue questioni.

Il capo del governo Ibrahim Karmal è il leader di fazione Parcham, e — secondo voci che circolano — insisterà a Kabul — i suoi i del gruppo Khalq sono impie più decisi a toglierlo al trono.

Gli scontri armati (meno tre) sarebbero avvenuti all'interno del palazzo presidenziale Karmal, poco lontano dall'Ambasciata della Germania federale e in un quartiere centrale di Kabul dove abitano molti civili sovietici secondo due diverse fonti, i comandi, sia nel palazzo presidenziale, sia vicino alla sede del

sta si sono sentiti scoppi di granate, colpi di mortaio e grida di allarme.

Notizie di combattimenti giunsero intanto da varie parti dell'Afghanistan. Forze della guerriglia hanno attaccato alla fine di dicembre posizioni sovietiche nella provincia settentrionale di Parwan. Da fonti occidentali si è appreso che due carri armati sovietici sono stati distrutti e 23 soldati sono rimasti uccisi. Nello scontro sono anche caduti quattro guerriglieri, tra i quali un comandante di nome Mohammed Gaday.

Un elicottero sovietico è stato abbattuto presso la città settentrionale di Charikar il giorno di Natale e due ufficiali sovietici sono stati uccisi.

Il 27 dicembre a Mazar-E-Sharif, nei pressi della frontiera con l'Urss.

In precedenza i guerriglieri avevano attaccato, perpendendo tre uomini uccidendo 35 militari dell'esercito governativo, una posizione in provincia di Pakhtia, presso il confine pakistano. Un elicottero delle forze afgane è stato inoltre abbattuto nei pressi della città.

I giornali pakistani riferiscono che il comandante della guerriglia Muhammad Daud è stato falcato da una raffica di mitra sparata da una macchina in corsa domenica scorsa, mentre, nella città di frontiera di Peshawar, aspettava sul marciapiede l'arrivo della sua auto.

SI PROSPETTA COME L'ANNO DELLA VERITÀ IL 1986 PER LA QUINTA REPUBBLICA

Il governo francese dopo il voto di marzo potrà avere due volti, entrambi enigmatici

PARIGI — È l'anno della verità per la Quinta Repubblica. Il 1986 si apre con prospettive divergenti per il giorno successivo al fatidico 16 marzo, che sembra destinato a capovolgere i rapporti di forza in Francia.

Appaiono possibili sia una grande confusione istituzionale, nel caso d'un «braccio di ferro» fra un Presidente socialista e un primo ministro di centro-destra, con sullo sfondo l'assai probabile crisi dell'impianto politico, sia la cosiddetta «coabitazione», un patto di reciproca tolleranza fra Elysée e governo, sufficiente a garantire il rispetto delle funzioni presidenziali e, allo stesso tempo, delle indicazioni fornite dall'elettorato.

Oggi nessuno può dire quale fra le due prospettive sia più realistica. Nessuno può inoltre avanzare previsioni attendibili, fondate sulla realtà degli umori elettorali così come si stanno evolvendo. Infatti il 1986 passerà probabilmente alla storia non solo come l'«anno della verità», ma anche come «l'anno del paradosso».

In nessuna vigilia elettorale si sono visti schieramenti così nettamente tracciati dai sondaggi, e accompagnati tuttavia da così grandi incertezze per il dopo elezioni.

Fra la sinistra e la destra c'è uno scarto consistente: il 20 per cento. Tutte le inchieste degli ultimi mesi confermano che il 60 per cento dei francesi voterà per l'attuale opposizione e il 40 per cento per la sinistra, ma per quanto riguarda la composizione del futuro governo i giochi sono più che mai aperti.

La destra potrà governare sola, senza bisogno di ricorrere al sostegno del «diabolico» Le Pen? Il Partito socialista raggiungerà quel 30 per cento dei voti che gli è indispensabile per restare il polo centrale della vita politica? Il sistema dello scrutinio proporzionale, ripristinato da Mitterrand, favorirà il «Partito della rosa»? E ancora: François Mitterrand potrà restare all'Elysée fino allo scadere del suo mandato, nel 1988?

Si sa che fra i leader dell'opposizione, fra Giscard d'Estaing, Chirac e Raymond Barre, è polemica aperta sul tema scottante della «coabitazione». Barre è assolutamente contrario: un governo nato da elezioni di destra non può convivere con un Presidente di sinistra. Chirac e Giscard, con maggiori o minori vincoli, facendo prevalere ora il pragmatismo personale ora l'opportunità del momento politico, ritengono la «coabitazione» possibile, purché essa spogli il Presidente della Repubblica di poteri troppo invadenti.

Mitterrand, a sua volta, è convinto di restare al suo posto, perché pensa che i tre dirigenti dell'opposizione non riusciranno mai a mettersi d'accordo per chiedergli di andarsene: «Ci ne saranno sempre due che preferiranno me al terzo», ha confidato ai suoi intimi.

Il governo ha alle spalle un 1985 molto pesante. Prima la batosta alle elezioni cantonali, che ha visto i socialisti scendere al 24, per cento rispetto al 37,5 delle politiche del 1981. Poi l'affare Greenpeace, con i pesanti comorimenti del potere, ostro alla fine ad ammettere la mano francese nel sabotaggio di «Rainbow Warrior» dei pacifisti. Infine le polemiche sulle innovazioni elettorali (dal sistema maggioritario alla proporzionale) e su punti recentissimi provvedimenti (come l'attribuzione di una rete privata, al gruppo Berlusconi) che hanno avuto una certa

presa sull'opinione pubblica. In compenso, l'équipe di Laurent Fabius può vantare risultati soddisfacenti sul piano economico: la bilancia dei pagamenti è proiettata verso il pareggio entro la fine del 1986; l'inflazione è scesa al 4,7 per cento (era al 14 per cento nel 1981, quando i socialisti andarono al potere); e anche la cifra nera della disoccupazione (2 milioni e 350 mila alla fine dell'84) per la prima volta da anni segna un'inversione di tendenza.

Morta e sepolta l'«Union de la gauche», avviata a un ancor più pronunciato declino i comunisti di Georges Marchais, i socialisti hanno spazzato la destra (ecco un altro paradosso per il 1986) proprio sul terreno del liberalismo: più volte si è sentito Laurent Fabius teorizzare concetti sullo Stato liberale.

Giovanni Serafini

## Attacco al «Villaggio della pace»



Monaco — Cinquemila poliziotti in tenuta da combattimento hanno sgomberato con la forza il «Villaggio della pace» che i Verdi avevano costruito in Baviera per protestare contro la realizzazione nella zona d'un impianto per il trattamento di scorie nucleari (Telefoto Ap)

«NO» DELLA DEUTSCHE BANK HE HA ACQUISTATO LA FLICK

## Risarcimenti rifiutati ai forzati del nazismo

BONN — La vendita di tutte le partecipazioni finanziarie del gruppo tedesco Flick alla Deutsche Bank ha fatto riaffiorare vecchi fantasmi del passato dopo il rifiuto della Flick e ora della Deutsche Bank di pagare gli indennizzi ai lavoratori forzati, ebrei e no, reclutati in massa durante il nazismo.

In dicembre, Robert Kemper, che fu a capo del collegio d'accusa statunitense al processo di Norimberga, aveva chiesto al presidente del consiglio d'amministrazione della Deutsche Bank, Friedrich Wilhelm Christians, di pagare gli indennizzi agli «operai schiavi del gruppo, sopravvissuti in pessime condizioni di salute».

La trasformazione della Flick in una società per azioni — secondo Kemper — poteva essere una buona occasione per regolare l' questione «affinché le nuove generazioni non odorino di sangue di sudore». In dichiarazioni pubblicate dal quotidiano «Frankfurter Rundschau», Kemper ha tuttavia detto che la Deutsche Bank ha giurato fuori luogo la richiesta.

«Questo non è il problema della Deutsche Bank», aveva detto Friedrich Karl, fu condannato nel 1947 al processo di Norimberga. Egli ha aggiunto di avere ripetutamente presentato in passato, anche negli anni Ottanta, la richiesta di risarcimenti.

politica interna, Hermann Fellner. Il parlamentare, giudicando illegittima la pretesa di indennizzi, aveva fra l'altro detto che «la si sarebbe dovuta avanzare 40 anni fa», aggiungendo che «gli ebrei si fanno subito avanti quando c'è denaro nelle casse tedesche».

Nelle sue dichiarazioni al giornale, Kemper rileva peraltro di essersi battuto per il risarcimento dei danni sin da quando il fondatore della Flick, Friedrich Karl, fu condannato nel 1947 al processo di Norimberga. Egli ha aggiunto di avere ripetutamente presentato in passato, anche negli anni Ottanta, la richiesta di risarcimenti.

Giovanni Serafini

Accordi Usa-Vietnam

## (con polemiche) sulle vittime americane

HANOI — Americani e vietnamiti sono giunti a un accordo sul problema dei militari statunitensi scomparsi durante la guerra e la questione potrà essere risolta entro due anni. Lo ha dichiarato ieri ad Hanoi il segretario aggiunto alla Difesa statunitense, Richard Armitage, secondo il quale le discussioni hanno consentito di fare «progressi notevoli». Egli ha precisato che le due parti sono giunte «a un'intesa per risolvere il problema entro due anni e forse anche più rapidamente», nel quadro di un piano applicato unilateralmente dal Vietnam con «l'assistenza» degli Stati Uniti.

Il capo della delegazione americana ha detto, al termine dei due giorni di colloqui, che responsabili americani e vietnamiti hanno avuto «esaurienti discussioni in profondità su tutti gli aspetti del problema degli scomparsi». Una missione tecnica americana andrà ad Hanoi alla fine di febbraio per discutere la possibilità di procedere congiuntamente a nuove ricerche di sepolture.

Per contro, Armitage ha escluso l'eventualità che nell'immediato futuro, possa essere istituito un ufficio permanente americano ad Hanoi. Oltre ad Armitage, facevano parte della delegazione statunitense il segretario di Stato aggiunto per l'Asia e il Pacifico, Paul Wolfowitz, e il direttore degli affari politici americani al consiglio di sicurezza, Richard Childress.

Proprio nelle stesse ore in cui ad Hanoi una delegazione americana aveva raggiunto un'intesa con il governo vietnamita — che si impegna a effettuare «approfondite ricerche» di eventuali soldati Usa tuttora dispersi nel Sud-Est asiatico a dieci anni dalla fine della guerra — a Washington è scoppiata una polemica che rischia di bloccare sul nascere il piccolo passo avanti compiuto nei difficili rapporti tra Stati Uniti e Vietnam.

Il dipartimento di Stato, il Pentagono, la Cia, l'Ambasciata americana in Thailandia e, in generale, le autorità statunitensi sono state accusate, in testimonianze rese sotto giuramento, di avere deliberatamente messo a tacere le notizie e distrutto le prove dell'esistenza di numerosi prigionieri e dispersi di guerra americani, tenuti in campi di concentramento nel Laos e in altre zone del Sud-Est asiatico.

Il capo della delegazione americana, Armitage, ha smentito con irritazione le accuse. In una conferenza stampa a Bangkok, dove è giunto da Hanoi, Armitage ha definito le accuse «assurde». «Siamo impegnati in serie trattative», ha detto — e queste sono accuse che non posso accettare».

Mentre ad Hanoi il ministro degli Esteri vietnamita Guyen Co Thach ha ripetuto che «non ci sono prigionieri di guerra americani ancora nelle nostre mani», negli Stati Uniti sei testimonianze giurate consegnate in tribunale hanno affermato in pratica il contrario.

Le sei persone — alcune delle quali sostengono di avere visto i prigionieri con i propri occhi — e soltanto quattro mesi fa — affermano che il servizio informazioni del Pentagono, la Cia e i diplomatici dell'Ambasciata Usa in Thailandia hanno nascosto o distrutto le prove in loro possesso.

F. A.

## Intanto a Mosca il cittadino può sfogarsi sui quotidiani

MOSCA — «Come mai il cittadino sovietico si può informare su un terremoto avvenuto nel Messico che non di uno avvenuto in casa propria?», chiede un lettore del quotidiano «Sovetskaya Rossiya», definendo «l'eccessiva cautela nell'informare la gente il sintomo di una diffidenza assolutamente infondata nei confronti dei lettori e dei telespettatori».

Il problema dell'informazione, in effetti, è solo uno dei tanti problemi che ogni giorno vengono affrontati nelle lettere dei lettori pubblicate dai quotidiani sovietici. Del resto, sono stati proprio i lettori di «Sovetskaya Rossiya» che hanno fatto emergere nel novembre scorso il «caso» del sindaco di Mosca, Viceslav Promyslov, conclusosi con il «pensionamento» del primo cittadino della capitale sovietica e con l'allontanamento di lui che era considerato un suo protettore, Viktor Griscin, dall'incarico di primo segretario del partito di Mosca città.

La teoria comunista secondo la quale «l'autocritica è utile» ha senza dubbio raggiunto — da quando Mikhail Gorbaciov è diventato segretario generale del Pcus — un'attuazione che non ha precedenti nei decenni passati. Anche se in prevalenza le critiche si concentrano su problemi locali ed — eccezioni fatte per il sindaco di Mosca — non coinvolgono esponenti di primo piano dell'apparato del partito, le lettere dei lettori che vengono pubblicate investono anche problemi scottanti, come appunto quello dell'informazione, delle statistiche truccate, della corruzione nel partito.

Francesco Bigazzi



## CRONACHE DELLO SPORT

## Tempo di esperimenti sulla via del Messico

STASERA A GENOVA SOTTO GLIOCCHI DI BEARZOT

## Vecchie volpi e giovani leoni affrontano l'esame olandese

GENOVA — Qualche tempo fa, sino a metà degli anni settanta, arrivava dall'Olanda il fascino del «calcio totale». Krol, Cruyff e compagni parevano profeti di un football ad alto tasso atletico che trovava con l'Ajax le gioie del trionfo europeo e con la nazionale arancione le soddisfazioni del vertice mondiale, appena appena smorzate quando si trattava di conquistare il titolo assoluto (Germania nel '74, Argentina nel '78).

Oggi, alla vigilia di un altro «mondiale», la situazione è del tutto inedita: gli azzurri campioni del mondo sono in fase di rodaggio per l'appuntamento di fine maggio in Messico, gli olandesi sono del tutto esclusi dalla festa mondiale e per programmare la rinascita devono spostare lo sguardo ben oltre il 1986. In più la Nazionale arancione, alla quale nel tempo d'oro appartenevano in pompa magna i gioielli dell'Ajax, ora è monca proprio di quei talenti, rifiutati (per invidia o troppo amore) alla selezione.

In questa situazione psicologica da «ricchi e poveri» Italia e Olanda si sono accorte per un confronto quanto mai amichevole, con due nazionali «sperimentali» di nome e di fatto, che andranno in campo questa sera a Genova (ore 20, diretta tv) in uno stadio forse battuto dal vento di tramontana, probabilmente umido di nevischio, sicuramente diverso tanto nell'atmosfera dall'Atzeo del Messico, punto di riferimento fisso per ogni discorso.

Sul terreno dello stadio «Luigi Ferraris» si affrontano due formazioni che sembrano messe insieme con lo «scotch», tanto poco amalgamate appaiono come gruppo e altrettanto inversamente votate alla ricerca di risposte da parte dei singoli.

Sul fronte azzurro Bearzot ha scelto una squadra «sbilanciata in avanti»: Giovanni Galli, Ferri, Nela, De Napoli, Filippo Galli, Tricella, Viali, Ancelotti, Serena, Matteoli, Baldieri.

A chi sottolinea il pericolo di squilibrio, il c.t. italiano risponde con la filosofia di sempre: «Tutto dipende dal movimento globale, dalle capacità degli attaccanti di fare anche una azione di disturbo, di tornare a metà campo per trasformarsi in filtro».

Lo stesso Bearzot ammette che da questa «sperimentale» non si aspetta molto sul piano del collettivo. «Gli automatismi — dice — saranno minimi, perché i ragazzi hanno quasi mai giocato insieme. Ma ciò che mi interessa è vedere i singoli».

Sul piano tattico l'allenatore intende verificare alcune alternative al modulo della nazionale maggiore: l'attacco (con il tridente Viali-Serena-Baldieri), il centrocamp (con la ripresa di Ancelotti), la mediana (con l'esperimento di De Napoli).

E sono proprio questi (insieme a Nela, anche lui, come il compagno di squadra Ancelotti al rientro nel «giro» azzurro dopo una lunga pausa) i nomi maggiormente proiettati verso il Messico. Praticamente sconosciuti, infatti, le convocazioni «mondiali» di Tricella (come vice Scirea) e dei due portieri (il trio formato da Galli, Tancredi e Bordon, è secondo Bearzot, inattaccabile), i «volpi nuovi» che questa «sperimentale» propone alla nazionale rappresenta il significato vero della partita con l'Olanda.

Bearzot, ieri mattina, al termine dell'allenamento, ha tenuto a sottolineare come sia necessario, per la sua nazionale, trovare alternative di gioco e di uomini. «È mia abitudine portare ai mondiali 15-16 giocatori che fanno parte di un gruppo collaudato e amalgamato, affiancati da alcuni giovani disposti anche solo a guardare. Preferisco una promessa per il futuro, ad un giocatore affermato e soddisfatto».

La stessa ricerca e le stesse promesse sta compiendo la federazione olandese per rimettere insieme una nazionale intorno ai quattro «reduci» dell'eliminazione mondiale, Van Breukelen, Hiele, Gullit e Van Tiggele. Al loro fianco giocheranno a Genova parecchi giovanissimi, quasi tutti principianti sul piano internazionale, molti al debutto in maglia arancione. «Siamo venuti qui per imparare», hanno spiegato gli olandesi, «Cercheremo di assorbire nuova linfa per i nostri tulipani appassiti».

A far da tipica cioccolata al «pulecino» di Bearzot Carlo Ancelotti, ripresi in fretta da un malanno alla caviglia sinistra, chiamato a capitaneare (anche nei gradi) gli esperimenti del c.t. «Queste partite

## Le formazioni (Tv2, ore 19.5)

ITALIA SPERIMENTALE: G. Galli, Ferri, Nela, De Napoli, F. Galli, Tricella, Viali, Ancelotti, Serena, Matteoli, Baldieri.

IN PANCHINA: Tancredi, Renica, Malchi, De Agostini, Berti.

OLANDA: Van Breukelen, Blind, Verkleij, Plom, Van Tiggele, Wouters, Lohoff, Gullit, Van Der Dijk, Val Loen, Van Roy.

IN PANCHINA: Hiele, van Harpen, Godec, Gorter, De Wolf.

ARBITRO: Sostaric (Jugoslavia).

— spiega il giocatore romanista — sono molto importanti per inserirsi nel clima internazionale, per fare esperienza, per rientrare nel giro azzurro. Il Messico, è ovvio, è il sogno e la speranza di tutti. Per me, poi, si tratta di un'altra tappa di avvicinamento alla nazionale. A dopo l'infortunio e la convalescenza».

Ancelotti ricalca i concetti espressi in più occasioni da Bearzot sulle alternative umane e di schemi per la sele-

zione maggiore, proponendosi come «uomo nuovo» del centrocampo azzurro.

«Il repentinismo quale opera — spiega il centrocampista — ha bisogno di ricambi. I giovani mancano perché sono soffermati dagli infortuni, i giocatori nel ruolo «registra».

Di alternative e di ricambi si parla molto in questa nazionale degli esperimenti. Anche Viali, come Baldieri, anche Serena sottolineano il concetto «bearzotiano».

«Giocare con Serena al centro a far da torre — spiega Viali — e Baldieri a sinistra, per me sarà facile, perché ricoprirò gli schemi e i concetti di gioco di ogni domenica nella Sampa».

«Anche per me — replica Baldieri — il modulo non cambia molto, poiché ricalca quello di Pisa, con Kieft e Bergreen. In ogni caso sono felice di essere qui che accetterei anche la maglia numero 2».

Infine Serena, il perno del tridente. «Nelle squadre di club non mi sono mai trovato in un ruolo così preciso e definito. Ma una esperienza in questo senso l'ho già fatta nell'olimpica, a Los Angeles. Non andò bene con i risultati, ma personalmente non mi posso lamentare».

Orietta Bonanni



Genova — Il gruppo dei «nuovi» azzurri convocati per la partita nazionale sperimentale con l'Olanda: da sinistra De Agostini e P. Maldini

## Calciomondo

## Assemblea azionisti Milan

MILANO — Giuseppe Farina e il Milan stanno per ufficializzare la loro separazione. Oggi, infatti, l'assemblea degli azionisti della società rossoneria, riunita in seconda convocazione per l'approvazione del bilancio dell'esercizio 1984-85, il presidente rassegnava le proprie dimissioni dalla carica e forse spiegherà i motivi veri che stanno alla base della sua decisione.

Una eventuale bocciatura del bilancio, che è già stato approvato dal consiglio di amministrazione il 22 dicembre scorso, a maggioranza, potrebbe avere gravi ripercussioni sulla società e complicare ancora di più le già difficili trattative in corso tra Farina e il gruppo Berlusconi per la cessione della società.

La società rossoneria, come noto, è stata messa in mora dalla Federcalcio che, a seguito di conflitti seguiti da una apposita commissione di esperti, ha accertato irregolarità nella gestione e ha dato tempo fino alla fine mese per porvi rimedio. Inoltre Farina ha delle scadenze economiche imminenti da affrontare come il pagamento del rata per l'acquisto di Haterley e il versamento di 20 milioni di lire al suo ex direttore amministrativo, che ha già chiesto un sequestro cautelativo a tutela del suo credito.

## Calcio-Mundial: convocati del Messico

CITTÀ DEL MESSICO — La Federazione calcistica messicana ha reso noto l'elenco dei diciannove giocatori convocati per l'ultima fase di preparazione al prossimo campionato del mondo. I tre che mancano saranno scelti dal tecnico Bora Milutinovic solo al termine del campionato nazionale. Uno di questi sarà, comunque, il centravanti Hugo Sanchez che milita nel Real Madrid.

I calciatori convocati per l'ultima fase del ritiro della selezione messicana che dura da oltre un anno sono: Olaf Heredia, Carlos Munoz e Tomas Boy (Nova Leon), Pablo Larrios (Cruz Azul), Mario Trejo, Armando Mazon, Carlos De Los Cobos, Alejandro Dominguez, Carlos Hnosillo, Cristobal Ortega (America), Felix Cruz Barbosa, Rael Amador, Raul Servin, Miguel Espana, Manuel Negrete e Luis Flores (Unam), Fernando Quirarte (Guadalajara), Javier Aguirre (Atlante), Javier Hernandez (Universidad Guadalajara).

L'unica novità rispetto al gruppo di giocatori utilizzato finora da Milutinovic è costituita dal ritorno del centrocampista Cristobal Ortega, considerato per due volte, negli ultimi tre anni, il miglior giocatore messicano, ma che mancava dalla nazionale da quando il Messico fallì la qualificazione per il mondiale di Spagna.

## Così nella coppa inglese

LONDRA — Dedicata alla Coppa la settimana calcistica inglese. Fra i risultati del terzo turno spicca il largo successo ottenuto dal Liverpool a spese del Norwich (capolista della seconda divisione). Di tutto rilievo anche l'eliminazione di due squadre della prima divisione ad opera di formazioni militanti in serie inferiori. Eclatante il capitolino del Newcastle che si è fatto la fama di «ammazzagiganti». Non meno sensazionale la batosta subita dal Leicester City (in perso 3-1) in casa di Bristol Rovers, militanti addirittura in terza divisione.

Non ha giocato il Manchester United, detentore del trofeo: la capolista è stata infatti fermata dal rialtempo.

## Bologna in ritiro da oggi

BOLOGNA — Il Bologna, subito dopo l'allenamento di oggi andrà in ritiro a Gubbio dove domanderà un'amichevole contro la squadra locale, militante nell'Interregionale. La decisione di anticipare la partenza da Bologna in vista della trasferta di Perugia (normalmente il Bologna non ricorre ai «ritiri») è stata presa da presidente e allenatore anche per la neve che ingombra da ieri i campi emiliani, «ma anche perché ha aggiunto Carlo Mazzoni — la squadra è troppo nervosa e preoccupata. Per questo tempo il Bologna giocherà la peggior partita della stagione. Attraverso un periodo delicato credo che il miglior antidoto sia quello di lavorare in serenità».

Il Bologna, arrivato un mese fa al terzo posto, ha conquistato soltanto un punto (pareggiando appunto 0-0 col Genoa in casa) nelle ultime tre partite, sollevando polemiche in città. Il presidente Gino Corbelli, che la settimana scorsa aveva rilevato come i giocatori fossero «collegiali e non micidiali», alla ripresa della preparazione ha parlato a lungo con i componenti la «rosa» di prima squadra.

## Totocalcio: schedina imitata

ROMA — La schedina del Totocalcio non subirà variazioni strutturali salvo imprevisti — almeno sino alla conclusione degli attuali campionati di serie A, B e C. Proseguono, comunque, gli studi in materia sulla base di una vasta gamma di possibilità che vanno dall'aumento delle partite in colonna all'inserimento di più risultati parziali (primo e secondo tempo) e altro. Lo si è appreso negli ambienti del Coni, ove il calo, intorno al 35%, delle giocate, della prima schedina dell'86, confrontata con l'ultima dell'85, non ha destato sorpresa.

A questo proposito, si fa osservare che il calo effettivo — attribuibile all'aumento della schedina — oscilla tra il 20 e il 25%; percentuale destinata a scendere irrimediabilmente alla progressiva «abitudine» dei giocatori agli esbors derivanti dal recente decreto. Per il restante 10% si tratta di calo endemico, nel senso che si registra ogni fine-inizio anno. Ciò sia in relazione alla maggiore propensione a spendere, in occasione della tredicesima, sia al maggior numero di persone che lasciano la propria residenza abituale per le festività di fine anno.

## Schuster vuole lasciare il Barcellona

BARCELONA — Il centrocampista tedesco del Barcellona Bernd Schuster intende lasciare la squadra catalana a fine stagione. Lo ha detto l'allenatore della squadra, l'inglese Terry Venables. Quest'ultimo ha affermato che Schuster gli avrebbe confidato di volere «cambiare aria» dopo cinque anni al «Barça» perché «la gente non lo amerebbe più».

## COLLOQUIO CHIARIFICATORE FRA IL PRESIDENTE DELLA FIORENTINA E IL CAPITANO

## Pontello respinge le accuse di Antognoni Confermato Agropoli per un'altra stagione

FIRENZE — La Fiorentina ha confermato Aldo Agropoli quale allenatore della squadra azzurra per la stagione calcistica 1986-87. Lo ha annunciato il presidente viola Ranieri Pontello. E questa notizia del giorno in casa viola all'indomani della polemica innescata da Antognoni dopo la sostituzione del capitano operata dall'allenatore domenica scorsa nell'incontro con la Sampdoria.

A mettere una pietra sopra al caso Antognoni ci ha provato ieri — almeno per il momento — lo stesso presidente della Fiorentina Ranieri Pontello. Il presidente viola ha tenuto una conferenza stampa nella nuova sede della società. «Vogliamo sgombrare il campo da illusioni e accuse che sono state fatte dal signor Antognoni che da parte sua aveva convocato, appunto, una stranissima, anomala, conferenza stampa, inconsueta per un giocatore di calcio. Nel corso di essa sono state fatte accuse alla società, che respingo, e alle quali desidero rispondere. Per far questo — ha continuato il presidente della società gialla — intendo configurare la nostra posizione rispetto al signor Antognoni come uomo e come giocatore sottintendendo anzitutto che, da parte della Fiorentina, nei confronti del signor Antognoni non c'è mai stata alcuna premeditazione né posizione preconcetta».

«Come uomo — ha continuato il presidente della Fiorentina — nego nella maniera più assoluta che la società e i suoi dirigenti non siano stati vicini al giocatore in tutti questi anni di militanza in viola e soprattutto nella circostanza dei suoi due sfortunati incidenti di gioco, anzi siamo stati un po' più vicini di quanto non si è visto».

«Come giocatore — ha continuato il presidente della Fiorentina — nego nella maniera più assoluta che la società e i suoi dirigenti non siano stati vicini al giocatore in tutti questi anni di militanza in viola e soprattutto nella circostanza dei suoi due sfortunati incidenti di gioco, anzi siamo stati un po' più vicini di quanto non si è visto».

«Come giocatore — ha continuato il presidente della Fiorentina — nego nella maniera più assoluta che la società e i suoi dirigenti non siano stati vicini al giocatore in tutti questi anni di militanza in viola e soprattutto nella circostanza dei suoi due sfortunati incidenti di gioco, anzi siamo stati un po' più vicini di quanto non si è visto».

«Come giocatore — ha continuato il presidente della Fiorentina — nego nella maniera più assoluta che la società e i suoi dirigenti non siano stati vicini al giocatore in tutti questi anni di militanza in viola e soprattutto nella circostanza dei suoi due sfortunati incidenti di gioco, anzi siamo stati un po' più vicini di quanto non si è visto».

«Come giocatore — ha continuato il presidente della Fiorentina — nego nella maniera più assoluta che la società e i suoi dirigenti non siano stati vicini al giocatore in tutti questi anni di militanza in viola e soprattutto nella circostanza dei suoi due sfortunati incidenti di gioco, anzi siamo stati un po' più vicini di quanto non si è visto».

«Come giocatore — ha continuato il presidente della Fiorentina — nego nella maniera più assoluta che la società e i suoi dirigenti non siano stati vicini al giocatore in tutti questi anni di militanza in viola e soprattutto nella circostanza dei suoi due sfortunati incidenti di gioco, anzi siamo stati un po' più vicini di quanto non si è visto».

«Come giocatore — ha continuato il presidente della Fiorentina — nego nella maniera più assoluta che la società e i suoi dirigenti non siano stati vicini al giocatore in tutti questi anni di militanza in viola e soprattutto nella circostanza dei suoi due sfortunati incidenti di gioco, anzi siamo stati un po' più vicini di quanto non si è visto».

Galliano con le sue cure a Torino, preludio al recupero. Mentre in molti dicevano che Antognoni non avrebbe mai più giocato al calcio noi abbiamo respinto tale tesi dimenticando che sono confortati dai risultati del campionato. La posizione di Antognoni come calciatore riguarda la sua vita, non la sua utilizzazione in squadra, soltanto ed esclusivamente il signor Agropoli».

A questo punto Ranieri Pontello ha rivelato che il giocatore lunedì pomeriggio, come lo stesso Antognoni aveva chiesto, ha avuto un incontro con la dirigenza viola rappresentata dal conte Flavio Pontello, titolare della maggioranza delle azioni della società.

«Ed eccomi al signor Antognoni calciatore — ha proseguito Pontello — una postuma che rispetto appieno perché la questione calciatore è un aspetto tecnico che non mi compete. Riguarda esclusivamente i nostri tecnici, il nostro allenatore, che sono confortati dai risultati del campionato. La posizione di Antognoni come calciatore riguarda la sua vita, non la sua utilizzazione in squadra, soltanto ed esclusivamente il signor Agropoli».

A questo punto Ranieri Pontello ha rivelato che il giocatore lunedì pomeriggio, come lo stesso Antognoni aveva chiesto, ha avuto un incontro con la dirigenza viola rappresentata dal conte Flavio Pontello, titolare della maggioranza delle azioni della società.

«Ed eccomi al signor Antognoni calciatore — ha proseguito Pontello — una postuma che rispetto appieno perché la questione calciatore è un aspetto tecnico che non mi compete. Riguarda esclusivamente i nostri tecnici, il nostro allenatore, che sono confortati dai risultati del campionato. La posizione di Antognoni come calciatore riguarda la sua vita, non la sua utilizzazione in squadra, soltanto ed esclusivamente il signor Agropoli».

A questo punto Ranieri Pontello ha rivelato che il giocatore lunedì pomeriggio, come lo stesso Antognoni aveva chiesto, ha avuto un incontro con la dirigenza viola rappresentata dal conte Flavio Pontello, titolare della maggioranza delle azioni della società.

«Ed eccomi al signor Antognoni calciatore — ha proseguito Pontello — una postuma che rispetto appieno perché la questione calciatore è un aspetto tecnico che non mi compete. Riguarda esclusivamente i nostri tecnici, il nostro allenatore, che sono confortati dai risultati del campionato. La posizione di Antognoni come calciatore riguarda la sua vita, non la sua utilizzazione in squadra, soltanto ed esclusivamente il signor Agropoli».

A questo punto Ranieri Pontello ha rivelato che il giocatore lunedì pomeriggio, come lo stesso Antognoni aveva chiesto, ha avuto un incontro con la dirigenza viola rappresentata dal conte Flavio Pontello, titolare della maggioranza delle azioni della società.

«Ed eccomi al signor Antognoni calciatore — ha proseguito Pontello — una postuma che rispetto appieno perché la questione calciatore è un aspetto tecnico che non mi compete. Riguarda esclusivamente i nostri tecnici, il nostro allenatore, che sono confortati dai risultati del campionato. La posizione di Antognoni come calciatore riguarda la sua vita, non la sua utilizzazione in squadra, soltanto ed esclusivamente il signor Agropoli».

A questo punto Ranieri Pontello ha rivelato che il giocatore lunedì pomeriggio, come lo stesso Antognoni aveva chiesto, ha avuto un incontro con la dirigenza viola rappresentata dal conte Flavio Pontello, titolare della maggioranza delle azioni della società.

«Ed eccomi al signor Antognoni calciatore — ha proseguito Pontello — una postuma che rispetto appieno perché la questione calciatore è un aspetto tecnico che non mi compete. Riguarda esclusivamente i nostri tecnici, il nostro allenatore, che sono confortati dai risultati del campionato. La posizione di Antognoni come calciatore riguarda la sua vita, non la sua utilizzazione in squadra, soltanto ed esclusivamente il signor Agropoli».

«Ed eccomi al signor Antognoni calciatore — ha proseguito Pontello — una postuma che rispetto appieno perché la questione calciatore è un aspetto tecnico che non mi compete. Riguarda esclusivamente i nostri tecnici, il nostro allenatore, che sono confortati dai risultati del campionato. La posizione di Antognoni come calciatore riguarda la sua vita, non la sua utilizzazione in squadra, soltanto ed esclusivamente il signor Agropoli».

A questo punto Ranieri Pontello ha rivelato che il giocatore lunedì pomeriggio, come lo stesso Antognoni aveva chiesto, ha avuto un incontro con la dirigenza viola rappresentata dal conte Flavio Pontello, titolare della maggioranza delle azioni della società.

«Ed eccomi al signor Antognoni calciatore — ha proseguito Pontello — una postuma che rispetto appieno perché la questione calciatore è un aspetto tecnico che non mi compete. Riguarda esclusivamente i nostri tecnici, il nostro allenatore, che sono confortati dai risultati del campionato. La posizione di Antognoni come calciatore riguarda la sua vita, non la sua utilizzazione in squadra, soltanto ed esclusivamente il signor Agropoli».

A questo punto Ranieri Pontello ha rivelato che il giocatore lunedì pomeriggio, come lo stesso Antognoni aveva chiesto, ha avuto un incontro con la dirigenza viola rappresentata dal conte Flavio Pontello, titolare della maggioranza delle azioni della società.

«Ed eccomi al signor Antognoni calciatore — ha proseguito Pontello — una postuma che rispetto appieno perché la questione calciatore è un aspetto tecnico che non mi compete. Riguarda esclusivamente i nostri tecnici, il nostro allenatore, che sono confortati dai risultati del campionato. La posizione di Antognoni come calciatore riguarda la sua vita, non la sua utilizzazione in squadra, soltanto ed esclusivamente il signor Agropoli».

A questo punto Ranieri Pontello ha rivelato che il giocatore lunedì pomeriggio, come lo stesso Antognoni aveva chiesto, ha avuto un incontro con la dirigenza viola rappresentata dal conte Flavio Pontello, titolare della maggioranza delle azioni della società.

«Ed eccomi al signor Antognoni calciatore — ha proseguito Pontello — una postuma che rispetto appieno perché la questione calciatore è un aspetto tecnico che non mi compete. Riguarda esclusivamente i nostri tecnici, il nostro allenatore, che sono confortati dai risultati del campionato. La posizione di Antognoni come calciatore riguarda la sua vita, non la sua utilizzazione in squadra, soltanto ed esclusivamente il signor Agropoli».

A questo punto Ranieri Pontello ha rivelato che il giocatore lunedì pomeriggio, come lo stesso Antognoni aveva chiesto, ha avuto un incontro con la dirigenza viola rappresentata dal conte Flavio Pontello, titolare della maggioranza delle azioni della società.

«Ed eccomi al signor Antognoni calciatore — ha proseguito Pontello — una postuma che rispetto appieno perché la questione calciatore è un aspetto tecnico che non mi compete. Riguarda esclusivamente i nostri tecnici, il nostro allenatore, che sono confortati dai risultati del campionato. La posizione di Antognoni come calciatore riguarda la sua vita, non la sua utilizzazione in squadra, soltanto ed esclusivamente il signor Agropoli».

A questo punto Ranieri Pontello ha rivelato che il giocatore lunedì pomeriggio, come lo stesso Antognoni aveva chiesto, ha avuto un incontro con la dirigenza viola rappresentata dal conte Flavio Pontello, titolare della maggioranza delle azioni della società.

«Ed eccomi al signor Antognoni calciatore — ha proseguito Pontello — una postuma che rispetto appieno perché la questione calciatore è un aspetto tecnico che non mi compete. Riguarda esclusivamente i nostri tecnici, il nostro allenatore, che sono confortati dai risultati del campionato. La posizione di Antognoni come calciatore riguarda la sua vita, non la sua utilizzazione in squadra, soltanto ed esclusivamente il signor Agropoli».

«Ed eccomi al signor Antognoni calciatore — ha proseguito Pontello — una postuma che rispetto appieno perché la questione calciatore è un aspetto tecnico che non mi compete. Riguarda esclusivamente i nostri tecnici, il nostro allenatore, che sono confortati dai risultati del campionato. La posizione di Antognoni come calciatore riguarda la sua vita, non la sua utilizzazione in squadra, soltanto ed esclusivamente il signor Agropoli».

A questo punto Ranieri Pontello ha rivelato che il giocatore lunedì pomeriggio, come lo stesso Antognoni aveva chiesto, ha avuto un incontro con la dirigenza viola rappresentata dal conte Flavio Pontello, titolare della maggioranza delle azioni della società.

«Ed eccomi al signor Antognoni calciatore — ha proseguito Pontello — una postuma che rispetto appieno perché la questione calciatore è un aspetto tecnico che non mi compete. Riguarda esclusivamente i nostri tecnici, il nostro allenatore, che sono confortati dai risultati del campionato. La posizione di Antognoni come calciatore riguarda la sua vita, non la sua utilizzazione in squadra, soltanto ed esclusivamente il signor Agropoli».

A questo punto Ranieri Pontello ha rivelato che il giocatore lunedì pomeriggio, come lo stesso Antognoni aveva chiesto, ha avuto un incontro con la dirigenza viola rappresentata dal conte Flavio Pontello, titolare della maggioranza delle azioni della società.

«Ed eccomi al signor Antognoni calciatore — ha proseguito Pontello — una postuma che rispetto appieno perché la questione calciatore è un aspetto tecnico che non mi compete. Riguarda esclusivamente i nostri tecnici, il nostro allenatore, che sono confortati dai risultati del campionato. La posizione di Antognoni come calciatore riguarda la sua vita, non la sua utilizzazione in squadra, soltanto ed esclusivamente il signor Agropoli».

A questo punto Ranieri Pontello ha rivelato che il giocatore lunedì pomeriggio, come lo stesso Antognoni aveva chiesto, ha avuto un incontro con la dirigenza viola rappresentata dal conte Flavio Pontello, titolare della maggioranza delle azioni della società.

«Ed eccomi al signor Antognoni calciatore — ha proseguito Pontello — una postuma che rispetto appieno perché la questione calciatore è un aspetto tecnico che non mi compete. Riguarda esclusivamente i nostri tecnici, il nostro allenatore, che sono confortati dai risultati del campionato. La posizione di Antognoni come calciatore riguarda la sua vita, non la sua utilizzazione in squadra, soltanto ed esclusivamente il signor Agropoli».

A questo punto Ranieri Pontello ha rivelato che il giocatore lunedì pomeriggio, come lo stesso Antognoni aveva chiesto, ha avuto un incontro con la dirigenza viola rappresentata dal conte Flavio Pontello, titolare della maggioranza delle azioni della società.

«Ed eccomi al signor Antognoni calciatore — ha proseguito Pontello — una postuma che rispetto appieno perché la questione calciatore è un aspetto tecnico che non mi compete. Riguarda esclusivamente i nostri tecnici, il nostro allenatore, che sono confortati dai risultati del campionato. La posizione di Antognoni come calciatore riguarda la sua vita, non la sua utilizzazione in squadra, soltanto ed esclusivamente il signor Agropoli».

A questo punto Ranieri Pontello ha rivelato che il giocatore lunedì pomeriggio, come lo stesso Antognoni aveva chiesto, ha avuto un incontro con la dirigenza viola rappresentata dal conte Flavio Pontello, titolare della maggioranza delle azioni della società.

«Ed eccomi al signor Antognoni calciatore — ha proseguito Pontello — una postuma che rispetto appieno perché la questione calciatore è un aspetto tecnico che non mi compete. Riguarda esclusivamente i nostri tecnici, il nostro allenatore, che sono confortati dai risultati del campionato. La posizione di Antognoni come calciatore riguarda la sua vita, non la sua utilizzazione in squadra, soltanto ed esclusivamente il signor Agropoli».

«Ed eccomi al signor Antognoni calciatore — ha proseguito Pontello — una postuma che rispetto appieno perché la questione calciatore è un aspetto tecnico che non mi compete. Riguarda esclusivamente i nostri tecnici, il nostro allenatore, che sono confortati dai risultati del campionato. La posizione di Antognoni come calciatore riguarda la sua vita, non la sua utilizzazione in squadra, soltanto ed esclusivamente il signor Agropoli».

A questo punto Ranieri Pontello ha rivelato che il giocatore lunedì pomeriggio, come lo stesso Antognoni aveva chiesto, ha avuto un incontro con la dirigenza viola rappresentata dal conte Flavio Pontello, titolare della maggioranza delle azioni della società.

«Ed eccomi al signor Antognoni calciatore — ha proseguito Pontello — una postuma che rispetto appieno perché la questione calciatore è un aspetto tecnico che non mi compete. Riguarda esclusivamente i nostri tecnici, il nostro allenatore, che sono confortati dai risultati del campionato. La posizione di Antognoni come calciatore riguarda la sua vita, non la sua utilizzazione in squadra, soltanto ed esclusivamente il signor Agropoli».

A questo punto Ranieri Pontello ha rivelato che il giocatore lunedì pomeriggio, come lo stesso Antognoni aveva chiesto, ha avuto un incontro con la dirigenza viola rappresentata dal conte Flavio Pontello, titolare della maggioranza delle azioni della società.

«Ed eccomi al signor Antognoni calciatore — ha proseguito Pontello — una postuma che rispetto appieno perché la questione calciatore è un aspetto tecnico che non mi compete. Riguarda esclusivamente i nostri tecnici, il nostro allenatore, che sono confortati dai risultati del campionato. La posizione di Antognoni come calciatore riguarda la sua vita, non la sua utilizzazione in squadra, soltanto ed esclusivamente il signor Agropoli».

A questo punto Ranieri Pontello ha rivelato che il giocatore lunedì pomeriggio, come lo stesso Antognoni aveva chiesto, ha avuto un incontro con la dirigenza viola rappresentata dal conte Flavio Pontello, titolare della maggioranza delle azioni della società.

«Ed eccomi al signor Antognoni calciatore — ha proseguito Pontello — una postuma che rispetto appieno perché la questione calciatore è un aspetto tecnico che non mi compete. Riguarda esclusivamente i nostri tecnici, il nostro allenatore, che sono confortati dai risultati del campionato. La posizione di Antognoni come calciatore riguarda la sua vita, non la sua utilizzazione in squadra, soltanto ed esclusivamente il signor Agropoli».

A questo punto Ranieri Pontello ha rivelato che il giocatore lunedì pomeriggio, come lo stesso Antognoni aveva chiesto, ha avuto un incontro con la dirigenza viola rappresentata dal conte Flavio Pontello, titolare della maggioranza delle azioni della società.

«Ed eccomi al signor Antognoni calciatore — ha proseguito Pontello — una postuma che rispetto appieno perché la questione calciatore è un aspetto tecnico che non mi compete. Riguarda esclusivamente i nostri tecnici, il nostro allenatore, che sono confortati dai risultati del campionato. La posizione di Antognoni come calciatore riguarda la sua vita, non la sua utilizzazione in squadra, soltanto ed esclusivamente il signor Agropoli».

A questo punto Ranieri Pontello ha rivelato che il giocatore lunedì pomeriggio, come lo stesso Antognoni aveva chiesto, ha avuto un incontro con la dirigenza viola rappresentata dal conte Flavio Pontello, titolare della maggioranza delle azioni della società.

«Ed eccomi al signor Antognoni calciatore — ha proseguito Pontello — una postuma che rispetto appieno perché la questione calciatore è un aspetto tecnico che non mi compete. Riguarda esclusivamente i nostri tecnici, il nostro allenatore, che sono confortati dai risultati del campionato. La posizione di Antognoni come calciatore riguarda la sua vita, non la sua utilizzazione in squadra, soltanto ed esclusivamente il signor Agropoli».

## Udinese al lavoro: domenica arriva la Roma

UDINESE — Ripresa della preparazione, ieri, per i bianconeri, ma soprattutto inizio di una settimana «calda» per quanto si riferisce al tentativo da parte di giocatori e allenatore di dimenticare e far dimenticare fin da domenica la «legnata» subita a Torino, il cui significato va al di là della stessa sconfitta e della conseguente nuova, preoccupante posizione in classifica.

«Strigliata» di Vinicio, senza che se ne conoscano i termini, poi tutti al lavoro, a parte De Agostini, che oggi sarà in panchina con la «Sperimentale» a Genova, mentre Edinho ha svolto lavoro a parte, limitandosi in sostanza ad alcuni giri del campo.

Vinicio ha dunque «rugliato»? Neppure questo si sa di preciso, ma stando alle preoccupazioni manifestate anche a ventiquattro ore di distanza dalla partita di Torino, c'è da credere che non sia stato molto tenero. Oltretutto gli occhi degli sportivi sono tutti rivolti a lui, ma anche gli occhi di Udinese, che si segue l'Udinese vuole o vorrebbe in definitiva vedere o sta succedendo: se cioè Vinicio non dà precise disposizioni ai giocatori, e sarebbe un assurdo; o le dà sbagliate, e anche questo non è credibile; o in effetti le dà ma non vengono seguite, e questo sarebbe veramente grave.

Se non si vuole rendere drammatica la situazione, l'unico antidoto valido è quello di «sdrucchiellarla» fin da adesso, correndo ai ripari fin tanto che si è ancora in tempo. E anche in questo caso è necessario fare appello allo stesso Vinicio: se qualche giocatore non va, non ha più birra in corpo o nel cervello, per un motivo qualsiasi, abbia il coraggio di concedergli un turno di... meditazione, che potrebbe però essere anche solo un normalissimo turno di riposo.

Ormai non può più avere paura di rompere un bel giocattolo dal momento che già non funziona più. E poiché ha finalmente la panchina «lunga», con tanti giocatori che scalpitano per tornare in prima squadra o per arrivarci (a proposito, non c'è in bianconero anche un certo Dal Fiume acquistato quasi come un possibile salvatore della patria bianconera dopo l'infortunio patito da Tagliapietra, ma che sembra del tutto dimenticato, per non parlare di Federico Rossi e di altri ancora?), prenda le decisioni del caso. Sarà comunque meglio che dover poi dichiarare a fine partita di aver visto «giocatori fermi in mezzo al campo».

Nessuno, anche in presenza di cambiamenti radicali o di esclusioni clamorose, potrebbe a questo proposito rimproverargli proprio niente.

Giorgio Verbi

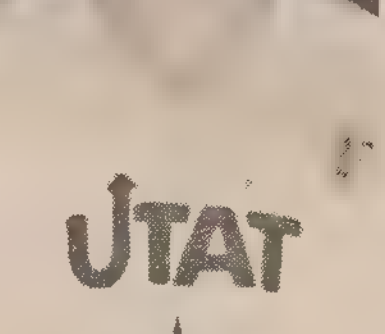
Corso allenatori a Pordenone

Si rende noto che, a Pordenone, dal 3 al 22 marzo 1986, avrà luogo un corso per allenatori dilettanti riservato per candidati residenti nella Provincia di Pordenone.

Coloro che intendono parteciparvi devono inoltrare domanda, entro il 10 febbraio 1986, a questo indirizzo: comitato regionale Figo, casella postale 990, 34100 Trieste.

## GLI ALABARDATI HANNO RIPRESO LA PREPARAZIONE A MONFALCONE

## La Triestina guarda già a Cesena Una carovana di tifosi al seguito





## CRONACHE DELLO SPORT

## Si rituffa nelle Coppe europee il basket italiano

I MILANESI DEVONO VINCERE A TUTTI I COSTI CONTRO GLI SPAGNOLI

## Simac all'assalto del Real Madrid Jugoslavi e francesi per le altre

MILANO — Nello spogliatoio della Simac, Dan Peterson ha fatto appendere, qualche giorno fa, le immagini, a grandezza naturale, delle maglie n. 12 della Granarolo e n. 4 del Real Madrid. Quella n. 12 è di Joe Meriwether, quella n. 4 di Wayne Robinson.

Sono i simboli dei due avversari contro i quali la Simac poteva (e può) dare una svolta alla sua stagione. Bologna è stata battuta, i tricolori sono diventati campioni d'inverno, la maglia di Meriwether potrà essere ora tolta, quando verrà ripresa la preparazione. Rimarrà quella di Robinson, rimarrà il Real, dunque, contro il quale la Simac si gioca molte, se non proprio tutte, le sue speranze in Coppa dei campioni.

Per quanto riguarda le italiane, la settimana è imperniata sullo scontro italo-spagnolo (c'è anche Granarolo-Mobilgrigi di coppa Korac) ma propone anche 3 confronti Italia-Jugoslavia, Zadar-Berlioni di «Korac», Lanerossi Schio-Lubiana e Big Burg Viterbo-Tuzla di «Ronchetti».

Delle molte squadre italiane impegnate in coppa, sfuggono alla morsa ispano-jugoslava solo Bancoroma, Divarese e Primigi. I due impegni di coppa Korac sono in Francia: a Villeurbanne per i varesini, a Challans per i romani. Le ragazze di Vicenza ricevono invece le campionesse bulgare del Sofia.

Simac-Real al centro dell'attenzione. Quindi, partita decisiva solo per i campioni d'Italia che, in caso di sconfitta, vedrebbero compromesse

in maniera forse irrimediabile — e fin dalla terza giornata — le possibilità di accedere alla finalissima di coppa. Il Real Madrid arriva invece in piena tranquillità.

E in testa alla classifica insieme a Zhalgris e Cibona. Ma — come i russi e a differenza dei jugoslavi — una delle sue vittorie l'ha conquistata in trasferta, sul difficilissimo campo di Tel Aviv e con largo margine (102-93). Una sconfitta a Milano, quindi, non comprometterebbe nulla. Un successo farebbe degli spagnoli i più seri candidati a una posto per la finalissima.

Coppa Korac: il match più significativo è a Villeurbanne, tra l'Asvel e la Divarese. Per i giocatori di Sales anche una sconfitta contenuta potrebbe essere utile, visto che i francesi dovranno rendere loro visi-

ta nell'ultimo turno. La Berlioni a Zara cercherà una vittoria difficile.

Necessario un successo anche al Banco a Challans per non vedersi sfuggire l'Hapoel Tel Aviv e gli stessi francesi. Il compito più semplice appare quello della Mobilgrigi in Spagna. Il Cacolat finora ha perso sempre ed è in un momentaccio. Gabriele Tacchini.

Questo il calendario delle gare che vedono impegnate le formazioni italiane di basket: oggi coppa Korac: Asvel Villeurbanne (Fra)-Divarese; Zadar Zara (Jug)-Berlioni Torino; Challans (Fra)-Bancoroma; Cacolat Granollers (Spa)-Mobilgrigi Caserta; Coppa Ronchetti: Lanerossi Schio-Lubiana (Jug); Big Burg Viterbo-Jedinstvo Tuzla (Jug).

Domani: Coppa dei Campioni maschile: Simac Milano-Real Madrid (Spa); Coppa Europa femminile: Primigi Vicenza-Levski Sofia (Bul).

## Da Trieste a Zara



Ancora un'immagine dell'incontro di domenica tra Stefanel e Berlioni. I torinesi oggi saranno impegnati in Coppa Korac a Zara

LA SGT-LATTE CARSO HA MESSO IN ARCHIVIO LA VITTORIA

## Utile per le primule rosse il ritorno della Tracanelli

Un primato il tanto bistrattato basket in gonnella ce l'ha. Quanto a chiachiere batta anche sua maestà il calcio. Visto che il campionato ha poco da dire (a Vicenza hanno già pronti ago e filo per cucirsi sulle maglie l'ennesimo scudetto) si parla di mercato. La bomba è esplosa in settimana: Cata Pollini va a Sesto S. Giovanni.

Il costo del cartellino della fuoriclasse vicentina è difficilmente quantificabile, è l'unica giocatrice italiana in grado di fare la differenza. Basterebbero da sole lei e una buona straniera a fare di una selezione parrocchiale una squadra da play-off. Beato il Sesto.

A Viterbo intanto Jones è stata tagliata per infortunio ed è stata sostituita dalla Rodman.

In casa Latte Carso è pre-

maturato parlare di mercato. Logico comunque che la Pollini farebbe un gran comodo. «E vorrei ben vedere quel tecnico capace di rifiutare la solita grinta oltre al bizzarro vezzo di portare i calzini abbassati, alla Sivori».

In B l'Interclub raddrizza nel finale una partita che sembrava già perduta. Contro il Fabbro le muggense erano finite sotto anche di 14 punti e hanno cominciato la rimonta quando è calato il ritmo della gara. Un canestro della Bessi a quaranta secondi dalla fine ha regalato la vittoria.

L'Under in C ha perso una partita. L'evento, quasi storico, è accaduto contro il Bassano. Le biancorosse sono state in campo con una formazione largamente incompleta.

si mette mica a consultare il Galateo. Scesa sul parquet dopo qualche mese di inattività si è calata subito nel clima agonistico sfoderando la solita grinta oltre al bizzarro vezzo di portare i calzini abbassati, alla Sivori.

In B l'Interclub raddrizza nel finale una partita che sembrava già perduta. Contro il Fabbro le muggense erano finite sotto anche di 14 punti e hanno cominciato la rimonta quando è calato il ritmo della gara. Un canestro della Bessi a quaranta secondi dalla fine ha regalato la vittoria.

L'Under in C ha perso una partita. L'evento, quasi storico, è accaduto contro il Bassano. Le biancorosse sono state in campo con una formazione largamente incompleta.

Roberto Degrossi

## sportFLASH

## Pugilato: morto Rodolfo Sabbatini

ROMA — L'organizzatore di pugilato Rodolfo Sabbatini è morto improvvisamente ieri mattina, colto da male nella sua abitazione. Nato a Roma il 17 agosto 1927, Sabbatini era uno dei maggiori organizzatori di incontri pugilistici al mondo dal 1965. Aveva cominciato ad interessarsi di sport da giovane come giornalista pubblicista per poi entrare nel settore organizzativo di pugilato nel 1964.

## Ciclismo: clavicola fratturata per Fignon

MADRID — Laurent Fignon ha prematuramente interrotto la sua partecipazione alla sei giorni di ciclismo di Madrid: una rovinosa caduta gli ha procurato ieri la frattura della clavicola destra. Lo sfortunato quanto valoroso ciclista francese era reduce da 258 giorni di inattività, a causa di una forte tendinite alla gamba destra.

## Atletica: 3 primati mondiali corretti

LONDRA — I primati mondiali del 1500 metri e del miglio sono stati corretti dalla IAAF (Federazione internazionale di atletica). Il primo dei due record, stabilito dal marocchino Said Aouita, è stato portato da 3'29"45 a 3'29"6. Il secondo, appartenente all'inglese Steve Cram, da 3'46"31 è diventato 3'46"32. Il procedimento inverso è stato invece adottato dalla IAAF per il primato mondiale della tedesca dell'Est Sabine Busch sui 400 metri ad ostacoli, abbassato da 53"56 a 53"55. Un portavoce della federazione internazionale ha precisato che le correzioni sono state apportate dopo un attento esame dei foto-finish, risultati «lievemente imprecisi».

## Arbitri serie «A» maschile

Questi gli arbitri designati per le partite della prima giornata di ritorno del campionato di serie A1 e A2 maschile di basket in programma il 12 gennaio prossimo.

Serie A1: Mu-Lat/Scavolini: Nadalutti e Gorlatto di Udine. Cant. Riunite-Berlioni: Vitolo di Pisa e Nelli di Firenze. Opel-Mobilgrigi: Paronelli di Varese e Casamassima di Como. Benetton-Areoxon: Canti: Nappi e Petrosino di Roma. Di Varese-Granarolo: Pallonetto di Napoli e Di Lella di Roma. Simac-Granarolo: Martolini di Roma e Di Lella di Roma. Rimini-Pall. Livorno: Corsi di Brindisi e Baldi di Napoli. Banco-Roma/Stefanel: Montella di Napoli e Indrizzo di Siena.

Serie A2: Segafredo-Fantoni: Maurizi e Pigozzi di Bologna. Libert-Jollycolombani: Marotto di Torino e Ligabue di Milano. Giamo-Sangiovese: Bianchi di Roma e Guglielmo di Messina. Pall. Fabriano/Mr. Day: Butti di Milano e Tallone di Varese. Rivestoni-Fermi: Deganutti di Udine e Bollettini di Venezia. Annabell-Ippodromi Rieti: Garibotti di Genova e Bartolini di Grosseto. Cortan-Pepper: Filippone e Grossi di Roma. Yoga-Filanto Desio: Zeppilli di Roseto e Grotti di Pineto.

## Serie D: oggi Tecnoluce-Inter 1904

Si disputa stasera un interessante recupero del campionato di serie D di basket maschile. Si affrontano alle ore 20 nella palestra di via Ginnastica la Tecnoluce e l'Inter 1904. Entrambe le formazioni hanno i loro buoni motivi per non lasciarsi sfuggire il derby: i padroni di casa vincendo appalerebbero le quattro formazioni attualmente si trovano al primo posto mentre gli interisti, reduci da cinque pesanti sconfitte consecutive e assestati a metà classifica dopo un inizio brillante, vogliono uscire in fretta dalla crisi e cominciare la risalita verso le prime piazze.

## Sci nordico: «Quattro trampolini»

BISCHOFSHOFEN — Antonio Lacedelli si è classificato undicesimo nella quarta ed ultima prova della «tournee dei Quattro trampolini» di salto con sci, vinta dall'austriaco Ernst Vettori. Quest'ultimo capeggia anche la classifica finale che tiene conto anche dei precedenti di Oberstdorf (Rig), Garmisch-Partenkirchen (Rig) e Innsbruck (Aut).

Classifiche: quarta prova: 1) Vettori (Aut) 229 punti (111m - 111 m); 2) Neulaendner (Aut) 221,5 (113,5 - 107,5); 3) Berg (Nor) 216,8 (106,0 - 110,0); 1) Lacedelli (Ita) 202,6 (103,5 - 105,5).

Finale dei «Quattro trampolini»: 1) Vettori 845,1 punti; 2) Neulaendner 813,0; 3) Fuikonen (Fin) 805,8; 4) Lacedelli 756,7.

Coppa del mondo: 1) Ullag (Jug) 97 punti; 2) Neulaendner 96; 3) Vettori 92.

RISULTANZE D'UNA ASSEMBLEA DEI CESTISTI TENUTASI A BOLOGNA

## Rapporti giocatori-società: urge una regolamentazione

BOLOGNA — La regolamentazione del rapporto tra i singoli giocatori e le società è stata l'argomento principale di una riunione di tipo garantito dalla Lega e il primo obiettivo della Giba (giocatori italiani di basket associati) che ha tenuto nei giorni scorsi la sua assemblea a Bologna. Un'assemblea condizionata dal maltempo che ha ritardato l'arrivo dei molti giocatori (l'aereo da Roma che portava Gilardi è atterrato a Forlì) e ha impedito quello di altri (i delegati di Reggio Calabria e Brindisi).

«Molte società», ha spiegato l'avv. Pierluigi Bertani, segretario dell'associazione — regolano i rapporti con i giocatori con contratti soltanto verbali che poi magari non rispettano integralmente. Possiamo documentare casi di atleti che sono stati pagati con cambiali mai onorate. Da qui la necessità di lavorare per concordare con la Lega delle società l'obbligatorietà del contratto scritto e uguale per tutti nella sua forma «base».

Renato Villalta, presidente della Giba, ha ricordato nella sua relazione gli obiettivi già raggiunti in quattro anni dall'associazione (il pronto soccorso e l'autoambulanza in ogni palasport, l'assicurazione per i casi di morte o di invalidità), la conquista più importante: da disciplinare definitivamente (il fondo per l'indennità di fine carriera), il traguardo su cui cominciare a discutere (lo svincolo).

La Giba si è anche dotata di un proprio periodico, diretto da Franco Vannini, giornalista de «L'Unità», il cui primo numero sarà distribuito a giorni.

Al fondo, costituito con versamenti annuali di un milione e mezzo (noventemila lire a carico delle società, il resto a carico del giocatore) hanno già aderito circa 800 dei 244 cestisti associati alla Giba.

«Il problema è quello di arrivare ad un'adesione totale — hanno detto Villalta e Bertani — aiutando anche i giocatori al di sotto dei 21 anni che spesso non vengono retribuiti dalle società o che vengono soltanto mantenuti agli studi. Ci siamo rivolti alla federazione che però, almeno per quest'anno, ci ha dato una

risposta negativa». «Per lo svincolo — ha aggiunto Villalta — aspettiamo di valutare l'evoluzione di questo istituto nel mondo del calcio, per poi formulare una nostra proposta».

L'avv. Gianluigi Porelli, vicepresidente della Lega, invitato all'assemblea assieme a Guido Carlo Gatti, presidente dell'associazione allenatori,

ha ricordato che ai giocatori che «il basket è cresciuto ma che il movimento perde ogni anno dai 10 ai 15 miliardi».

Massima disponibilità quindi per una collaborazione con la Giba, ma «netta opposizione allo svincolo sul quale si reggono tutti i meccanismi finanziari del basket di serie A e l'80 per cento dell'attività giovanile».

## Basket: giudice sportivo

ROMA — Il giudice sportivo della Federazione italiana di pallacanestro, decidendo in merito alle partite di serie «A» maschili di domenica scorsa, ha qualificato per una giornata il giocatore Massimo Iacopini (Benetton) e gli allenatori Alessandro Gamba (Granarolo) e Virginio Bernardi (Filanto Desio) per proteste. Al medico Vittorio Pini (Desio) è stata inflitta l'infibazione fino al 20 gennaio prossimo. Queste le ammende inflitte alle società: 800 mila lire ad Annabell Pavia, 600 mila al Bancoroma, 400 mila a Matat Napoli, 240 mila a Simac Milano e centomila a Cantine Riunite.

## A briglie sciolte

Continua l'altalena dei puledri a Montebello — Delude Festival Jet, mentre Formast si trasforma Dopo quarant'anni di apprezzata attività Gino Bragaloni appende il frustino al classico chiodo

Con i puledri bisogna andare cauti, sia nello spartire le lodi, sia nel voler trinciare giudizi negativi. Quelli si trasformano di settimana in settimana, poiché un loro giusto assetto psico-fisico non possono averlo trovato in quel breve lasso di tempo intercorso dalla loro doma alle prime esperienze agonistiche.

Ammoniva Guido Mazzuchini, il vecchio saggio dell'ippodromo, a non scommettere nelle corse dei giovanissimi poiché le loro tenzioni sfuggono, appunto per quanto detto in precedenza, ad ogni ponderazione visto che il giudizio, i cavalli, lo mettono con il tempo.

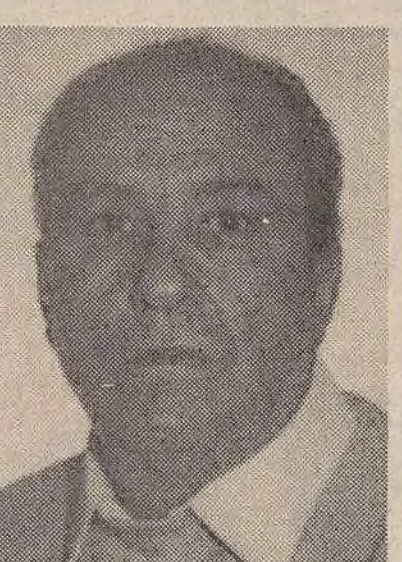
Per esempio, Formast, il primo giorno dell'anno, ti perde una corsetina in 1.24.3 dopo una corsa di festa che ha puntualmente ripetuto domenica, stavolta però apparendo tutt'altro che remissiva in arrivo, tanto da segnare un pregevole — visto il clima rigido — 1.21.3 con il quale è riuscita a tenere alla larga Friul Jet.

Appunto Friul Jet, puledro cui Quadri ripete incoercibile fiducia, si è anch'esso trasformato in un paio di giorni.

Festival Jet non voleva saperne di andare, e dopo due prove eccellenti il figlio di Bourbon ha trovato una giornata storica. «Colpa del terreno un po' infido sul quale non ha trovato mai l'azione giusta. Quando mandavo, Festival Jet non rispondeva facendo delle difese e rompendo in due occasioni. Cambieremo qualcosa per ridargli la convinzione dei suoi mezzi, che non sono pochi». Così Nicola Esposito dopo la sconfitta del favorito.

In quanto a Fuerzass, la femmina di Pouch ha sommato la seconda sconfitta consecutiva dopo una preclara serie di affermazioni, però ha avuto modo di confermarsi una delle giovani più redditizie nell'ambito della generazione 1983. Quello che è mancato alla figlia di Andraz, e che probabilmente sta alla base delle sue recenti sconfitte, è stato lo scatto iniziale.

Alla sconfitta con Fuerzass, Ennio Pouch aveva fatto precedere una bella affermazione in sulky ad Allianz nella corsa Teip. Allianz, portacolori di Carlo Morselli, è venuto a cogliere meritato risalto in



Gino Bragaloni

1.19.3 al termine di una corsa senza respiro, orbatà di ogni preconcetto tattico, all'americana se il paragone non può sembrare irriverente per gli «yankee», con Diavolo Effe, Ado, Cuccolo, Bulawayo, e infine Allianz, a movimentare il carosello dal primo all'ultimo metro.

Con l'anno nuovo Bragaloni ha deciso di appendere redini e frusta al classico chiodo, abbandonando un'attività nella quale aveva profuso tan-

te energie ma soprattutto un eccezionale entusiasmo.

Romano di nascita, triestino di adozione, Bragaloni era giunto a Trieste nel pieno dell'ultimo conflitto — quante note ho trascorso nella galleria di Piazza Foraggi quando suonava l'allarme aereo — ma la sua prima vittoria l'aveva colta sulla vecchia pista romana di Villa Giori con un cavallo che si chiamava Martignoni.

Era stato Armando Cicognani il suo primo maestro, ma molto aveva imparato anche dai fratelli Ugo e Roberto Bottoni. Prima di sistemarsi a Montebello aveva fatto in Toscana la seconda guida per Valdo Baldi e a Trieste si trasferì su preciso invito di Augusto Ciolli — che poi divenne suo suocero — che gli affidò il materiale della Scuderia Tevamo. In quel periodo Bragaloni riportò una vittoria con Gambetto («il cavallo del cuore assieme a Vobarno che è stato senz'altro il più completo») in un incontro Trieste-Vienna disputato nella capitale austriaca.

In seguito, mentre scuderia per poco conto, iniziò un lun-

go periodo di collaborazione con Renzo Feraboli e successivamente con Pino Rossi per il quale ebbe l'occasione di preparare puledri importanti quali Bolivan e Dizzago... Fra i proprietari triestini ha avuto la stima, e il materiale, di Carlo Morselli, di Filiberto De Luca e di Roberto Juliano. Lo hanno definito il «mago dei puledri», e infatti, proprio con i giovani, Bragaloni ha colto innumerevoli soddisfazioni correndo fra l'altro con Vobarno il Derby del 3 anni a Tor di Valle.

Tanti i cavalli che hanno avuto momenti di gloria con lui. Dal citato Vobarno, a Penning ad Apecchio, e poi, andando più indietro, Fra Prà, Temprata, Blondy, Napea, Vittrice, Niccolino (il primo portacolori di Morselli), Matona, Azzardo, Livrio, per finire con Brando, Barziche, Deyla, Dimomo, Altomare e, appunto, Allianz.

Ora «l'ennesimo» ha deciso di smetterla, anche se lo vedremo qualche volta ancora in pista a... svezzare qualche puledro tanto per conservare la forma.

Mario Germani

## Parigi-Dakar: chiesta la soppressione

TAMANRASSET — Dopo successo di Franco Picco nella terza tappa della Parigi-Dakar. Il motociclista italiano si è imposto nelle due prove speciali previste sul tracciato da In Salah a Tamanrasset. Tra le auto continua invece a dominare il francese Zanardi con la Mitsubishi Pajero, vincitore della prima «speciale» e terzo nella seconda.

Il belga Jacky Ickx, con la Porsche, si è invece trovato in difficoltà per la rottura del radiatore dell'acqua. L'ex pilota di formula uno è stato pesantemente attardato dal cambio del radiatore.

Intanto a Parigi il rally è al centro di vivaci polemiche. Dopo la «lega contro il fumo in pubblico» che con un'azione giudiziaria è riuscita a far proibire la diffusione di immagini televisive di concorrenti e equipaggi sponsorizzati da marche di sigarette, il collettivo «Pa-Dak», formato da varie associazioni di aiuto al Terzo mondo, reclama ora la soppressione.

In un comunicato «Pa-Dak», che vuol dire «Paris Dakar» — pas d'accord (non sono d'accordo), definisce la competizione «una esibizione e uno spreco di ricchezza» in un continente colpito dalla fame e denuncia la distruzione delle piste, il razionamento del carburante, gli incidenti stradali spesso mortali che il rally provoca nei paesi attraversati e che non possono essere compensati dagli aiuti umanitari distribuiti dagli organizzatori della corsa.

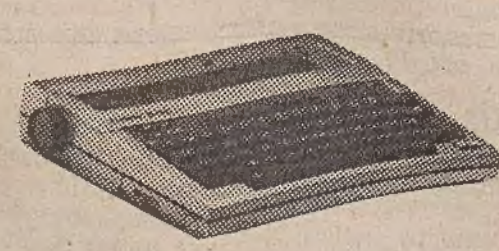
«Pa-Dak» riunisce quasi 200 associazioni africane ed europee ed è sostenuto da diverse personalità, quali Simone De Beauvoir, l'Abbe Pierre, ispiratore di una fondazione a favore dei diseredati e Haroun Tazieff, vulcanologo e segretario di stato per la prevenzione delle catastrofi naturali e tecnologiche.

## SPADA Campionati italiani a Udine

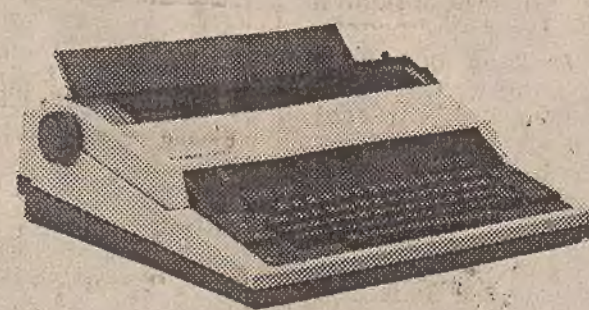
Dal 24 al 26 gennaio prossimi si terranno a Torneo di Martignacco, nel quartiere fieristico di Udine Esposizione, i Campionati italiani assoluti individuali e a squadre di spada.

Questa manifestazione, organizzata dall'Associazione sportiva udinese, vedrà per tre giorni tutti i migliori,

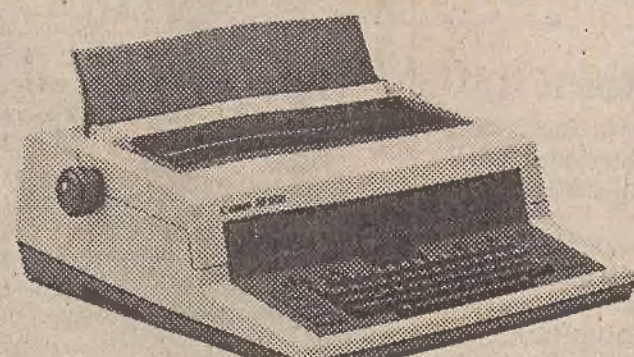
## L'AGENZIA CANON DI MESTRE ED I RIVENDITORI DEL VENETO EST E FRIULI VENEZIA GIULIA VI OFFRONO LA PIU' COMPLETA GAMMA DI MACCHINE PER SCRIVERE ELETTRONICHE



**PORTATILI** - Le portatili elettroniche Canon S-50 e S-60, note per seguirvi ovunque, funzionano anche a batteria, pesano meno di 3 kg, entrano in una piccola 24 ore. Sono assolutamente silenziose. Dotate di display offrono un'alta qualità di stampa ed il modello S-60 ha una memoria di 2000 caratteri.



**COMPATTE** - Con un design moderno e funzionale, 1/3 più piccole di una normale macchina per ufficio, rappresentano l'ultima generazione nella scrittura elettronica, con memoria espandibile fino a 10.000 caratteri. Grazie all'interfaccia opzionale, possono essere usate come tastiera di qualsiasi computer o come stampante di altissima qualità.



**PROFESSIONALI** - Al vertice delle prestazioni nel settore, sono dotate di tutte le più sofisticate funzioni elettroniche, stampa bidirezionale ad alta velocità e, nel modello di punta, di una memoria espandibile sino a 64.000 caratteri. Possono essere facilmente inserite in ambienti di Office Automation e crescere sino a diventare un completo sistema di video-scrittura.

Agenzia Canon per Veneto Est e Friuli Venezia Giulia  
**L. BENETAZZO & C. snc - MESTRE**  
Via D. Manin 40 - Tel. 041/972768-957855

C.M.D. srl - TRIESTE - Tel. 040/766231  
UNIVERSALTECNICA - TRIESTE - Tel. 040/775702

**Canon**

FINO AL 31/1/86  
SCONTI E  
SUPERVALUTAZIONE  
DELL'USATO



# CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

SFARZOSO GALA AL «VERDI» ORGANIZZATO DALL'A.I.R.C.

## Giulini e la Filarmonica della Scala in un grande «colloquio» brahmsiano

La quarta sinfonia in particolare ha suscitato entusiasmi in uno splendido, gremittissimo teatro

L'evento artistico vissuto l'altra sera al Teatro Verdi è stato tale da riconciliare con questa nostra città troppe volte distratta e rassegnata. Merito dell'appassionato fervore operativo che il comitato dell'Associazione italiana per la ricerca sul cancro ha saputo articolare con impeccabile strategia organizzativa in un duplice servizio sociale.

In un teatro splendidamente infiorato ed affollato, mentre di lontane, vibranti sere inaugura la musica ha mediato la generosità della città, riannodando il filo di una gloriosa tradizione: quella, ultimamente tradita dai grandi orchestre europee; in particolare quella dell'orchestra della Scala — l'orchestra di Toscanini, De Sabata, Canelli — che negli anni cinquantenni deve le proprie storiche trasferte triestine alla Società dei Concerti.

All'invito dell'Aire la Filarmonica della Scala, in una delle sue rare sortite volte a consolidare il proprio prestigio internazionale, ha risposto con un programma brahmsiano che sembrava fatto per esaltare la sensibilità dell'antichità interpretativa di Carlo Maria Giulini.

E qui dovremmo aggiungere un terzo motivo di commovente per il ritorno a Trieste del settantaduenne direttore pugliese. La logica severa e intransigente della sua concezione è alla base di una interiore lettura che nulla concede al gesto esibizionistico e che non deriva mai dalle esigenze del colloquio musicale: un colloquio che sembra sfiorare certe zone della sfiducia; sicché la sua stessa

### Berlusconi direttore generale della «Cinq»

PARIGI — La direzione generale dei programmi della prima rete televisiva privata francese, «La Cinq», sarà affidata a Silvio Berlusconi, che è stato nominato vicepresidente direttore generale di «France 5», la società di gestione della rete.

La notizia, contenuta nell'avviso di costituzione di «France 5» pubblicato dal bollettino di informazioni giudiziarie «Petites affiches», non mancherà di suscitare polemiche specie da parte dei detrattori di quella che chiamano «Televisione spaghettila» e di chi sostiene che la televisione commerciale sia un sottoprodotto culturale e metta in pericolo la creazione cinematografica.

Le critiche non mancheranno, anche perché in un primo tempo era stata data assicurazione che i dirigenti della «Cinq», compreso il direttore generale, sarebbero stati francesi. Si era fatto il nome di Bernard Miyet, che aveva studiato tutta la parte commerciale dell'operazione con Berlusconi per incarico degli attuali soci dell'industria italiana; ma Miyet ha invece rifiutato.

Negli ambienti vicini alla «Cinq» si afferma che «l'esperienza di Berlusconi lo destinava naturalmente a tale incarico, che egli svolgerà peraltro in stretta collaborazione con Jerome Seydoux», presidente della «Cinq».

Il palinsesto della rete privata verrà reso noto in una conferenza stampa entro il 20 gennaio.

sa figura sul podio per tradurre la tensione asettica di un filosofo della musica, più che l'imperiosità di un trascendentalista di orchestra. Forse in tal senso la più bella definizione del suo modo di dirigere l'ha data un giorno la prima viola del Covent Garden: «La sua tecnica? Neppure me la ricordo. Ricordo i suoi occhi, quella sorta di intensità, di concentrazione che metteva in qualsiasi cosa, ma soprattutto i suoi occhi! Ecco come dirige Giulini».

Di questo dialogo segreto, che l'uditore recepisce solo negli esiti conclusivi dell'interpretazione, Giulini ha offerto al «Verdi» una delle prove più emozionanti. Si avvertiva la volontà di trasmettere alla formazione scaligera la coscienza di un superiore

equilibrio: equilibrio monolitico (altro che idillio!) nella seconda sinfonia, concepita in una compattezza fonica impenetrabile, con l'Adagio come emanazione drammatica diretta del primo movimento; ma soprattutto chiarezza di visione, di sintesi architettonica e rapsodica nella quarta sinfonia, da sempre capolavoro di Giulini.

Anche qui l'Andante a far da arcata di poderosa bellezza, ma con un recupero senso del fraseggio sinfonico. Abbiamo così ritrovato il Giulini insuperabile nello scrutare il respiro vitale interno dell'opera, nel dettare la lezione musicale altissima, nell'approfondire la meditazione della storia, della forma, della poetica brahmsiana. Esecuzione di memorabile temperatura, che

ha arroventato l'entusiasmo di un teatro gremito all'inverosimile. Giulini l'ha ricondotto — come definitivamente — nel porto sicuro di un'altra meditazione dalla straordinaria anima lirica: lo Schubert, fuori programma dalla «Rosamunde».

Pioggia di fiori sull'orchestra e trionfi chiamati al direttore. Un concerto che ha premiato lo sforzo organizzativo della benemerita associazione, premiando di conseguenza la vita musicale della città.

La serata ha avuto una «coda» mondana nella Galleria del Tergeste, in onore degli ospiti milanesi, dove — si dice — dell'avvenimento e delle più festose e fastose occasioni di un tempo.

Gianni Gori

«IL SOLE A MEZZANOTTE» PER MIKHAIL BARYSHNIKOV

## Un volo da Londra a Tokyo che si trasforma in incubo

ROMA — Un viaggio aereo da Londra a Tokyo si trasforma in un incubo per un russo che, dieci anni prima, aveva scelto di abbandonare il suo paese per vivere in Occidente. L'uomo, uno dei più grandi ballerini classici del mondo, si trova infatti su un aereo costretto a un atterraggio di emergenza in una base aerea militare sovietica in Siberia, dove è ancora considerato un criminale a causa della sua emigrazione illegale.

Così comincia il film «Il sole a mezzanotte» di Taylor Hackford, in cui il ballerino Mikhail Baryshnikov interpreta un ruolo drammatico che ricorda la sua avventura in Occidente, avvenuta 11 anni fa. Baryshnikov è affiancato da Gregory Hines e del «cast» fanno parte anche Isabella Rossellini, Helen Mirren, Jerzy Skolimowski e Geraldine Page. La sceneggiatura, di James Goldman e la sua produzione è della Columbia Pictures.

Dopo il suo esordio come

attore in «Due vite una svolta», che gli valse una candidatura all'Oscar nel 1977, Baryshnikov è tornato al cinema. «Non ho in programma una nuova carriera — dice —. Le mie preferenze vanno sempre all'American Ballet Theatre. Come attore sono un dilettante. Alcune esperienze nel campo della recitazione non significano una nuova carriera. Tuttavia, se qualche regista mi proponesse un altro ruolo interessante, sarei per me una grande soddisfazione».

Prima della lavorazione del film «Il sole a mezzanotte» Baryshnikov aveva rifiutato di parlare della sua vita nel «Unione Sovietica» e dei motivi che lo spinsero a chiedere asilo politico in Occidente, affermando solo che era alla ricerca della libertà artistica. Ora, a chi gli chiede come mai abbia deciso di parlare del suo passato, risponde: «Gli anni trascorsi negli Stati Uniti e la mia bambina americana (Alexandra, di quattro an-

ni, che vive con la madre Jessica Lange) mi hanno fatto capire che avrei potuto guardare indietro con un certo distacco».

Durante le riprese del film, immaginare di essere tornato in Russia è stato per Baryshnikov un'esperienza «fortemente emotiva». «Ha rinfrescato la mia memoria su certe cose e su certe persone», ha spiegato.

Nel film il ballerino scopre di essere del tutto sconosciuto alle nuove generazioni di ballerini russi: «Credo che ci sia molto di vero — ha detto Baryshnikov —. Ricordo quando sentii per la prima volta il nome di Rudolf Nureyev. Era un ragazzino, a Riga. Sentii dire che a Leningrado c'era un ballerino incredibile. Anni dopo divenni allievo del suo insegnante. Stavo guardando delle vecchie foto a casa sua e chiesi: «Chi è questo ballerino? Che fine ha fatto? E nessuno mi spiegò che era fuggito in Occidente».

IL PROGRAMMA PRESENTATO IERI DA MAURIZIO SCAPARRO

## E per Venezia è già Carnevale

VENEZIA — La presenza del balletto nazionale spagnolo con uno spettacolo sulle origini del flamenco, la prima rappresentazione di «I pitocchi fortunati» di Gozzi, presentato da «Veneto teatro», un adattamento di Lucio Villari dalle «Lettere persiane» di Montesquieu con Pino Micòl, un gala della Volksoper di Vienna dedicato alle opere di gusto orientale: sono alcune delle «illusioni teatrali» suggerite dal regista Maurizio Scaparro per il prossimo Carnevale di Venezia incentrato sul tema «Venezia porta dell'Oriente».

Il tutto si avvarrà della presenza di nomi di grande prestigio che in spettacoli e in recital si succederanno nei vari teatri di Venezia, da Irene Pappas a Valeria Moriconi, da Carmelo Bene a Pino Micòl, a Massimo Ranieri, Arturo Brachetti, Mariano Rigillo, Eugenio Bennato, Giulio Mafai, Roberto De Simone e molti altri. Il programma, in collabora-

zione con l'assessorato alla cultura del Comune, il teatro La Fenice e l'Università di Ca' Foscari, è stato presentato ufficialmente a Roma durante una conferenza stampa alla quale hanno partecipato, oltre a Scaparro, il sindaco Ettore Laroni, l'assessore alla cultura Mario Riggo e il sovrintendente della Fenice Lamberto Trezzini.

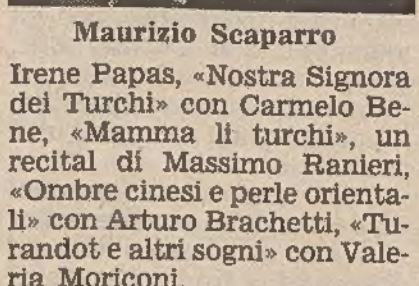
Scaparro, che ha annunciato una serie di novità assolute, tutte collegate al tema dell'Oriente, ha osservato fra l'altro che «il programma teatrale del Carnevale veneziano è autonomo e parallelo rispetto alla festa popolare che si sviluppa nelle piazze e nelle calli». Luoghi di spettacolo saranno i teatri La Fenice, Malibran, Goldoni, il Ridotto, Toniolo e le sale cinematografiche Olimpia e Rossini, oltre all'ala Napoleonica del Museo Correr e all'aula magna dell'Università.

Tra le rappresentazioni, da segnalare ancora un recital di

studi, e una mostra di foto, riallestita per il Carnevale con una sezione che il pittore francese dedicherà al tema di «Venezia porta dell'Oriente».

«Il teatro è sempre stato, ha ricordato Scaparro, strumento di conoscenza, di fantasia e di pace. Vuole esserlo anche per i giorni del carnevale, ed è questo il senso del voler riaffermare i suoi valori culturali, perché la festa non si riduca a divertimento senza scopo, o a commercio vanamente mascherato, o a un'oblio dell'io che i tempi non consentono».

Ed è anche per questo che, riallacciandosi alla tradizione storica del Carnevale in Italia, Scaparro ha concluso annunciando, per le 24 di martedì grasso una «Campata delle Generi» con orchestra, coro, solisti, con musiche di Roberto De Simone che concluderà le giornate teatrali veneziane. E si potrà assistere alla cantata — ha puntualizzato Scaparro — soltanto senza maschera.



Maurizio Scaparro

Irene Pappas, «Nostra Signora dei Turchi» con Carmelo Bene, «Mamma li turchi», un recital di Massimo Ranieri, «Ombre cinesi e perle orientali» con Arturo Brachetti, «Turandot e altri sogni» con Valeria Moriconi.

Un rilievo particolare, nel progetto di Scaparro, è stato riservato al cinema, il cui programma «Invenzione Orientale» è stato curato da Roberto Ellero. Prevede un non-stop di oltre 20 film occidentali sull'Oriente e tre anteprime italiane di particolare rilievo.

Anche due mostre annunciano il progetto: «Il viaggio della maschera dall'Oriente a Venezia», curata da Enrico Fulchignoni con la collaborazione dell'Università degli

Gli italiani e «Fantastico».

ROMA — Il 63° degli italiani ha seguito ieri sera tra le 20.30 e le 23, l'ultima puntata di «Fantastico». I dati sono quelli rilevati dall'Upa e dall'Assoip, e rappresentano un ulteriore record per la trasmissione di Pippo Baudo binata alla Lotteria Italia che aveva già raggiunto la punta del 59 per cento dell'ascolto complessivo del sabato sera.

Di biglietti della Lotteria che ha distribuito 14 miliardi 998 milioni ne sono stati venduti 21.822.717, quasi sei milioni più dell'anno scorso.

SOUDANT E L'ORCHESTRA GIOVANILE

## Con gesto sicuro ma non arrogante

Stimolante concerto al teatro Malibran

VENEZIA — La breve tournée che vede l'Orchestra giovanile italiana diretta da Hubert Soudant protagonista di concerti in alcune città del Nord Italia, ha toccato con un appuntamento al teatro Malibran (all'interno della programmazione sinfonica della Fenice), il capoluogo lagunare. Ma prima di riferire sull'andamento del concerto, il cui programma era costituito dalla sinfonia numero 5 in Do min. opera 67 di Beethoven, la versione sinfonica del «Preludio e morte di Isotta» e l'ouverture de «I maestri cantori di Wagner», vale la pena di annotare alcune brevi riflessioni.

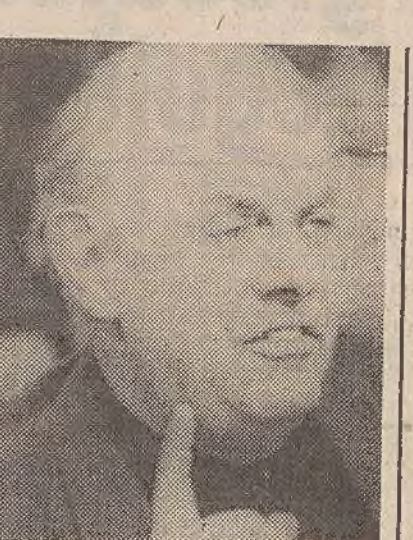
Questa formazione orchestrale, germinata da quella futura inarrestabile di talenti futuri di Bologna, Soudant, se da un lato vanta un curriculum notevolissimo dove emergono le direzioni di prestigiose formazioni come la «Berliner Philharmonic Orchestra», l'orchestra sinfonica della Scala di Milano, la London e la Vienna Symphony orchestra, dall'altro diventa molto più interessante seguire l'opera, scoprendo un direttore dal gesto sicuro ma non arrogante, appassionato ma non enfatico e soprattutto definibile, fatto fondamentale, questo, nell'arte del dirigere.

La celebre «Quinta» beethoveniana, che costituisce la prima impegnativa parte del programma, ha già dato modo di percepire quella specie di disciplina formale che regna nell'orchestra, anche se la scelta del tempo non è veloce né ha diminuito il po' di caccia espressiva. Tuttavia si è avuta l'impressione di assiste-

re alla realizzazione di un progetto preciso, tradotto in una piacevolissima levigatezza sonora e in una sostanziale buona intonazione fra le parti.

Ancora più interessante è stata la proposta di musiche wagneriane, dove l'organico si è rivelato nei suoi aspetti migliori, capace di rispondere alle energiche sollecitazioni del direttore attento ai movimenti interni dei suoi musicisti-allievi.

Orchestra come questa, o come la Eeyo, o come il complesso giovanile dell'orchestra stabile dell'Emilia Romagna fanno riflettere sull'importanza dell'entusiasmo artistico, visto non come esuberanza giovanilistica fine a se stessa e destinata a naufragare nel grigiore della routine, ma come vivida coscienza, Marco Maria Tosolini



ROMA — Iniziano oggi alla Sala Umberto di Roma le repliche di «Storia vera» di Piero D'Angera che alla crociata non c'era, la novità di Dario Fo che il Teatro della Tosse ha messo in scena per la regia di Tonino Conte, le scene e i costumi di Emanuele Luzzati, le musiche originali di Bruno Coli.

In un Medioevo sospeso tra la favola e il teatrino dei pupi siciliani, si snoda la vicenda di Piero (Enrico Campanati), giovane esemplare di «Candido» medioevale e padano. All'ombra delle crociate l'avventuroso Piero si trova sbalottato tra i potentati di provincia dal grasso Oddo D'Angera (Adolfo Fenucci) e dal magro Omobono di Travedona (Vanni Valenza), sotto sotto in contesa per l'amore della bella Federica (Carola Stagnaro), irresistibile tipo di svampita.

In tutte le avventure, Piero può contare sul suo bravo angelo custode (Franco Carli), un po' ubriaco e proiettorio, con le ali non proprio in ordine, «doppio» soprannaturale del protagonista che ricorda l'atmosfera surreale del «mistero buffo». E in quest'atmosfera che si muovono i personaggi: un Medioevo padano dove può accadere di tutto.

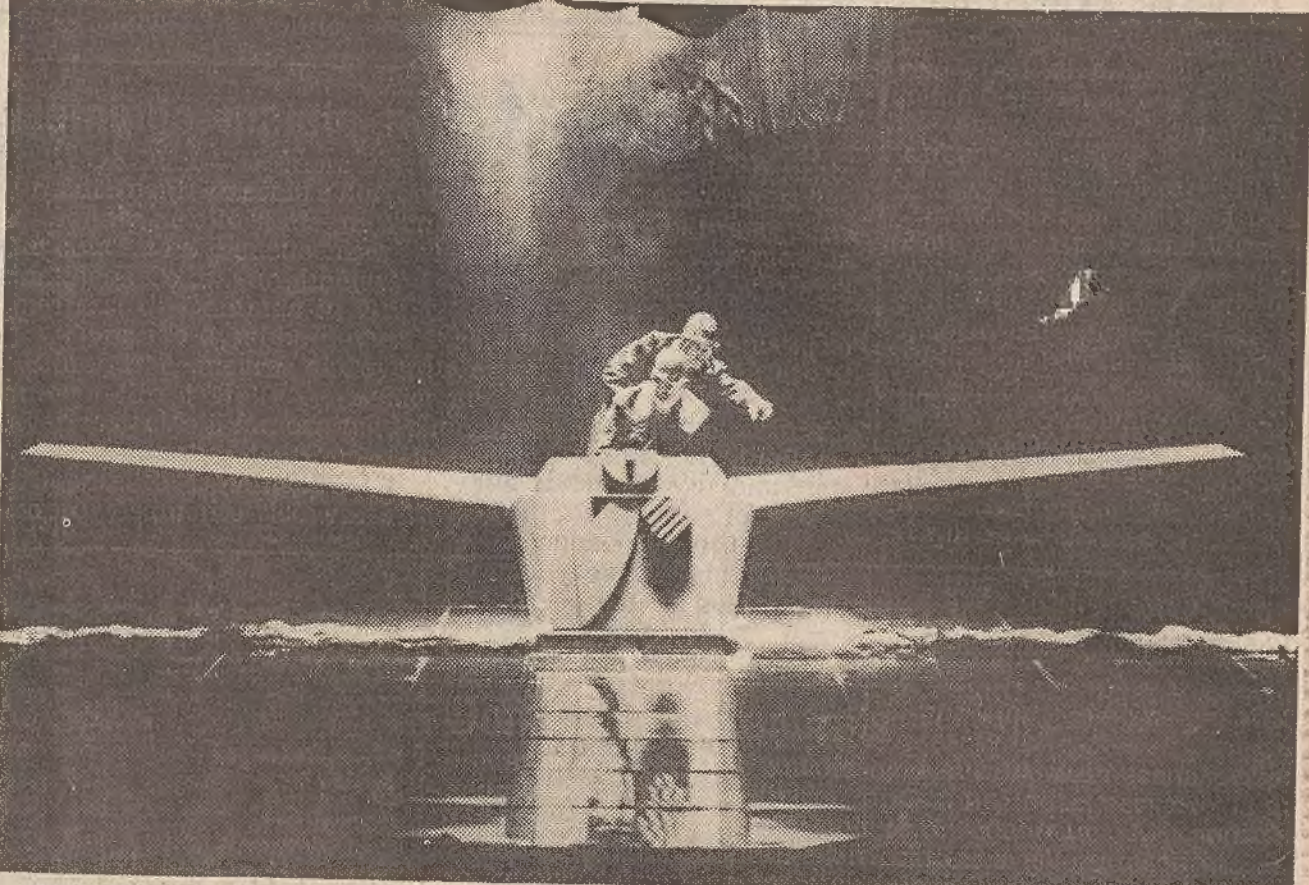
Marcel Marceau dimesso dall'ospedale

PARIGI — Il mimo francese Marcel Marceau è stato dimesso dall'ospedale a tre settimane dal duplice intervento subito in seguito ad un'ulcera perforante allo stomaco.

Secondo quanto ha reso noto un portavoce dell'artista, le sue condizioni sono buone. Dovranno comunque passare alcuni mesi prima del suo ritorno sulle scene.

IERI SERA LA PRIMA AL TEATRO GRANDE DI BRESCIA

## L'aereo di Moissi



BRESCIA — E' andato in scena ieri sera al Teatro Grande di Brescia «Eroe di scena, fannullone d'amore»

(Moissi) novità assoluta di Giorgio Pressburger allestito dal Teatro Stabile del Friuli Venezia Giulia con la regia dell'autore.

Si tratta — come noto — di un testo dedicato alla figura di Alessandro Moissi, attore triestino di nascita e tedesco di adozione, divenuto negli anni tra le due guerre il massimo interprete della scena tedesca. Per Moissi scrissero i maggiori autori del tempo: Hofmannsthal, Hauptmann, Beer-Hofmann e lo stesso Pirandello.

In Alessandro Moissi molti hanno visto impersonificato il sogno di unificazione di due grandi culture europee, la mediterranea e la tedesca. Ma ripercorrere la storia di Moissi è ricostruire anche un'identità umana, lo svolgimento di una vita caratterizzata dall'essere e sentirsi «di confine», dal non sempre facile rapporto tra genialità e amore, tra realtà e rielaborazione artistica.

Nel testo, a fianco di Moissi, compaiono molti personaggi protagonisti della cultura poi definita mitteleuropea, figure alle quali l'autore fu legato professionalmente o da rapporti umani, di amicizia o di antagonismo, come nel caso di Memo Benassi, dichiaratamente suo mortale nemico. Reinhardt, Neumann, Rilke, Joseph Kainz, Eleonora Duse compaiono tra gli altri nel lavoro di Pressburger che segue, dal punto di vista drammaturgico, l'andamento avvincente di un giallo.

Interpreti principali sono Lea Padovani, Carlo Simoni, Lidia Koslovich, Filippo Degara, Gian Paolo Poddighe, Aldo Reggiani e Claudio Gora.

Nella foto una scena ideata da Sergio D'Osimo.

un crocevia di avvenimenti soprannaturali e favolosi, dove capita di volare, di incontrare diavoli e angeli, boschi incantati, uomini invisibili, gigantesse strabordanti e nani.

Completano la compagnia Claudio Nocera, Gabriella Picciai, Rocco Cesaro, Luca Tassara, Giuliano Fossati, Alfredo Viaggi e Mauro Ragucci. Con la comicità bizzarra e

fantastica di Piero D'Angera si conclude la serie di spettacoli che la compagnia della «Tosse» ha presentato in diverse sale romane: l'ultima replica del testo di Fo si terrà alla Sala Umberto domenica 26 gennaio. Dopodiché lo spettacolo proseguirà il suo viaggio che toccherà Napoli, il Sud ed altre città, e che si concluderà nuovamente a Genova, all'inizio di marzo.

Investigatore pasticciatore

LONDRA — Una commedia poliziesca è stata improvvisamente interrotta nella cittadina inglese di Torquay quando l'attore protagonista, che impersonava un investigatore, si è involontariamente ammanettato sul palcoscenico.

Il copione prevedeva che l'attore Peter Cavanna mettesse le manette, nel corso di una colluttazione, all'autore di un delitto. Nella confusione l'investigatore pasticciatore si è ammanettato da solo e dopo aver fargli qualche altra battuta di dialogo è tentato invano di liberarsi ha esclamato con tono disperato agli spettatori che affollavano il teatro Babacombe: «Non riesco a liberarmi».

Interrotto lo spettacolo, calato il sipario, anche i tentativi dei tecnici del teatro di aprire le manette con le tenaglie sono falliti. L'attore è stato allora portato alla centrale di polizia di Torquay dove, con un po' di fatica, è stato liberato dai poliziotti.

CON «ANDREA» E «GRAN VARIETY SHOW»

## Radiodue apre ai giovani

ROMA — «Andrea», un originale radiofonico in 195 puntate che andrà in onda a partire dal 13 gennaio prossimo, e «Gran variety show», che andrà in onda invece da domenica 2 febbraio, sono fra le produzioni di spicco realizzate per il 1986 da Radiodue.

Il direttore di Radiodue Corrado Guerzoni, nel presentare alla stampa le nuove produzioni «Andrea» e «Gran variety show», ha voluto pronunciare una difesa d'ufficio della radio. «E' una comunicazione sottratta ai grandi numeri, ha detto Guerzoni, ma che interessa milioni di ascoltatori».

Le nuove realizzazioni di Radiodue hanno in comune l'intento di valorizzare gruppi di giovani autori e attori formati al di fuori delle accademie, ma che con l'esperienza hanno potuto assimilare le tecniche del lavoro radiofonico.

nunciare una difesa d'ufficio della radio. «E' una comunicazione sottratta ai grandi numeri, ha detto Guerzoni, ma che interessa milioni di ascoltatori».

Le nuove realizzazioni di Radiodue hanno in comune l'intento di valorizzare gruppi di giovani autori e attori formati al di fuori delle accademie, ma che con l'esperienza hanno potuto assimilare le tecniche del lavoro radiofonico.

«Andrea» di Ivano Baldini, Tania Di Martino, Dario Piana e Paolo Tagli riprende, tenendo presente l'obiettivo di drammatizzare il reale, il discorso già avviato con «Matilde». (In questa occasione Guerzoni ha voluto ricordare Lucia Calullo, la «Matilde» radiofonica, recentemente scomparsa).

«Andrea» (tre serie di 65 puntate) racconta le vicende sentimentali, professionali, e bilanciate esigenze di un trentottenne agente pubblicitario di successo.

«Gran variety show» di Leo

«Andrea» di Ivano Baldini, Tania Di Martino, Dario Piana e Paolo Tagli riprende, tenendo presente l'obiettivo di drammatizzare il reale, il discorso già avviato con «Matilde». (In questa occasione Guerzoni ha voluto ricordare Lucia Calullo, la «Matilde» radiofonica, recentemente scomparsa).

«Andrea» (tre serie di 65 puntate) racconta le vicende sentimentali, professionali, e bilanciate esigenze di un trentottenne agente pubblicitario di successo.

«Gran variety show» di Leo

«Andrea» di Ivano Baldini, Tania Di Martino, Dario Piana e Paolo Tagli riprende, tenendo presente l'obiettivo di drammatizzare il reale, il discorso già avviato con «Matilde». (In questa occasione Guerzoni ha voluto ricordare Lucia Calullo, la «Matilde» radiofonica, recentemente scomparsa).

«Andrea» (tre serie di 65 puntate) racconta le vicende sentimentali, professionali, e bilanciate esigenze di un trentottenne agente pubblicitario di successo.

«Gran variety show» di Leo

«Andrea» di Ivano Baldini, Tania Di Martino, Dario Piana e Paolo Tagli riprende, tenendo presente l'obiettivo di drammatizzare il reale, il discorso già avviato con «Matilde». (In questa occasione Guerzoni ha voluto ricordare Lucia Calullo, la «Matilde» radiofonica, recentemente scomparsa).

«Andrea» (tre serie di 65 puntate) racconta le vicende sentimentali, professionali, e bilanciate esigenze di un trentottenne agente pubblicitario di successo.

«Gran variety show» di Leo

«Andrea» di Ivano Baldini, Tania Di Martino, Dario Piana e Paolo Tagli riprende, tenendo presente l'obiettivo di drammatizzare il reale, il discorso già avviato con «Matilde». (In questa occasione Guerzoni ha voluto ricordare Lucia Calullo, la «Matilde» radiofonica, recentemente scomparsa).

«Andrea» (tre serie di 65 puntate) racconta le vicende sentimentali, professionali, e bilanciate esigenze di un trentottenne agente pubblicitario di successo.

«Gran variety show» di Leo

«Andrea» di Ivano Baldini, Tania Di Martino, Dario Piana e Paolo Tagli riprende, tenendo presente l'obiettivo di drammatizzare il reale, il discorso già avviato con «Matilde». (In questa occasione Guerzoni ha voluto ricordare Lucia Calullo, la «Matilde» radiofonica, recentemente scomparsa).

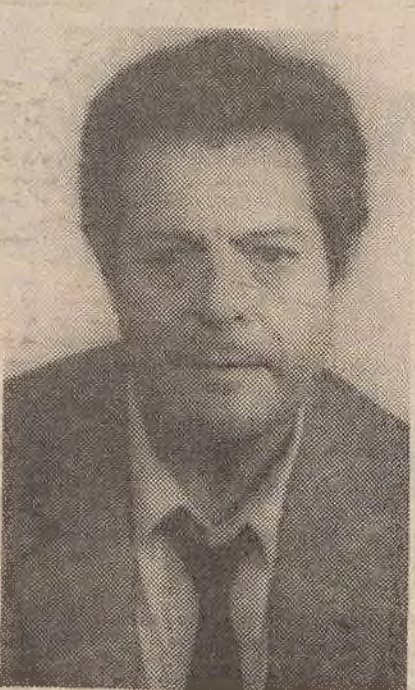
INTERVISTATO A MOSCA DOV'È IN VACANZA

## Mastroianni: un'idea per Cecov

MOSCA — Marcello Mastroianni è in questi giorni in vacanza a Mosca, dove gode di grande popolarità, e ha approfittato del suo soggiorno nella capitale sovietica per parlare anche di lavoro, e della prospettiva di tornare a lavorare in Urss, dove diversi anni fa girò «I girasoli» accanto a Sofia Loren.

La presenza dell'attore italiano non è sfuggita ai giornali sovietici, e la rivista «Sovetskaya Kultura» pubblica alcune dichiarazioni di Mastroianni, che già nei giorni scorsi aveva rilasciato un'intervista alla «Izvestia».

In primo luogo l'attore esprime il desiderio di lavorare con il regista sovietico Nikita Mikhalkov, del quale ha visto e apprezzato diversi film. «Ma per ora — aggiunge — si tratta solo di un'idea, e non si può dire nulla di preciso. Forse si tratterà di una pellicola ricavata da un'opera di Cecov, che io amo molto».



Marcello Mastroianni

Del suo prossimo film — afferma poi Mastroianni — quelli che ritiene più significativi sono «Otto e mezzo» e «La dolce vita» di Fellini. «Le not-

ti bianche» e «Lo straniero» di Visconti, i film di Muncicelli e di Petri, ma il film che ha più amato è forse «Otto e mezzo». I registi più interessanti del cinema contemporaneo? Mastroianni cita il mio amico Fellini. Ettore Scola («con cui ho lavorato molto») gli americani Stanley Kubrick, Martin Scorsese, e il sovietico Nikita Mikhalkov, ma — aggiunge — «io vado al cinema molto raramente. Io sto dentro al cinema, e questo mi basta».

■ SPENCER TRACY — Katherine Hepburn presenterà sulla rete televisiva americana «Pis» una retrospettiva del film di Spencer Tracy, con il quale ha costituito, nella vita e sugli schermi, una delle più famose coppie di Hollywood. Insieme all'attore, morto nel 1967, ha interpretato nove pellicole, l'ultima delle quali è stata «Indovina chi viene a cena». La Hepburn parlerà fra l'altro del suo partner con Elizabeth Taylor, Richard Widmark, Robert Wagner, Joan Bennet e Stanley Kramer.

## Quand'era bello sognar



Lunedì alle ore 20.30 va in onda su Rai tre «Era bello sognar». Nella foto: il quartetto Cetra

Appuntamenti

Domani «Alexandra's Room»

Al teatro Cristallo ancora oggi alle 10 va in scena per le scene «Marionette in libertà» di Gianni Rodari per la regia di Luisa Crismani. Domani alle 20.30 debutta «Alexandra's Room» di Laura Anguilli e Vittorio Lucarelli. Presentato da un giovane gruppo napoletano, la cooperativa Il Teatro, lo spettacolo è un musical di nuova struttura (le musiche sono di Little Italy, una delle più interessanti band dell'area napoletana) dedicato all'universo giovanile.

«Carmen» in balletto

Domani con inizio alle ore 20.30 (turno di abbonamento A/E) va in scena al Teatro Verdi la prima rappresentazione di «Carmen» con il Balletto di Antonio Gades e con la coreografia e regia di Antonio Gades e Carlos Saura.

Il fitto calendario di spettacoli comprende anche la rappresentazione straordinaria per la Regione che si terrà sabato 18 gennaio alle ore 17.

I giovedì del Teatro

Mentre continuano le repliche di «Una burla riuscita» di Tullio Kezich dal racconto omonimo di Italo Svevo, al Politeama Rossetti di Trieste fino a domenica, il giovedì del Teatro dedicato a questo spettacolo avrà luogo domenica, il 10 gennaio nella sala di Via San Carlo 2. All'incontro, organizzato come sempre dal Teatro Stabile del Friuli Venezia Giulia in collaborazione con il Circolo della Cultura e delle Arti, parteciperanno il regista Egisto Marcucci e gli interpreti. Il Teatro Stabile informa inoltre che la recita pomeridiana di sabato 11 c.m. delle ore 16 è stata sospesa. Lo spettacolo andrà regolarmente in scena alle ore 20.30. Gli abbonati a «turno libero» potranno scegliere anche le rappresentazioni a «turno fisso».



## CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

## Dai programmi tv e radio

## RAIUNO

- 10.30 Dieci e trenta con amore. «Castig» di Matilde Serao. Sceneggiatura in 4 puntate (1.a puntata), con Alberto Lionello e Eleonora Giorgi. Regia di Anton Giulio Majano.
- 11.40 Cetrà Graffiti, 1.a puntata, di Antonello Falqui e Michele Guardì. Regia di Antonello Falqui.
- 11.55 Che tempo fa.
- 12.00 Tg 1 - Flash.
- 12.05 Pronto... chi gioca? Spettacolo con Enrico Bonaccorti.
- 13.30 Telegiornale.
- 13.55 Tg 1 - Tre minuti di...
- 14.00 Pronto... chi gioca? Ultima telefonata.
- 14.15 Il mondo di quark. A cura di Piero Angela. Realizzazione di Renata Mezzera: «Sulle tracce del Congo» e «Il mistero della farfalla scomparsa».
- 15.00 Cartoni animati di Hanna e Barbera: «Le Olimpiadi della risata».
- 15.30 Dse: Antiche genti italiane. Testo di Sabatino Moscati, «Latini e Volschi».
- 16.00 Storie di ieri, di oggi, di sempre, un programma di Tom Robertson: «Ella e l'America».
- 16.55 Oggi al Parlamento.
- 17.00 Tg 1 - Flash.
- 17.05 Magica «Braccio di ferro», conduce Piero Chiambretti, con Manuela Antonelli, Giorgio Ariani e Enzo Garinei. Regia di Carlo Nistri. «Mr. Hiccup».
- 18.00 Tg 1 - Cronache: Nord chiama Sud-Sud chiama Nord.
- 18.30 «Parola mia». Programma ideato e condotto da Luciano Rispoli.
- 19.35 Almanacco giorno dopo.
- 19.55 Che tempo fa.
- 20.00 Telegiornale.
- 20.30 Caccia al ladro d'autore «Il calice di Murano». Con Giuliano Gemma, Vanni Corbellini, Assunta Serna, Caterina Boratto. Soggetto e sceneggiatura di Sandro Di Robilant e Silvia Napolitano. Regia di Sergio Martino.
- 21.30 Tribuna politica. A cura di Jader Jacobelli: conferenza stampa di Democrazia popolare.
- 22.15 Telegiornale.
- 22.25 Appuntamento al cinema.
- 22.30 Mercoledì sport. Telecronache dall'Italia e dall'estero.
- 23.50 Tg 1 - Notte - Oggi al Parlamento - Che tempo fa.

## RAIDUE

- 11.55 Cordialmente. Rotocalco. In studio Enza Sampò.
- 13.00 Tg 2 - Ore tredici.
- 13.25 Tg 2 - I libri a cura di Carlo Cavaglia.
- 13.30 Capitol.
- 14.30 Tg 2 - Flash.
- 14.35 Tandem (16).
- 15.15 Tandem. Parliamo. Gioco a premi. Presenta Graziella Romeo.
- 16.00 Dse: Oggi parliamo di... di Antonella Proietti. 7.a puntata: Rocce di origine superficiale.
- 16.30 Pane e marmellata. D'Argentan. Cartone animato: «Giulietta prigioniera».
- 17.30 Tg 2 Flash.
- 17.35 Dal Parlamento.
- 17.40 Più sani più belli. Appuntamento settimanale con la salute, di Rosanna Lambertucci.
- 18.10 Tg 2 Sportsera.
- 18.40 Le strade di San Francisco. Telefilm. «Tiro al bersaglio».
- 19.40 Mezzo 2.
- 19.45 Tg 2 - Telegiornale.
- 19.55 Genova: Calcio Italia sperimentale. Olanda.
- 21.45 Tg 2 Stesera.
- 21.55 La Rai presenta Iris Peynado e Philippe Leroy nella serie «Baciati strega». (4.º episodio): «Il banchiere». Soggetto di F. Carpi e Luigi Melerba, con Renzo Montagnani, Enzo Botesini, Duccio Tessari, Cristina Giacchino. Regia di Tessari.
- 22.45 Protagonisti del nostro tempo, a cura di V. De Luca: «Il coraggio della fede», di V. Preci.
- 23.50 Tg 2 Stanotte.
- 24.00 Cinema di notte. Il piacere del dramma: «GLI SCIACALLI» (1955). Regia di Abner Biberman, con Roby Cal Hohn, Julie Adams.

## RAITRE

- 11.45 Televideo.
- 13.40 Dse: Una lingua per tutti. Il russo.
- 14.10 Dse: Una lingua per tutti. Il francese.
- 14.40 Jazz club: Mike Westbrook Brass Band, regia di V. Lusvardi.
- 15.40 Dse: Cineteca archeologia, a cura di Franca Cimmino: «Un'esplorazione nell'età del ferro».
- 16.10 Dse: Corso Basic. A cura di Mariella Spoletini. 1.a puntata.
- 16.40 Dada, a cura di S. Valzania: «Canzonissima», regia di Antonello Falqui.
- 18.10 L'Orecchio.
- 19.00 Tg 3. 19.10.10 Nazionale, 19.10.10.10 Tg regionali.
- 19.35 «In Pretura» (8.a puntata), di Nini Perno e Celestino Spada.
- 20.05 Dse: Il massacro delle grandi pianure. Edizione italiana a cura di Anna Sessa. 1.a parte.
- 20.30 «ECCE BOMBO» (1978). Film, regia di Nanni Moretti, con Nanni Moretti, Luisa Rossi, Lina Sastri, Glauco Mauri.
- 21.30 Delta: «Il Rodano», regia di Alain Jaubert.
- 23.10 Tg 3.

## CANALE 5

- 10.45 Facciamo un affare, gioco a quiz condotto da Iva Zanicchi.
- 11.15 Tuttifamiglia, gioco a quiz condotto da Claudio Lippi.
- 12.00 Bis, gioco a quiz condotto da Mike Bongiorno.
- 12.40 Il pranzo è servito, gioco a quiz condotto da Corrado.
- 13.30 Teleromanzo: Sentieri.
- 14.30 Teleromanzo: La valle dei pini.
- 15.30 Teleromanzo: Una vita da vivere.
- 16.30 Telefilm: Hazzard - «Non è tutto oro quel che luccica».
- 17.30 Doppio slalom, gioco a quiz per ragazzi condotto da Corrado Tedeschi.
- 18.00 Telefilm: Webster - «Travis».
- 18.30 C'è la via, gioco a quiz condotto da Marco Combario.
- 19.00 Telefilm: «Jefferson».
- 19.30 Zig zag, gioco a quiz condotto da Raimondo Vianello.
- 20.30 «Speciale Punto Sette»: da palazzo Chigi intervista al presidente del Consiglio on. Bettino Craxi.
- 21.00 Film: «NELL'ANNO DEL SIGNORE». Regia di Luigi Magni.
- 23.30 Big bang, settimanale scientifico condotto da Jas Gawronski.
- 0.30 «L'indimenticabile 1985».
- 1.30 «Uno, due, tre».

## ITALIA 1

- 8.30 Telefilm: Gli eroi di Hogan - «Il baratto del generale».
- 8.50 Telefilm: La casa nella prateria - «Per amore di Nancy» (Replica).
- 9.40 Telefilm: Fantasilandia - «Carnevale».
- 10.30 Telefilm: Wonder woman - «Fuori combattimento».
- 11.30 Telefilm: «La macchina della colpevolezza».
- 12.30 Telefilm: L'uomo da sei milioni di dollari - «L'ostaggio».
- 13.20 Spettacolo: Help, gioco a quiz condotto da Iva Zanicchi.
- 14.15 Musicale: Deejay television, a cura di Claudio Cecchetto.
- 15.00 Telefilm: Chips - «Concorso di eleganza».
- 16.00 Cartoni animati.
- 17.50 Telefilm: La casa nella prateria - «Il progresso».
- 18.50 Spettacolo: Gioco delle coppie, gioco a quiz condotto da Marco Predolin.
- 19.30 Telefilm: La famiglia Addams - «Mamma Lurch visita gli Adams».
- 20.00 Cartone animato: Memole, dolce Memole - Primo episodio - «Un dolce incontro».
- 20.30 Spettacolo: O.K. il prezzo è giusto, condotto da Gigi Sabani.
- 22.45 Rubrica: Premiere, settimanale di cinema a cura di A. Restivo, L. Ronchi e M. Canale.
- 23.15 Telefilm: Cannon - «Chi trova un amico» (prima e seconda parte).
- 1.15 Telefilm: Strike force - «L'infermiere di notte».

## TELEQUATTRO

(Collegata a Italia 1)

- 14.30 Perché no? (replica).
- 17.50 Tv market.
- 19.30 Fatti e commenti.
- 22.45 Fatti e commenti (replica).
- 23.15 Accanimento moda C.A.T. 86.

## TELECAPODISTRIA

- 14.20 «Sherlock Holmes», telefilm.
- 14.45 Piccola storia della musica.
- 15.00 «ALL'ULTIMO SANGUE», film, con G. Hill, E. Manni, K. Wood, regia di J. Byrd.
- 16.50 Cartoni animati.
- 17.30 Natura canadese, documentario.
- 18.00 «Brothers and sisters», telefilm.
- 18.30 «Pacific International airport», telefilm.
- 18.55 Tg notizie.
- 19.00 Odprta meja - Trasmissione slovena.
- 19.30 Tg punto d'incontro.
- 19.50 Rugby time.
- 20.30 Dario Diviacchi.
- 22.00 Tg tutti i giorni - Bollettino medio.
- 22.10 «L'EREDÈ», film, con J. P. Belmondo, C. Graven, J. Rochefort, regia di P. Labro.

## VIDEOFRUIRI

- 8.15 Accendi un'amica, proposte commerciali.
- 13.00 Don Chuck story, cartoni animati.
- 13.30 Don Dracula, cartoni animati.
- 14.00 Felicità... dove sei, tele-novela.
- 15.00 Nozze d'odio, sceneggiato.
- 16.00 Mariana il diritto di nascere, telenovela.
- 17.30 Don Chuck story, cartoni animati.
- 18.00 Don Dracula, cartoni animati.
- 18.30 Don Chuck story, cartoni animati.
- 19.10 Videogiornale.
- 19.30 L'angolo della Sibilla, filo diretto con il futuro.
- 20.00 Mariana il diritto di nascere, telenovela.
- 21.00 Felicità... dove sei, tele-novela.
- 22.00 Nozze d'odio, sceneggiato.
- 23.15 «Una modella per l'onorevole», telefilm.
- 23.45 Aiazzone, proposte commerciali.

## telefriuli

- 7.00 Gtx music.
- 10.30 Care cose di casa, proposte di vendita.
- 12.25 Buongiorno Friuli.
- 12.28 Oggi in regione.
- 12.30 «Le pazzie storie di Dick van Dyke», telefilm.
- 12.58 Ora esatta.
- 13.00 Lamou, cartoni animati.
- 13.30 Andrea Celeste, telenovela.
- 14.30 Cartoni animati.
- 15.30 Gtx music.
- 17.30 «L'ispettore Blum», telefilm.
- 18.30 «Sherlock Holmes», telefilm.
- 18.58 Ora esatta.
- 19.00 Telefilm sera.
- 19.30 Andrea Celeste, telenovela.
- 20.30 Il film della settimana «QUELLA RAGAZZA E DI TUTTI», con R. Redford.
- 22.28 Ora esatta.
- 22.30 Telefilm notte.
- 22.45 Telegiornale registrato dell'incontro di basket serie A2: Fantoni Udinese - Mister Day. Al termine: Gtx music e Buona notte Friuli.

## EUROTELEPADOVA

- 7.30 Cartoni animati.
- 9.00 Telefilm: «L'incredibile Hulk».
- 10.00 Telefilm: «Ellery Queen».
- 11.00 Telefilm: «Doppio gioco a S. Francisco».
- 12.00 Telefilm: «Chips».
- 13.00 Cartoni animati.
- 14.00 Telenovela: Innamorata.
- 15.00 Telefilm: «Chips».
- 16.00 Rubrica.
- 17.00 Cartoni animati.
- 18.00 Telenovela: Carmin.
- 20.00 Cartoni animati: Anna dai capelli rossi.
- 20.30 Telefilm: «Dottor John».
- 21.30 Sceneggiato: I boss del dollaro.
- 23.30 Rubrica: In primo piano.
- 24.00 Telefilm: «Chips».
- 1.00 Telefilm.

## RETEQUATTRO

- 12.15 Telefilm: Mr. Abbott e famiglia - «Nel segreto della serra».
- 12.45 Cartoni animati.
- 14.15 Novela: Destinì, con Tony Ramos e Betty Faria.
- 15.00 Novela: Agua viva, con Lucilla Santos e Reginaldo Faria.
- 15.50 Film: «I DIALOGHI DEL LE CARMELITANE», con Jeanne Moreau, Aida Valli, Madeleine Renaud. Regia di Philippe Agostini. (1960).
- 17.50 Telefilm: Lucy show, (replica).
- 18.20 Sceneggiato: Ai confini della notte.
- 18.50 Sceneggiato: I Ryan.
- 19.30 Sceneggiato: Febbre d'amore.
- 20.30 Telefilm: California - «Abuso di fiducia».
- 21.30 Telefilm: Detective per amore - «In ricordo di Kate».
- 23.00 Telefilm: Agente speciale - «Ritorno all'infanzia».
- 24.00 Telefilm: «Mod Squad».
- 1.00 Telefilm: Agenzia Uncie - «Operazione codice».

## PROGRAMMI RADIO

- RADIOUNO**  
Giornali radio: 6, 7, 8, 10, 12, 13, 14, 17, 19, 21, 23 - Onda verde: viene trasmessa alle ore 6.05, 6.57, 7.57, 8.57, 11.57, 12.57, 14.57, 16.57, 17.55, 18.57, 20.57, 22.57 - Notiziario del GRI in collaborazione con il 421 dell'Adi; 6.45: Ieri al Parlamento; 7.15: GRI lavoro; 7.30: Quotidiano GRI; 8: Gianni Siliach conduce Radio anch'io 84; 10.30: Canzoni nel tempo; 11: GRI spazio aperto; 11.10: Pronto quiz; 11.30: Il serbo Jerry e la sua giustizia; 11.45: Cantor (8): «Porgi l'altra guancia Jerry» regia di K. Fusco; 12.03: Via Asago tenda; 13.20: La diligenza; 13.25: Master; 15: Radiouno per tutti; 16.15: GRI business; 16: Il pignone; 17.30: Radiouno jazz: una storia del jazz (1); 18: Obiettivo Europa; 18.30: Musica seria: microscopio che passione; 19.15: Ascolta la tua sera; 19.20: Suoi nostri meriti; 19.25: Audiodisco Urbs; 20: Operazione radio «Radio-telev»; di A. Corsini e R. Ripamonti; 21.03: Due a prova di stelle; 21.30: Musica notte, musicisti d'oggi; 22: L'ultima delle prime donne; Maria Callas; di G. Mannetti (12); 22.38: Lp music; regia di F. Crivelli; 22.49: Oggi al Parlamento; 23.05: La telefonata.

## STEREOUNO

- 15: Stereobig; 15.30, 16.30, 17.30, 20.30, 21.30, in breve Onda verde notte; 16.32: Stereobig parade; 18.57: 22.57: Onda verde; 19: GRI sera; 20.30, 21.30: GRI in breve e Onda verde; 23: GRI ultime notizie; 23.05, 23.59: Piano bar.
- RADIOUE**  
Giornali radio: 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30 - 6: I 15.45: Altre frequenze.  
Programmi in lingua slovena: 7: Segnale orario - Gr; 7.20: Il nostro buongiorno; 8: Gr; 8.10: Almanacco; 10: Gr e rassegna della stampa; 10.10: Dal repertorio dei concerti e dell'opera lirica; 11.30: Pagine multicolori; 12: Segnale orario - Gr; 13.20: Canale corale: rassegna musicale; 14: Gr; 14.10: Tempo e ambiente: problemi economici; 15: Il globo magico; 16: Quotidiano; 16.30: Muggia a Duino; 17: Gr e cronaca culturale; 17.10: Le musiche; 18: Dalle Alpi al mare; 18.30: Appendice musicale; 19: Segnale orario - Gr e i programmi di domani.

## ANTENNA-TMC

- 17.00 Cartoni animati.
- 18.00 Telefilm per ragazzi: «Lo spavento passerà».
- 18.30 Telefilm: «Visite a domicilio».
- 19.00 Tele Antenna notizie.
- 19.25 L'Orecchio.
- 20.30 Film: «FURRORE», drammatico, con Henry Ford, Jane Darwell, John Carradine. Regia di John Ford.
- 22.00 Trip: Viaggio nel divertimento. Al termine: Bollettino meteo - Tele Antenna notizie.
- TVM**  
17.15 Telefilm: «UN'AVVENTURA DI C. BLAIS».
- 18.40 Film: «GIOVANE LUNGO AMORE».
- 20.30 Cartoni animati.
- 20.30 Tvm insieme a voi, programma in diretta condotto da Ciro (aeromonte della settimana «Wwff»).
- 22.00 Telefilm: «Padre e figlio».
- 22.50 Promozionale pellice.

## TEATRI E CINEMATOGRAFI

## TEATRO COMUNALE DI MONFALCONE

Stagione concerti 85-86

Ore 20.30

## JESS-TRIO WIEN

Musice di Fanny Mendelssohn-Hensel, Felix Mendelssohn-Bartholdy, Fryderyk Chopin.

## ALCIONE Tel. 304832

## THE BLUES BROTHERS

## TEATRO COMUNALE G. VERDI

Domani alle 20.30 prima (Turni A/E) di Carmen con il Balletto Antonio Gades. Biglietteria del teatro. Venerdì alle 20.30 seconda (Turni B/A).

## TEATRO STABILE - POLITEMA ROSSETTI

Ore 17 (durata ore 2) «Turno mercoledì» L'Aler/Emilia Romagna Teatro «Una burla ruscita» di Tullio Kezich da Italo Svevo. Regia di Egitto Marcucci. Con Corrado Pani, Dario Cantarel, Il Glauco Onorato, Quinto Parmeggiani. In abbonamento: tagliando 5. Prevendita Biglietteria Centrale di Galleria Protifi.

## TEATRO STABILE-CIRCOLO DELLA CULTURA E DELLE ARTI

Domani alle 18 per «I Giovedì del Teatro» incontro con la compagnia di «Una burla ruscita».

## TEATRO CRISTALLO

Domani alle 20.30 la Cooperativa Il Teatro presenta «Alexander Room» di L. Angiulli e V. Cucarullo.

## ARISTON, Festival dei Festival.

Ore 16.30, 18.20, 20.10, 22: Ballando con uno sconosciuto di Mike Newell, con Rupert Everett, Miranda Richardson, Ian Holm, Bette Midler, una folle passione li portò al delitto. La vera storia di Ruth Ellis, l'ultima donna condannata a morte in Inghilterra. Premio dei Giovani al Festival di Cannes '85. Non è vietato.

## EDEN, 15.20 ultima 21.30 (chiusura)

per un doppio spettacolo eccezionale! 1.º film: «Geisha massage girls». 2.º film: «Maneaters». Severam v. m. 18. Prezzi normali.

## EXCELSIOR MULTISALA 16, 18, 20, 22.15

Amici miei atto II. Più scatenati che mai tornano gli amici di sempre per il divertimento di tutti. Con Ugo Tognazzi, Gastone Moschin, Adolfo Celi e Renzo Montagnani.

## SALA AZZURRA, 16.45, 18.30, 20.10, 21.45

«Fraccia contro Dracula» il film più comico di Natale, parola di Paolo Villaggio.

## FENICE, Oggi riposo.

## GRATTACIELO, 17 ult. 22.15

Kelly Le Brock quella «Signora in rosso» è ritornata più eccitante che mai in «La donna esplosiva».

## MIGNON, 16, ult. 22

La carica del 101 di Walt Disney. La strena di Natale per tutta la famiglia.

## NAZIONALE 1, 16.30, 18.20, 20.15, 22.15

«Rambo 2 - La vendetta» con Sylvester Stallone. In Superdoby stereo.

## NAZIONALE 2, 16, 18, 20, 22.15

«I Gnomes» il nuovo successo di Steven Spielberg. Per tutti.

## NAZIONALE 3, 16 ult. 22.15

«Jesica Spa» il club privé per coppie raffinate più esclusivo e perverso del mondo! Un hard-core da non perdere assolutamente. Severam v.m. 18. Domani «Intillation».

## CAPITOL, Riposo. Domani ultimo

giorno del bellissimo technicolor: «Ritorno al futuro».

## MODERNO (adiacente nuovo Hotel S. Giusto). Chiuso per ristrutturazione.

VITTORIO VENETO, 16 ultima 22: «Denial... un caldo corpo d'amore» André Moreau, Alain Rayboud. V.m. 18.

## ALCIONE, Tel. 304832, 17, 19.30, 22

su insistente richiesta di molti spettatori: «The Blues Brothers» di John Landis con Dan Aykroyd e John Belushi.

## LUMIERE FICE (Tel. 820530)

Ore 16.30, 18.20, 20.10, 22: «Ritorno dall'Inferno» di Hall Bartlett, con Michael Landon e Priscilla Presley. Una storia vera nel mezzo della guerra in Vietnam, vissuta da un giornalista dalla doppia personalità.

## RADIO, 15.30, 21.30: Cominciamo

la settimana con un film per la Befana! Questo porno è intitolato «Pornofantasie di un superdota- lo». Viet. sev. min. anni 18.

## Van Wood

## OROSCOPO DI OGGI

Un bel medio cielo promette una giornata piena di soddisfazioni. Riceverete lodi e sinceri complimenti.

Sarete facilitati nell'ottenere permessi, licenze o nel mettere a posto una pratica burocratica.

Per star bene oggi bisognerà essere gentili e tolleranti verso gli altri. Evitate le corse in macchina e siate prudenti in mezzo al traffico anche camminando.

I flussi misti della Luna creeranno una giornata di alti e bassi. Acquistate un estintore.

Riceverete un invito gradito, accettate e cercate di non primeggiare troppo.

Il contatto Mercurio-Nettuno aumenterà il vostro intuito e la possibilità di combinare un buon affare grazie al vostro fiuto.

Un problema riguardante la casa sta per essere risolto; accettate i consigli delle persone più anziane.

Potrà essere il giorno di Venere, cioè dell'amore, dell'affetto, dell'amicizia, dei contatti con artisti e con gente che tratta cose belle, la moda ecc. ecc.

Siate più decisi e costanti soprattutto nelle faccende attinenti al denaro e ai guadagni.

Mercurio congiunto a Nettuno nel segno vi darà una esagerata sensibilità. Attenti a tutto ciò che è combinazione della terra di Capricorno e del liquido di Nettuno.

Sarete fortunati in tutto ciò che farete insieme a delle persone amiche.

Si presenterà la possibilità di un cambiamento radicale; aspettate qualche giorno però prima di decidere.

## Lady Marcella



Cortina - La cantante Marcella Bella è stata eletta Lady Cortina 1986. La cantante parteciperà alle finali di Lady Europa il prossimo agosto (Ap)

## Oggi sul piccolo schermo

## Ecce Moretti

«Cinema». Due le proposte cinematografiche della serata: su Raitre, alle 20.30, «Ecce Bombo», il film è con Nanni Moretti che lo rende popolare. Una sorta di analisi, pervasa da ironia e nel contempo da amarezza, del mondo giovanile. Realizzato nel 1978, ha come protagonista uno studente universitario, Michele, visto attraverso i rapporti con la famiglia, le ragazze, gli amici.

Nel «cast», con Moretti, tra gli altri, Luisa Rossi, Lina Sastri, Glauco Mauri.

A mezzanotte, su Raidue, «Gli sciacalli» (1955) di Abner Biberman, con Rory Calhoun. L'amore per la montagna induce Jess a vivere in solitudine ai piedi delle Montagne Rocciose.

\*\*\*

«Caccia al ladro d'autore» (Raidue ore 20.30) - Dopo l'intervista di fine anno, il

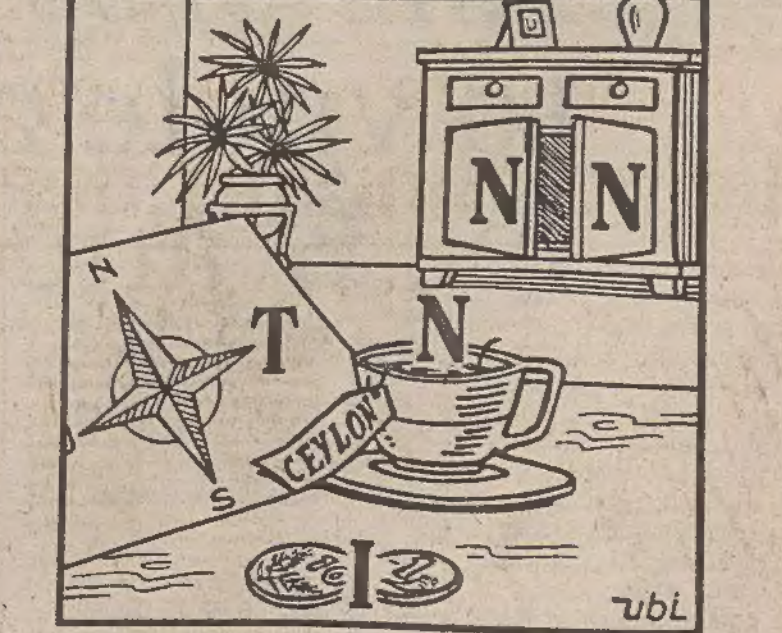
## ORVISI

## CARNEVALE + ALLEGRO

-10% -20%  
COM. EFF.

## REBUS (Frased: 9, 11)

IN COLLABORAZIONE CON «DOMENICA QUIZ»



Soluzione del rebus pubblicato ieri

D, I, E cimitero e dieci miniere.

## RISTORANTI E RITROVI

PIANO BAR HOTEL EUROPA

Eulivio Le Copan al piano. Chiuso domenica e lunedì. Tel. 200230.

LUCIANO BRONZI AL «BAR... ZELLETTA»

Weekend «cabarettistico». Prenotazioni 764041-271960.

## COOP. GLAVINA

## SEBRAMENTI WICONA

Porte blindate

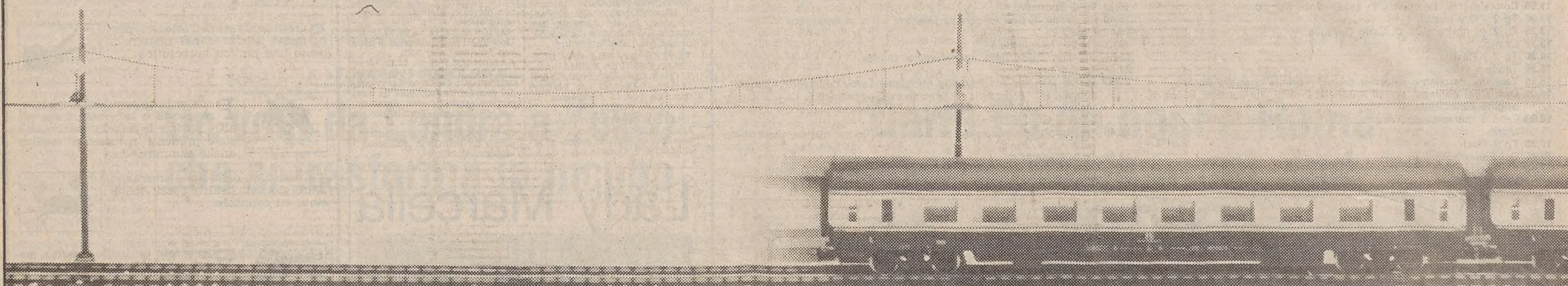
porte legno per interni

MUGLIA, via Frausin 9, tel. 271061



TBWA

# SIGNORI SI CAMBIA.



Da Azienda del Ministero dei trasporti le ferrovie diventano impresa. Il 1° gennaio 1986 è nato il nuovo Ente Ferrovie dello Stato, una struttura più agile e competitiva rispetto al passato, sottratta ai vincoli e agli intralci burocratici delle aziende di stato. Con il nuovo Ente, con più moderni strumenti amministrativi, con criteri gestionali ed economici fortemente innovativi, il futuro del trasporto su rotaia è più vicino e affidabile.

Linee veloci e itinerari alternativi. Recupero di produttività e migliore uso delle risorse. Parole che sono anche cose: finanziamenti adeguati, tecnologie d'avanguardia, nuovi rotabili e linee potenziate, centinaia di cantieri aperti e di commesse affidate all'industria, sullo sfondo di un grande progetto di trasformazione.

Alle prossime scadenze il nuovo Ente Ferrovie dello Stato vuole arrivare puntuale. Da oggi è l'impegno principale. È ancora treno, ma sarà un'altra cosa...



**Idee che girano l'Italia.**